



~~11.5.45~~

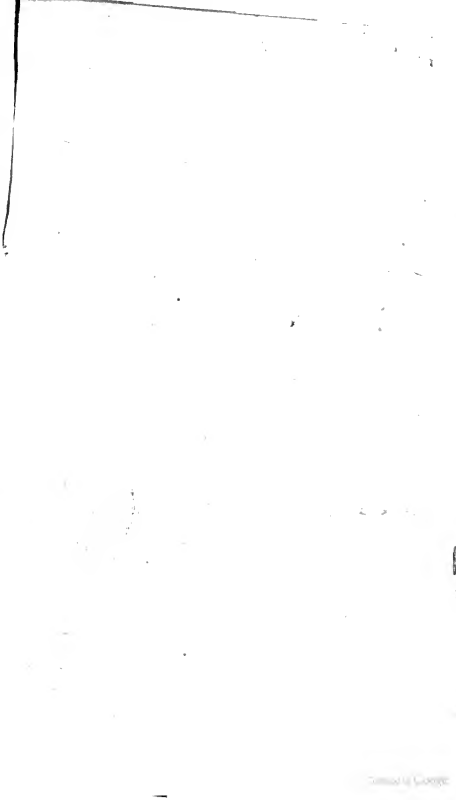
CCC

✓

10.A.6

10.6.45







DISCOURS  
SUR LE  
GOUVERNEMENT;

PAR ALGERNON SIDNEY,  
*Fils de Robert Comte de Leicester,*

ET  
AMBASSADEUR  
DE  
LA REPUBLIQUE D'ANGLETERRE  
PRÈS DE  
CHARLES GUSTAVE;  
Roi de Suède.

*Publiés sur l'Original Manuscrit de l'Auteur.*

TRADUITS DE L'ANGLAIS

Par P. A. SAMSON.

TOME TROISIEME



A LA HAYE,  
Chez LOUIS & HENRI VAN DOLE,  
Marchands Libraires, dans le Pooten.

---

M. DCC. LV.







# TABLE DES SECTIONS DU TOME III.

---

## SECTION XXX.

*J* Amais un Gouvernement Monarchique ne peut être bien réglé , à moins que l'autorité du Monarque ne soit limitée par les Loix. page 1

## SECTION XXXI.

*Les libertés des peuples dépendent de Dieu & de la nature , & non de la volonté du Souverain qui les gouverne. 51*

## SECTION XXXII.

*Les contrats faits entre le Magistrat & le peuple , qui le fait tel , sont réels , valables & autentiques ; & les deux Contractans sont dans une obligation réciproque d'en observer toutes les conditions. 69*

## T A B L E.

---

### CHAPITRE III.

#### SECTION I.

*Les Rois n'étant pas Peres de leurs peuples, & n'excellant pas par-dessus les autres hommes en vertu, ne peuvent légitimement avoir d'autre autorité que celle que les Loix leur donnent, ni aucune prétention aux privilèges affectés à l'Oint du Seigneur.* 79

#### SECTION II.

*Les Rois d'Israël. & de Juda étoient soumis à une Loi qu'ils ne pouvoient transgresser impunément.* 123

#### SECTION III.

*Samuel ne représente pas aux Israélites la gloire d'une Monarchie libre, ni ce que les Rois ont droit de faire, mais les malheurs auxquels les Juifs seroient exposés sous la Royauté, pour tâcher de leur faire perdre l'envie d'avoir un Roi.* 131

#### SECTION IV.

*Aucun peuple n'est obligé de souffrir de ses Rois ce qu'ils ne sont pas en droit de lui faire.* 138

## T A B L E.

### S E C T I O N V.

*Les maux qu'on souffre sous la domination des méchans Rois sont si grands, qu'il est raisonnable & juste que les peuples qui ont du pouvoir & de la vertu, fassent paroître l'un & l'autre, en les repoussant.* 153

### S E C T I O N V I.

*Il n'est pas bon pour les peuples qui veulent être gouvernés par des Rois, de permettre qu'ils acquièrent trop de gloire, de pouvoir & de richesses.* 166

### S E C T I O N V I I.

*Lorsque les Israélites demandèrent un Roi semblable à ceux de leurs voisins, ils demandèrent un Tyran, quoiqu'ils ne lui donnassent point ce nom.* 180

### S E C T I O N V I I I.

*Par le tribut qu'on est obligé de payer au Souverain, on ne doit entendre que ce que les Loix de chaque peuple accordent à leur Souverain, pour les dépenses publiques; & c'est à quoi les coutumes en usage parmi les Romains, & ce que les Juifs souffroient de leurs Rois, n'ont aucun rapport.* 200

## T A B L E.

### S E C T I O N I X.

*Nos propres Loix nous confirment la jouissance de nos droits naturels.* 221

### S E C T I O N X.

*Les paroles de Saint Paul, qui ordonnent que toutes personnes soient sujettes aux Puissances supérieures, favorisent également toutes sortes de Gouvernemens, & non pas uniquement le Monarchique.* 233

### S E C T I O N XI.

*Ce qui n'est point juste ne peut avoir force de Loi, & ce qui n'est pas Loi n'engage à aucune obéissance.* 262

### S E C T I O N XII.

*Le droit & l'autorité du Magistrat dépendent de son établissement, & non pas du nom dont il est honoré.* 269

### S E C T I O N XIII.

*Les Loix ont été faites pour être la règle de la conduite des Magistrats, & pour les instruire, ou pour réprimer leur pouvoir lorsqu'ils veulent en abuser.* 280

## T A B L E.

### S E C T I O N X I V.

*Les Loix n'ont pas été faites par les Rois , non pas parce que ces Souverains sont occupés à des affaires plus importantes qu'à administrer la justice ; mais elles ont été établies parce que les peuples n'ont pas voulu être gouvernés despotiquement , mais avec raison & équité.*

295

### S E C T I O N X V.

*Une simple présomption que le Roi gouvernera selon l'équité , ne suffit pas pour mettre le peuple en sûreté.*

314

### S E C T I O N X V I.

*Il est ridicule d'attendre que les Tyrans , qui se croient au-dessus de toutes les Loix , observeront celles de la nature ; & celui qui n'assujettit les Souverains à d'autres Loix qu'à celles qui leur sont communes avec les Tyrans , expose ces Souverains à une ruine évidente.*

325

### S E C T I O N X V I I.

*Les Rois ne peuvent être les légitimes interprètes du serment qu'ils prêtent à leur avènement à la Couronne.*

344

## T A B L E.

### S E C T I O N X V I I I.

*On ne peut pas dire en général que les plus  
proches du sang soient Rois avant qu'ils  
ayent été couronnés.* 375

### S E C T I O N X I X.

*Le légitime Souverain n'a point de plus  
grand ennemi que celui qui tâche de  
violer le contrat qu'il y a entre lui &  
le peuple, ou de corrompre ses mœurs.*  
417

Fin de la Table du Tome troisième.

DISCOURS





DISCOURS  
SUR LE  
GOUVERNEMENT.  
SUITE DU  
CHAPITRE SECOND.

---

SECTION XXX.

*Jamais un Gouvernement Monarchique  
ne peut être bien réglé, à moins que  
l'autorité du Monarque ne soit limitée  
par les Loix.*



NOTRE Auteur ne se contente pas, dans la suite, de rejeter les Gouvernemens populaires, il se déclare aussi contre toutes les Monarchies qui ne sont pas absolues; car si le Roi, dit-  
Tome III. A

## 2 DISCOURS SUR LE

il, reçoit ses peuples pour compagnons, il cesse d'être Roi. C'est-là le langage des Laquais François, des Valets de Chambre, des Tailleurs, & d'autres gens de pareille étoffe de la même Nation, qui se retirant en Angleterre pour éviter les galères, le gibet, ou la rouë qu'ils ont méritée, croient faire paroître leur sagesse, leur sçavoir & leur politique en disant à tous momens, *il faut que le Roi soit absolu, autrement il n'est point Roi.* Puisque je ne trouve point de personnes d'un caractère plus distingué qui conviennent avec Filmer dans ce point de Philosophie sublime, je me flate qu'on voudra bien me dispenser d'entrer dans leurs sentiments à cet égard jusques à ce qu'on m'ait convaincu de la fausseté des propositions suivantes.

I. Je dis qu'il semble que c'est une chose ridicule de parler des Rois qui font part du Gouvernement à la Noblesse ou au peuple; car quoi qu'il puisse y avoir, & qu'il y ait effectivement des Nations sans Rois, cependant on ne peut concevoir qu'il y ait de Rois sans peuples. Il faut de toute nécessité que ces peuples aient originellement le pouvoir entre leurs

## G O U V E R N E M E N T. §

main; & quoique les Rois puissent avoir, & aient souvent la Puissance d'accorder aux particuliers ou à des Communautés quelques honneurs, immunités & privilèges, ils ne font ces graces qu'en vertu de l'autorité publique qui leur a été confiée; mais il n'est pas en leur pouvoir de rien donner au peuple, puisque c'est ce peuple qui leur a donné tout ce qu'ils possèdent eux-mêmes.

II. C'est quelque chose de surprenant que celui qui cite souvent Aristote & Platon, ait eu le malheur de ne reconnoître pour véritables Rois que ceux que ces deux Philosophes appellent tyrans, & qu'il ait refusé le nom de Roi à ceux qui, selon leur doctrine, sont véritablement Rois, à l'exception de tous les autres.

III. S'il n'y a que les Monarques absolus qui soient véritablement Rois, je ne sçai pourquoi l'Ecriture Sainte a donné le nom de Roi à ces Princes dont l'autorité étoit limitée; ni pourquoi Moïse ordonna que le pouvoir des Rois d'Israël seroit limité, en cas que le peuple fût résolu d'en avoir, si cette limitation détruit l'essence du Roi. *Dent. 17.*

#### 4 DISCOURS SUR LE

IV. Enfin j'ignore où il a appris que dans les Royaumes qui ont quelque apparence de Gouvernement populaire, l'autorité souveraine réside toute entière en la personne du Roi.

Nous avons prouvé le premier de ces points dans l'examen que nous avons fait de l'origine des Monarchies; & nous avons fait voir qu'il est impossible de trouver aucune justice dans l'établissement de ces Monarchies, à moins qu'elles n'aient été fondées du consentement unanime de ceux qui doivent y être soumis; ni que ces personnes aient pu établir ces Gouvernemens à moins qu'elles n'en aient eu le droit & la puissance originairement.

Secondement Platon ni Aristote n'ont jamais dit qu'il y eût de la raison, ou de la justice à mettre toute l'autorité entre les mains d'un Monarque, à moins qu'il ne possède dans un degré plus éminent que tous les autres, les qualités & les vertus qui contribuent le plus au bonheur de la société civile; & qu'il ne les employe à l'avantage du public, & non pas à l'avancement de son intérêt particulier, puisqu'il a été élevé sur le trône par des personnes qui se sont proposé en cela leur propre utilité.

# G O U V E R N E M E N T. ¶

lité, & qui ne lui ont confié ce pouvoir que dans l'espérance qu'il procureroit le bien de toute la société. Pour cet effet, on a établi une loi qui doit lui servir de règle, & on lui a donné pour Conseillers les plus honnêtes gens de la Nation, c'est à dire ceux qui lui ressembloit le mieux, parce que, disent ces Philosophes, *Lex est mens sine affectu, & quasi Deus*; au lieu que les meilleures personnes du monde ont leurs passions, qui souvent les jettent dans l'erreur: Ce qui fait voir que comme le Monarque ne regne pas pour lui-même, ni par lui-même, aussi il ne donne pas la puissance mais il la reçoit, & n'en fait point de part aux autres, mais les autres lui font part de celle qu'il a. D'où ces deux grands Philosophes ont conclu, que de préférer le pouvoir absolu d'un homme, comme cela se pratiquoit dans ces Etats qu'ils appelloient *Barbarorum regna*, au Gouvernement bien réglé d'un Roi qui exerce une autorité établie par la loi, & qui n'a pour but que le bien public, c'est proprement aimer mieux être soumis aux passions d'une bête, que d'être gouverné par un Dieu. Et parce qu'il n'y a qu'une bête qui soit capable de

## 6 DISCOURS SUR LE

faire ce choix, je laisse à Filmer le soin de trouver son propre caractère dans leurs ouvrages qu'il cite si souvent.

Mais si l'on en doit croire Aristote, les Princes qui régneront pour eux-mêmes & non pas pour leurs peuples, préférant leur plaisir & leur avantage particulier à celui du public, deviennent tyrans, ce qui dans le langage de ce Philosophe veut dire ennemis de Dieu & des hommes. Boccalin introduit sur ce sujet, les Princes de l'Europe se déclarans contre lui sur le Parnasse, pour avoir donné une définition du tyran, qui les comprenoit tous; & contraignant ce pauvre Philosophe à en donner une nouvelle, qui portoit, *que les tyrans étoient de certains hommes des anciens temps, dont la race s'étoit éteinte à présent.* \* *Che i Tiranni furono certi huomini del tempo antico, de i quali hoggi s'e perduta la razza.* Mais avec tout son esprit & son sçavoir, cet Auteur n'a pû nous donner de raison, pourquoi ceux qui font les mêmes choses qui rendoient les anciens tyrans détestables ne le sont pas à présent.

En troisième lieu, l'Ecriture Sainte déclare la nécessité qu'il y a de limi-

\* *Boccalin. Ragguagli di Parnasso.*

## G O U V E R N E M E N T. 7

ter la puissance de ceux qui sont élevés aux premières dignités de l'Etat. Moïse avoit d'aussi grands talens que jamais homme du monde en ait eu; cependant il ne peut porter seul le poids du Gouvernement, c'est pourquoi Dieu choisit soixante & dix personnes pour le soulager. Ce fut-là une Loi perpétuelle à Israël; & comme aucun de leurs Rois ne devoit avoir plus d'autorité que Moïse, ni plus de capacité pour s'acquitter des fonctions de leurs Charges, aussi aucun de ces Souverains ne pouvoit s'exempter de se servir du conseil & de l'assistance de ce Sénat. Il faut donc que notre Auteur avoue que ceux-là sont Rois qui administrent le Gouvernement, de concert avec d'autres Magistrats, ou bien qu'il dise que le Gouvernement des Rois est contraire à l'Ecriture Sainte. Lorsque Dieu, par le Ministère de Moïse, permit à son Peuple de prendre un Roi, il ne le fit qu'à ces conditions. *Il falloit qu'ils le choisissent d'entre leurs Freres: Que la Nation elle-même le choisit: Qu'il ne prît point plusieurs femmes: Qu'il ne fit point amas d'or, d'argent, ni de Chevaux: Qu'il n'élevât point son cœur au dessus de*

*Deut. 17.*

## 8 DISCOURS SUR LE

*ses Freres.* Et Jofephe Paraphrafe ce paffage de cette maniere, *il ne fera rien fans l'avis du Sanhédrin; ou s'il le fait, on s'oppofera à lui.* Cela s'accorde avec ce que dit Sédécias aux Princes de la Nation, c'est à dire au Sanhédrin, *le Roi ne peut rien faire sans vous;* ce qui eft entierement conforme à la Loi du Royaume, qui fut écrite dans un livre & mife devant l'Eternel. Il ne fe pouvoit pas que cette Loi ne s'accordât parfaitement avec ce que leur avoit commandé Moïfe; à moins qu'on ne veuille dire que cette Loi du Royaume, & l'Ordonnance de Moïfe avoient été dictées par deux différens Efprits, ou que l'Efprit qui les avoit dictées, étoit fujet à l'erreur ou au changement; & toute la fuite des Loix de Dieu fait voir que l'orgueil, la magnificence, la pompe & l'éclat de leurs Rois étoient tout-à-fait contraires à la volonté de Dieu. Ils élevèrent leur cœur au deflus de leurs Freres, ce qui étoit deffendu par la loi. Tous les Rois d'Ifraël & la plus grande partie de ceux de Juda rejetterent absolument cette loi; & il n'y en eût aucun parmi eux qui ne manquât fouvent à l'observation des chofes qu'elle leur prefcrivoit. J'avoue



que les peuples en établissant un Roi sur eux avoient dessein qu'il agît de cette manière : ils avoient tenu la même conduite eux-mêmes , & ils souhaitoient d'avoir un Roi afin qu'il les appuyât dans leur désobéissance ; ils s'étoient adonnés à l'Idolâtrie de leurs voisins , c'est pourquoi ils souhaitoient d'établir ce Gouvernement qui favorisoit ce crime énorme parmi ces Nations maudites ; Par cette conduite ils ne rejetterent pas Samuël , mais ils rejetterent Dieu à ce qu'il ne régnât plus sur eux. Peut-être craignoient-ils que si leur Roi étoit tel que la loi ordonnoit qu'il fût , il ne fit pas ce qu'ils souhaitoient qu'il fit ; ou ils s'imaginoient peut-être que le nom de Roi n'appartient pas à un Prince qui n'a pas une puissance au dessus des loix. Mais puisque Dieu & ses Prophètes donnent le titre de Roi au principal Magistrat qui avoit un pouvoir fort limité , & que les Israélites pouvoient établir sur eux , sans crainte d'offenser Dieu ; nous pouvons aussi en toute assurance le donner aux Souverains qui exercent une autorité de même nature , sans nous mettre en peine si cela plaît à Filmer ou non.

Quatrièmement, la pratique de presque toutes les Nations, au moins de toutes celles qui méritent d'être imitées, a été aussi directement opposée au pouvoir absolu d'un Monarque, que leurs constitutions y étoient contraires: ou si l'origine de plusieurs Gouvernemens est cachée dans l'obscurité impénétrable de l'Antiquité, leurs progrès peuvent servir à faire voir quelle a été l'intention de leurs fondateurs. Il semble qu'Aristote a cru que les premiers Monarques, ayant été élevés sur le trône en considération de leurs vertus, ont eu un pouvoir fort peu limité; mais qu'eux ou leurs enfans s'étant corrompus & énorgueillis dans la suite, devinrent odieux à leurs sujets, & que c'est-là ce qui porta les peuples à abolir leur autorité, ou à établir un Sénat & d'autres Magistrats, qui partageant avec eux la puissance, étoient en état de les réprimer. Les Rois de Lacédémone étoient sans contredit des Souverains de cet espece, aussi bien que les Rois de Perse avant qu'ils se fussent rendus maîtres de Babilone. Je puis même dire, sans crainte de me tromper, que ces Rois que le peuple insensé établit sur soi, contre

# GOUVERNEMENT. II

les défenses que Dieu leur en avoit fait dans sa loi, ni ceux des Nations voisines dont ce Peuple voulut suivre l'exemple n'ont jamais eu ce pouvoir absolu que Filmer attribue à tous les Princes qui portent le nom de Roi. Akis Roi des Philistins aimoit David & admiroit ses belles qualités; mais aussitôt que les Gouverneurs du Peuple commencerent à soupçonner cet étranger, ils dirent à leur Souverain, *il ne descendra pas avec nous au combat*, & il fut obligé de le congédier. Ce n'étoit pas là un discours d'Esclaves, mais de personnes qui avoient beaucoup de part au Gouvernement; & la soumission que le Roi fit paroître à cet égard en se conformant à leur volonté, montre qu'il étoit plus semblable aux Rois de Lacédémone, qu'à un Monarque absolu qui fait tout ce qu'il lui plaît. Je ne sçai si les Lacédémoniens tiroient leur origine des Hébreux, comme il y en a qui le croient; mais leurs Rois, quoi qu'ils en eussent deux étoient assujettis à des conditions fort semblables à celles que nous lisons au 17. ch. du Deutéronne: leur Sénat composé de vingt-huit personnes, & les Ephores avoient chez eux le même pouvoir que le San-

1. Sam.  
29.

## 12 DISCOURS SUR LE

hédrein chez les Hebreux ; & ces Magistrats condamnoient leurs Rois à l'amende, à la prison, au bannissement & à la mort, comme cela paroît par l'exemple de Pausanias, de Cléonimus, de Léonidas, d'Agis & de plusieurs autres. La discipline des Hébreux étoit la même ; *Reges Davidica stirpis*, dit Maimonides *judicabant & judicabantur* ; les Rois de la race de David jugeoient, & étoient jugés. Ils rendoient témoignage en jugement, lorsqu'ils y étoient appelés, & on portoit témoignage contre eux ; au lieu que les Rois d'Israël, au rapport du même Auteur, étoient *superbi, corde elati & spretores legis, nec judicabant, nec judicabantur* ; orgueilleux, insolens, faisant peu de cas des loix, & ne voulbient ni juger ni se soumettre au jugement, comme la loi le commandoit. Les fruits qu'ils receuillirent étoient de la nature des semences qu'ils avoient mises en terre : leurs crimes ne demeurèrent pas impunis : ces personnes qui méprisoient la loi furent détruites sans la loi & lorsqu'on ne pouvoit pas observer aucune forme de jugement pour réprimer leurs excès, on avoit recours à la force pour les chasser du trône, & en

*More Ne-  
wocim:*

*Ibid.*

# G O U V E R N E M E N T. 15

l'espace d'un petit nombre d'années la Couronne passa en neuf familles différentes, ce qui ne se fit pas sans qu'il en coûtât la vie à ceux qui la possédoient. D'un autre côté on n'a jamais émû de sédition contre les Rois de Lacédémone; & après l'établissement de la bonne discipline qui leur devoit servir de règle, il n'y en eût aucun d'entre eux qui mourut par la main de ses sujets, excepté deux seulement qui furent condamnés juridiquement: la Couronne fut possédée par les mêmes familles, jusqu'au temps que Cléomènes fut défait par Antigonos, & le Gouvernement, renversé par les Macédoniens. Alors Nabis & Machanidas tyrans brutaux & cruels prirent occasion d'établir cette forme de Gouvernement que notre Auteur propose pour modèle à tout le monde, ce qui en peu de temps fut cause de leur ruine & de celle de leur Ville. Les Germains qui prétendoient être descendus des Lacédémoniens, avoient établi parmi eux un Gouvernement semblable à celui de ces derniers. Leurs Princes, à proportion de leur mérite, avoient le crédit de persuader, & non pas le pouvoir de commander; il ne s'agissoit pas de

*Tacit. de  
Morib.  
German.*

#### 14 DISCOURS SUR LE

ſçavoir , quelle part du Gouvernement leurs Rois accorderoient à la Nobleſſe & au peuple , mais quelle autorité le peuple donnoit à ſes Rois ; & il nous importe fort peu , par rapport au ſujet que nous traitons , de ſçavoir ſ'ils avoient puisé ces maximes dans la loi que Dieu donna à ſon peuple dont ils pouvoient avoir quelque légère teinture , ou ſi conduits par les lumieres de la raiſon , qui eſt auſſi une émanation de la Divinité , ils avoient découvert des choſes ſi conformes à cette loi. Quiconque connoît l'état préſent de l'Allemagne , n'ignore pas que les Empereurs d'aujourd'hui , nonobſtant tous les grands titres dont ils ſe qualifient ont un pouvoir auſſi limité que celui que les Princes de Germanie avoient du temps de Tacite. S'ils ſont bons & ſages , ils peuvent perſuader ; mais ils ne peuvent commander que ce que les loix permettent. Ce ne ſont pas eux qui confèrent aux Princes , aux Nobles & aux Villes l'autorité qu'ils exercent dans les Diètes générales , ni celle qu'un chacun exerce dans les terres de ſa dépendance ; mais ils exercent le pouvoir qui leur a été donné d'un commun conſentement. Tous les Royau-

mes qui ont été fondés par les peuples du Nord ont reçu les mêmes coutumes. Dans tous ces Etats l'autorité étoit partagée entre les Rois, la Noblesse, le Clergé & le peuple; & par les Ordonnances des Conseils, des Diètes, des Parlemens, des *Cortez* & des Assemblées générales des Etats, l'autorité & la liberté étoient conservées en un tel équilibre, qu'on punissoit sévèrement les Princes qui vouloient usurper un pouvoir au-dessus de celui que les loix leur accordoient; & on employoit la force pour détrôner ceux qui s'empareroient du trône par force ou par fraude.

Cela étoit également avantageux aux Rois & au peuple. La puissance, comme le dit fort bien Théopompus Roi de Lacédémone, étoit très assurée, lorsqu'elle étoit moins enviée & moins haïe. Louis XI. Roi de France fut le premier qui rompit cette chaîne d'or; & qui par des artifices & des subtilités jusques alors inconnues, renversa les loix qui servoient de frein à la fureur de ces Rois, & enseigna aux autres Souverains à faire la même chose; quoique tous ceux qui ont suivi ses maximes n'aient pas été aussi heureux.

que' lui pour se garantir du châtimens qu'ils méritoient. Jacques III. Roi d'Ecosse étoit un de ceux qui avoit le mieux profité de ses leçons ; \* & Buchanam nous-dit dans la vie de ce Prince, que des personnes les plus méprisables & les plus abjectes l'avoient précipité dans toutes sortes d'infamie ; que la corruption de ces temps-là, & les mauvais exemples des Princes voisins étoient des motifs assez puissans pour le pervertir : Car Edouard quatrième Roi d'Angleterre, Charles de Bourgogne, Louis onze Roi de France, & Jean second Roi de Portugal avoient déjà jetté les fondemens de la tyrannie dans tous ces Etats ; & Richard troisième exerçoit alors une autorité tyrannique & cruelle en Angleterre.

Cela auroit été impossible, si tout le pouvoir avoit toujours résidé en la personne des Rois, & que le peuple

\* *Ab hominibus infima sortis in omnia simul vitia est praecepta datus : tempora etiam corrupta & vicinorum regum exempla non parum ad eum everiendum juverunt : Nam & Eduardus in Anglia, Carolus in Burgundia, Ludovicus undecimus in Gallia, Ioannes secundus in Lusitania, tyrannidis fundamenta jecerunt : Richardus tertius in Anglia eam imperantissime exercuit. Hist. Scot. l. 12.*



& la Noblesse n'y eussent jamais eu aucune part : car on ne peut pas dire qu'un homme ait acquis ce que lui & ses prédécesseurs ont toujours possédé ; ou qu'il a dépouillé les autres de ce qu'ils n'ont jamais eu ; ni qu'il ait établi une certaine forme de Gouvernement , si elle a toujours été la même. Mais Louis onze , dont nous venons de parler , s'attribua plus de pouvoir que ses prédécesseurs n'en avoient eu ; & Philippe de Commines nous montre quels moyens il employa pour usurper cette autorité , & quelles furent les funestes suites de cette usurpation , tant à l'égard du Souverain qu'à l'égard des sujets. Les Ecrivains modernes remarquent que ce fut lui qui fit ce changement , & c'est ce qui a fait dire à Mézeraï & à quelques autres , que *ce Prince avoit mis les Rois hors de page* : ils n'y étoient donc pas , avant qu'il les eût émancipés. Cependant cette émancipation n'étoit rien en comparaison de ce pouvoir sans bornes , que notre Auteur s'imagine résider originairement en la personne de tous les Souverains. Les États Généraux de ce Royaume ont tenu leurs séances longtemps après sa mort , & ont continué

# 18. DISCOURS SUR LE

*Hist. delle  
guerre  
Civ.*

*Thuan.  
Hist. l. 1.*

*Hottom.  
Franco-  
Gallia.*

d'exercer le pouvoir souverain de la Nation. Davila faisant mention de l'Assemblée Générale qui se tint à Orléans du temps de François II. dit que tout le pouvoir de la Nation résidoit en la personne des Députés qui composoient cette Assemblée. Monsieur de Thou dit la même chose, & ajoute que le Roi étant mort subitement, l'Assemblée continua l'exercice de cette autorité, à la priere même du Conseil, jusques à ce qu'elle eût établi la régence, & réglé, de la maniere qu'ils le jugerent à propos, plusieurs autres affaires de la dernière importance. Hottoman fameux Jurisconsulte François de ce tems-là, aussi recommandable par son sçavoir & par la solidité de son jugement que par son intégrité, ayant examiné avec soin les loix & les histoires de cette Monarchie, prouve clairement que jamais la Nation Françoisse n'a eu aucun Roi qu'elle ne l'ait elle-même choisi; que ses Rois n'avoient point d'autre pouvoir que celui qui leur étoit conféré par le peuple; & qu'on les avoit déposés toutes les fois qu'ils en avoient abusé, ou qu'ils s'en étoient rendus indignes. Pour prouver cette vérité il n'est pas besoin d'alléguer d'au-

tres exemples que ceux que nous avons déjà rapportés en parlant des petits-fils de Pharamond , & de la race de Merovée aussi-bien que de celle de Pépin , dont les descendans ayant dégénéré de la vertu de leurs ancêtres , plusieurs d'entr'eux furent déposés , quelques-uns des plus proches du sang exclus de la Couronne ; & enfin lorsque leurs vices furent devenus incorrigibles , on les rejetta tous sans aucune exception. Tout cela fut fait en vertu de ce règlement qu'ils appellent *la Loi Salique* ; Et quoique quelques-uns de nos Princes prétendant que cette Couronne leur appartenoit parce qu'ils avoient épousé les héritières universelles , ayent nié que cette loi ait jamais subsisté , cependant personne ne peut dire que dans l'espace de plus de douze cent ans , on ait jamais crû que les femmes ou leurs descendans , qui par cette loi sont exclus de la succession aussi-bien qu'elles , ayent aucun droit à cette Couronne ; & il n'y a point de loi au monde , à moins qu'elle ne nous vienne immédiatement de Dieu lui-même , qui puisse avoir plus de poids que celle-là qui a été en usage depuis tant de siècles. On ne connoît pas quelle

en a été l'origine ; mais Charles sixième s'écartant de cette loi , & croyant pouvoir disposer de la succession contre les réglemens de cette loi , fut regardé comme un fou , & on annulla tout ce qu'il avoit fait par rapport à cette disposition. Et quoique la réputation , la force & la valeur des Anglois commandés par Henri cinq , un des plus braves Princes qui aient jamais vécu , eût jeté la terreur dans l'esprit des François ; cependant ils s'opposèrent à lui de toute leur puissance , plutôt que de souffrir l'infraction de cette loi. Quoique sous sa conduite la Nation Angloise eût eu de grands & d'admirables succès ; cependant , bientôt après sa mort , nous perdîmes tout ce que nous possédions dans ce Royaume ; nous fîmes tous nos efforts pour conserver nos conquêtes , il nous en coûta beaucoup de sang & des trésors immenses , mais tout cela fut inutile , & nous portâmes la peine de la folie que nous avions faite en prenant parti dans cette querelle. En vertu de cette même loi , les François ne se crurent pas en obligation d'observer l'accord que le Roi Jean , prisonnier à Londres fit avec nous , par lequel il avoit

aliéné une partie du Domaine ; ils le cassèrent aussi-tôt qu'il fut en liberté ; ils ne se crurent pas plus obligés d'exécuter le traité que François I. prisonnier à Madrid fit avec Charles-quinz ; & dans toutes sortes d'occasions ce peuple a bien fait voir , qu'il n'est gouverné que par ses propres loix , que c'est lui-même qui les a faites & que personne ne les lui a imposées. Et il est aussi impossible que ceux qui ont fait & déposé leurs Rois , qui ont élevé des familles sur le trône & qui les en ont fait descendre , en un mot qui ont réglé la succession comme ils l'ont eux-mêmes jugé à propos , ayent reçu leur autorité & la part qu'ils avoient au Gouvernement de personnes qui étoient leurs Créatures , qu'il est impossible qu'un pere soit engendré par son fils. Bien plus , quoique Louis XI. eût fait des changemens considérables dans le Gouvernement , cependant ils avoient encore conservé tant de liberté , que dans le dernier siècle , lorsque la Maison de Valois fut devenue aussi dépravée que l'eussent jamais été celles de Merovée & de Pepin , lorsque Henri III. par sa dissolution , son hypocrisie , sa cruauté , & par ses débauches , au

tant que par la bassesse de ses Mignons & Favoris , se fut rendu odieux & méprisable à la Noblesse & au peuple ; les grandes villes , les Parlemens , la plus grande & la plus saine partie de la Nation le déclarerent déchû de la Couronne , & le poursuivirent à mort quoiqu'il en reçut le coup de la main d'un malheureux Moine qui étoit presque hors du sens.

Henri de Bourbon étoit , sans contredit le plus proche héritier ; mais ni les Nobles ni le peuple , qui croyoient avoir part au Gouvernement , ne voulurent point le recevoir pour Roi , jusques à ce qu'il leur eût donné des assurances positives qu'il gouverneroit selon les loix : ce qu'il fit en abjurant sa Religion , qu'ils croyoient incompatible avec ces loix.

Les derniers soulevemens de Paris , de Bourdeaux , & de plusieurs autres villes , aussi-bien que les guerres de Religion qui ont ravagé ce Royaume , font voir que quoique les François ne se plaignent pas toujours des vexations qu'on leur fait , & qu'ils ne soient pas toujours fort unis lorsqu'il s'agit de la défense de leurs libertés ou du recouvrement de leurs privilèges , ce

la n'empêche pas qu'ils ne sçachent bien ce qui leur appartient de droit ; & que comme ils ne vivent ni par la grace du Roi , ni pour le Roi , mais qu'au contraire il régne par eux & pour eux , aussi ne tiennent-ils pas leurs privilèges de sa libéralité , mais il tient sa Couronne d'eux ; & que conformément aux véritables règles de leur Gouvernement , il ne lui est pas permis de faire rien qui soit contraire aux loix , ou que s'il le fait , ils sont en droit de s'opposer à cet attentat.

L'établissement d'un Royaume est l'acte d'une Nation libre ; & quiconque dit qu'elle n'est pas libre , nie qu'il puisse y avoir aucune justice & aucune apparence de droit dans tous les établissements qu'elle fait. Ce qui étoit véritable au commencement , l'est encore à présent & le sera toujours. Les plus puissans Monarques ont reconnu cette vérité , jusques-là que dans un traité imprimé en 1667. par le commandement du Roi de France , pour justifier les prétentions qu'il formoit sur une partie des Pays-bas Catholiques , nonobstant sa renonciation , & tous les actes du Roi d'Espagne pour prévenir une semblable entreprise , on y trouve

## 24 DISCOURS SUR LE

*Traité des droits de la Reine.* positivement, que les Rois ont cette bienheureuse impuissance de ne pouvoir rien faire contre les loix de leur pays. Et quoi-

qu'il puisse bien arriver que ce Prince fasse des choses qui sont contraires aux loix, cependant il fonde toute sa puissance sur la loi : ses plus habiles & ses plus fidèles Ministres font la même chose. Environ l'an 1660. le Comte d'Aubijoux, personne d'une qualité distinguée de la Province de Languedoc, mais ennemi de la Cour & fort haï du Cardinal Mazarin, avoit comparu en jugement devant le Parlement de Toulouse à qui il avoit été déferé pour un duel, où un Gentilhomme avoit été tué ; la Cour étant pour lors en cette ville, il lui sembla qu'il avoit été renvoyé absous, sur de fausses Lettres de rémission, par le moyen de faux témoins, par le crédit de ses amis, & par d'autres moyens illégitimes : Mazarin qui souhaitoit sa perte, remua ciel & terre pour lui faire refaire son procès tout de nouveau : Mais le Chancelier Séguier dit à la Reine Mere que cela étoit une chose impossible ; parce que la loi ne permettoit pas qu'on inquiétât une seconde fois pour la même action, un homme qui avoit déjà été



été déchargé ; & que si on interrompoit le cours de la loi , ni la loi Salique ni la succession de ses enfans ne seroient pas en sûreté , en un mot qu'il ne resteroit plus rien en France sur quoi on pût faire fond.

Les histoires de cette Monarchie four-  
nissent encore d'autres preuves de cette  
vérité. On permit aux Rois de la race  
de Merovée & de Pepin de partager  
le Royaume entre leurs fils ; ou plu-  
tôt , comme dit Hottoman , les Etats  
eux-mêmes faisoient le partage , & assi-  
gnoient à un chacun la portion qu'ils  
jugeoient à propos. Mais lorsqu'on re-  
connut que ce partage étoit préjudi-  
ciable au public , les Etats passerent un  
acte du temps de Hugues Capet , qui  
défendoit à l'avenir le démembrement  
de la Monarchie ; ce règlement ayant  
toujours été observé jusques à présent ,  
les fils ou les freres de leurs Rois , n'ont  
qu'un apanage , & sont soumis au Sou-  
verain de même que les autres sujets.  
Depuis ce temps-là , il n'y a point eu  
de Roi en France , excepté Charles six ,  
qui n'ait reconnu qu'il ne peut pas alié-  
ner aucune partie du Domaine.

*Hottom.  
Fran.  
Gall.*

Quiconque dit que les Rois ne font  
cet aveu que par politique , & que

ceux qui le font lorsque cela leur est  
 avantageux, n'ont garde de le faire  
 lorsque cela leur peut être préjudicia-  
 ble, est le plus dangereux ennemi qu'ils  
 puissent avoir. En les accusant d'agir  
 de si mauvaise foi, il détruit la véné-  
 ration qu'on a pour eux, sans laquelle  
 ils ne peuvent subsister, & apprend aux  
 sujets à ne point garder la foi à ceux  
 qui par leurs infâmes fourberies, font  
 bien voir qu'ils n'en ont point. Les  
 sociétés humaines ne se soutiennent que  
 par des contrats réciproques, qui sont  
 de nulle valeur, si on ne les observe  
 pas. On fait des loix & on établit des  
 Magistrats pour les faire observer dans  
 les affaires publiques & particulières,  
 & pour punir ceux qui les violent. Mais  
 on n'en observera aucune, si celui qui  
 en retire le plus grand avantage, &  
 qui est établi pour prendre garde à la  
 conduite des autres, est le premier à  
 les enfreindre, puisque son exemple n'a  
 que trop de pouvoir sur des gens qui  
 sont assez portés d'eux-mêmes à les vio-  
 ler. Le premier pas que Pompée fit  
 vers sa ruine, ce fut lorsqu'il viola lui-  
 même les loix qu'il avoit mises en avant.  
 Mais ce seroit encore bien plus mal fait  
 aux Rois de violer celles qui ont été

SENATUM  
 legum la-  
 bor &  
 auctor.  
 Tacit.

établies par l'autorité de toute une nation & confirmées par la pratique de plusieurs siècles.

Je suis bien éloigné de faire de semblables reproches aux Rois, ou de penser qu'ils le méritent. Je dois croire que le Roi de France parle sincèrement, lorsqu'il dit qu'il ne peut rien faire contre les loix de son pays : & que le Roi Jacques étoit aussi sincère, lorsqu'il reconnoissoit qu'il n'étoit que le serviteur de l'Etat ; & je le crois d'autant plus facilement que cela est véritable, & que ce n'est que dans cette vûe qu'on élève un homme sur le trône. La chose du monde la plus essentielle & la plus fondamentale dans la constitution des Royaumes, c'est que les Diètes, les Parlemens, & les Assemblées Générales des Etats ayent soin qu'on tende à ces fins. Ce n'est pas le Roi qui leur confère le droit de juger des affaires de la guerre ou de la paix ; d'accorder des subsides & des troupes, ou de les refuser ; & de faire ou de casser des loix, selon qu'ils le jugent à propos : Toute l'autorité qui appartient légitimement aux Rois, ou à ces assemblées procède de la même racine. Les peuples du Nord voyant à combien de

malheurs les Orientaux étoient exposés, par leur trop grande soumission au caprice & à la volonté d'un seul homme; & ce que les Nations qui étoient d'une inclination plus généreuse avoient souffert, lorsqu'un homme par le secours de soldats mercénaires & corrompus, avoit renversé les loix qui faisoient leur sûreté, craignirent de tomber dans les mêmes misères; & pour prévenir ce funeste accident ils tinrent par devers eux la meilleure partie de l'autorité qu'ils exerçoient dans leurs Assemblées Générales, & qu'ils confièrent ensuite à leurs Députés, lorsque leur nombre fut devenu si considérable, qu'il n'étoit pas possible qu'ils s'assemblassent tous en un même lieu. Ce sont là les Royaumes dont parle Grotius, où le Roi, le Sénat ou le peuple ont chacun leur part à l'autorité souveraine; & où les loix ont tellement limité le pouvoir d'un chacun, que si le Roi entreprend d'usurper la part du Gouvernement qui ne lui appartient pas, on peut lui résister avec justice: c'est-à-dire que la loi soutient le pouvoir qu'elle confère, & exerce ses châtimens contre les Princes qui abusent de l'autorité qu'on leur a confiée.

*De Jur.  
Bel. &  
Pac. 2.  
Ibid.*

Peut-être que cette doctrine ne plaira pas aux Parasites de Cour; mais elle n'est pas moins avantageuse aux Rois qui ont une meilleure conduite, qu'aux peuples qui vivent sous leur domination: la sagesse & la vertu des bons Princes est toujours fortifiée par le secours & l'assistance de ceux qui ont part à l'Autorité: ils font toujours tout ce qu'ils veulent, lorsqu'ils ne veulent que ce qui est bon & juste; & ceux-là ont une bien-heureuse impuissance, qui par ignorance ou par malice, souhaitant faire du mal, ne s'en trouvent pas en état. On supplée par ce moyen à la foiblesse des Souverains qui par les défauts de leur nature, du sexe, de l'âge, ou de l'éducation ne sont pas capables d'eux-mêmes de porter le fardeau du Gouvernement, & on les garentit par-là eux & leurs sujets, d'une ruine certaine; on réprime la témérité furieuse des orgueilleux, on retient en bride l'extravagance & le libertinage de ceux qui sont naturellement dissolus, & enfin par ce moyen on arrête le cours de la violence & de la rage des plus méchants Princes. Lorsque la loi pourvoit à toutes ces choses, & qu'elle prescrit

les expédiens dont on se doit servir en pareilles rencontres, quiconque à reçu quelque dommage, ou qui appréhende d'en recevoir, a recours aux voyes juridiques, & soulage sa passion d'une maniere qui n'est point préjudiciable à l'Etat : Si les plaintes qu'il fait contre un Roi sont aussi bien écoutées, par les Cours de Justice, par les Parlemens & par les Diètes, que celles qu'il pourroit faire contre un particulier, & s'il lui est aussi facile d'obtenir justice de l'un que de l'autre, il a lieu d'être satisfait, & il n'a garde de chercher du remède ailleurs. Mais si les Rois, comme ceux d'Israël, ne veulent ni juger ni être jugés, & qu'il n'y ait point de puissance établie pour reformer les abus publics ou particuliers, chaque particulier a recours à la violence, comme s'il vivoit dans une Forêt où il n'y a point de loi; & cette violence est toujours funeste à ceux qui la provoquent : Il n'y a point de garde capable de garantir un Prince odieux de la vengeance d'un homme déterminé : & les Souverains périssent aussi souvent par l'épée de leurs gardes que par celle de leurs autres sujets : tant qu'il y aura des hom-

mes au monde il s'en trouvera toujours qui feront quelque tort ; & si ceux qui le feront ne peuvent ni ne veulent être jugés publiquement & par les voyes ordinaires , les personnes lésées deviendront juges en leur propre cause , & seront les exécuteurs de leur propre sentence. Si cela est dangereux dans des affaires particulieres , c'est encore bien autre chose dans celles qui ont rapport au public. Tant que Edouard II. & Richard II. reconnurent l'autorité des loix , on n'eut pas de peine à réprimer leurs extravagances & leurs débauches , il ne fallut pour cela qu'éloigner d'auprès de leurs personnes des favoris dissolus , qui par leurs exemples autant que par leurs discours , les confirmoient dans leurs dérèglemens : mais lorsque ces Princes ne voulurent plus reconnoître d'autre loi que leur volonté , le seul remède qu'on trouva fut de les déposer. Les Rois légitimes de Lacédémone , qui obéissoient aux loix de leur Patrie , vécurent en sûreté & moururent avec gloire ; au lieu que c'étoit une chose fort rare de voir mourir un tyran , sans que l'infamie & la misère de sa mort fût proportionnée à l'indignité & aux cri-

*Vit. Timo-  
leon.*

mes de la vie : Ces Usurpateurs de la liberté publique faisoient , comme dit Plutarque , bien du mal & en souffroient encore d'avantage. Ceci nous est confirmé par l'exemple du Royaume d'Israël & de l'Empire Grec & Romain ; ceux d'entre les Souverains de ces differens Etats , qui ne vouloient se soumettre à aucune Loi , étoient mis à mort sans aucune forme de Justice. Je ne sçai s'ils s'imaginoient être des Dieux , comme notre Auteur dit qu'ils étoient ; mais je suis bien sûr que la plupart d'entr'eux moururent comme des chiens , & qu'après leur mort leurs cadavres eurent un sort plus semblable à celui d'un ane mort qu'à celui d'un homme.

C'est-là le bonheur dont Filmer voudroit qu'ils pussent tous jouir. *Si un Roi reçoit ses peuples pour compagnons , il cesse d'être Roi , & l'Etat devient une Démocratie.* Un peu plus bas il ajoute , *si dans ces sortes d'Assemblées , le Roi , la Noblesse & le peuple ont également part à la Souveraineté , il s'ensuit que le Roi n'a qu'une voix , la Noblesse une , & le Peuple une ; cela étant deux de ces voix jointes ensemble seroient toujours capables de faire pancher la balance de*



leur côté au préjudice de la troisième : & de cette manière la Noblesse & le peuple auroient le pouvoir de faire des loix pour brider l'autorité des Rois, ce qui ne s'est jamais pratiqué dans aucun Royaume. Nous avons bien entendu parler de Nations qui ont reçu un homme pour regner sur eux, c'est-à-dire qui l'ont fait Roi, mais nous n'avons jamais oui dire qu'un homme ait fait un peuple. Les Hébreux éleverent sur le trône Saül, David, Jéroboam & plusieurs autres : Lorsqu'ils retournèrent de la captivité, ils conférèrent le même titre de Roi à ceux de la race des Asmonéens, pour les récompenser de leur vertu & de leur valeur : Les Romains choisirent Romulus, Numa, Hostilius & quelques autres pour régner sur eux ; les Lacédémoniens en créèrent deux qui gouvernoient conjointement, l'un de la famille des Héraclides & l'autre de celle des Eacides. D'autres Nations mettent l'autorité entre les mains d'un seul, d'un petit nombre de Magistrats, ou d'un plus grand nombre : & tout le monde demeure d'accord que : *Qui dat esse, dat modum esse* : Celui qui fait être, fait aussi que l'on est ce que l'on est ; & il n'y a rien au monde de

plus ridicule que de dire, qu'un homme qui ne possède rien que ce qu'on a bien voulu lui donner, puisse posséder plus qu'on ne lui a donné. Si Saül & Romulus n'avoient point d'autre droit à la Couronne que celui que le peuple leur conféra en les créant Rois, ils ne pouvoient régner que conformément aux volontés du peuple: ce n'étoit donc pas eux qui avoient fait part du Gouvernement aux peuples; mais les peuples en qui résidoit originairement toute l'autorité, & qui sans cela n'auroient pas pû établir des Rois, leur en firent telle part qu'ils le jugerent à propos, & se réservèrent le reste pour eux-mêmes. Si cela n'étoit pas ainsi, au lieu de dire à la multitude, *voulez vous que cet homme régne sur vous*, il faudroit dire à cet homme, *veux tu que cette multitude soit ton peuple*? Et au lieu que les Nobles d'Aragon avoient coutume de dire à leur nouveau Roi, *nous qui valons autant que toi, te faisons notre Roi, à condition que tu garderas & observeras nos privilèges & nos libertés, & non pas autrement*; il leur auroit dit, moi qui vaut plus que vous, vous choisiss pour être mon peuple, & vous gouvernerai com-

me il me plaira. Mais je doute qu'il eût réussi à le leur persuader, avant que ce Royaume fût uni à d'autres Etats beaucoup plus puissans, d'où il pût tirer des forces assez considérables, pour contraindre ces Nobles à changer de langage & de maximes.

Ce que nous avons dit des Gouvernemens d'Angleterre, de France & de plusieurs autres Pays, suffit pour faire voir qu'ils sont de même nature; & si ces Etats ne méritent pas le nom de Royaume, & que les raisons de Filmer soient assez efficaces pour persuader aux Princes qui les gouvernent d'en abandonner la conduite, peut être que ces peuples auront assez d'humilité pour renoncer sans répugnance à ce titre magnifique, plutôt que de se résoudre à l'acheter aux dépens de leurs libertés, Que si cela n'est pas du goût de notre Auteur, il faudra qu'il cherche sa glorieuse Monarchie absolue parmi les Arabes sauvages, ou dans l'Isle de Ceylan; car elle ne se trouve pas parmi les Nations civilisées.

Quoi qu'il en soit, il faut être ignorant au souverain degré, pour donner le nom de Démocratie aux Gouvernemens qui sont composés de trois es-

peces simples, dont nous avons fait voir que tous les bons Gouvernemens sont composés : car ce nom ne convient précisément qu'à ceux où le peuple se réserve l'autorité Souveraine ; ou dans un sens plus étendu, lorsque la puissance du peuple, comme dans la ville d'Athenes, surpasse de beaucoup les deux autres especes qui entrent dans la composition du Gouvernement ; & pour lors on l'appelle du nom de celle qui prévaut par dessus les autres. Mais si je ne me trompe, Filmer est le premier qui ait pris pour Démocraties, les Anciens Gouvernemens d'Israël, de Lacédémone, & de Rome, ou bien ceux d'Angleterre, de France, d'Allemagne & d'Espagne, fondé seulement sur ce qu'il a remarqué que chacun de ces Etats avoit son Sénat & ses assemblées du peuple, qui personnellement ou par ses Députés se joignoient au Souverain Magistrat pour exercer l'Autorité Souveraine. Joseph donne le nom d'Aristocratie au Gouvernement d'Israël, jusqu'au temps de Saül. Tous les Auteurs Grecs donnent le même nom à celui de Lacédémone ; & dans le grand différend qui alluma la guerre du Peloponèse, il ne s'agissoit que de sçavoir

qui devoit l'emporter des deux espèces de Gouvernement en usage parmi ces peuples ; les villes dont le Gouvernement étoit Aristocratique, ou qui souhaitoient qu'il le fût ayant suivi les Lacédémoniens, & ceux qui tenoient pour la Démocratie ayant pris le parti des Athéniens. De même on dit que Rome l'Angleterre & la France ont été gouvernées en Monarchies ; non pas que leurs Rois pussent faire tout ce qui leur plaisoit, mais seulement parce qu'un seul homme étoit élevé au-dessus de tous les autres. Cependant si les Romains ont pû avec justice choisir pour Rois Romulus dont on n'a jamais connu le pere, Numa qui étoit du pays des Sabins, Hostilius & Ancus Martius qui étoient personnes privées, ou Tarquinius Priscus, fils d'un banni de Corinthe, qui n'avoient aucun droit qui pût les faire préférer aux autres Citoyens, jusques à ce qu'on le leur eût conféré ; il est absurde de s'imaginer que ceux qui leur avoient donné tout ce qu'ils possédoient, n'avoient pas pû légitimement limiter le présent qu'ils faisoient de la manière qu'ils le jugerent à propos.

Mais, ajoute notre Auteur, la Né-

blesse aura donc une voix, & le peuple une autre, & s'unissant ensemble ils l'emporteront toujours sur la troisième, ce que l'on n'a jamais vu dans aucun Royaume. Ce seroit peut-être là un moyen pour régler le pouvoir Monarchique, mais il n'est pas nécessaire, & ce n'est pas le seul expédient qu'on puisse trouver: il peut y avoir un Sénat, quoique le peuple n'ait point de part au Gouvernement: ce Sénat, peut être composé de personnes choisies pour leur vertu autant que pour la Noblesse de leur naissance: Le Gouvernement peut être composé du Roi & du peuple sans qu'il y ait de Sénat; ou le Sénat peut être seulement composé des Députés du peuple. Mais quand même je demeurerois d'accord de ce que Filmer avance, les conséquences qu'il tâche d'en tirer, ne pourroient pas nous persuader que ces constitutions répugnent à la raison; car quiconque entreprend d'instruire les autres dans les affaires d'Etat, doit leur remontrer ce qui est, ou ce qui devroit être, & non pas les suites qu'il s'imagine en pouvoir provenir. De plus il ne s'ensuit pas que par tout où il y a trois voix égales, les loix soient toujours établies à la pluralité de ces

voix ; car en plusieurs lieux , il faut nécessairement que toutes trois y consentent : & il est certain qu'en Angleterre, & en plusieurs autres lieux, le Roi & un des Etats ne peuvent faire de loi sans le concours de l'autre. Mais pour faire plaisir à Filmer, je veux bien lui accorder, que dans les lieux où la Noblesse & les Communes ont également voix, ils peuvent s'unir ensemble & limiter l'autorité du Roi, & je laisse à juger à toute personne raisonnable lequel vaut mieux, que ces deux Etats qui comprennent tout le Corps de la Nation par eux-mêmes ou par leurs députés soient en droit de limiter le pouvoir d'un homme, d'une femme ou d'un enfant qui est sur le trône ; ou que ce soit cette personne jeune ou vieille, sage ou folle, bonne ou méchante, qui ait le pouvoir d'arrêter par sa folie, sa foiblesse, son incapacité ou sa malice, le cours de leurs sages délibérations. Qu'on me dise s'il n'y a pas plus de sûreté & de prudence à mettre les intérêts de toute une Nation entre les mains de tant de personnes distinguées, parmi lesquelles il se trouvera infailliblement plusieurs hommes de probité & de sagesse, s'il y en a

dans l'Etat , & qui à tous égards n'ont point d'autres intérêts que celui du peuple , que de laisser les affaires à la décision absolue d'un seul qui peut être , & qui est souvent aussi méprisable , aussi ignorant , & aussi vicieux que le plus chétif esclave ; & à qui l'on fait croire ordinairement , supposé qu'il ne le crût pas de lui même , que son intérêt particulier est si différent de celui de la Nation , qu'il n'y a que l'abbaissement de ses sujets qui puisse faire son élévation. Le sens commun nous conduit si naturellement à nous déterminer sur ce choix , que je ne puis presque m'imaginer que le genre humain pût se méprendre à cet égard , quand même l'histoire ne nous fourniroit aucun exemple de ce que nous devons faire. Il ne serviroit de rien de dire que tous les Princes ne sont pas tels que je les représente ; car s'il y avoit quelque droit particulier qui fût nécessairement attaché à la qualité de Prince , & que son sentiment particulier dût prévaloir à celui de toute une nation , il faudroit que ce droit appartint également à tous ceux qui ont cette qualité , & que les Princes les plus lâches & les plus scélérats en jouis-



sent tout de même que les meilleurs & les plus sages ; doctrine qui comprend sans contredit toutes les absurdités dont nous avons parlé ci-dessus. Mais toujours je ne crois pas que personne puisse nier , qu'il n'y ait encore plusieurs Princes tels que nous les avons représentés , & qu'il ne soit fort à craindre qu'on en trouvera toujours un trop grand nombre de ce caractère , tant qu'on donnera la préférence à ceux qui n'ont aucunes qualités personnelles qui les rendent recommandables , & qui pour tout mérite ont seulement celui d'être descendus d'une famille régnante ; puisqu'il n'y a point de famille dans le monde à qui Dieu ait promis une succession non interrompue de personnes sages , vertueuses , & expérimentées , & que nous n'avons pas lieu de croire que cela arrive jamais. Tous les Princes ne peuvent donc pas prétendre à ce droit ; & si tous n'y peuvent pas prétendre , je dis qu'il n'y en a pas un , à moins qu'on ne le lui ait conféré en considération de ses vertus personnelles , de sa capacité & de son intégrité : Or c'est-là ce qu'il faut prouver , & si quelqu'un l'entreprend , j'avouerai de bonne foi qu'il a raison , ou je dirai

pourquoi je ne puis être de son sentiment.

Quoiqu'il en soit , cela ne fait rien par rapport à la proposition générale : Si l'on trouvoit même un homme qui possédât dans un degré plus éminent que toute une Nation , ou une assemblée des plus honnêtes gens & des mieux choisis de cette Nation , toutes les qualités requises pour juger sainement des affaires de la dernière importance , ce qui je crois ne s'est jamais vû que dans la personne de Moïse , de Josué ou de Samuel qui avoient l'Esprit de Dieu pour guide ; quand même , dis-je , on pourroit trouver un tel homme ; nous n'en retirerions pas un grand avantage , il pourroit se laisser prévenir en faveur de son intérêt personnel , l'avancement duquel n'est pas ce que l'on a eu principalement en vûe , lorsque l'on a établi les Gouvernemens.

Je passe encore plus avant , & soutiens que comme on ne peut pas accorder en général à tous ceux qui naissent dans quelque famille que ce puisse être , une autorité si excessive , sans s'exposer à une ruine certaine , en cas que cette autorité vint à être exercée par des enfans , par des femmes , par

des fous , par des gens vicieux , sans capacité & méchans , aussi ne peut-on raisonnablement l'accorder à aucun , parce qu'on ne sçait pas ce que doit être un homme avant que d'avoir éprouvé son Gouvernement ; & l'affaire dont il s'agit en cette occasion est si importante qu'elle demande un essai qui dure autant que la vie de cet homme. Celui qui résiste à une tentation , peut succomber sous une autre ; & il n'y a rien de plus commun que de voir des personnes qui ont vécu pendant la meilleure partie de leur vie sans reproche , tomber sur la fin dans les fautes les plus grossières : Les hommes sages & vertueux diront avec Moïse , *je ne puis pas porter ce fardeau* ; & tous ceux qui s'intéressent au bien public , doivent faire connoître aux fous qu'ils ne sont pas capables de gouverner ; si cela ne suffit pas , il faut qu'ils établissent de bonnes loix pour réprimer la fureur de ceux qui ne veulent pas prendre la raison pour leur guide. On ne pourroit pas nier cette vérité , quand même on demeurerait d'accord que les Gouvernemens ont été établis pour l'avantage particulier de ceux qui gouvernent. Il est avantageux au Gouverneur que les

loix ayent trouvé des remèdes à ses infirmités , & qu'elles arrêtent le torrent de ses vices ; mais toutes les Nations sont obligées de le faire , d'autant plus que les Royaumes n'ont pas été fondés pour le profit personnel du Monarque , mais pour l'avantage du peuple ; & le Roi qui préfère son intérêt particulier à celui du public , ne répond pas au but qu'on s'est proposé en lui mettant la Couronne sur la tête.

Cela est si évident que toutes les Nations libres ont tâché de suppléer en quelque façon aux défauts , ou de réprimer les vices de leurs Souverains Magistrats ; & entre tous ces peuples , ceux-là sont les plus dignes de louanges , qui en trouvant des moyens proportionnés à un si grand ouvrage , ont eu soin qu'on en pût venir à bout sans peine & sans danger : Ces peuples ont toujours été vertueux , puissans , glorieux , & ont jouï de toute sorte de bonheur , pendant que ceux qui leur étoient inférieurs en sagesse , ont été exposés à toutes sortes de calamités par la foiblesse & l'injustice de leurs Princes , ou ont toujours été obligés de tremper leurs mains dans le sang pour se garantir de leur fureur. A l'égard

des premiers il nous doit suffire de rapporter l'exemple des Lacédémoniens , qui ayant prescrit à la Puissance Royale des bornes qu'il n'étoit presque pas possible de passer , continuèrent durant plusieurs siècles dans une étroite union avec leurs Rois , & ne furent jamais affligés de troubles domestiques. On peut dire la même chose des Romains depuis qu'ils eurent chassés les Tarquins , jusques à ce qu'ils renversèrent eux-mêmes l'ordre qu'ils avoient établi , en laissant exercer le Consulat à Marius pendant cinq années consécutives , au préjudice des loix qui ne permettoient pas à un homme de le garder deux ans de suite ; & lorsque cette règle fut rompue , leurs Magistrats devinrent si puissans qu'ils changèrent la forme du Gouvernement & ruinèrent la République. Lorsqu'on fut parvenu à ce point , & que la puissance fut entre les mains d'un seul , un torrent de maux & de calamités inonda tout l'Empire. Il seroit difficile de déterminer si les maux que ce nouveau Souverain fit , furent plus grands que ceux qu'il souffrit : cet homme qui voulut soumettre tout l'Univers à ses loix , étoit semblable à une Victime Couronnée

pour le sacrifice , & sa grandeur fut l'avant-coureur de sa ruine. Cet exemple jetta tant de terreur dans l'esprit de quelques-uns de ses successeurs qui, d'ailleurs , ne paroissoient pas fort enclins au mal , que pour mettre leur vie en sûreté , ils se servirent de moyens qui , à les bien considérer , étoient pires que la mort qu'ils appréhendoient; jusques-là que Constantin le Grand si célèbre dans l'histoire ne fut pas plus scrupuleux à souiller ses mains du sang de ses plus proches parens , & de ses plus intimes amis , que l'avoit été le barbare Néron. Mais dans tous les Royaumes du monde il n'y en a point où nous trouvions une si vive peinture de ceci , comme dans celui de Grenade , & dans les autres Provinces d'Espagne soumises à la domination des Mores ; ces peuples n'ayant ni Sénat , ni assemblée de la Noblesse ou des Communes pour arrêter le cours de la violence & de la fureur de leurs Rois , ne pouvoient s'en garantir qu'en trempant leurs mains dans le sang de ces Souverains , lorsque leurs crimes étoient devenus insupportables ; & comme la plupart de ces Princes s'abandonnoient à toute sorte de vices & de dissolution,

*Hist. de  
Espan. de  
Mariana.*

il n'y en eut presque point qui n'eût une fin tragique; ces meurtres étoient si fréquens parmi ces peuples qu'il ne se trouva plus personne qui voulût accepter la Couronne, excepté ceux qui n'avoient ni assez de vertu ni assez de naissance pour la mériter.

Si l'on nous dit qu'aujourd'hui les Rois ont trouvé un moyen plus facile de faire tout ce qui leur plait, & de mettre leur personne en sûreté; je réponds à cela que cet expédient ne leur a pas fort bien réussi à tous, & que ceux qui marchent sur leurs traces ne doivent pas encore se vanter de leurs succès: plusieurs sont tombés, lorsqu'ils croyoient être venus à bout de leurs projets; & il n'y a personne au monde qui puisse s'assurer que la même chose ne lui arrivera pas avant sa mort. Mais si dans ce siècle corrompu, les trahisons & les parjures des Princes sont plus ordinaires qu'au temps passé; & que le nombre de ceux qui se plaisent aux récompenses que ces Souverains accordent aux injustices, s'est tellement accru, qu'ils sont devenus beaucoup plus puissans qu'ils ne l'étoient autrefois: tout cela sert plutôt à faire voir que la balance de l'autorité

est rompue , ou qu'il est difficile de la tenir en équilibre , qu'à prouver qu'il n'y en doit point avoir ; & à moins que d'être prophète , il n'y a personne qui puisse dire quels effets produira ce nouvel expédient des Princes d'aujourd'hui. Tant que les anciennes constitutions de nos Royaumes du Nord ont subsisté en leur entier , ceux qui contestoient avec leurs Princes , ne se propoisoient point d'autre but que celui de réformer les Gouvernemens , & en redressant les abus qui s'y étoient glissés , de les ramener à leurs premiers principes : mais peut-être ne seront-ils pas si modérés , lorsqu'ils verront la nature même de ces Gouvernemens changée , & leurs fondemens entièrement renversés. Je ne suis pas assuré que ceux qui se contentoient de vivre sous une Monarchie modérée , puissent s'accommoder d'une domination absolue ; & il est assez vraisemblable que lorsque les peuples verront qu'il n'y a point de milieu entre la tyrannie & le Gouvernement Populaire , ceux qui se feroient contentés de quelque réforme dans l'Etat , n'en demeureront pas là & auront recours à la force , quand ils connoîtront que les loix ne peuvent

ap.



apporter de remède à leurs maux. Cette entreprise sera difficile dans les lieux où la vertu est entièrement éteinte ; mais d'un autre côté les Souverains n'auront pas moins de peine à se garantir du châtement qu'ils méritent, dans les pays où il reste encore quelque étincelle de la vertu : Si le vice & la corruption prévalent, la liberté ne peut subsister ; mais si la vertu gagne le dessus, il est impossible d'établir le pouvoir arbitraire. Ceux qui font gloire de leur \* *Loyauté*, & qui s'imaginent en donner des témoignages éclatants, lorsqu'ils se soumettent aveuglément à la volonté d'un homme, quoiqu'elle soit contraire aux loix, d'où ce terme tire son origine, doivent considérer qu'en faisant suivre un mauvais chemin à leurs maîtres, ils les rendent sans contredit les plus scélérats de tous les hommes, & les mettent, en même temps, en danger de devenir les plus misérables. On n'a pas vu de bons Princes, ou au moins on en a vu fort peu, qui ayent eu de grands

\* J'ai été obligé de me servir de ce terme, quoiqu'il ne soit pas fort en usage, pour mieux exprimer la pensée de Mr. Sidney

malheurs , si ce n'est dans les Royaumes où les plus scélérats de la Nation avoient introduit une corruption extrême ; & on ne peut pas proprement appeller ces Souverains malheureux , s'ils ont péri dans leur innocence ; puisque l'amertume de la mort est adoucie par les larmes d'un peuple dont on est chéri , par l'assurance d'une gloire immortelle , & par la tranquillité d'une conscience qui n'a rien à se reprocher. Mais on en a vû fort peu finir tranquillement leurs jours , de ceux qui se sont adonnés à toute sorte de vices , qui n'ont suivi que les mouvemens de leur fureur , & qui se sont uniquement appliqués à détruire les plus honnêtes gens de la Nation , parce qu'ils s'opposoient à leurs pernicieux desseins. La vie de ces derniers Princes a été une suite continuelle de misères, ils sont morts avec infamie , & leur mémoire est en horreur.

Difons donc que ceux qui soumettent les Souverains au pouvoir des loix ; & qui donnent ces loix pour guides aux Souverains , pourvoyent également au bonheur des Rois & des peuples. Au lieu que les Princes qui ne veulent point qu'on partage l'autorité

## G O U V E R N E M E N T. 55

avec eux, & qui ne reconnoissent point d'autre loi que leur *bon plaisir*, se font un intérêt à part différent de celui de leurs sujets, perdent leur affection, qui est le trésor le plus précieux qu'ils puissent avoir, & s'attirent leur haine, d'où procèdent les plus grands dangers auxquels ils se voyent continuellement exposés.

---

### S E C T I O N   X X X I.

*Les libertés des peuples dépendent de Dieu & de la Nature, & non de la volonté du Souverain qui les gouverne.*

**T**OUT ce que l'on dit communément pour réfuter la doctrine que nous enseignons, semble ne procéder que de ce que l'on s'est imaginé sans aucun fondement que les peuples tiennent de la libéralité de leurs Princes, les libertés dont ils jouissent. Nous avons déjà examiné cette matière : mais puisque c'est-là le fondement de la doctrine que je réfute, il est bon d'y insister encore plus long-temps, & de

voir comment il est possible qu'un homme dont la naissance n'est point différente de celle de tous les autres hommes, ait en sa personne un droit qui n'est point commun aux autres, à moins que ce droit ne lui soit conféré par eux tous, ou par un certain nombre d'entr'eux; ou comment on peut dire, sans absurdité que cet homme accorde des privilèges & des libertés à ceux qui l'ont fait ce qu'il est.

Si j'avois affaire à un homme qui se fit un plaisir de la recherche de la vérité, je pourrois croire qu'il se seroit engagé dans cette opinion extravagante, en considérant les termes dont on se sert ordinairement dans les Patentes & Chartres qu'on accorde aux particuliers; & que ne distinguant point le propriétaire du dispensateur, il auroit pu croire que les Rois donnoient, comme chose appartenant à eux, ce qu'ils ne font que distribuer du trésor public, & qu'ils n'auroient pu rien avoir à distribuer par parties, si le public ne le leur avoit pas donné en gros. Mais il n'est pas besoin que j'aye tant d'égard pour notre Auteur. La perversité de son jugement, & la haine invétérée qu'il porte à la vérité suffisent.

pour le faire donner dans les erreurs les plus absurdes , sans qu'il ait besoin d'autre motif pour l'y engager ; & ce ne seroit pas charité , mais folie , de s'imaginer qu'il eût pû , par un principe d'ignorance , attribuer en général , à tous les Princes , sans aucun égard aux moyens dont ils se sont servis pour arriver au trône , une autorité qui n'a jamais légitimement appartenu à aucun Souverain.

Ceci paroîtra évident à ceux qui voudront bien se souvenir , que nul ne peut conférer aux autres ce qu'il n'a pas lui-même : Si originairement il n'est pas plus qu'eux , il ne peut pas leur accorder , ou à quelqu'un d'entre eux , plus qu'ils ne peuvent leur accorder eux-mêmes. Nous avons prouvé dans les Sections septième , huitième , neuvième & suivantes du premier Chapitre de cet ouvrage , qu'il n'y a aucun rapport ni ressemblance entre le droit paternel , & le pouvoir absolu qu'il dit résider originairement en la personne de tous les Rois : Que le droit paternel , quel qu'il soit ne s'exerce que sur les enfans : Que lorsque le pere meurt , tous les enfans héritent également de ce droit , parce que le droit

d'un de ces enfans seroit incompatible avec celui des autres : Que ce droit qui est commun à tous est ce que nous appellons liberté, ou indépendance : Que les premiers peres du genre-humain après le déluge n'ont point exercé l'autorité Royale ; & que tous leurs enfans héritoient également de ce qu'ils avoient possédé, comme cela paroît par l'exemple de Noé , de Sem , d'Abraham , d'Isaac, de Jacob & de leurs enfans : Que l'établissement du Royaume de Nemrod étoit directement opposé & incompatible avec le droit paternel , supposé que cette autorité de Nemrod ait été une autorité Royale : Que les autres Royaumes de ce temps-là étoient de la même nature : Que Nemrod n'ayant pas plus de soixante ans lorsqu'il bâtit la tour de Babel , ne pouvoit pas être le pere de tous ceux qui l'assisterent dans cette entreprise : Que si les soixante & douze Rois qui, comme Filmer le dit , se retirèrent de Babel après la confusion des langues , n'étoient pas fils de Nemrod , il ne pouvoit pas régner sur eux en vertu du droit paternel : Que s'ils étoient ses enfans , ils devoient être fort jeunes alors , & ne pouvoit par conséquent avoir

assez d'enfans sortis de son corps pour peupler les Royaumes qu'ils fonderent : Que ceux qui deux cent trente deux ans après le déluge partagerent le monde en tant de Royaumes , nous apprennent , que leur descendance dans la suite ont pû les subdiviser en autant de parties qu'ils l'ont jugé à propos , & que si les Royaumes s'étoient multipliés dans le monde dans l'espace de quatre mille ans depuis l'établissement des 72. dont les Souverains se trouverent à Babel , à proportion de ces 72. qui furent fondés , en l'espace de cent trente deux ans , il y auroit présentement autant de Rois qu'il y a d'hommes au monde : c'est-à-dire qu'il n'y auroit point d'homme qui fût sujet à un autre : Que cette égalité de droit & cette indépendance , est ce que l'on appelle liberté : Que celui qui en jouit , n'en peut être privé que de son consentement ou par force : Qu'un homme seul n'est pas capable de forcer une multitude de personnes , & que quand même il en seroit capable cela ne pourroit établir son droit : Que la multitude consentant de se soumettre au Gouvernement d'un seul , lui confère le pouvoir qu'il exerce ensuite ; qu'il s'en

suit par conséquent qu'il tient d'elle son autorité, & que toutes ces personnes en qui résidoit toute cette puissance, n'ont pû recevoir rien de lui, qui ne possédoit pas plus qu'aucun d'eux avant qu'ils se fussent dépouillés de leur droit pour l'en revêtir. C'est ce que nous avons prouvé par l'Histoire sacrée & profane. Les Hébreux dans la création de leurs Juges, Rois ou autres Magistrats, n'avoient aucun égard à ce droit paternel, & ne se croyoient pas obligés de choisir aucun de ceux qui par la naissance pût prétendre à ce droit paternel: Dieu ne leur a jamais donné ni précepte ni exemple qui pût les engager à cela, & ne les a jamais repris pour avoir fait le contraire: Il leur ordonna qu'en cas qu'ils voulussent avoir un Roi, ils prissent un de leurs freres, & non pas un qui s'appellât leur pere: lorsqu'ils voulurent en avoir un, il leur commanda de choisir par sort, & fit tomber le sort sur un jeune homme de la plus jeune Tribu: David & les autres Rois d'Israël ou de Juda, n'avoient pas plus de droit à la Couronne, que Saül. Tous les Rois de cette Nation, devant ou après la captivité, établis par des voyes ordi-



naires légitimes ou illégitimes, étoient élevés sur le trône, sans égard à aucune prérogative qu'ils pussent prétendre en vertu de ce droit paternel. Tout ce qu'ils avoient procédoit donc de leur élévation sur le trône, & leur élévation, de ceux qui les y avoient élevés: Ils ne pouvoient pas conférer aucune chose à ceux dont ils tenoient tout ce qu'ils possédoient; & les peuples ne pouvoient pas donner la puissance au Roi, si elle ne résidoit pas originairement en leurs personnes. Or c'est cette puissance qui réside universellement & originairement en la personne de chaque particulier que nous appellons liberté. Les autres Nations suivoient à peu près la même méthode. Ils plaçoient sur le trône ceux qu'ils croyoient en être les plus dignes, & les plus capables de porter un si grand fardeau: Les Royaumes qu'on a appelé Royaumes des Héros, n'étoient autre chose que le Gouvernement de certaines personnes qui avoient fait beaucoup de bien aux peuples, parmi lesquels ils vivoient, & qui s'étoient tellement distingué par leur vertu, qu'on crut qu'ils méritoient d'être élevés au-dessus de leurs compatriotes.

### 58 DISCOURS SUR LE

Quoiqu'il n'y ait peut-être jamais eu ni à Athènes ni à Rome personne qui ait approché de la force & de la valeur de Thésée ou de Romulus, cependant on ne peut pas dire qu'ils ayent été capables eux seuls d'en assujettir plusieurs autres : ou si quelqu'un étoit assez fou pour s'imaginer que l'un ou l'autre de ces deux Héros assujettir d'abord un homme, puis deux, & qu'ensuite par degré il fit la conquête de toute une Nation, du moins s'il a encore quelque reste de raison, ne peut-il pas dire la même chose de Numa, qu'on envoya chercher dans un pays étranger, pour venir régner sur un peuple fier & belliqueux, qui avoit déjà soumis à sa domination plusieurs de ses voisins, & qui étoit devenu d'une humeur si impétueuse, que Romulus même ne pouvoit plus le tenir en bride. On peut dire la même chose du premier Tarquin & de Servius ; ils étoient l'un & l'autre étrangers : Hostilius & Ancus Martius étoient à la vérité Romains, mais ils n'avoient pas plus de droit à la Couronne ; il leur étoit aussi peu facile de mettre sous leurs loix leurs Concitoyens, que s'ils étoient venus des parties du monde les plus éloignées.

La même chose doit arriver dans tous les endroits du monde , à moins qu'un homme ne pût prouver par une généalogie parfaite & non interrompue , qu'il est l'ainé de la branche aînée de Noé , & que cette branche a toujours exercé l'Autorité Royale sans aucune interruption ; car si ce pouvoir a été une fois divisé , il est divisible à l'infini : s'il a été interrompu , la chaîne est rompue & ne se peut renouer. Or si notre Auteur peut prouver ceci en faveur d'un Prince quel qu'il soit , je lui rendrai volontiers les armes , & abandonnerai de bon cœur la cause que je défends. S'il n'en peut venir à bout , ce seroit une chose ridicule de prétendre à un droit qui n'appartient à personne , ou de vouloir s'en remettre en possession après une prescription de quatre mille ans ; & ce seroit être encore plus extravagant que de vouloir établir un droit qui n'a jamais subsisté. Ceci nous porte nécessairement à conclure , que tous les Royaumes du monde ont été établis du consentement des peuples , & qu'il les ont donné à qui il leur a plu ; ou bien qu'ils ont tous été établis par force & par violence , ou que les uns doivent leur établissement à la

force, & les autres au consentement des Nations. S'il y en a quelqu'un qui soit établi du consentement des peuples, ces Rois ne confèrent pas aux peuples leurs privilèges & leurs libertés, mais au contraire ils tiennent toutes leurs prérogatives de ces peuples, & ainsi la proposition générale de Filmer est fautive. Si donc lui, ou ses Sectateurs veulent réfuter ma doctrine, il faut qu'ils prouvent que tous les Royaumes du monde sont fondés sur la force, & que la force confère toujours le droit; ou s'ils s'écartent de la proposition générale, & qu'ils attribuent un droit particulier à un ou à plusieurs Princes, qui ont un pouvoir si absolu sur leurs sujets, que ces sujets n'ont ni liberté, ni privilège, ni aucune part au Gouvernement, si-non autant qu'il plaît à ces Princes de leur accorder, il faut qu'ils fassent voir que ces Souverains ont acquis par force l'autorité qu'ils exercent, & que leur droit est fondé sur la violence. Il faut aussi qu'on ait toujours continué à se servir de la force; car si elle est la racine du droit que les Princes prétendent avoir, suivant la même règle une autre force peut renverser, éteindre, ou faire passer le droit

en d'autres mains. S'il y est intervenu quelque contract, la force cesse ; & le droit que ce contract confère au Prince, en dérive , & doit y être entièrement conforme.

Je crois que ce que nous avons dit , peut suffire sur ce sujet ; car comme on a déjà prouvé , que les Royaumes d'Israël , de Juda , de Rome , de Lacédémone , de France , d'Espagne , d'Angleterre , & tous les autres que nous connoissons , ou qui méritent de nous servir d'exemples , ont été fondés du consentement de ces différentes Nations , & ont été souvent ramenés à leurs premiers principes , lorsque les Souverains ont voulu attenter contre les loix de leur institution ; quand même il seroit vrai qu'Atilla & Tamerlan ont acquis par la force les Etats dont ils ont été en possession , cela ne détruiroit point ce que nous avons avancé. Mais j'ose faire encore un pas plus avant , & soutenir hardiment , qu'il n'y a point , ou qu'il n'y a jamais eu d'homme dans le monde qui puisse , ou qui ait pû subjuguier une Nation ; & que le droit d'un Prince fondé sur la force est une pure chimère. Ce n'a pas été Agathocles , Denis , Nabis , Ma-

rius, Sylla, ou César qui ont assujetti les Siracusains, les Lacédémoniens, ou les Romains, mais leurs soldats mercénaires & d'autres scélérats qui se joignirent à eux; & comme ces Tyrans n'exécuterent pas seuls cette entreprise, s'ils ont acquis quelque droit par leur violence, il doit avoir été commun à tous ceux qui lès ont secondés dans leur injuste attentat; & celui qui leur avoit servi de chef, ne pouvoit avoir que ce qu'ils jugerent à propos de lui conférer. Lorsque Miltiades demanda qu'il lui fut permis de porter une Couronne d'Olive, en mémoire de la fameuse victoire de Marathon, un Athénien lui répondit fort à propos, à mon avis, *si vous aviez combattu tout seul contre les Perses, il seroit juste que vous portassiez seul la Couronne due aux victorieux; mais si d'autres ont eu part à la victoire, il est raisonnable qu'ils aient aussi part à l'honneur qui en est la récompense.* La principale différence que j'ai remarquée entre le procédé le plus régulier des plus sages Sénats ou assemblées du peuple, soit en personnes ou par leurs Députés, & la fureur des plus dissolus scélérats, consiste, en ce que les premiers, n'ayant point d'au-

*Plut. Vit.  
Cim.*

tre vûe que l'avancement du bien public, choisissent ordinairement un homme qui puisse le procurer, & lui donnent une autorité qui est conforme au but qu'ils se proposent ; au lieu que les derniers , ne suivant que les mouvemens d'une rage brutale , & ne se proposant que de satisfaire leurs propres passions , élèvent toujours sur le trône , celui dont ils espèrent tirer le plus d'avantage pour eux-mêmes , & lui donnent toute l'Autorité dont il a besoin pour venir à bout de ce qu'ils se proposent : mais à l'égard de la personne , c'est toujours la même chose. César & Néron , non plus que Numa ne se sont pas faits ce qu'ils étoient ; & il n'étoit pas plus en leur pouvoir de conférer aucun droit , liberté , ou privilège à une armée qui leur avoit donné tout ce qu'ils possédoient , qu'il est possible au Magistrat le plus légitimement établi d'en conférer au Sénat ou au peuple qui l'a choisi.

Ceci est aussi commun aux plus scélérats , comme aux plus honnêtes gens , que lorsqu'ils établissent un Souverain , ils lui confèrent , & déposent entre ses mains , comme dans un trésor public le pouvoir de distribuer aux particu-

liers , ou à des communautés les honneurs, les privilèges & avantages qu'ils semblent mériter , conformément aux principes du Gouvernement. Mais il y a cette différence , que la fin que les uns se proposent , étant bonne , & celle des autres étant mauvaise , les premiers limitent ordinairement le pouvoir du Souverain , en sorte qu'il y en a toujours de reste pour récompenser les services rendus au public , d'une manière proportionnée au mérite d'un chacun , établissant d'autres Magistrats qui ont soin que cela s'exécute fidèlement , afin que par la foiblesse ou les vices du Gouverneur , il n'en arrive du dommage au public : les autres croient au contraire qu'ils ne donnent jamais assez d'autorité à leur Prince , parce que tant plus il en a , & plus ils espèrent qu'il fera en état de leur accorder tout ce qu'ils souhaitent , s'ils peuvent trouver le secret de se mettre bien dans son esprit ; & les foiblesse aussi bien que les vices du Souverain leur étant avantageuses , il arrive rarement qu'ils donnent à d'autres Magistrats assez d'autorité pour pouvoir s'opposer à ses volontés , & ne peuvent souffrir que ceux qui aiment le bien



public entreprennent d'arrêter le cours de ses injustices. Le monde nous fournit plusieurs exemples de ces deux espèces , & l'une & l'autre a eu des progrès conformes à ses constitutions. Les Royaumes bien réglés d'Angleterre , de France , d'Espagne , de Pologne , de Bohême , de Danemarck , de Suède & plusieurs autres , électifs ou héréditaires , ont eu leurs Grands-Maitres , leurs Connétables , leurs Maires du Palais , leurs *Rixhof-Meisters* , leurs Parlemens , leurs Diètes , leurs Assemblées des Etats , leurs *Cortez* , & autres pareilles Assemblées , qui régloient la succession & mettoient la Couronne sur la tête de ceux qui en étoient jugés dignes , & qu'on croyoit être les plus capables de procurer le bien public ; elles excluient de la succession ceux qui en étoient jugés indignes ; elles suppléaient aux infirmités des Princes foibles ; elles réprimoient la malice des Souverains injustes ; & lorsqu'elles le jugeoient nécessaire , elles transféroient la Couronne d'une branche , ou d'une famille dans une autre. Mais sous les Gouvernemens Tyranniques qui ont été établis par la violence des soldats corrompus , comme sous l'an-

cien Empire Romain , les Royaumes  
 des Mores & Arabes , la tyrannie d'Ez-  
 zelino de Padoue , celles des Visconti  
 & des Sforces à Milan , de Castruccio  
 Castracani dans la ville de Lucques ,  
 de César Borgia , & de plusieurs au-  
 tres , on n'y a vû aucunes de ces Assem-  
 blées ni Magistrats. La volonté du  
 Prince servoit de loi ; toute l'autorité  
 résidoit en sa personne , & il la gardoit  
 jusques à ce qu'il s'en présentât un au-  
 tre qui l'en dépouilloit par les mêmes  
 voyes dont il s'étoit servi pour s'en  
 emparer. Cela arriva si souvent que  
 quoique les Empereurs Romains fissent  
 tous leurs efforts pour rendre l'Empire  
 héréditaire , à peine resta-t-il trois gé-  
 nérations dans une même branche de-  
 puis Auguste jusqu'à Augustulus , si  
 ce n'est dans la famille de Constantin ,  
 encore ne fut ce pas sans beaucoup de  
 confusion & de desordre. Ceux qui  
 sans raison avoient choisi un homme  
 pour être leur chef , & qui avoient ex-  
 posé la meilleure partie de l'Univers à  
 sa fureur , & à sa discrétion , le ren-  
 verserent avec la même fureur qu'ils  
 l'avoient élevé , & ne cessèrent point  
 qu'ils n'eussent causé la ruïne entière  
 de l'Empire.

Or si cette Royauté paternelle est une pure fiction, qui n'a jamais eu d'effet : si jamais Dieu ne l'a proposée pour règle à aucun peuple , & qu'il n'ait jamais censuré aucune Nation pour ne l'avoir pas suivie ; si les lumières naturelles ne l'ont jamais enseignée à personne , & si tout ce qu'il y a eu de gens éclairés n'en ont laissé aucun précepte : si du temps que les généalogies étoient connues , les premiers peres n'y ont point formé aucune prétention ; & s'il est vrai , supposé qu'il y eût rien de tel dans la nature , que cela ne seroit d'aucune utilité à présent que les différentes familles sont tellement confondues qu'il est absolument impossible à qui que ce soit de prouver distinctement sa véritable origine ; en un mot si les premiers Royaumes du monde , bien ou mal constitués , conformément aux commandemens de Dieu , ou à l'invention des hommes , ont été directement opposés à cette Royauté à laquelle on a montré qu'ils étoient incompatibles ; on ne peut découvrir aucune apparence de justice dans aucun d'iceux , s'il est vrai qu'on a dû suivre cette règle , la continuation d'une usurpation injus-

te ne peut pas avoir créé un droit , mais n'a servi qu'à rendre l'injustice encore plus criante : Il n'y a point d'homme dans le monde qui ait pu seul soumettre une multitude de personnes , & quand même on suppose- roit qu'il l'eût fait , cela ne lui auroit conféré aucun droit , mais pour cette multitude elle auroit été en droit de le punir de son injustice & de sa violence. Quiconque dit que les Royaumes & les autres Gouvernemens, n'ont pas été établis par les hommes , de leur franche volonté , sans aucune contrainte , & uniquement parce qu'ils ont crû que cela leur seroit avantageux , insinue en même temps que tous les Gouvernemens qui ont été ou qui sont dans le monde n'ont point d'autre fondement que la plus grande de toutes les injustices. Si donc il y a eu , ou s'il y a quelque Gouvernement juste , parmi les hommes , c'étoit eux qui l'ont établi ; & soit que la maniere dont ils s'y sont pris ait été réguliere ou violente , juste ou injuste , toujours est-il certain que les Magistrats tiennent leur puissance de la libéralité de ces peuples , que les Magistrats qu'ils ont établis soit un

seul , soit plusieurs , à temps ou perpétuels , électifs ou héréditaires sont toujours leurs Créatures ; & qu'ils ne peuvent rien donner à ces peuples puisqu'il en ont reçu eux-mêmes tout ce qu'ils possèdent.

---

## SECTION XXXII.

*Les contrats faits entre le Magistrat & le peuple qui le fait tel , sont réels , valables , & authentiques , & les deux contractans sont dans une obligation réciproque d'en observer toutes les conditions.*

**F**ILMER s'étant déchaîné sans raison contre les Gouvernemens Populaires & Mixtes , continue sur le même ton , comme s'il avoit prouvé invinciblement qu'il n'y en peut avoir , ou qu'il n'y en doit point avoir. Si c'est une chose contraire à la nature , dit cet Auteur , que la multitude choisisse ses Gouverneurs , qu'elle gouverne elle-même , ou qu'elle ait part au Gouvernement , que peut on penser de cette damnable conclusion qui n'est que trop commu-

ne, que la multitude peut corriger ou déposer ses Princes, s'il en est besoin? Certainement on ne peut trouver des termes assez forts pour exprimer combien une pareille doctrine est injuste & contraire à la nature. Car suppose qu'un Roi ait fait un contract ou un accord avec son peuple originairement en la personne de ses Ancêtres, ou personnellement le jour de son Couronnement, car il y a des gens qui admettent ces deux sortes de contracts sans apporter de preuves ni de l'un ni de l'autre, toujours est-il certain, que par les loix d'aucune Nation, on ne peut censurer un contract rompu, avant l'examen juridique qui s'en doit faire par le juge ordinaire des infracteurs; autrement un chacun seroit juge & partie en sa propre cause, ce que l'on ne peut penser sans folie; car alors il seroit au pouvoir d'une multitude sans chef de secouer le joug du gouvernement que Dieu a établi sur elle, lorsqu'elle le jugeroit à propos, & de juger & punir celui à qui il appartient légitimement de la juger & de la punir elle-même. A cela je réponds premièrement que si c'est une chose tout-à-fait conforme à la nature que la multitude choisisse ses Gouverneurs, qu'elle gouverne elle-même, ou qu'elle se résér-

ve telle portion du gouvernement qu'il lui plaît ; ou que s'il est véritable qu'il n'y a jamais eû de gouvernement dans le monde qui n'ait été établi par les peuples en vertu du pouvoir qui réside originairement en leurs personnes ; je réponds , dis-je , que je ne sçai pas ce que l'on peut penser de cette damnable conclusion de certains fous ou fripons qui disent , que la multitude ne peut pas corriger ou déposer ses Magistrats quelque nécessaire que soit cette correction ou déposition ? Certainement on ne peut trouver des termes assez forts pour exprimer combien une pareille doctrine est injuste & contraire à la nature. Si on recevoit cette maxime , les contrats & les traités les plus solennels faits entre les peuples & leurs Magistrats , originairement ou personnellement , & confirmés par des loix & par des sermens réciproques , seroient de nulle valeur. Celui qui voudroit rompre les liens les plus sacrés qu'il y ait parmi les hommes , pourroit à la faveur de ses parjures & de sa scélératesse , devenir juge en sa propre cause , & par le plus grand des crimes obtenir l'impunité de tous ceux qu'il auroit commis.

Il dépendroit d'un insensé , d'un scélérat ou d'un enragé , de détruire un peuple , pour la conservation duquel on lui a mis l'autorité en main , & qu'il a juré de protéger , quand même ce peuple seroit sage , vertueux & juste , & qu'il seroit conduit par les personnes du monde les plus sages & les plus justes ; ou bien il dépendroit de lui d'imposer un joug à ceux qui par les loix de Dieu & de la nature doivent être libres : il pourroit être juge en sa propre cause , & juger ceux qui devroient être ses juges , & qui pour leur propre intérêt & dans la vûe de se procurer quelque avantage l'ont fait tout ce qu'il est : le Gouvernement établi pour la conservation des peuples tourneroit à leur ruïne : il seroit impossible d'arrêter la fureur d'un Magistrat corrompu & perfide : les plus scélérats seroient élevés à un degré de grandeur dont on n'a jamais crû que les plus honnêtes gens du monde fussent dignes ; & l'assurance de l'impunité augmentant leur insolence , ne serviroit qu'à tourner en rage tous les autres vices , comme on ne l'a que trop souvent remarqué dans les personnes qui avoient plus d'autorité qu'ils n'en



n'en méritoient , & à qui on ne pouvoit pas faire rendre compte de leurs actions , aussi facilement qu'il auroit été à souhaiter ; quoique cependant je n'aye jamais entendu parler d'aucun Prince qui eût un pouvoir aussi excessif que celui que Filmer dit résider en la personne de tous les Souverains ; ni qu'il y en ait jamais eu dans le monde qui ait été absolument assuré , qu'on ne lui feroit jamais rendre compte de l'abus qu'il en feroit.

De plus , si chaque peuple peut se gouverner , ou choisir & établir un ou plusieurs Magistrats , il peut aussi partager le pouvoir entre différentes personnes , ou différens ordres , assignant à un chacun ce qu'il juge à propos , ou en s'en réservant telle portion qu'il lui plaît. C'est ce qui s'est pratiqué dans tous les Gouvernemens , qui ont été établis sous différentes formes dans la Palestine , en Grèce , en Italie , en Allemagne , en France , en Angleterre , & dans toutes les autres parties du monde. La loi de chaque pays fait voir quelle est l'autorité de chaque Magistrat , & en faisant connoître ce qu'on lui a accordé , elle montre en même temps ce qu'on ne lui a pas ac-

cordé ; car il ne possède pas , ce qu'il ne possède point , & on ne le considère comme Magistrat qu'entant qu'il exerce l'autorité dont il est revêtu.

S'il reste encore quelques difficultés sur cette matiere , j'espère les résoudre , en prouvant premièrement , que plusieurs Nations ont fait formellement des contrats avec leurs Magistrats.

II. Que ces contrats sont implicites , & qu'on doit sous-entendre ce qui n'y est pas formellement exprimé.

III. Que ce ne sont point des chimères , mais des choses réelles & d'une perpétuelle obligation.

IV. Qu'en plusieurs lieux il y a des Juges établis pour décider des différends qui naissent au sujet de l'infraction de ces contrats ; & que dans les endroits où il n'y en a point , ou lorsque le parti qui contrevient à ces traités est si puissant & si orgueilleux qu'il ne veut pas se soumettre , les peuples ont été obligés d'avoir recours aux plus rudes extrémités.

A l'égard du premier de ces points , je ne crois pas qu'on disconvienne que les Magistrats annuels de plusieurs Républiques ne soient liés par quelques contrats , & qu'il n'y ait une puissance

ce qui peut les contraindre à accomplir la teneur de ces contracts, ou les punir si ils ne les observent pas. La conduite modérée des Consuls & des Dictateurs Romains, pendant tout le temps que les loix conserverent leur vigueur, n'étoit peut-être pas un effet de leur bon naturel. Quoique le peuple Romain n'eût pas toujours été, comme Filmer le soutient faussement, enragé, ni insensé, & qu'il n'eût pas toujours souhaité d'élever aux premières charges de l'Etat les plus scélérats, parce qu'ils lui ressembloient le mieux, mais qu'aucontraire il eût toujours été sage & vertueux au-delà de toute imagination; il n'est pourtant pas possible de concevoir que dans l'espace de trois ou quatre cent ans, il eût pu si bien choisir, que de tous ces Souverains Magistrats, il n'y en eût pas eu un qui eût osé entreprendre de violer ces contracts, s'il eût pu le faire sans danger. Mais l'autorité des Consuls qui ne leur étoit donnée que pour un an, celle du Dictateur qu'il ne pouvoit exercer que six mois tout au plus, & la commission qu'on lui donnoit en le revêtant de cette suprême dignité, d'avoir soin que la République ne reçût aucun

dommage\* ; tout cela , dis-je , montre la condition qu'on impoſoit à ces Magiſtrats , & le bur qu'on ſe propoſoit en les élevant à ces charges ; & quoiqu'il y ait des gens qui ſ'imaginent que ces Conſuls & Dictateurs avoient un pouvoir abſolu , cependant l'hiſtoire nous apprend qu'on ſ'oppoſoit ſouvent aux premiers , & même quelquefois aux derniers , le Sénat , les Tribuns , ou le peuple ne faiſant point difficulté de les mettre à la raiſon , lorsqu'ils ſ'écartoient de leur devoir. Camillus étant Dictateur pour la quatrième fois fut menacé par les Tribuns d'être mis à l'amende , & la crainte qu'il en eut l'obligea de ſe démettre de cette Souveraine Magiſtrature. J'ai déjà fait mention de Marcus Fabius Maximus qui en faveur de ſon fils Quintius condamné à mort par le Dictateur Papirius , en appella au † peuple. Et lorsqu'on deſaprouva la conduite de Fabius dans la guerre qu'il faiſoit contre Annibal , le Tribun Nœnius crut lui faire grace en ne demandant pas qu'on

Plut. Vit.  
Camil.

\* *No quid detrimenti Reſpubl. accipias.*

† *Qui ſolus plus quam una Dictatura poteſt poſſidere ; ſui & reges ceſſere.* T. Liv. L. 8.

lui ôtât la Dictature , mais en proposant seulement que le Général de la cavalerie eût un pouvoir égal au sien , ce qui fut fait. Tout le monde demeura d'accord que les Consuls tenoient lieu de Rois à Rome & que l'autorité du Dictateur étoit pour le moins égale à celle que ces Rois avoient exercée. Si donc ces Magistrats étoient assujettis à des loix qui ne leur étoit pas permis de violer , si on pouvoit les mettre à la raison lorsqu'ils s'écartoient de leur devoir , & s'ils étoient obligés de se soumettre au peuple aussi-bien que les Rois, il s'ensuit que les Rois avoient été établis sous les mêmes conditions , & qu'ils étoient également obligés de les accomplir.

L'Ecriture s'explique encore plus clairement sur cette matiere. On dit que les Juges ont eû une autorité égale à celle des Rois ; & peut-être pourrois-je en convenir par rapport au Roi dont Moïse nous parle au Deutéronome , ou à ceux que le peuple pouvoit choisir , sans offenser Dieu. Ceux de Galaad firent un accord avec Jephthé qu'il seroit leur Chef & Capitaine : il ne voulut pas retourner dans le pays qu'ils n'eussent fait ce traité avec lui.

Cela se fit solennellement devant l'Eternel en Mitspa & tout Israël le suivit. Ces peuples pouvoient donc faire un contract avec leurs Rois , car la différence de nom n'augmente ni ne diminue le droit. Ils étoient même obligés par un devoir indispensable d'agir de cette maniere : Les paroles du 17. ch. du Deutéronome , *il ne prendra point plusieurs femmes &c. afin que son cœur ne s'enorgueillisse point & qu'il ne s'élève point au-dessus de ses freres* , ne peuvent signifier autre chose , si-non que le peuple devoit prendre garde qu'il ne le fit pas , ou , comme Joseph le dit , c'est un commandement fait à la Nation de l'empêcher s'il l'entreprendoit ; car la loi ne fût pas donnée au Roi , puisqu'il n'y en avoit point encore , mais à ceux qui pouvoient en établir un , s'ils le jugeoient à propos. Conformément à cette loi ,

( *Le reste de ce Chapitre manquoit dans l'Original manuscrit sur lequel on a fait l'Edition Angloise.* )



# DISCOURS

## SUR LE

### GOVERNEMENT.

#### CHAPITRE TROISIE'ME.

---

#### SECTION I.

*Les Rois n'étant pas peres de leurs peuples  
& n'excellant pas par-dessus les autres  
hommes en vertu , ne peuvent légitime-  
ment avoir d'autre autorité que celle  
que les loix leur donnent ; ni aucune  
prétention aux privilèges affectés à  
l'Oint du Seigneur.*



**A**YANT démontré que le droit  
paternel procède de la nature  
& qu'il est incommunicable ,  
il s'ensuit nécessairement qu'un chacun

est dans une obligation perpétuelle & indispensable de rendre à celui qui l'a engendré, nourri & élevé tout l'amour, le respect, les services & l'obéissance dont il est capable, & qu'on n'est point obligé aux mêmes devoirs envers qui que ce soit, le nom de pere ne donnant aucun droit à celui qui le pourroit porter s'il n'est effectivement tel. Nul ne peut donc prétendre légitimement avoir droit de pere sur celui qu'il n'a pas engendré; on ne peut servir à deux maîtres: l'étendue & la perpétuité du devoir qu'un chacun est obligé de rendre à son pere le met dans l'impossibilité de devoir la même chose à un autre, quel qu'il puisse être. Ce droit paternel ne peut passer à l'héritier du pere, qu'entant que par les loix de la nature, chaque fils est héritier du pere, & a le même droit de commander à ses enfans, que son pere avoit de lui commander lorsqu'il étoit enfant: nul ne peut devoir à son frere ce qu'il devoit à son pere, parce qu'il ne peut recevoir de son frere ce qu'il a reçu de son pere; mais la dernière des absurdités c'est lorsqu'un homme veut exiger ce qui est dû à un pere, sans avoir d'autre droit que celui que



lui donnent la force & l'usurpation : c'est autant que si l'on disoit que je dois avoir pour celui qui m'a fait toutes sortes de maux , les mêmes égards que je suis obligé d'avoir pour celui dont j'ai reçu le plus de bien ; ou ce qui est encore pis , c'est autant que si l'on disoit que comme on ne peut faire ces sortes d'usurpations qu'en volant , dépouillant ou emprisonnant celui qui est en possession ; ce devoir que je suis obligé de rendre à mon pere conformément à la loi éternelle de la nature , m'oblige à rendre le même respect , la même obéissance & les mêmes services à un homme qui a volé , emprisonné ou tué mon pere ; ou que la même loi qui m'obligeoit d'obéir à mon pere & de le défendre parce qu'il étoit mon pere , m'oblige d'obéir & de défendre son ennemi , parce qu'il l'a emprisonné ou tué , & qu'elle m'ordonne non-seulement de transgresser la Loi de Dieu qui me commande de prendre vengeance du sang de mon pere , mais encore de récompenser son meurtrier des droits qui comprennent tout ce qu'il y a de plus sacré & de plus tendre dans la nature , & d'avoir les mêmes égards pour celui qui m'a fait tout

## 32 DISCOURS SUR LE

les maux imaginables , que je devrois avoir pour celui à qui je dois la vie & l'éducation. Cela étant évident à tous ceux qui ont un peu de sens commun , je crois qu'on peut conclure en toute assurance que le droit qu'un pere a sur sa famille , quel qu'il soit , n'a aucun rapport avec celui qu'un Roi a sur son peuple ; à moins qu'il ne soit effectivement pere de tous ses sujets , comme cet homme de l'Isle de Pines dont nous avons déjà parlé. Ce qui est tout-à-fait différent en maniere , en substance , en institution & en exercice , est aussi différent à tous égards : & les conclusions qui n'ont point d'autre solidité que celles qu'elles empruntent de la ressemblance & de l'égalité , n'en peuvent avoir aucune , lorsqu'on n'y trouve ni ressemblance ni conformité. Et quand même il seroit vrai que les peres ne seroient point obligés par aucun contract , ce qui n'est pas toujours véritable ; car lorsqu'un fils est majeur , & qu'il fait quelque chose pour son pere qu'il n'est pas obligé de faire , ou qu'il lui donne ce qu'il n'est pas obligé de lui donner , par exemple un héritage que lui auroit laissé un de ses amis , ou des biens qu'il auroit lui-même ac-

quis, ou lorsqu'il est émancipé, toutes les meilleures loix du monde approuvent ces sortes de choses, & déclarent que les contracts qui se font en pareilles occasions entre pere & fils, ont la même force & sont aussi valables que ceux qui se font entre des personnes étrangères: quand même il seroit vrai, dis-je, que les peres ne pourroient être obligés par aucun contract envers leurs enfans, cela n'auroit aucun rapport au sujet que nous traitons, puisqu'il s'agit de Rois & non pas de peres. Une des principales raisons qui fait voir le peu de nécessité qu'il y a de limiter l'autorité des peres sur leurs enfans, c'est le peu d'apparence qu'il y a qu'ils en abusent, cela paroissant impossible; on est persuadé qu'ils ont une loi gravée dans leur cœur qui les oblige plus étroitement à chercher le bien de leurs enfans que ne pourroient faire toutes les loix qu'une puissance humaine leur imposeroit; & cependant s'ils s'écartent des préceptes de cette loi intérieure jusques au point de maltraiter inhumainement, ou de tuer leurs enfans, on les punit avec autant de sévérité, & on croit qu'ils méritent moins de pardon que les autres hommes. L'ignorance ou la

malice volontaire de Filmer l'empêchant de faire attention à ceci , il avance hardiment , *qu'un pere gouverne sa famille selon son bon plaisir , sans suivre d'autre loi que sa volonté , & de-là il infère que les Rois doivent faire la même chose. Il semble qu'il veut adoucir ce qu'il y a de rude dans cette proposition en disant , que la même loi naturelle oblige toujours un Roi à suivre cette maxime générale , que le salut de ses sujets doit faire sa principale loi. Mais il gâte tout dans la page suivante en soutenant , que les Rois ont tort de faire du mal , mais que cependant s'ils en font le peuple n'est pas en droit de les punir ; de sorte qu'à cet égard c'est tout-un si Samuel nous fait le portrait d'un Roi , ou d'un Tyran , puisque l'on doit une obéissance aveugle à l'un aussi-bien qu'à l'autre ; Or qu'on ne trouve dans l'Ecriture aucun remède contre les Tyrans , si ce n'est de prier & d'invoquer Dieu en ce jour-là. Notre Auteur imite parfaitement bien les Comédiens , il tourne autour du cercle , il feint de convenir de ce qui est véritable , & ensuite a recours au mensonge pour détruire tout ce qu'il a accordé. Les Rois sont obligés par la loi de la nature de procurer le bien de*

leurs sujets ; mais il n'y a point de remèdes s'ils ne le font pas : c'est-à-dire qu'il remet le tout à la conscience de personnes qu'on ne sçait que trop n'en avoir point du tout. Mais si Dieu a ordonné que tous les autres crimes que l'on commet contre les loix naturelles, dans lesquels il ne s'agit que du dommage qu'en peut recevoir un particulier, soient punis en ce monde, nonobstant le châtimement qu'il se réserve d'en faire après cette vie ; je voudrois bien sçavoir pourquoi celui-ci seul, qui peut causer, & qui a souvent causé la ruïne de toute une Nation échapperoit aux mains de la justice. Si Filmer s'imagine qu'il n'est pas besoin d'établir une loi pour obliger les Rois à faire leur devoir, parce qu'on ne peut pas supposer qu'ils abusent jamais de leur autorité, comme on n'avoit pas fait de loi contre l'Adultère chez les Lacédémoniens, parce qu'on ne pouvoit pas s'imaginer que des personnes élevées sous cette discipline pussent jamais être coupables d'un tel crime ; & que plusieurs Nations avoient aussi laissé aux peres la liberté de disposer de leurs enfans, comme ils le jugeoient à propos, parce qu'elles ne pouvoient pas

s'imaginer qu'aucun pût abuser de ce pouvoir, il doit se souvenir que les Lacédémoniens se tromperent, & que faute de cette loi qu'ils avoient cru inutile, les adultères y devinrent aussi communs qu'en aucun autre endroit du monde, & que presque tous les peuples ayant découvert qu'on s'étoit trompé en s'imaginant que les peres ne pouvoient abuser de l'autorité qu'ils avoient sur leurs enfans, il n'y a point de Nation civilisée qui n'ait fait des loix qui punissent de mort les peres qui tuent leurs enfans, & qui ne donnent aux enfans aussi-bien qu'aux autres personnes satisfaction des maux excessifs que leur peuvent faire leurs peres. Mais quand même les choses ne seroient pas ainsi, cela ne feroit rien à notre sujet, à moins que l'on ne supposât, que quiconque parvient à la Royauté ne peut s'empêcher d'avoir pour ses sujets la même tendresse de cœur qu'un pere a pour les enfans qu'il a engendré. Ceux qui sont dans ce sentiment n'ont qu'à examiner la vie d'Hérode, de Tibère, de Caligula, & de quelques autres Princes de ces derniers temps qui ont eu les mêmes inclinations; & après cet examen, s'ils trouvent que la conduite

& les actions de ces Souverains par rapport à leurs peuples , s'accordent avec le sacré nom de pere & avec cette tendresse paternelle , ils pourront conclure avec raison que leur créance est véritable; mais aussi s'ils trouvent le contraire , il faudra qu'ils avouent qu'ils sont dans l'erreur. Or comme tous ceux qui font réflexion sur le passé & qui voyent ce qui se fait tous les jours dans le monde , ne peuvent s'empêcher de reconnoître que les Princes , ou ceux qui gouvernent sous eux , se dépouillent très-souvent de toute la tendresse qu'ils devroient avoir pour leurs peuples , jusques-là que bien loin de leur procurer quelque avantage , ils ne se proposent que de leur ôter tout ce qu'ils en peuvent tirer , & deviennent même quelquefois leurs plus mortels ennemis ; ce seroit la plus grande de toutes les folies , que de faire dépendre le salut de toute une Nation d'une supposition dont l'expérience de tous les jours nous découvre la fausseté ; & on ne pourroit , sans impiété , préférer la passion d'un homme qui viole les loix les plus sacrées de la nature , en détruisant ceux qu'il est obligé de conserver , au salut & à la prospérité d'un peuple pour le bien

duquel on l'a fait ce qu'il est, supposé que l'autorité qu'il exerce soit fondée sur la justice.

C'est sans raison que Filmer croit pouvoir faire passer toutes les absurdités à la faveur du changement qu'il fait de *Salutem Populi* en *Salutem Regni*; car quoiqu'on puisse prendre le terme de *Regnum* pour le pouvoir de commander, auquel sens sa conservation est l'objet principal & ordinaire du soin des Princes; cependant il signifie plus proprement le corps de la Nation qui est gouvernée par un Roi. Et par conséquent si la maxime est véritable, comme il en convient, il faut nécessairement qu'il demeure d'accord que *Salus Populi est lex suprema*: & la première chose que nous devons faire, c'est d'examiner si le Gouvernement de celui-ci, ou de celui-là, tend à l'exécution de cette souveraine loi, ou non: car autrement on auroit dû dire, *Salus Regis est lex suprema*, ce qui étoit réservé à Filmer, n'y ayant jamais eu avant lui d'homme sage ni vertueux à qui cette pensée soit venue dans l'esprit.

Les raisons dont il se sert sont aussi bonnes que sa doctrine: on ne peut dit-il,



*imposer de loi aux Rois , parce qu'il y avoit des Rois , avant qu'il y eût aucune loi dans le monde.* Quand même la proposition seroit véritable , la conséquence qu'il en tire ne seroit pas juste ; car ceux qui au commencement n'imposèrent point de loix à leurs Princes , parce qu'ils se confioient entierement en leur vertu , comme cela se pratiquoit dans ces heureux temps qu'on a appelés *Heroum regna* , purent avec justice limiter leur pouvoir , lorsqu'ils reconnurent qu'ils ne répondoient pas à ce que l'on s'en étoit promis , ou que leurs successeurs dégénéralent de la vertu de ces grands hommes , abusoient de l'autorité qui leur avoit été confiée. Il se peut bien faire aussi que d'autres peuples instruits par les mauvais effets d'un pouvoir sans bornes , que quelques-uns avoient donné à leurs Rois , supposé que cela soit jamais arrivé , ont été assez prudens pour éviter l'écueil où leurs voisins avoient fait naufrage , & pour donner des bornes à une puissance qui avoit été si funeste à d'autres. Quoiqu'il en soit , une proposition aussi importante demande des preuves ; mais cela étant difficile & peut-être impossible , parce que l'origine

aussi-bien que les premières constitutions des peuples nous sont presque entièrement inconnues, qu'ils se sont conduits d'une manière si différente les uns des autres, que ce qui est véritable à l'égard des uns ne l'est pas à l'égard des autres; Filmer se contente d'affirmer la chose, sans nous donner la moindre apparence de raison pour nous obliger à le croire. Cela seul suffiroit pour me justifier, si j'étois d'humeur à rejeter ce qu'il avance, comme une chose dite sans aucun fondement: mais je puis bien, sans crainte, passer encore plus avant, & soutenir que les hommes étoient soumis aux loix, avant qu'il y eût aucun Roi dans le monde; ce qu'on ne peut nier s'il est vrai que le pouvoir qu'il attribue aux Rois leur appartient nécessairement; car Némrod qui établit son Royaume à Babel, est le premier que l'Ecriture dit avoir été puissant sur la terre. Il faut donc qu'il ait été le premier Roi; ou bien les Rois n'étoient pas puissans; & s'il a été le premier Roi qui ait jamais régné, il faut que le genre-humain ait vécu jusques à lui sans loix, ou bien les loix étoient établies parmi les hommes avant qu'il y eût des Rois dans

le monde. Ce seroit une chose très ridicule à plusieurs égards , de dire qu'il n'y avoit point alors de loix , car la nature de l'homme ne peut être sans loi : & s'il n'y en avoit point eu , comment auroit-on pû blâmer les violences commises par des méchans hommes qui vivoient avant le déluge ; car on ne peut violer ce qui n'existe point. Caïn n'auroit pas appréhendé d'être tué par le premier qui le rencontreroit , s'il n'y avoit pas eu une loi qui ordonnoit de faire mourir celui qui en avoit tué un autre. Mais l'Ecriture est expresse sur ce sujet , du moins depuis le temps que Noé sortit de l'Arche ; car Dieu lui donna pour lors une loi suffisante par rapport à la situation des affaires de ce temps-là , si l'on veut convenir que toutes sortes de violences étoient défendues , dans ce seul article qui défendoit de répandre le sang , quoique cela ne fût pas défendu sous les mêmes peines dont on devoit punir le meurtre. Il est vrai que les loix pénales étant inutiles si on n'établit des personnes qui aient soin de les faire exécuter , ceux qui sçavent que Dieu ne fait rien en vain , peuvent conclure , que lui qui donna cette loi , trouva quelque moyen

de la faire mettre à exécution , quoi-  
 que cela nous soit inconnu. Il y a donc  
 une loi qui n'a point été donnée par  
 les Rois, mais qui a été imposée aux  
 Rois aussi-bien qu'aux autres hommes  
 par une puissance qui est au-dessus d'eux  
 tous ; & peut-être même puis-je bien  
 dire , qu'elle regarde plus les Souve-  
 rains que les particuliers , parce que  
 ceux qui ont le plus de pouvoir , sont  
 ordinairement les plus enclins à la vio-  
 lence , & que la plupart d'entr'eux ne  
 peuvent pas souffrir qu'on mette des  
 bornes à leur volonté : desorte que ce-  
 lui qui voudra dire que les Rois ne sont  
 point soumis à cette loi , doit prouver  
 qu'ils sont exceptés dans le texte , ou  
 que Dieu qui l'a donnée n'a aucune  
 puissance sur eux.

Deplus, nous avons prouvé au com-  
 mencement de cet ouvrage que les pre-  
 miers Rois étoient de la race maudite ,  
 & qu'ils régnoient sur les Nations mau-  
 dites, pendant que les peuples de la ra-  
 ce sainte n'avoient point de Roi. Si  
 donc il n'y avoit point de loi dans les  
 lieux où il n'y avoit point de Roi , il  
 s'ensuit que les descendans du maudit  
 Cam avoient des loix, pendant que la  
 bien-heureuse postérité de Sem n'en

avoit point , ce qui est tout-à-fait absurde , le nom de *proscrit* & de *sans-loi* étant souvent donné aux méchans , mais jamais aux bons & aux justes.

Le ridicule de ces dogmes impies va plus loin que Filmer ne se l'est peut-être imaginé ; car s'il n'y a point de loi où il n'y a point de Roi , les Israélites n'avoient point de loi avant que Saül régnât sur eux , & il faudra dire que ce fut ce Prince qui leur donna des loix. Ils n'avoient point de Roi avant lui , car ils en demandèrent un. Ils n'auroient pas pû en demander un à Samuel , si ce Prophète avoit été Roi. Ce saint homme n'en auroit pas été indigné , & Dieu ne leur auroit pas reproché qu'ils s'étoient rendus coupables en le rejetant , s'ils ne lui avoient demandé que ce qu'il leur avoit ordonné d'avoir. Si Samuel n'étoit pas Roi , Moïse , Josué & les autres Juges ne l'étoient pas non plus , car ils ne l'étoient pas plus que lui. Ils n'avoient donc point de Roi , & par conséquent , si ce que notre Auteur dit est véritable , ils n'avoient point de loi. S'ils n'avoient point de loi avant que Saül régnât sur eux , ils n'en ont jamais eu ; car il ne leur en donna point ; & les Prophètes avoient

1. Sam. 10.

tort de les menacer des Jugemens de Dieu pour s'être écartés de leur loix ou pour les avoir violées, s'ils n'en avoient point. Il ne peut pas dire que Samuel leur donna une loi ; car ce qu'il écrivit dans un livre, & mit devant l'Eternel, n'étoit pas une loi pour le peuple, mais pour le Roi. Si cette loi avoit été donnée pour régler la conduite du peuple, il auroit fallu la rendre publique ; mais comme elle ne regardoit que le Roi, il la déposa devant l'Eternel afin qu'elle fût en témoignage contre lui, s'il lui arrivoit de la violer. Ou si l'on veut que ce fût une loi pour le peuple, nos adversaires n'en tireront aucun avantage ; car cette loi fut donnée par un homme qui n'étoit pas Roi, dans le temps que les Israélites avoient un Roi. Mais en vérité c'étoit la loi du Royaume, par laquelle il étoit Roi, & elle auroit été entièrement impertinente & inutile, si ce Roi n'avoit pas été obligé à l'observer ; car elle ne fut donnée qu'à lui seul, & on ne se proposa point d'autre but que de la lui faire observer.

La proposition dont notre Auteur fait le fondement de toute sa doctrine, sçavoir, *qu'il n'y a point de Nation qui ait jamais permis aux enfans d'agir con-*

*tre leurs parens lorsqu'ils abusent de l'autorité paternelle est aussi fautive que toutes celles qu'il a avancées: car quoiqu'on n'écoute pas les cris d'un enfant qui se plaint de la verge; cependant nos propres loix permettent aux enfans, d'avoir recours à elles & d'agir en justice contre leurs peres, lorsqu'ils les maltraitent excessivement, & elles leur donnent les mêmes secours que s'ils agissoient contre toute autre personne. Lorsque je rapporte ceci, c'est seulement pour faire voir que cela se pratique parmi nous, & non pas que je sois fort porté à approuver une coutume, qui produit souvent de méchans effets. Dans d'autres lieux les loix remédient aux extravagances dont les peres sont coupables envers leurs enfans, mais elles n'observent pas à beaucoup près autant d'égalité à cet égard, que celle d'Angleterre: les peres ne peuvent emprisonner, vendre ou tuer leurs enfans, sans s'exposer à la même punition qu'en coureroit un étranger qui leur feroit ce traitement; & si ces peres dénaturés leur ôtent leurs biens, ils ont recours aux loix qui les mettent à couvert de ces injustices: mais d'un autre côté les enfans qui frappent leurs peres ou qui*

les maltraitent de quelque autre manière outrageante sont punis de mort ; ce qui ne se pratique pas parmi nous.

Or si les loix de tous les peuples du monde ont eu tant de soin de mettre les particuliers à l'abri des mauvais traitemens de leurs peres naturels , qui ont tant d'amour & de tendresse pour eux qu'on voit ordinairement que les plus méchans & les plus barbares commettent bien plus souvent des crimes en faveur de leurs enfans , qu'ils ne se portent à leur faire du mal ; combien plus est-il nécessaire d'arrêter la fureur que les Rois , qui tout au plus ne sont que des peres imaginaires , pourroient exercer à la ruine de toute une Nation ? Il ne sert de rien de dire que David & quelques autres Rois ont aimé leurs peuples avec autant d'amour & de tendresse qu'ils en pouvoient avoir pour leurs enfans ; car outre qu'on ne convient pas de la premiere proposition , & qu'on auroit peine à la prouver par aucun exemple , il y a une grande différence entre ce que les hommes devroient être , & ce qu'ils sont. Tous les hommes devroient être justes , sincères & charitables ; & s'ils étoient tels on n'auroit pas besoin de loix : mais il  
fau-



droit être insensé pour les abolir, parce qu'on supposeroit qu'ils sont effectivement tels; ou de les menacer seulement d'un châtiment à-venir dans l'autre vie, que plusieurs ne croient pas, ou dont ils se soucient fort peu. Je ne suis pas obligé de croire que David aimoit chaque Israélite avec autant de tendresse qu'il aimoit son fils Absalom; mais quand même cela seroit véritable, je ne pourrois pas en inférer que tous les Rois font la même chose, à moins que je ne fusse assuré qu'ils sont tous aussi sages & aussi vertueux que lui.

Mais pour m'approcher encore plus de mon sujet: ne sçavons nous pas qu'il y a plusieurs Rois qui se sont élevés sur le trône par les voyes les plus criminelles dont on puisse jamais se servir, par les injustices les plus criantes qu'on puisse faire à un peuple, & même par le secours des étrangers? Ce fut ainsi que les Romains obligerent les Bretons de recevoir des Rois de leur main, persuadés qu'ils étoient que ces Souverains ruineroient bientôt les forces de cette fiere Nation, & qu'ils trouveroient assez de moyens de lui faire perdre courage. C'est ce que Tacite

*Inter inf-  
trumenta  
servitutis  
reges ha-  
buere.  
Tacit.*

reconnoît lorsqu'il dit : *Qu'entre les au-  
tres expédiens dont les Romains se ser-  
voient pour asservir les Nations , ils les  
obligeoient à recevoir des Rois de leur  
main.* Les Médecis se rendirent maîtres  
de Florence avec le secours de l'armée  
de Charles-quin. Il y a eu des Rois qui  
en formant un parti de scélérats dans  
le sein de leur Patrie , s'en sont servis  
pour faire périr les plus honnêtes gens ,  
& pour assujettir les autres ; c'est ce  
que firent chez les Siracusains Agatho-  
cles & Denis. César suivit la même  
méthode à Rome. D'autres se char-  
geant du soin de défendre un peuple ,  
ont tourné contre leurs propres maî-  
tres les armes qu'ils leur avoient mises  
en main ; comme François Sforce , qui  
ayant été élu par ceux de Milan pour  
être leur Général dans la guerre qu'ils  
avoient contre les Vénitiens , fit la paix  
avec eux , & avec leur secours se fit  
Prince , ou pour me servir du langage  
de notre Auteur , pere de cette ville.  
Si ce sont-là des actes de tendresse , d'a-  
mour , de justice & de charité , ceux  
qui en sont les Auteurs ont raison de  
croire qu'ils ont gagné l'affection de  
leurs sujets , & d'aimer ceux dont ils  
n'ont rien à appréhender , & dont ils

croient être aimés. Mais aussi s'ils sçavent qu'ils se sont élevés aux grandeurs par le plus grand de tous les crimes , & que cela les a fait devenir l'objet de la haine publique, ils ne peuvent moins faire que de craindre & haïr ceux dont ils sçavent qu'ils sont haïs. Les Italiens disent en commun *Chi fa injuria non perdona mai.* proverbe que celui qui fait tort ne pardonne jamais , parce qu'il croit qu'on ne peut se résoudre à lui pardonner : Or celui qui asservit & opprime une Nation , commet une injustice qui ne se peut jamais pardonner ; c'est pourquoi il craint toujours qu'on s'en vengera sur lui.

Les autres Princes qui montent sur le trône par des voyes légitimes , & qui ne se contentent pas du pouvoir que les loix leur donnent , attirent sur eux la haine de leurs peuples en tâchant par fraude ou par violence d'étendre leur autorité au-delà des bornes qui leur sont prescrites ; & il faut de toute nécessité qu'ils craignent & haïssent leurs peuples , autant que pourroit faire celui qui les auroit trahis ou soumis à sa domination de la manière dont nous avons parlé. Notre Auteur compte cela pour rien ; mais posant en fait que c'est

## 100 DISCOURS SUR LE

tout un que Samuel ait parlé d'un Roi légitime ou d'un tyran, il déclare qu'on doit à l'un & à l'autre une obéissance passive. Mais puisqu'il ne lui a pas plu de nous dire aucune raison qui nous doive engager à le croire, j'ai dessein d'en alléguer quelques unes pour montrer que nous n'en devons rien faire.

Premièrement on ne trouve rien dans la nature, ou dans l'institution de la Monarchie qui oblige les peuples à en souffrir les excès, lorsqu'elle est dégénérée en tyrannie.

Secondement, nous n'avons point de précepte qui nous ordonne de recevoir ce Gouvernement plutôt qu'un autre.

En troisième & dernier lieu, nous avons plusieurs exemples remarquables, & plusieurs commandemens particuliers qui ont été donnés par occasion, qui nous engagent à croire le contraire.

Au premier égard : Le point de l'autorité paternelle étant éclairci, nous avons vu que les devoirs que les enfans sont obligés de rendre à leurs peres n'est fondé que sur les bienfaits qu'ils en reçoivent, & que toutes les Nations civilisées, & particulièrement la nôtre,

ont beaucoup limité le pouvoir paternel qu'on avoit laissé aux peres dans toute son étendue , parce qu'on ne s'imaginoit pas qu'ils en dussent jamais abuser : Cela étant nous pouvons conclure que tous les hommes sont faits de la même pâte , & que l'un ne doit pas plus à l'autre , que l'autre ne lui doit , à moins que ce ne soit en considération de quelque bien-fait reçu , ou en conséquence de quelque promesse qu'il a pû faire. Le devoir qu'on est obligé de rendre à quelqu'un en reconnoissance d'un bien qu'on en a reçu , doit lui être proportionné : celui qui se rend en conséquence d'une promesse qu'on a faite est déterminé par la promesse , ou par l'accord qu'on a fait , selon le véritable sens & la teneur dudit contract. Celui donc qui voudra sçavoir ce que les Babiloniens , les Hébreux , les Athéniens ou les Romains devoient à Nemrod , à Saül , à Thésée ou à Romulus , doit examiner quels biens ces peuples en avoient reçu ou quelles promesses on leur avoit faites. On ne peut pas dire qu'on leur devoit quelque chose en considération de leurs peres ; leur naissance ne pouvoit leur donner aucune prérogative : Nemrod

étoit le sixième fils de Cus , fils de Cam , qui étoit le plus jeune des fils de Noé ; son Royaume fut établi pendant que Noé & ses fils aînés Sem & Japhet , aussi-bien que Cam , Cus & ses fils aînés étoient encore en vie. Saül étoit fils de Kis de la Tribu de Benjamin , qui étoit le plus jeune de tous les enfans de Jacob ; & il fut élu de la manière du monde la plus populaire par toute la Nation , & par sort. Thésée suivant la coutume de ces temps-là passoit pour le fils de Neptune ; & Rhéa se trouva si contente du soldat qui l'avoit engrossée qu'elle forma la résolution de se persuader , ou de faire croire aux autres que Mars étoit pere de ses enfans , c'est-à-dire qu'ils étoient bâtards ; & par conséquent si l'on devoit quelque chose à ces Princes c'étoit à cause de leur mérite personnel , & non pas en considération de leurs Ancêtres. On doit juger des égards qu'on étoit obligé d'avoir pour eux , par les biens qu'ils avoient fait à ces Nations avant que d'être Rois , ou par la manière dont ils furent élevés sur le trône. On ne peut pas dire qu'ils aient rien fait avant que d'être Rois , qui ait pu leur donner lieu de prétendre lé-

gitiment à la Royauté : Nemrod se leva après la confusion des langues , & ceux qui parloient le même langage que lui , le suivirent ; Saül étoit un jeune homme inconnu en Israël ; Thésée & Romulus n'avoient rien qui pût les faire préférer aux autres Athéniens & Romains , si vous en exceptez la réputation que leur valeur leur avoit acquise ; & les honneurs qu'on leur conféra en considération de cette valeur , étoient fondés sur l'espérance qu'on avoit qu'ils s'en serviroient avantageusement pour procurer le bien de la société , & n'avoient point pour principe la reconnaissance & l'obligation. Tout ce qu'ils ont eu procédé donc de la manière dont ils ont été faits Rois. Celui qui n'est pas Roi & qui n'a aucun droit à la Royauté , ne peut monter sur le trône que par force , ou du consentement des peuples. Si c'est par force , il ne fait pas de bien au peuple , mais il se rend coupable envers lui de l'injustice du monde la plus criante. Si donc on peut s'imaginer qu'il y ait la moindre apparence de raison à croire qu'un homme seul ait pû assujettir toute une Nation , il ne peut pas ressembler à un pere autrement que le plus mortel en-

nemi, & qui fait le plus de mal, ressemble au meilleur ami dont on a reçu le plus de bien; & par conséquent ce premier mérite toute notre haine avec autant de justice que l'autre mérite que nous lui rendions toute sorte de services, & que nous ayons pour lui toute la tendresse & la vénération dont nous sommes capables. Si c'est du consentement de la Nation, celui qui est pris du milieu du peuple pour être élevé au-dessus de ses freres, reçoit des honneurs & des avantages considérables, mais il n'en confère à personne. Il est obligé d'en avoir de la reconnoissance; il est de son devoir de faire tout son possible pour reconnoître l'affection de ses bienfaiteurs, & quoiqu'il fasse il n'en peut jamais trop faire; il ne peut pas aussi exiger d'eux plus qu'ils ne jugent à propos d'ajouter aux graces qu'ils lui ont déjà faites. S'il peut prétendre davantage, il faut que ce soit en vertu de ce contract, & il ne peut justifier ses prétentions qu'en le produisant afin qu'on en examine la teneur, pour en connoître le véritable sens, & l'intention.

Il faut que ce contract soit en forme & en substance, conforme à une règle



générale donnée à tout le genre-humain, ou qu'il soit permis à chaque Nation de le faire tel qu'elle le juge à propos. Si on prétend qu'il y a une règle générale que tous les hommes sont obligés de suivre, on doit prouver qu'en examinant ce qu'elle contient, nous en pouvons connoître la force & l'étendue. Si on ne peut pas nous faire voir cela, nous pouvons avec justice regarder cette règle comme une fiction, on n'en peut rien conclure; & nous pouvons croire, sans crainte de nous tromper, que tous les contrats qui se sont faits entre les peuples & leurs Rois, ont été reçus & formés suivant la volonté de ces peuples; & par conséquent quelque grand que soit le nombre de ces contrats, & quel que soit le sens de tous ou de quelqu'un d'iceux en particulier, il n'y en a aucun qui puisse obliger personne, excepté ceux qui les ont faits, ou tout au plus leurs descendants. Quiconque donc voudra nous persuader qu'une ou plusieurs Nations sont obligées en vertu de ces contrats de souffrir toutes les insolences des tyrans, doit nous montrer qu'elles se sont obligées pour toujours d'une ma-

niere indéfinie à souffrir patiemment ,  
quelques grands que soient leurs maux :

Je puis bien aller encore plus loin ,  
& dire , que si on pouvoit trouver  
dans le monde un contract de cette  
nature , la folie & l'infamie d'un pa-  
reil traité seroit une preuve convain-  
cante de la démence de ceux qui l'au-  
roient fait , & suffiroit pour en détrui-  
re entierement tout le contenu ; mais  
puisque l'on n'a encore jamais produit  
rien de tel , & qu'on ne nous a point  
allégué aucune raison qui puisse faire  
croire à un homme raisonnable qu'il  
y en ait jamais eû , du moins parmi  
les Nations civilisées , qui seules doi-  
vent nous servir d'exemple , on peut  
conclure qu'il n'y en a jamais eû ; ou  
que s'il y a eu de semblables traités ,  
ils n'ont aucun rapport à notre sujet ,  
& par conséquent que les peuples con-  
tinuent dans la liberté qu'ils ont appor-  
tée avec eux en naissant , & ne sont  
obligés d'endurer l'insolence des ty-  
rans , qu'autant qu'ils la jugent tolé-  
rable.

Secondement , quand même les pa-  
roles de Samuel auroient pû signifier  
que les Hébreux seroient indispensable-  
ment obligés de souffrir toutes les in-

justices qu'il plairoit à leurs Rois de leur faire , cela ne pourroit avoir aucun rapport à nous ; car il ne parle pas de tous les Rois , mais de ceux qu'ils demandoient , en un mot de ces Princes qui régnoient sur ces peuples esclaves de l'Asie dont ils étoient voisins , qui ne sont pas moins infames pour leur bassesse & lâcheté , qu'ils étoient détestables pour leur Idolâtrie & leurs vices énormes. Samuel n'avoit pas dessein par ce discours d'épouvanter le peuple , afin de le porter par cet artifice à lui laisser l'administration du Gouvernement , & à le conserver à sa famille : Ces sortes de pensées & ces discours artificieux ne conviennent qu'à Filmer , à Heylin & à leurs disciples ; mais ce saint Prophète affligé de la folie & de la malice du peuple qui aimoit mieux se soumettre au caprice d'un seul homme que d'être gouverné par Dieu lui-même & par les loix qu'il avoit données à Israël ; leur déclara , par un ordre exprès de Dieu , quel seroit l'événement de cette fureur ; il leur dit que puisqu'ils vouloient imiter la conduite insensée & criminelle de leurs voisins & se rendre tout-à-fait semblables à eux , ils leur ressembleroient aussi

en infamie & en misères ; que puisqu'ils rejettoient le bien , ils seroient obligés de souffrir le mal ; comme une fuite inévitable de leur imprudence ; & il ne leur dit pas , comme le prétend faussement Filmer , que lorsque pénétrés du sentiment de leurs misères , ils crieroient vers l'Eternel , ils ne trouveroient point de remède contre les tyrans , & que la seule chose à quoi ils pourroient avoir recours , seroit aux pleurs & aux prières , mais seulement que leurs pleurs & leurs prières ne seroient point exaucées. Il étoit bien juste que puisqu'ils avoient rejeté Dieu , Dieu les rejetât , & qu'il les laissât gémir sous le poids des malheurs qu'ils avoient attirés sur eux. Dans toutes les autres occasions Dieu avoit toujours déclaré , que lorsque son peuple se retourneroit vers lui , il l'exauceroit & le délivreroit. Lorsque les Israélites opprimés par les Egyptiens , les Cananéens , les Madianites , les Philistins , & par d'autres peuples , crièrent à l'Eternel , quoique leurs péchés eussent attiré tous ces châtimens sur eux , cependant il exauça leurs prières & les délivra. Mais lorsqu'ils formèrent la résolution de se révolter si ouvertement

contre ses loix en demandant un Roi, & de rejeter le Gouvernement Divin, il sembla que Dieu changeât de nature & qu'il oubliât sa miséricorde; lorsque vous crierez vers moi à cause de votre Roi, je ne vous entendrai point. C'étoit-là tout ce qu'on pouvoit leur dire de plus fort pour les détourner de leur pernicieux dessein; mais cela n'étant pas capable de les faire rentrer en eux-mêmes, ils répondirent non, mais nous aurons un Roi. Ils ressembloient à leurs voisins par leur folie & par leurs vices, ils vouloient aussi leur ressembler dans la forme de leur Gouvernement; ce qui attira sur eux les mêmes malheurs, dont les autres étoient accablés. Or je ne vois pas quelle conséquence on peut tirer de là en faveur de la doctrine de Filmer; à moins qu'on ne veuille dire que tous les autres peuples du monde sont obligés de se plonger comme les Israélites dans un même abîme de crimes, ou de s'exposer aux mêmes châtimens, quoiqu'ils n'aient pas commis les mêmes crimes.

Si ce n'étoit pas-là un précepte donné aux Israélites pour les instruire de ce qu'ils devoient faire, mais un avertissement de ce qu'ils souffriroient pour

punition du mal qu'ils avoient commis, je ne crois pas que nous en trouvions aucun dans l'Ancien Testament; & j'espère réfuter en temps & lieu ceux du Nouveau qu'il a allégués. Nous pouvons même conclure qu'il n'y en a aucun dans ce dernier, puisqu'étant dicté par le même Esprit qui est toujours invariable & ne se contredit jamais, cela ne s'accorderoit pas avec le 17. ch. du Deutéronome, qui donne des bornes si étroites au Roi que Dieu permettoit à son peuple d'établir sur soi, qu'il ne veut pas même qu'il s'élève en aucune façon par-dessus ses frères; ce que Dieu auroit dit en vain, si en même temps il avoit donné à ce Roi une puissance à laquelle nul ne pouvoit résister, ou s'il avoit défendu aux autres de s'opposer à ses volontés, lorsqu'il ne voudroit pas se soumettre aux loix.

Troisiément, tout ce que Moïse, Josué, Ehud, Barac, Gédéon, Samson, Jephthé, Samuel & les autres Juges ont fait par le commandement de Dieu, contre le Roi d'Egypte & contre les Rois des Cananéens, des Madianites, des Moabites, des Induméens, des Amorréens ou des Philistins, me fournit précisément les préceptes par

### GOVERNEMENT. III

ticuliers & les exemples que j'ai promis de rapporter, pour faire voir que Dieu avoit quelquefois commandé de résister aux Rois, & que ses serviteurs avoient fidèlement exécuté ses ordres, en s'opposant, lorsque cela étoit nécessaire, à la volonté de leurs Princes, sans épargner même la personne de ces Princes, qui étoient pourtant leurs Rois, s'il est vrai que la possession établisse le droit. Et quoique ceci soit suffisant pour renverser la doctrine de notre Auteur, qui soutient que *nous ne devons pas examiner le droit des Rois, soit qu'ils l'aient acquis par usurpation ou par quelque autre voie; mais que nous ne devons considérer que le pouvoir qu'ils ont en main*: cependant ceux qui recherchent la vérité ne doivent pas se contenter d'avoir remporté la victoire; ou appeller victoire, celle que l'on obtient par ce que l'on appelle dans les Ecoles, *Argumentum ad hominem*, qui est fondé sur une proposition fausse, & qui n'est d'aucune force, si ce n'est contre ceux qui sont assez mal-avisés pour s'en servir. C'est pourquoi renonçant aux avantages dont je pourrois me prévaloir avec justice contre Filmer, puisqu'il a été assez fou pour avancer

que le même droit qui appartient à un Prince légitime , appartient également à un usurpateur ; & avouant de bonne foi , que quoiqu'on puisse , & qu'on soit en obligation de traiter les Princes qui n'ont point droit , comme on traiteroit des ennemis & des voleurs , & de rendre au Prince légitime la vénération & l'obéissance qui lui est dûe ; je soutiens qu'un Prince , quoique légitimement établi , ne peut prétendre d'avoir aucun droit ; aussi-tôt qu'il veut s'attribuer un pouvoir qui ne lui a point été conféré par la loi de son institution , parce que , comme dit Grotius , *sa puissance légitime ne s'étend pas si loin* ; ou lorsque abusant du pouvoir qui lui a été confié , il s'en sert pour des vûes contraires à celles que l'on a eues en le lui donnant : en effet par cela même il détruit son droit , & se met dans la même condition , que s'il n'en avoit jamais eu. L'exemple de Saül servira à prouver cette vérité. Quoique le peuple eût commis un péché énorme en demandant un Roi , cependant Dieu consentant à leur demande , on n'a jamais vû de Prince élevé sur le Trône avec plus de solemnité que celui-ci. Le peuple le choisit par

*Quia entes non  
habet imperium.*  
De Jur.  
bell.



fort d'entre toutes les Tribus, & on lui mit la Couronne sur la tête du consentement général de toute la Nation: mais ce Roi annula son droit, en changeant sa puissance légitime en tyrannie; en défobéissant à la parole du Prophète, en faisant mourir les Sacrificateurs, en épargnant les Amalécites & en opprimant les innocens; & Dieu déclara que le Royaume qu'il avoit promis conditionnellement de lui donner à lui & à ses descendans à perpétuité, lui seroit entièrement ôté. Par cette déclaration positive de Dieu, non-seulement toute la Nation, mais même chaque particulier, se vit en droit de s'opposer à ce Prince; & aussi voyons-nous que non-seulement David s'enfuit pour éviter sa fureur, mais même qu'il lui résista. Il se mit à la tête de tous les mécontents qui le voulurent suivre: il eut d'abord quatre cent hommes avec lui, & ensuite six; il les tint en armes contre Saül, & levoit des contributions dans le Royaume pour sa subsistance & l'entretien de ces gens-là; il forma même la résolution de détruire Nabal & toute sa famille, seulement parce qu'il lui avoit refusé quelques provisions pour ceux qui l'accom-

pagnoient. Lorsqu'il se crut trop foible pour pouvoir rester en sûreté dans le pays, il se retira auprès d'Akis Roi des Philistins, & lui offrit ses services contre Israël même. Il n'y a jamais eu personne qui ait crû qu'il y eût aucun crime dans la conduite que David, & ceux qui le suivoient, tinrent en cette occasion, excepté Doeg l'Iduméen, qui étoit un courtisan flateur, & le stupide Nabal qui est appelé dans l'Ecriture homme de *Bélial*.

Si l'on objecte que l'entreprise de David ressembloit plutôt à une fuite qu'à une guerre, d'autant qu'il ne tua ni Saül ni aucun de ses gens; ou si l'on dit qu'il faisoit la guerre en qualité de Roi, parce que Samuel l'avoit déjà oint; je réponds à cela qu'un homme qui en avoit six cent à sa suite, & qui entretenoit tous ceux qui vouloient bien se joindre à lui, faisoit assez connoître que son dessein étoit plutôt de résister que de fuir; & s'il ne résista pas avec plus de vigueur, je ne crois pas que ce fût manque de bonne volonté, mais parce que ses forces n'étoient pas assez considérables; & on ne peut pas dire que celui qui arme six cent hommes contre son Prince lorsqu'il n'en

peut pas lever un plus grand nombre, obéisse plus patiemment, que s'il en avoit six cent mille. C'est toujours la même chose, quoiqu'il ne tue personne, car ce n'est pas en cela que consiste la guerre, mais dans la maniere de la faire; & il seroit aussi ridicule de dire que David ne fit point la guerre à Saül, parce qu'il ne tua personne; que de soutenir que Charles VIII. ne fit point la guerre en Italie, parce que Guichardin dit que ce Prince conquit le Royaume de Naples sans rompre une lance. Lorsque les forces de David s'accrurent, il ne fut pas si scrupuleux à répandre du sang. Ceux qui disent que les Rois ne meurent jamais, mais que le droit passe immédiatement au plus proche héritier, ne peuvent disconvenir qu'Isboset ne dût hériter du droit de Saül, & que David n'étoit pas plus en droit de lui faire la guerre qu'à Saül, à moins que la Tribu de Juda qui l'avoit fait Roi, ne lui eût conféré ce droit. Si cela est vrai, il faut convenir que non-seulement une Nation, mais même une partie d'icelle, peut lorsqu'elle le juge à propos, ôter la Couronne à un Prince, quoiqu'elle lui ait été donnée d'un commun consentement; car

il n'y a jamais eu de Roi dont le couronnement ait été célébré avec plus de solemnité que celui de Saül ; & il y a peu de peuples qui se soient obligés si étroitement d'obéir à un Prince que les Israélites en cette occasion. Si au contraire cela n'est pas vrai , il faut suivre l'exemple de Nabal ; & David quoiqu'inspiré par l'esprit de Dieu , mérite d'être condamné de tout le monde comme un scélérat qui se révolte contre son maître.

Si pour éluder la force de cet argument on dit que Dieu établit & abrogea le Royaume de Saül , & que David à qui le droit à la Royauté fut transféré , pouvoit par conséquent agir contre ce Prince & contre ses héritiers , comme contre des personnes privées : je réponds que si l'obéissance qu'on devoit à Saül étoit fondée sur l'institution de Dieu , elle ne peut s'étendre qu'à ceux qui sont établis & oints d'une manière particuliere par la main de ses Prophètes , & par un exprès commandement de sa part ; desorte que les Rois qui ne peuvent pas donner de preuves d'une pareille institution & onction , ne peuvent tirer aucun avantage d'une chose qui étoit particuliere à Saül & à

ceux qui comme lui ont été oints d'une maniere particuliere; & ainsi on ne peut contester aux peuples le droit d'abolir les Puissances qui ont été établies par eux & pour eux. Mais comme David résista à l'autorité de Saül & d'Isboset, sans prendre le titre de Roi jusques à ce que la Tribu de Judà l'eût pris pour régner sur elle, quoique Dieu l'eût désigné pour monter sur le Trône, & qu'il eût été oint par le Prophète; ou sans s'attribuer aucune puissance sur les autres Tribus, jusques à ce qu'elles l'eussent élu pour Roi, & qu'il eût traité alliance avec elles; on doit croire à plus forte raison qu'on est en droit de résister à l'autorité des méchans Rois qui n'ont aucun droit aux prérogatives qui appartoient à Saül en vertu de son institution extraordinaire; & cela suffit pour mon sujet.

*Objection.* Mais me dira-t-on, David ressentit des remords de conscience lorsqu'il eut coupé *le pan* de la robe de Saül, & il ne voulut pas permettre à Abiscai de tuer ce Prince. Cette objection pourroit être valable, si nous soutenions que tous les hommes sont obligés de tuer un méchant Roi, lorsqu'ils peuvent le faire; mais je ne crois pas

# 118 DISCOURS SUR LE

que jamais personne ait enseigné un pareil dogme ; & puisque personne n'a jamais rien avancé de semblable , on ne peut conclure que ce qui est reconnu unanimement de tout le monde. Mais comment auroit-il été possible qu'un homme aussi généreux que l'étoit David eût pu voir sans une émotion extraordinaire , un grand & vaillant Roi , choisi d'entre toutes les Tribus d'Israël , oint & sacré par la main du Prophète qui en avoit reçu l'ordre de Dieu , un Roi fameux par les victoires qu'il avoit remportées sur les ennemis d'Israël , & qui avoit été l'auteur d'une délivrance miraculeuse pour toute la Nation : comment dis-je, David auroit-il pu , sans une émotion extraordinaire , voir ce Prince prêt à recevoir la vie ou la mort de la main d'un homme qu'il avoit si furieusement persécuté , & de qui il n'avoit mérité & ne pouvoit raisonnablement attendre aucune grace , sur-tout lorsqu'Abiscail qui vit tout ce qu'il fit en cette occasion , & qui par conséquent devoit connoître sa pensée , parut si disposé à lui ôter la vie ? Il ne se pouvoit pas que cela ne le fit réfléchir sur l'incertitude de tout ce qui paroît le plus glorieux

aux yeux des hommes. En effet lorsqu'il voyoit Saül qui avoit été entre les Prophètes , & dont Dieu s'étoit servi comme d'un instrument miraculeux en sa main pour accomplir son œuvre ; lorsqu'il voyoit , dis-je , ce même Prince abandonné de Dieu , devenu furieux & plongé dans la misère & dans l'infamie , que pouvoit-il penser ; si non que celui qui semble être le plus fermement établi , doit craindre de tomber.

Certainement ces choses ne doivent pas sembler étranges par rapport à Saül , qui étoit l'Oint de Dieu , & on ne doit pas croire qu'elles soient communicables à ceux qui ne le sont pas de la manière dont il l'étoit. Il y a peut-être des personnes qui s'imaginent qu'il étoit Roi en vertu de l'onction Divine , quoique si cela étoit vrai , il n'auroit pas été élu & fait Roi par le peuple ; mais quoiqu'il en soit , il faudroit être fou pour croire qu'il devint l'Oint du Seigneur par cela même qu'il fut fait Roi : car si cela étoit ainsi , le même droit appartiendrait à tous les Rois du monde , à ceux là mêmes qui avoient été maudits & qui furent détruits par Moïse , Josué & Samuel , suivant l'or-

dre que Dieu leur en avoit donné. Les mêmes Princes seroient en même temps & au même sens les Oints de Dieu, & des personnes maudites; l'objet de son amour & de sa haine; & de cette façon les privilèges les plus sacrés s'étendroient jusqu'à ses plus mortels ennemis.

De plus, lorsque David fit la guerre à Saül, ce ne fut pas en qualité de Roi, ni parceque Samuel l'avoit oint & sacré pour régner sur Israël; mais ce fut parcequ'il crut pouvoir & devoir se servir de ce droit naturel & commun à tous les hommes, qui leur met les armes à la main pour se défendre contre la violence & la fureur d'un scélérat; il se reposoit sur la promesse qui lui avoit été faite, *qu'il seroit Roi*, mais il n'ignoroit pas qu'il ne l'étoit pas encore; & lorsque Saül vit qu'il n'avoit pas voulu lui ôter la vie, il dit: *Je sçai pour certain que tu seras Roi, & que le Royaume d'Israël sera ferme entre tes mains*; non pas qu'il le fût déjà. David même étoit si éloigné de prendre le titre de Roi, avant que la tribu de Juda l'eût élu, qu'il reconnoît en différens endroits de l'Ecriture que Saül étoit son Seigneur. Lorsque



que Bahana & Récab lui apportèrent la tête d'Isboscet, il commanda qu'on les fit mourir, *parce qu'ils avoient tué un homme de bien en sa maison, sur son lit ;* 2. S. m. 4. ce qu'il n'auroit pas dit, s'il eût été vrai qu'Isboscet lui eût retenu injustement la plus considérable partie de son Royaume, & qu'il eût été en droit de régner sur les dix tribus, avant qu'elles lui eussent offert la couronne. La parole de Dieu ne le fit pas Roi, mais prédit seulement qu'il le seroit ; & Dieu prépara les cœurs du peuple de la manière qu'il le jugea à propos pour l'élever sur le trône ; & jusqu'à ce que le temps que Dieu avoit marqué fût accompli, il ne prétendit point avoir d'autre autorité, que celle qui lui fut conférée d'abord par les six cent hommes qui le suivirent, ensuite par la tribu de Juda, & enfin par tout le reste de la nation.

Je n'ai garde d'approuver ni de défendre la révolte d'Absalon ; il étoit méchant, & il agit méchamment : mais après sa mort, on n'inquiéta & on ne blâma aucun de ceux qui avoient pris son parti ; & Amasa, qui commandoit son armée, nous est représenté dans l'Ecriture comme un homme de bien.

2. Sam. 20. David dit aussi que Joab en tuant Abner & Amaza, *avoit tué deux hommes qui étoient meilleurs que lui ; ce qui ne se pouvoit pas dire, à moins que les peuples ne fussent en droit d'examiner les affaires du gouvernement, & d'en réformer les abus ; quoique s'étant laissés tromper par Absalom, ils furent assez aveugles pour préférer un homme tout-à-fait méchant, à celui qui est appelé l'homme selon le cœur de Dieu, & qui ne se rendit jamais indigne de ce nom, excepté dans l'affaire d'Urie. David reconnoissoit lui-même ce droit de la nation, lorsqu'il commanda à Cusai de dire à Absalon : O Roi ! je te serai serviteur.* Cusai le reconnoît aussi au chapitre suivant, lorsqu'il dit à ce fils dénaturé : *non, mais je serai à celui que l'Eternel a choisi, & ce peuple ici & tous les peuples d'Israël, & demeurerai avec lui ; ce qui auroit été ridicule & impertinent, si le peuple n'avoit pas eu droit de se choisir un Roi, & qu'on n'eût pas regardé leur choix comme procédant de Dieu.*

Or si on pouvoit avec justice résister à Saül, qui avoit été fait Roi par toute la nation, & qui avoit été sacré par l'ordre de Dieu, lorsqu'il s'écartoit des

Loix qu'on lui avoit prescrites en lui donnant la couronne, on ne doit pas douter qu'on ne puisse résister aux autres pour la même raison. Si David désigné pour être Roi par Dieu lui-même, & oint par les mains du Prophète, ne fut pas Roi jusqu'à ce que le peuple l'eût élu, & qu'il eût fait alliance avec lui, je crois qu'il sera difficile de trouver un Prince qui puisse avoir d'autre droit, que celui que la nation lui confère : & si le peuple d'Israël a pû légitimement élever & abbatre, établir & abolir, ou transférer à d'autres personnes ou à d'autres familles des Royaumes plus fermement établis qu'aucun de ceux qui subsistent à présent, on ne peut contester le même droit aux autres nations.

---

## S E C T I O N. I I.

*Les Rois d'Israël & de Juda étoient soumis à une loi qu'ils ne pouvoient transgresser impunément.*

O N pourroit pardonner à Filmer, s'il se contentoit de publier ses

sentimens extravagans ; mais il se rend inexcusable , en les attribuant faussement à des personnes plus considérables & plus dignes de foi que lui ; & quoique je ne croye pas que M. le Chevalier Walter Raleigh soit un fort bon interprète de l'Ecriture , cependant je suis persuadé qu'il avoit trop d'esprit pour dire , *que si la coutume établie fait connoître la grandeur de l'autorité , les meilleurs Rois d'Israël & de Juda n'étoient soumis à aucune loi , puisqu'ils faisoient tout ce qui leur sembloit bon , même dans les affaires les plus importantes ;* car il n'y a ni sens ni raison dans ces paroles. Si la coutume fait connoître la grandeur de l'autorité , les meilleurs n'étoient soumis à aucune loi ; cela ne signifie rien du tout , car la coutume ne peut pas faire connoître la grandeur de l'autorité. Pierre le cruel , Roi de Castille , & Chrétien II. Roi de Danemarc , tuoient impitoyablement qui bon leur sembloit ; mais quoique ce fût là leur coutume , personne n'a jamais crû qu'ils fussent en droit de le faire ; & s'il y avoit une loi , tous les Princes y étoient soumis ; & il y a apparence que les meilleurs Rois l'observoient avec plus d'exactitude que les plus méchans. Mais si on

reçoit pour véritable l'opinion de M. le Chevalier Walter Raleigh, qu'il appelle conjecture, on verra qu'il y avoit une si grande différence entre les Rois d'Israël & ceux de Juda, qu'on peut à peine trouver aucune chose qui leur ait été commune, & qu'on puisse appliquer aux uns & aux autres, par rapport à la manière ordinaire dont ils exerçoient leur autorité; & le Chevalier Raleigh tâche de montrer en cet endroit, que la raison qui empêcha les dix Tribus de rentrer sous la domination des Princes de la maison de David, après l'extinction de celles de Jéroboam & de Baasa, étoit parce qu'ils ne vouloient pas souffrir un pouvoir aussi absolu, que celui dont les descendans de David étoient en possession. S'il a donc dit en quelqu'autre endroit, que les Rois faisoient tout ce que bon leur sembloit, il faut que ce soit au même sens que Moïse Maimonides dit, que les Rois d'Israël commettoient plusieurs extravagances, parce qu'ils étoient insolens, impies, & méprisoient les loix. Mais quoiqu'ait pu dire le Chevalier Walter Raleigh, car je ne me souviens pas de ses paroles, & n'ai pas le loisir de lire tous ses ouvrages, pour sçavoir si on y trouve ce que

2. L. H<sup>ij</sup>,  
cap. 19.

*Quia super-  
bierant cor-  
de, impii &  
spretores le-  
gis. Mor.  
Nevoch.*

Filmer lui fait dire, il est évident que les Rois ne faisoient pas tout ce qu'ils vouloient. Les Tribus qui ne se soumirent à David, & ne le couronnèrent que lorsqu'elles le jugèrent à propos, & qui traitèrent ensuite alliance avec lui, prirent assez de précautions pour régler si bien les affaires, qu'il ne pût pas se dispenser d'observer ce traité, quand même il l'auroit voulu. La révolte d'Absalom, qui fut suivie de tout Israël, donna un terrible échec à sa volonté. Celle de Scéba, fils de Bicri, auroit été encore plus dangereuse, si Joab ne l'avoit étouffée dans le berceau par sa diligence; & David lui-même disoit souvent, que les fils de Sterva étoient trop roides pour lui. Il est vrai que Salomon, après avoir renversé la loi que Moïse avoit donnée, en faisant amas d'or, d'argent & de chevaux, en prenant un grand nombre de femmes, en introduisant l'idolâtrie, & en s'élevant au-dessus de ses freres, fit tout ce qu'il voulut; mais cela coûta cher à Roboam, puisqu'il porta la peine du crime de son pere. Les dix Tribus se révoltèrent contre lui, à cause des grands impôts dont elles étoient chargées; elles lapiderent Adoram, qui étoit commis pour

lever les tributs, & couronnèrent Jéroboam, qui comme le dit très-bien le Chevalier Raleigh dans le passage que nous avons cité, n'avoit point d'autre droit à la Royauté, que celui que la faveur du peuple lui conféra, & elles rejetèrent entierement la maison de David. Si donc la coutume fait voir quelle est la nature du droit, la coutume que les peuples ont toujours eue de se venger des injustices que leur faisoient leurs Rois, aussi-tôt qu'ils trouvoient un homme capable de leur servir de chef, nous apprend qu'ils étoient en droit de le faire.

Il est vrai qu'on peut dire dans un sens, que les meilleurs Rois, aussi-bien que Moïse, Josué & Samuel, ont fait tout ce qu'ils ont voulu, parce qu'ils ne vouloient rien que ce qui étoit juste & permis : mais je crois qu'on auroit de la peine à inférer de-là, que tous les Rois sont en droit de faire tout ce que bon leur semble ; & je nie même que les Rois de Juda ayent jamais fait tout ce qu'ils ont voulu, ou que cela ait aucun rapport à notre sujet, s'ils l'ont fait. Sédécias déclare en présence des Princes du Royaume, c'est-à-dire devant le *Sanhédrin*, que sans eux il ne peut rien. *Jerm. 18.*

Lorsqu'Amazias, par sa mauvaise conduite, eut rempli la Tribu de Juda de sang & de carnage, ils conspirèrent contre lui en plein Conseil ; ce qui l'obligea des'enfuir à Lakis, ils l'y poursuivirent, & le mirent à mort ; ils avouèrent le fait, & ils n'en furent ni inquiétés ni blâmés. Ces exemples s'accordent avec la paraphrase que Joseph fait sur le 17. du Déutéronome : *Il ne fera rien sans le consentement du Sanhédrin ; & s'il l'entreprend, on l'en empêchera.* Telle étoit la Loi de Dieu, qu'il n'étoit permis à personne d'abolir ; Loi directement opposée à la nécessité qu'on voudroit nous imposer, de nous soumettre à la volonté d'un seul : c'étoit là un présent que Dieu avoit fait à ses enfans, & à son peuple, au lieu que l'esclavage faisoit partie de la malédiction qu'il avoit prononcée contre Cam, & contre sa postérité à perpétuité, à cause de ses crimes énormes. Ceux qui composoient le grand Sanhédrin étoient, dit Grotius, des Juges établis pour connoître principalement des affaires qui avoient rapport à la conduite de leurs Rois ; & Maimonides assure, que ces Rois étoient obligés de se soumettre à leur jugement. Le partage qu'on faisoit de l'autorité



aux Sanhédrins subalternes dans chaque tribu & dans chaque ville , avec le droit qu'ils avoient de convoquer les assemblées générales du peuple, lorsque la nécessité le requéroit, étoit le fondement de leur liberté ; & cela joint au *droit* du Royaume contenu au 17. du Déutéron. s'ils jugeoient à propos d'avoir un Roi, établissoit la liberté de la nation sur un fondement solide : & quoique par leur folie, ils eussent arrêté le cours des bienfaits de Dieu, ils en avoient encore assez de resté pour tenir en bride les passions de leurs Rois. Achab ne traita pas avec Nabot comme avec un serviteur, dont la personne & les biens dépendoient de son bon plaisir ; & connoissant le caractère de ce Prince , qui n'étoit pas fort humain, nous n'avons pas lieu de croire qu'il se fût fort affligé du refus que cet homme lui fit, de lui vendre sa vigne, si en vertu de son autorité royale il avoit pû le lui ôter, avec la vie : mais cela n'étant pas en son pouvoir , le seul moyen qu'il trouva pour venir à bout de son dessein, fut d'avoir recours aux artifices damnables de la maudite Jézabel , & aux faux témoignages des scélérats dont elle se servit pour perdre le juste Nabot. Et pour une preuve incon-

testable que ce Roi ne pouvoit pas faire tout ce qu'il vouloit, c'est qu'il fut obligé de se servir de ces remèdes infâmes, odieux & dangereux; mais nous en avons encore une plus forte & plus convaincante : *N'as-tu pas tué, & même ne t'es-tu pas mis en possession ? tout ainsi que les chiens ont léché le sang de Nabot, là même les chiens lécheront aussi ton propre sang.* Cela fait voir que les Rois étoient non-seulement soumis aux loix, mais encore qu'il y avoit une loi qui traitoit également le Roi & les sujets, sçavoir la loi du *talion*. Il s'étoit élevé par orgueil au-dessus de ses frères, mais Dieu le fit descendre, & lui fit souffrir ce qu'il avoit fait endurer aux autres : il étoit méchant à tous égards, mais la justice de cette sentence étoit fondée sur la loi qu'il avoit violée; ce qui n'auroit pû arriver, s'il n'avoit pas été sujet à aucune loi. Mais comme cette loi du *talion* étoit le sommaire de toutes celles que Dieu avoit donnée à son peuple, la sentence prononcée contre Achab en conformité de cette loi, & l'exécution commise à Jéhu, nous apprennent que les Rois n'étoient pas moins obligés d'obéir aux loix que les autres hommes, quoiqu'il ne fût pas si

facile de les punir que le reste de leurs sujets ; & si plusieurs de ces Rois ont évité le châtement qu'ils méritoient, cela s'accorde parfaitement avec ce qu'avoit prédit le Prophète Samuël.

---

### S E C T I O N III.

*Samuël ne représente pas aux Israélites la gloire d'une Monarchie libre, ni ce que les Rois ont droit de faire, mais les malheurs auxquels les Juifs seroient exposés sous la Royauté, pour tâcher de leur faire perdre l'envie d'avoir un Roi.*

Q Uand même on n'auroit pas mis un frein aux passions des Rois Hébreux, en limitant leur autorité, cela ne devroit pas porter préjudice aux autres peuples. Ils se détournèrent de la Loi de Dieu ; & l'ayant rejeté, à ce qu'il ne régât plus sur eux, ils se précipitèrent dans cet abîme de malheurs réservés à ceux qui, comme eux, jouissant d'une heureuse liberté, sont assez insensés pour la mépriser. Si leurs Rois avoient un pouvoir incompatible avec

le bonheur de la société ; ils ne pouvoient s'en prendre qu'à eux-mêmes , qui le lui avoient donné ; car Dieu déclare , que ce n'est point lui qui a établi ces sortes de Souverains : *Vous avez choisi des Rois , mais non pas de par moi , & des Princes , mais je ne les connois point.*

Apr. Dieu leur donna une loi de liberté , & s'ils tombèrent ensuite dans l'infamie & la misère qui accompagnent l'esclavage , ils n'en pouvoient accuser que leur propre folie : ils n'étoient pas obligés de se soumettre à aucun Roi , & ils ne pouvoient en prendre sans crime , à moins qu'il ne fût tel que Dieu le leur avoit ordonné , c'est-à-dire qu'il ne s'élevât point par orgueil au-dessus de ses freres. C'est ce que Moïse leur avoit enseigné ; & Samuël , qui étoit inspiré du même esprit , n'avoit garde de le contredire : de sorte qu'en représentant au peuple ce que feroit le Roi qu'ils demandoient , lorsqu'il seroit établi sur le trône , il leur annonçoit les malheurs qu'ils attireroient sur leur tête , en choisissant un Prince semblable à ceux des autres nations , contre la défense que Dieu leur en avoit faite. Cette Monarchie libre , dont notre Auteur s'imagine que Samuël nous a fait une description

si magnifique , étoit non-seulement fort désagréable au Prophète, mais Dieu lui-même déclare qu'en voulant s'y soumettre, ils l'avoient rejeté, & n'avoient pas voulu qu'il régnât plus long-tems sur eux , son gouvernement étant incomparable avec celui-là. Cela auroit pu suffire pour détourner tout autre peuple d'une résolution si furieuse ; mais le Prophète voulant les faire rentrer en eux-mêmes , se sert d'une raison encore plus pressante ; il leur dit que Dieu, qui dans tous leurs besoins avoit été leur refuge & leur libérateur, *ne les écouterait point lorsqu'ils crieroient vers lui à cause de leur Roi.* Voilà quelle est la description magnifique de cette Monarchie dont Filmer est si charmé ; elle étoit désagréable au Prophète , & odieuse aux yeux de Dieu : elle aggravait tous les crimes qu'ils avoient commis depuis qu'ils étoient sortis du pays d'Egypte ; & elle devoit attirer sur eux , comme cela ne manqua pas d'arriver, une ruine certaine & irréparable.

Mais il semble que dans ce temps là, la Majesté Royale étoit encore dans son enfance , & que c'étoit peu de chose , en comparaison de celle des Rois dont nous parlent Tacite, Suétone, & quel-

ques autres Ecrivains plus modernes : *Il prendra vos fils*, dit Samuël, *& les ordonnera sur ses chariots ; & vos filles , pour en faire des Parfumeuses, des Cuisinières & des Boulangeres.* Mais la majesté des Empereurs Romains monta à un bien plus haut degré de gloire. Achab ne put obtenir un petit morceau de terre, pour en faire un *jardin de verdure*, quoiqu'il offrit d'en payer la valeur ; & pour satisfaire son envie, il fut obligé d'avoir recours à la trahison & à la fraude : mais Tibère, Caligula & Néron faisoient mourir qui bon leur sembloit, & prenoit ce qui leur plaisoit du bien de ceux qu'ils avoient ainsi sacrifiés à leur haine ou à leur avarice. Après avoir assouvi l'une & l'autre de ces passions, par le massacre des personnes les plus nobles & les plus vertueuses, & par la confiscation de leurs biens, ils exposoient ordinairement les enfans de ces illustres morts à la brutalité de leurs esclaves. S'il est glorieux de pouvoir faire du mal, l'excès de ce pouvoir est le comble de la gloire ; & c'est dommage que Samuël n'ait pas mieux connu les effets que produit la passion d'un homme, lorsqu'il n'est soumis à aucune loi, sans doute il nous en auroit laissé

une description encore plus magnifique ; & comme on ne peut rien souffrir de plus cruel que les violences, les tourmens & la mort, au lieu de ces bagatelles dont il fait mention , il auroit pû représenter aux Israélites les effets de la fureur dans toute leur gloire , & leur plus brillant éclat.

S'il est avantageux à une nation de vivre sous un semblable gouvernement, pourquoi Dieu, qui est la bonté même, ne l'a-t'il pas établi ? Manqua-t'il de sagesse ou d'amour pour son peuple , lorsqu'il fut question de lui faire du bien ? Ou s'il est vrai qu'il ne leur eût pas donné le meilleur de tous les gouvernemens , auroit-il pû se fâcher contre eux, parce qu'ils le lui demandoient ? Sépara-t'il cette nation du reste du genre humain , pour rendre sa condition pire que celle de tous les autres peuples du monde ? La loi naturelle n'est-elle pas une règle qu'il a donnée à tout ce qui existe ? Et la loi de la nature de l'homme , qui est la raison , n'est-elle pas une émanation de sa sagesse divine, ou quelques rayons de cette lumière divine qui restent au-dedans de nous ? Est-il possible que ce qui nous vient de Dieu soit contraire à sa volonté , &

qu'il regarde comme coupables ceux qui souhaitent de vivre conformément à cette loi ? Ou auroit-on pû dire avec justice, que le peuple avoit choisi ce qui n'étoit pas bon , s'il n'y avoit point de bon gouvernement dans le monde , excepté celui qu'ils choisirent ?

Mais comme les plus méchans esprits prennent plaisir à ce qu'il y a de plus mauvais dans le monde , & les fous aux choses les plus absurdes , aussi Filmer ne se contente pas d'élever jusqu'aux cieux un gouvernement qui porte tant de marques visibles de la haine de Dieu : mais après avoir dit qu'Abraham, Isaac , Jacob & Moïse ont été Rois , il continue & dir, que les Israëliens *demandèrent un Roi à Samuël* ; ce qui auroit été ridicule & impertinent, si les Magistrats établis par la loi avoient été Rois ; & quoique ç'eût été une folie à eux de demander ce qu'ils avoient déjà, au moins n'auroit-on pû les accuser d'avoir péché, en demandant ce qu'ils possédoient par le commandement de Dieu. Si ces Magistrats n'étoient pas Rois , il s'ensuit que le seul gouvernement que Dieu a établi parmi les hommes, étoit défectueux dans sa principale partie , c'est-à-dire qu'il n'avoit ni tête



ni fondement , d'où toutes les autres parties empruntent leur être & leur mouvement ; c'est-à-dire , en un mor, que la loi de Dieu est contre la loi de Dieu, & qu'elle se détruit d'elle-même.

Mais si Dieu , par une ordonnance générale & perpétuelle , n'a point soumis tous les peuples du monde à cette Monarchie que Samuël nous décrit, & que par un commandement particulier il n'ait pas ordonné à son peuple de s'y soumettre , on doit regarder cette forme de gouvernement comme une créature du peuple, une production de leur caprice, conquë en péché & née en iniquité , une idole qu'ils élevèrent eux-mêmes à leur perte , à l'imitation des nations maudites dont ils étoient environnés. Pour punition de cette demande impie, Dieu voulut bien la leur accorder , car c'est un des plus rudes châtimens de Dieu , que d'accorder aux pécheurs l'accomplissement de leurs souhaits. Tous ceux d'entre les Interprètes qui ont passé pour gens de bien & pour personnes éclairées , conviennent que ce que Samuël dit au peuple ne tendoît qu'à les détourner de leur pernicieux dessein , & que son intention n'étoit pas de leur représenter ce qu'un Roi a

droit de faire en vertu de sa dignité, mais ce que feroient les Rois qui seroient établis contre Dieu & contre sa loi, lorsqu'ils auroient le pouvoir en main; & je laisse à ceux qui ne sont pas destitués de raison, ni abandonnés de Dieu, à juger si l'exemple d'un peuple insensé & criminel, doit servir de règle aux autres nations, & si cela doit les obliger à l'imiter dans sa folie.

---

## SECTION IV.

*Aucun peuple n'est obligé de souffrir de ses Rois, ce qu'ils ne sont pas en droit de lui faire.*

Notre Auteur fait ensuite tous ses efforts pour nous faire comprendre, que le but de Samuël a été d'enseigner aux peuples à obéir religieusement à leurs Rois, dans les choses même qu'ils croient mauvaises ou préjudiciables à leurs intérêts; car en leur disant ce que le Roi feroit, il leur apprend effectivement ce qu'un sujet doit souffrir: non pas pourtant qu'il veuille dire, que les Rois sont en droit de commettre des injustices, mais seu-

lement que s'ils en font , le peuple n'est pas en droit de les punir ; de sorte que c'est tout un , que Samuel parle en cet endroit d'un Roi légitime ou d'un Tyran. Voilà qui est bien rude ; mais ce qui doit nous consoler , c'est que la conclusion n'a aucun fondement. Il n'y a point de rapport entre une prédiction qui m'annonce qu'on tâchera de me faire ou qu'on me fera une telle chose , & un précepte qui me défend de me défendre , ou de punir celui qui tâche de me faire ou qui me fait ce mal. Si un Prophète me disoit qu'un homme m'a dressé des embûches sur le chemin pour me tuer , cela devroit suffire pour m'empêcher d'y aller , ou au moins pour m'obliger à me mettre en état de me défendre , si j'étois absolument résolu d'y aller : mais cet avertissement ne peut en aucune façon m'obliger à souffrir , sans me défendre , la violence que cet homme me voudra faire , ou à m'y exposer , & cela n'empêche pas que mes amis ou mes enfans ne soient en droit de venger ma mort , si je péris : à plus forte raison , les autres ne doivent pas être privés du droit naturel qu'ils ont tous de se défendre , parce que j'ai été assez opiniâtre & assez imprudent pour ne pas pro-

fitier de l'avis qu'on m'a donné, qui auroit pû me sauver la vie : car tous les hommes du monde sont en droit de ne point souffrir ce qu'on n'est pas en droit de leur faire ; & quoique les loix humaines ne permettent pas toujours aux particuliers d'être juges en leur propre cause, & de se venger eux-mêmes du mal qu'on leur fait, je ne crois pas qu'il y en ait aucune qui ne justifie un homme qui en tueroit un autre en se défendant, s'il appert qu'il n'a pû se servir des voyes prescrites par la loi pour la préservation de l'innocent. Il est permis non-seulement de tuer, lorsqu'on entreprend de nous assassiner ou de nous voler sur les grands chemins, mais encore en des occasions bien moins importantes. J'ai connu un homme, qui ayant ordre de son maître de prendre garde à son parc, tua en une seule nuit trois hommes qui y étoient entrés pour tuer ses bêtes fauves : cet homme s'étant mis entre les mains de la Justice, & ayant avoué le fait sans aucun déguisement, fut non-seulement renvoyé ab-

\* Les *Affises* sont certains Cours ou Chambres de Justice, qui se tiennent dans

sous aux \* *Affises* publiques, mais les Juges le louèrent de s'être bien acquitté de son devoir ; ce qui arriva dans un temps où tout le monde sçait qu'on ad-

ministroit sévèrement la justice , & où lui & son maître n'avoient pas lieu d'attendre aucune faveur. Bien plus, il faut que toutes les loix soient anéanties, que les sociétés humaines, qui subsistent par elles , périssent, & que tous les innocens soient exposés à la violence des plus scélérats, s'il n'est pas permis aux hommes de se servir du droit naturel qu'ils ont, de se défendre contre les injustices qu'on leur fait , lorsqu'ils ne peuvent pas avoir recours aux moyens prescrits par l'autorité publique.

*les Provinces  
d'Angleterre,  
& qui ont  
quelque rap-  
port avec les  
Assises de  
France.*

Filmer dira peut-être qu'il est permis & qu'on est en droit de se défendre contre tous , excepté contre le Roi : mais si cela est permis à l'égard de tous les autres, je voudrois bien sçavoir pourquoi le Roi seul seroit excepté de cette règle générale. Est-il possible que celui qui a été établi pour rendre la justice, voulût prétendre qu'on lui donnât pour privilège, le droit de faire des injustices impunément ? Ne seroit-il pas plus avantageux à un peuple de n'avoir point de loix, que d'en avoir qui donnent au Prince le droit de commettre toutes sortes de violences impunément ? David ne résista-t'il pas à celles de Saül ? Ne se mit-il pas à la tête de la Tribu de

Juda , lorsqu'elle se révolta contre le fils de ce Monarque ? Et n'accepta-t'il pas la couronne que les dix autres Tribus lui offrirent ensuite , lorsqu'elles rejetèrent toute sa postérité ? Les Israélites ne lapidèrent-ils pas Adoram , qui levoit les impôts ? Ne se révoltèrent-ils pas contre la maison de David , & ne firent-ils pas monter Jéroboam sur le Trône ? Et le Prophète ne déclara-t'il pas , *que cette chose-là étoit faite de par l'Eternel* ? Si Dieu en étoit l'auteur , n'étoit-elle pas bonne ? Si elle étoit bonne alors , ne continue-t'elle pas de l'être à perpétuité ? Le bien procédoit-il d'un principe alors , & procède-t'il d'un autre aujourd'hui ? Si Dieu avoit vengé le sang de Naboth par un feu descendu du ciel , & qu'il eût fait périr la maison d'Achab de la même manière qu'il fit périr les deux Capitaines avec les Soldats , qui avoient été envoyés pour arrêter Elie , on auroit pû dire qu'il s'étoit réservé la vengeance de ce crime : mais pour servir d'exemple aux autres , il fit périr toute la race de ce méchant Prince par l'épée de Jéhu , & des troupes qui l'accompagnoient , c'est-à-dire par les armes du peuple qui l'avoit élu pour Roi.

Mais il sera bon d'examiner quelle est *cette obéissance de devoir* dont Eilmer fait mention. Ordinairement on ne doit pas plus qu'on ne reçoit : il est difficile de sçavoir ce que les Israélites devoient à Saül, à David, à Jéroboam, à Achab, ou à quelqu'autre Roi que ce soit, bon ou méchant, avant qu'ils eussent été faits Rois ; & l'acte solennel par lequel le peuple leur conféra une dignité si sublime, semble les avoir rendus redevables envers le peuple, puisqu'ils en avoient plus reçu qu'ils n'avoient à lui donner : de sorte que les Rois devoient quelque chose au peuple, à moins que cette dette ne leur ait été acquittée en vertu de quelque contrat, ou de quelque promesse ; & si dans la suite ils vouloient obtenir quelque prérogative du peuple, il falloit que leurs prétentions fussent fondées sur leur mérite personnel, & sur l'exactitude avec laquelle ils s'étoient acquittés de leur devoir. Si l'on prétend qu'il y a eu un contrat ou une promesse, la nature & l'étendue de l'obligation ne se peut connoître que par la teneur & l'intention de ce contrat ou de cette promesse. S'il y a un formulaire général de contrat dont on soit convenu, auquel toutes les nations

de la terre soient obligées de se soumettre, il seroit bon de sçavoir où on le peut trouver, & par l'autorité de qui il a été établi; & alors nous pourrions en examiner le véritable sens. Si on ne trouve rien de tel, nous pouvons avec justice regarder comme des imposteurs, ceux qui en veulent faire le fondement de ce prétendu droit; & comme on ne doit pas avoir plus d'égard à une chose qui ne paroît en aucun lieu, que si elle n'existoit point, nous pouvons hardiment conclure qu'il n'y a point d'autre contrat ni promesse, ou qu'il n'y a point de traité qui puisse avoir aucun effet, excepté ceux que des nations particulières ont fait avec leurs Princes; ce qui n'engage point les autres peuples à aucune chose, & ne peut même obliger ceux qui les ont faits, qu'à les observer conformément à l'intention qu'ils ont eue en les faisant. Toutes les nations du monde ne sont donc point obligées à une *obéissance de devoir* en vertu de quelque contrat, & il n'y a pas même de nation particulière qui y soit obligée, à moins que ce ne soit par quelque traité qu'elle a fait avec ses Princes; & quiconque prétend être en droit de prendre nos fils & nos filles, nos terres &



nos biens , ou de demeurer impuni s'il le fait , doit nous montrer que ces choses sont exprimées dans le contrat qu'on y a fait avec lui , ou du moins que c'en est la véritable intention.

Mais quoique la plûpart des nations ne doivent rien aux Rois , jusqu'à ce qu'ils soient Rois , & qu'on puisse à peine concevoir qu'un peuple ait jamais eu de si grandes obligations à un homme , qu'elles ne soient très-bien reconnues par l'honneur & par les avantages qu'ils lui font , en l'élevant à une dignité si sublime ; cependant il se peut , que lorsqu'on lui a donné la couronne , il s'acquitte si bien de son devoir , & gouverne ses sujets avec tant de sagesse & de prudence , qu'il les mette dans une nouvelle obligation de le récompenser par leur obéissance & leurs services. Il n'y a point de créature mortelle qui mérite si bien du genre humain , qu'un Roi sage , vaillant , diligent & juste , qui chérit son peuple comme un pere chérit ses enfans , qui les nourrit & les défend comme un bon berger , étant toujours prêt à donner sa vie pour son troupeau , qui est la terreur des méchans , & qui encourage les gens de bien par les loüanges qu'il leur donne :

c'est là nne glorieuse prérogative, & ceux qui l'ont sont véritablement heureux : mais avant qu'on puisse conclure qu'elle appartient à tous les Rois, il faut prouver qu'ils ont tous les vertus requises & nécessaires pour la mériter ; & quiconque exige qu'on lui rende l'obéissance respectueuse qui est dûë à ses vertus, doit faire voir qu'il les possède. Celui qui peut montrer qu'il les possède, n'a pas besoin de demander qu'on lui accorde le privilège de l'impunité, en cas qu'il fit quelque injustice ; car s'il en fait, il n'est pas l'homme dont nous parlons ; & ne l'étant pas, il ne peut prétendre qu'on soit obligé de lui rendre aucun devoir, en vertu de quelque établissement humain ou de quelque contrat, ni en vertu de la loi divine, puisque, comme nous l'avons déjà prouvé, Dieu n'a point ordonné à tous les peuples du monde d'établir des Rois pour les gouverner ; & que même il ne leur en a point donné l'exemple, en obligeant son peuple élu à se soumettre à leur domination, puisqu'au contraire pour l'en détourner, il voulut bien lui représenter les maux qu'il souffriroit sous cette forme de gouvernement, Dieu ne nous l'a donc point

prescrite en aucune façon ; il n'y a rien de tel dans la nature , & les nations ne peuvent rien devoir aux Rois , purement entant qu'ils sont Rois ; ils ne leur doivent que ce qu'ils se sont engagés de leur rendre par le contrat qu'ils ont fait avec eux.

Comme ces contrats sont volontaires , & qu'on les fait sans aucune obligation précédente , il est évident que les peuples ne les font que parce qu'ils croient que cela leur est avantageux , & qu'ils ne sont valables qu'aussi longtemps que celui avec qui on les fait s'acquitte de son devoir en procurant l'avantage de ces peuples ; & que s'il abuse de l'autorité qu'on lui a confiée pour procurer le bien public , en la faisant servir au desavantage ou à la ruine de la société , il perd par cela même tout l'avantage qui lui en seroit revenu. Notre Auteur affecte sans raison , de glisser ici le mot de *penser* ; car ces choses sont souvent si claires , que l'esprit le plus grossier le peut connoître. Il n'est pas besoin d'une grande pénétration d'esprit pour comprendre que des Princes débauchés , fainéans , ignorans , fourbes , injustes , avarés & cruels , attirent sur leurs peuples toutes sortes de mal-

heurs ; & plusieurs de ces Princes sont si notoirement coupables de quelqu'uns de ces vices , ou même de tous , qu'on ne peut se tromper en les en accusant , & on a tout lieu d'en attendre les plus grands malheurs , si on n'y remédie.

Mais , nous dit encore Filmer , *Samuël en déclarant aux Israélites ce que leur Roi leur feroit , nous enseigne en même temps ce que des sujets doivent souffrir , & qu'ils ne sont jamais en droit de punir leurs Souverains* : mais avec sa permission , Samuël ne dit rien d'approchant ; & on ne doit pas conclure que , parce qu'un Roi gouvernera mal , on doit le souffrir , non-plus qu'on ne seroit pas obligé de souffrir un particulier qui feroit du mal à son prochain. Mais Samuël leur dit , que *lorsqu'il crieroient à l'Eternel à cause de leur Roi , il ne les écouterait point*. C'étoit autant que s'il leur eût dit , que leur ruine étoit inévitable , & qu'ayant mis l'autorité entre les mains de personnes , qui , au lieu de les protéger , les opprimeroient , & ayant par cela même irrité Dieu à un point qu'il n'écouterait point leurs cris , ils ne pouvoient attendre aucune délivrance : mais cela ne mettoit pas les auteurs de leurs maux à couvert du châtimement

qu'ils méritoient. Les maisons de Jéroboam, de Baascha & d'Omri ne demeurèrent pas impunies, quoique le peuple ne recouvrât pas sa liberté. Les Rois avoient introduit dans l'Etat une corruption, qui étoit incompatible avec cette liberté : mais cette nation, qui ne pouvoit pas trouver le moyen de prévenir de nouveaux malheurs, se trouvoit en état de se venger de ceux qu'elle avoit soufferts, en ôtant la vie à ceux qui en étoient les auteurs, ce qu'elle a très-souvent fait avec beaucoup de sévérité. La même chose arriva aux Romains, lorsque la violence des Tyrans eut renversé le bon ordre, aboli la discipline, & corrompu le peuple. Mais cela n'arrive pas toujours, ni dans tous les Etats du monde ; & il n'y a rien de plus déraisonnable que de conclure, que les choses doivent nécessairement arriver d'une certaine manière, parce qu'on a un exemple, ou un petit nombre d'exemples, que cela s'est fait autrefois. Les événemens changent selon les circonstances ; & comme quelques nations n'ont pû détruire la tyrannie en détruisant les Tyrans, d'autres au contraire en chassant les Tyrans, ont coupé la tyrannie par la racine. On a vû

cette diversité d'événemens chez la même nation en différens temps. Les Romains recouvrèrent leur liberté par le bannissement de Tarquin ; mais ils continuèrent dans un cruel esclavage, non-obstant la vengeance qu'ils exercèrent sur la personne du premier des Césars. Tant que le corps de la nation ne se laissa point corrompre, ils guérissent le mal, en déposant celui qui en étoit l'auteur. Ce n'étoit pas une chose fort difficile, de reprendre l'autorité royale qu'un homme avoit exercée à vie, & de la mettre pour un an entre les mains de deux Magistrats, lorsque la noblesse & le peuple avoient de la vigueur, & étoient toujours prêts à maintenir leurs droits : mais lorsque le mal eut pris de plus profondes racines ; lorsque la plus considérable partie du peuple eut péri dans les guerres civiles ; lorsque toutes les plus illustres personnes de cette nation eurent perdu la vie dans les combats, ou dans les proscriptions ; lorsque leur discipline fut abolie, & leur vertu éteinte : les déplorables restes de ce malheureux peuple tombèrent sous la puissance de troupes mercénaires, sans pouvoir trouver de remède à leurs maux. Lorsqu'ils faisoient mourir un

Tyran , c'étoit souvent pour faire place à un autre qui étoit encore pire : il ne leur servoit de rien de couper une branche morte , pendant que la racine corrompuë qui restoit toujours, poussoit de nouveaux rejettons qui ne leur étoient pas moins nuisibles. D'autres peuples, vaillans & courageux, ont été assujettis d'une manière à ne pouvoir jamais se remettre en liberté ; & ceux qui sont naturellement lâches, tombent d'eux-mêmes dans le même malheur, sans qu'ils puissent s'en prendre à aucune Puissance étrangère : ils sont esclaves par nature, & n'ont ni assez d'esprit ni assez de courage pour établir & pour maintenir un Gouvernement parmi eux : ils ne peuvent non-plus vivre sans maître , qu'un troupeau sans berger : ils n'ont aucune idée de la liberté, & ne peuvent désirer un bien qu'ils ne connoissent pas, ni en jouir quand même on le leur donneroit : ils portent tous les fardeaux dont on les veut charger ; & quelques maux qu'ils endurent, ils n'ont point d'autre remède que d'implorer la miséricorde de leur Seigneur. Mais les nations qui sont naturellement fortes , courageuses & intelligentes, dont la vigueur n'est point diminuée; qui

## 152 DISCOURS SUR LE

conservent la pureté de leurs mœurs , dont la réputation est sans tache , & dont le nombre s'augmente ; qui ne manquent ni d'hommes pour mettre sur pié des armées capables de les défendre contre les ennemis étrangers & domestiques, ni de chefs pour les commander , mettent ordinairement des bornes à leur patience. Ces peuples savent maintenir leur liberté , ou se venger de ceux qui la leur ravissent , & plus ils ont été patiens , plus ils sont inflexibles , lorsqu'ils ont une fois résolu de n'avoir plus de patience. Les Princes qui sont assez imprudens pour les obliger à en venir à cette extrémité, éprouvent à leur dépens qu'il y a de la différence entre des lions & des ânes ; & celui-là est un fou , qui ne sçait pas que les \* armes ont été données aux hommes , afin qu'aucun d'entre-eux ne fût esclave , excepté ceux qui ne sçau- roient pas s'en servir.

\* *Igorant que datos, ne quisquam serviat, enses. Lucan.*





## S E C T I O N V.

*Les maux qu'on souffre sous la domination des méchans Rois sont si grands , qu'il est raisonnable & juste que les peuples qui ont du pouvoir & de la vertu , fassent paroître l'un & l'autre en les repoussant..*

**S**I notre auteur mérite qu'on ajoute foi à ses paroles , nous n'avons pas besoin d'examiner si les peuples sont en droit de résister à leurs Rois , & s'il y a quelque apparence qu'ils puissent réussir dans les efforts qu'ils font pour se venger des maux qu'on leur a faits , ou pour prévenir ceux qu'on leur voudroit faire dans la suite ; car cela n'en vaut pas la peine. *Les inconveniens & les malheurs dont Samuël fait le détail , & qu'il dit être une suite inévitable du Gouvernement Monarchique, n'étoient pas intolérables , dit Filmer , puisque parmi tout cela, il n'y a rien que les sujets n'aient bien voulu souffrir, & ne souffrent actuellement de leurs Souverains sans aucune répugnance : nous voyons même aujour-*

*d'hui dans notre patrie, que plusieurs Vassaux sont sujets aux mêmes devoirs envers des Seigneurs inférieurs & subordonnés, pour les terres qu'ils tiennent d'eux* Il faut avoüer que celui-là défend admirablement bien la cause du Gouvernement Monarchique, qui ne fait point difficulté d'enseigner que les malheurs & les inconvéniens sont essentiels à ce Gouvernement, aulieu que d'autres ont crû qu'ils n'étoient qu'accidentels. Quoiqu'il y ait plusieurs Princes violens & méchans, cependant on en a vû de bons & de justes : quoique plusieurs ayent attiré sur leurs sujets de grands malheurs, il s'en est trouvé d'autres qui leur ont fait beaucoup de bien ; & ceux qu'on croit les plus animés contre la Monarchie, pensent que les maux qu'on souffre souvent sous ce Gouvernement, procèdent de la corruption qui s'y est glissée, ou de ce qu'on s'est écarté du principe de son institution ; & qu'on les doit plutôt attribuer aux défauts de la personne, qu'au Gouvernement : mais si ce que notre Auteur dit est véritable, ce Gouvernement est mauvais en tout temps & en tous lieux, puisque selon lui les malheurs en sont des suites inévitables.

Il s'imagine avoir remédié à nos maux, en disant qu'ils ne sont pas intolérables : mais qu'y a-t'il d'intolérable dans le monde, si les inconvéniens & la misère ne le sont pas ? A quelle intention croit-on qu'on ait formé les Gouvernemens, si ce n'est dans la vûë de prévenir ou d'arrêter ces inconvéniens & cette misère ? Ou comment peut-on donner le nom de Gouvernement à ce qui non-seulement les permet, mais même à ce qui en est la cause ? Qu'est-ce qui a pû porter les peuples à établir les Gouvernemens ? Ne l'ont-ils fait que dans la vûë de s'exposer à ces inconvéniens, & de devenir misérables ? Ou si ç'a été pour assurer la jouissance de leur bonheur, comment peuvent-ils s'en assurer sous un Gouvernement qui cause ces incommodités & ces misères, non pas par accident & par corruption, mais par une nécessité inévitable qui y est attachée ? Si l'on objecte qu'il n'y a point d'établissement humain qui soit exempt d'inconvéniens, je répons à cela que les meilleurs n'en sont pas tout-à-fait exempts, parce qu'ils peuvent se corrompre ; mais le mal & la misère ne peuvent être essentiels qu'à ceux qui sont naturellement

mauvais. Si Samuël mérite d'être crû, ou qu'on ait lieu de penser qu'il y ait quelque sens dans ses paroles, il n'auroit pas fait le détail des maux auxquels il prévoyoit que le peuple seroit exposé sous la domination de ses Rois, & il ne lui auroit pas dit qu'il crieroit à l'Eternel à cause de ses maux, à moins qu'il n'eût prévu en même temps qu'ils seroient extrêmes en eux-mêmes, & plus grands que tout ce qu'il avoit jamais souffert auparavant, puisque cela n'auroit pas été capable de détourner ce peuple de sa résolution, mais auroit plutôt servi à l'y affermir. Je laisse à Filmer le soin de nous montrer pourquoi un peuple, pour le plaisir d'une personne ou d'un petit nombre de personnes, établiroit ou souffriroit un Gouvernement, qui cause plus de maux qu'aucun autre.

De plus, il y a bien de la différence entre ce que les nations souffrent quelquefois de leurs Rois, & ce qu'elles en souffrent volontairement; surtout si on admet la maxime de Filmer, qui enseigne que toutes les loix sont des commandemens émanés de la volonté du Roi, & que les sujets ne tiennent leurs libertés & leurs privilèges que de sa

pure libéralité ; car quelque patiemment qu'ils puissent souffrir les maux qu'on leur fait, on pourroit conclure avec justice qu'ils ne sont si patients, que parce qu'ils ne savent pas y apporter de remède , & certainement c'est-là le cas d'un trop grand nombre de peuples que nous connoissons. Quiconque doute de cette vérité , n'a pas besoin d'aller en Turquie , ou dans le Royaume de Maroc ; qu'il passe seulement en Normandie, & qu'il demande à ces pauvres peuples qu'il y trouvera sans habits , nuds-piés, & à demi morts de faim , s'ils souffrent volontairement la misère qui les accable , & si la magnificence des bâtimens de Versailles , & la gloire de leur superbe Maître , sont capables d'adoucir en quelque façon les maux sous lesquels ils gémissent. Si ce voyage lui semble encore trop long, les misérables qui sortent tous les jours de ce pays pour se réfugier chez nous , lui diront que ce n'est pas avec leur consentement qu'ils sont privés de tous les honneurs & de toutes les charges de l'Etat , de ces emplois mêmes qu'ils avoient cherement achetés, suivant l'usage corrompu qui a pris force de loi dans ce malheureux Royaume : ils lui

diront que c'est bien malgré eux qu'on les empêche d'exercer aucune profession ou aucun métier, & qu'on leur fait ressentir les plus sanglans effets de la fraude & de la violence, lorsqu'ils refusent d'adorer les idoles de leur Maître : ils lui diront que ce n'est pas volontairement qu'ils quittent leurs terres & leurs biens, pour aller chercher un azile dans les quartiers les plus éloignés du monde ; mais parce qu'ils y sont obligés par une violence à laquelle ils ne sont pas en état de résister, & parce qu'une partie de la nation, qui s'enrichit des dépouilles de l'autre, a imprudemment contribué à leur imposer un joug, dont il ne leur est pas possible de s'affranchir.

A l'égard de ce que dit Filmer touchant les fiefs, je répons que personne en Angleterre ne doit aucun service à son Seigneur, à moins que ce ne soit en vertu d'un contrat fait par lui ou par ses prédécesseurs, en conséquence duquel il tient les terres que le propriétaire lui a accordées à de certaines conditions. Il se peut faire que quelques-unes de ces conditions sont rudes, mais elles ne peuvent pas être injustes : \* c'est un acte volontaire dans son prin-

\* *Volenti non fit injuria.*

cipe & daus sa continuation , & tout le monde sçait qu'on nefait point d'injustice en exigeant d'un homme ce qu'il a promis volontairement. Celui qui ne trouvoit pas les conditions à son gré , n'étoit pas obligé de prendre les terres , & si s'étant soumis volontairement à ces conditions, elles ne lui plaisent pas dans la suite , il peut renoncer au contrat qu'il a passé , en rendant les terres au propriétaire. Si on dit que tout le monde peut faire la même chose dans un Royaume, je répons que cela n'est pas toujours vrai : les Protestans de France ne peuvent pas sortir aujourd'hui sans s'exposer à de très-grands dangers ; quoiqu'ils soient contens d'abandonner tout ce qu'ils possèdent dans cette cruelle patrie , lorsqu'ils cherchent les moyens d'en sortir , on leur en fait un crime, pour lequel on les condamne aux Galères à perpétuité , & ceux qui les assistent à de grosses amendes. Mais avant qu'on soit obligé de convenir que cela n'a aucune ressemblance ou rapport à ce que nous disons des Rois , il faut nous prouver que le Roi d'apresent , ou ceux dont il tire son droit , est , ou étoient propriétaires de toutes les terres d'Angleterre , & qu'ils ont accordé

toutes les différentes portions de ces terres à ceux qui les possèdent , à condition qu'ils souffriront patiemment tous les inconvéniens & toutes les misères dont nous avons parlé ; ou que ceux qui ont donné la Couronne à quelqu'un de ces Rois , leur ont aussi donné la propriété de toutes les terres du Royaume ; ce que je ne trouve point dans aucun des quinze ou seize titres que nous avons depuis la conquête des Normands : & si cette propriété n'a pas été donnée au premier de ces Souverains, ceux qui ont hérité de son droit n'ont pû y prétendre légitimement , à moins que ce ne soit en vertu de quelque nouvel acte de la même nature, ce qu'on ne pourra pas facilement prouver.

Il ne sera pas moins difficile de prouver que ceux qui tiennent des terres en fief en Angleterre , soient sujets à des conditions indignes de personnes libres, à moins que ce ne soit celle qui les obligeoit de prostituer leurs femmes & leurs filles à la brutalité des Abbés & des Moines ; & on est si éloigné de souffrir ces conditions infâmes , que depuis qu'on a chassé ces bêtes sauvages de leurs retraites & de leurs cavernes ; de



tous ceux qui leur ont succédé dans la propriété de ces fiefs, il ne s'en est pas trouvé un seul qui ait été assez effronté pour en exiger l'accomplissement ; & quoique le sens littéral de la Loi semble ne leur être pas contraire, l'infamie de la chose en a aboli l'usage.

Au reste, les Rois d'Israël & de Juda qui attirèrent sur leurs peuples les maux que Samuël avoit prédits, ne croyoient pas être en droit de faire tout ce qu'ils faisoient. Si Achab eut crû que la Loi le mettoit en droit de prendre les meilleures vignes de ses sujets, il auroit pû sans tant de façons se mettre en possession de celle de Naboth, & usant du pouvoir d'un Monarque absolu, il auroit pû châtier ce payſan, qui étoit assez brutal pour lui refuser de la vendre, ou de la changer pour une autre qu'il avoit la bonté de lui offrir : mais ce Prince, tout injuste qu'il étoit, n'ignorant pas que cela ne lui étoit pas permis, fut obligé de s'y prendre d'une manière bien différente. De même, si la vie des sujets avoit dépendu de la volonté du Monarque, David auroit pû sans scrupule faire mourir Urie, sans se donner la peine de mander à Joab, qu'il le plaçât au lieu le plus périlleux de l'attaque,

afin qu'il y pérît par un effet de son courage. La malice & la trahison de ces sortes de procédés fuffifent pour faire voir que les Rois ne pouvoient pas faire tout ce qu'ils auroient bien voulu ; & le Prince qui agit d'une maniere si oblique , montre évidemment que la Loi n'autorise pas ses actions , puisque si cela étoit , il les feroit hardiment à la face du soleil. Cela fait voir que les flatteurs de Cour interprètent mal ces paroles, *contre toi seul j'ai péché*. S'il n'avoit pas péché contre Bath-Sçebath qu'il avoit corrompuë , contre Urie qu'il avoit fait tuer , contre le peuple qu'il avoit scandalisé , & contre la Loi qu'il avoit violée , il n'auroit pas fait tant d'efforts pour couvrir son crime par une fraude si infâme ; & comme par là il ne pouvoit espérer de le cacher aux yeux de Dieu , mais bien à ceux des hommes , il est manifeste qu'en cette occasion il craignit plus les hommes qu'il ne craignit Dieu.

Si par l'exemple d'Israël & de Juda, nous pouvons juger si les inconvéniens & les misères que les Rois attirent sur leurs sujets , sont tolérables ou intolérables , il suffira de considérer la rage & la cruauté avec laquelle Saül traita

ses sujets , & le carnage que les Philistins en firent sur la montagne de Guilboah , où ce Prince périt avec les principaux de la nation ; on n'aura qu'à se souvenir des guerres civiles qui s'allumèrent sous le règne de David , & de la peste qu'il attira sur son peuple , par l'énormité de son crime ; du pesant fardeau que Salomon mit sur eux , & du culte idolâtre qu'il introduisit dans l'Etat ; de la folie de Roboam , qui fut cause de la révolte des dix Tribus , & de l'idolatrie établie par Jéroboam & par les Rois d'Israël , aussi bien que par plusieurs d'entre ceux de Juda ; des guerres fréquentes & sanglantes qui s'allumèrent à cette occasion entre les dix Tribus ; des ravages continuels que les étrangers faisoient tous les jours dans le pays ; du massacre des Prophètes ; de la désolation des Provinces & des villes ; de la captivité des Tribus transportées dans des pays inconnus ; & enfin de la ruine entière des deux Royaumes , qui finirent par la captivité de la Tribu de Juda , & par l'entière destruction de Jérusalem. On ne peut pas dire que les Rois n'étoient pas cause de tous ces maux , que l'on a soufferts sous leur domination ; car la désolation des vil-

les & de la campagne , aussi bien que les malheurs du peuple, sont attribués, en plusieurs endroits de l'Ecriture , aux Rois qui avoient fait pécher Israël , comme cela paroît par les jugemens que Dieu prononça contre Jéroboam , Jéhu , Achaz , Manassé , Sédécias , & plusieurs autres Princes. Bien plus, Ezéchias fut le premier à qui Dieu déclara qu'Israël seroit mené en captivité, pour punir ce Prince de la vanité qu'il avoit fait paroître, & Josias, par une semblable vanité, exposa sa personne & son peuple à un cruel carnage. Mais si ces deux Princes, qui après David ont été les meilleurs Rois de Juda , ont attiré tous ces malheurs sur leurs sujets , par leur fragilité, certainement on ne pouvoit attendre que toutes sortes de misères de ceux qui sembloient n'être montés sur le Trône que pour faire du mal, & dont l'unique étude étoit de rendre le peuple semblable à eux , en quoi ils ne réussirent que trop bien.

Si l'on prétend que le peuple de Dieu, vivant sous une dispensation extraordinaire , ne doit pas nous être proposé comme un exemple qui puisse nous servir de règle , je demande seulement qu'on examine l'histoire des autres na-

tions du monde ; car j'avouë que je ne connois point de peuple, quelque considérable, riche & heureux qu'il ait été, & quelque bien affermie que fût sa puissance, qui n'ait été facilement détruit par deux ou trois méchans Rois qui ont régné consécutivement, & réduit en un état qui suffit pour faire connoître qu'il faut nécessairement que les peuples périssent, à moins que les Sénats, les Diètes, & autres assemblées générales n'arrêtent le cours du mal, en limitant l'autorité de ces méchans Princes, ou en les déposant ; & quoiqu'il ne fût pas difficile de prouver cette vérité par un nombre innombrable d'exemples, je me contenterai de celui de l'Empire Romain, qui périt par les vices, par la corruption, & par la lâcheté de ses Princes ; du fameux Royaume des Goths en Espagne, renversé par la tyrannie de Witza & de Rodrigues : à cela j'ajouterai l'état délorable où l'Espagne est aujourd'hui réduite ; cet état languissant, & qui la menace d'une ruine certaine, provient de la même cause. Si cela ne suffit pas encore, on n'a qu'à se souvenir de la misère extrême, & de la foiblesse où la France s'est vûë réduite par les indignes descendans

de Pharamond & de Charles-Magne , & dont elle ne se feroit jamais relevée fans la valeur & les grandes qualités de Pepin & d'Hugues Capet. A tous ces exemples on peut encore joindre ce qui s'est passé dans notre patrie ; mais ces choses étant connues de tout le monde il n'est pas nécessaire que je m'y arrête

---

## SECTION VI.

*Il n'est pas bon pour les peuples qui veulent être gouvernés par des Rois , de permettre qu'ils acquièrent trop de gloire , de pouvoir & de richesses.*

**F**ilmer , après nous avoir parlé jusqu'ici des nations en général, comme étant toutes obligées, par une nécessité indispensable, de se soumettre au gouvernement d'un Monarque absolu, qu'il prétend être le seul qui ait été établi par la Loi universelle & indispensable de Dieu & de la nature , semble à présent les laisser dans la liberté d'avoir des Rois, ou de n'en pas avoir ; mais il dit, *que les peuples qui veulent avoir un Roi , sont obligés de lui*

*fournir un entretien royal, en affectant des revenus considérables à la Couronne, puisqu'il n'est pas moins honorable & avantageux à un peuple, que nécessaire pour sa sûreté, d'avoir un Roi glorieux, puissant & riche.* Si l'on peut trouver quelque sens dans ces paroles, tout le reste de son Livre n'est appuyé sur aucun principe, & il en a entièrement banni la vérité; car comme le droit ou l'existence d'un pere est naturel, ou réellement attaché à la personne de celui qui est tel, ne dépendant en aucune façon de la volonté de ses enfans; celui de Roi l'est aussi, s'il est vrai qu'il soit le pere du peuple, & qu'il doive jouir de tous les droits attachés à cette qualité; & il n'est pas moins ridicule de dire, *ceux qui veulent avoir un Roi*, qu'il le seroit de dire, *celui qui veut avoir un pere*; car il faut qu'un chacun en ait un indépendamment de sa volonté. Mais si le Roi est pere, comme notre Auteur infère; de cela même que toutes les Loix procèdent de lui, il s'ensuit qu'on ne peut lui en imposer aucune; car toutes les nations du monde, sans exception, sont obligées, suivant cette doctrine, d'avoir un Roi, soit qu'elles le veuillent, soit qu'elles ne veuillent pas.

C'est une chose tout-à-fait ridicule, de dire que le peuple est obligé de lui fournir de quoi s'entretenir en Roi, puisqu'il possède toutes choses, n'y ayant rien qui ne lui appartienne, & ses sujets ne possédant rien que ce qu'il a bien voulu leur donner de sa pure libéralité. Ce fut pour cette raison qu'en 1640. un Gentilhomme de mérite de la Chambre des Communes, sçachant que les Juges de la \* *Chambre Etoilée* avoient été d'avis, au sujet de l'impôt pour la construction des navires, qu'en cas de nécessité le Roi y pourroit pourvoir de sa propre autorité, reconnoissant qu'il étoit le Juge de cette nécessité; ce fut, dis-je, pour cette raison que ce Gentilhomme demanda qu'on examinât premièrement l'affaire de ces Juges, afin qu'on pût sçavoir si on avoit quelque chose à donner, avant que de parler de donner. Or, il est constant que si on avoit suivi l'avis de ces traitres, indignes de la qualité de Juges, on auroit bien-tôt vû que les sujets d'Angleterre n'auroient rien eu à donner, puisque le Roi devant juger, selon eux, des besoins de l'Etat, & y pourvoir de sa propre autorité à leurs dépens, il ne leur auroit peut-être rien laissé, & seroit devenu  
par

\* Cour de  
Justice extra-  
ordinaire, qui  
fut abolie en  
1641. sous le  
régne de Char-  
les I.



par ce moyen maître absolu de tout, il n'est pas moins certain que si le principe de notre Auteur, touchant le pouvoir paternel & absolu des Rois, est véritable, c'est le chemin le plus court pour faire voir qu'il n'a pas été laissé au choix du peuple d'avoir un Roi ou de n'en pas avoir ; car il faut nécessairement qu'ils en ayent tous, & il n'est pas en leur disposition de lui rien donner, puisque tout ce qu'ils possèdent eux-mêmes, ils le tiennent de sa libéralité & de sa bonté.

Or, s'il n'y a que ceux qui *veulent avoir un Roi* qui sont obligés d'en avoir, & de lui fournir *cet entretien royal*, il s'ensuit de-là même que ceux qui n'en veulent point avoir, ne sont pas obligés d'en prendre, ni de pourvoir à son entretien ; ce qui renverse de fond en comble le superbe édifice de la Monarchie paternelle, & nous montre que ces Rois que Filmer nous a représentés comme placés sur le Trône par la main de Dieu & par la nature, exerçans une autorité absolue par tout, ne sont que les créatures du peuple, & ne possèdent rien que ce qu'ils en ont reçu.

De-là on peut inférer avec justice, que celui \* qui donne l'être à une cho- \* *Qui dat esse,*

esse modum  
esse.

se, la fait être ce qu'il lui plaît qu'elle soit. Cela est vrai par rapport aux Rois aussi bien que par rapport aux autres Magistrats ; & comme ceux qui faisoient les Consuls , les Dictateurs & les Tribuns militaires, limitoient leur pouvoir de telle maniere & à tel temps qu'il leur plaisoit , il est impossible qu'ils n'aient eu le même droit par rapport aux Rois , en les faisant ce qu'ils ont voulu qu'ils fussent , & en n'en prenant point s'ils l'avoient jugé à propos ; à moins qu'il n'y ait quelque charme qui appartient à ce nom , ou aux lettres qui le composent , qui ne peut pas être le même pour tous les peuples du monde , car ces lettres sont différentes , conformément à la différence du langage de chaque nation.

Mais , dit Filmer , *il n'est pas moins honorable & avantageux à un peuple, que nécessaire pour sa sûreté, de permettre que ses Rois acquièrent beaucoup de gloire , de puissance & de richesses.* Les peuples ne sont donc pas absolument obligés de le permettre , & c'est à eux à juger si cela leur est avantageux ou non. L'Ecriture dit clairement le contraire : *Il ne prendra point plusieurs femmes ; il ne fera point amas d'or , d'argent & de chevaux ;*

*il n'élèvera point son cœur par-dessus ses freres.* Il ne sera donc ni glorieux, ni puissant, ni riche. La raison & l'expérience nous enseignent la même chose. Si les nations qui ont été orgueilleuses, & adonnées à toute sorte de luxe & de vice, ont tâché par la pompe & par les richesses de fomenter les vices de leurs Princes, afin d'entretenir ceux des sujets ; tous les peuples qui se sont distingués par leurs vertus, & par l'excellence de leur discipline, ont eu en horreur cette pompe & ces richesses, & ont obligé leur Souverain Magistrat à vivre d'une manière peu différente de celle d'un particulier, excepté dans les occasions où il s'agissoit d'exercer son emploi ; & il auroit été impossible de conserver parmi eux cette frugalité, en quoi consistoit principalement l'intégrité de leurs mœurs, si celui qui devoit servir d'exemple aux autres, avoit été dispensé d'observer cette frugalité, & qu'il lui eût été permis de leur donner un exemple tout contraire : il leur auroit aussi été impossible de pourvoir à leur sûreté, s'ils avoient renversé cette intégrité de mœurs, qui seul en fait le fondement & l'appui. Tous les peuples qui suivent les mêmes principes, sont

nécessairement obligés de fermer l'entrée aux vices qui procèdent de la superfluité des richesses, en retenant leurs Rois dans cette honnête pauvreté qui est la mere de la modestie, de la sobriété & de toutes sortes de vertus ; & nul ne peut nier que ce ne soit très-bien fait de suivre cette méthode, à moins que de vouloir soutenir que l'orgueil, le luxe & le vice sont plus avantageux à une nation, que les vertus qui procèdent de la frugalité.

Il y a encore une autre raison non moins importante, qui oblige les peuples, lesquels souhaitans d'avoir des Rois, veulent cependant conserver leur liberté, à empêcher que ces Souverains n'acquièrent trop de gloire, de puissance & des richesses : cette raison est, qu'il n'y a point d'autre moyen de les retenir dans les bornes que la Loi leur prescrit. L'esprit des hommes est naturellement enclin à la corruption ; & si ceux qui ont envie de les corrompre, & qui croient que cela leur est avantageux, en trouvent le moyen, ils ne manqueront jamais de le faire. Le pouvoir, les honneurs, les richesses & les plaisirs qui environnent la personne de ces Souverains, sont autant d'appas qui

engagent les hommes à préférer leur intérêt personnel au bien public ; & ceux qui aspirent à ces honneurs , à ces richesses & à ces plaisirs , sont en si grand nombre , que le Prince qui possède tous ces prétendus biens en abondance , est en état de se faire tant de créatures , qu'il lui est facile après cela de faire faire aux autres tout ce qu'il lui plaît. Il seroit difficile de trouver un Gouvernement tyrannique dans le monde , qui n'ait été établi de cette manière ; car il n'y a jamais eu d'homme qui ait été assez fort pour subjuguier lui seul une multitude , & personne n'a pû engager un grand nombre d'hommes à le seconder dans ses mauvais desseins , si ce n'est en leur donnant des récompenses , ou en leur faisant espérer qu'il leur en donneroit. Ce fut de cette manière que César vint à bout de ses projets ambitieux ; ce sont là les moyens dont il se servit pour renverser la liberté de sa patrie , & pour détruire tout ce qu'il y avoit alors de bon dans le monde : ceux dont les mœurs étoient corrompues , souhaitoient de mettre toute l'autorité & les richesses entre ses mains , afin qu'il les distribuât à ceux qui lui rendroient service ; & lui qui naturellement

n'étoit rien moins qu'avare , fouhaita de posséder des richesses , afin de pouvoir se faire des partisans ; & avec le pillage des Gaules , il corrompit ceux qui trahirent la ville de Rome en la livrant entre ses mains. Quoique j'en aime pas à parler des affaires de notre temps , je prie ceux qui sont instruits de l'état présent du Royaume de France, de me dire s'il seroit possible au Roi d'aprèsent de tenir cette nation en esclavage, si le prodigieux revenu dont il jouit ne le mettoit en état de se faire un si grand nombre de créatures & de serviteurs, qu'il en a suffisamment pour assujettir avec leur secours tout le reste de la nation : si cela ne suffit pas encore pour faire voir combien il est dangereux de permettre que les Rois deviennent si puissans , qu'on examine si les dangers dont notre patrie est menacée , ne sont pas des suites de la folie de ceux qui ont donné au Roi un revenu , qui n'est nullement proportionné aux richesses de la nation , qui n'est en aucune façon conforme à la conduite modeste que nous nous promettions de nos Monarques , & qui dans la suite du temps les mettra en état de n'avoir pas besoin de Parlemens.

D'un autre côté, la pauvreté & la simplicité des Rois Lacédémoniens ne contribuoient pas moins à la sûreté & à l'avantage de la nation, qu'elles étoient glorieuses à ces Rois. Agésilas disoit qu'il n'avoüeroit jamais qu'Artaxercès fût plus grand que lui, à moins qu'on ne lui fit voir que ce puissant Monarque étoit plus tempéré ou plus vaillant que lui ; & il fit bien voir qu'il ne disoit rien qui ne fût très-véritable, car sans avoir d'autre ressource que celle de sa valeur & de sa prudence, il jeta tant de terreur dans l'esprit de ce Monarque, quoique très-puissant, très-riche & très-absolu, qu'il ne se crut plus en sûreté dans Babilone ou dans Ecbatane, capitales de ses Etats, jusqu'à ce que le pauvre Lacédémonien fut obligé par un Capitaine aussi brave & aussi pauvre que lui, de quitter l'Asie pour voler au secours de sa patrie. La discipline sévère des Lacédémoniens n'étoit pas la seule qui obligeât les Rois à se contenter de cette glorieuse pauvreté ; les Souverains de plusieurs autres nations n'étoient pas plus riches. Lorsqu'on bannit les Rois de Rome, on n'eut besoin que d'un très-petit nombre de chariots pour transporter tous leurs

biens ; & leurs terres, qui furent ensuite consacrées au Dieu Mars , & que l'on appelle encore aujourd'hui le *Champ de Mars* , contenoient à peine dix acres dans toute leur étendue. Il semble même que les Rois d'Israël, qui mettoient de si prodigieuses armées en campagne, c'est-à-dire qui étoient suivis par tout le peuple capable de porter les armes, possédoient fort peu de biens. Achab un des plus puissans d'entre ces Monarques , s'entêta tellement du desir de posséder la vigne de Naboth, qui étant l'héritage de ses peres , conformément à l'égalité qui fut observée dans le partage des terres, ne pouvoit contenir plus de deux acres dans toute son étendue, qu'il devint malade lorsqu'on la lui refusa.

Mais si l'on doit fournir aux Rois de quoi s'entretenir en Rois, il faut qu'il y ait quelque règle générale qui prescrive ce qu'on doit leur donner, ou que cela dépende de la discrétion des peuples : s'il y a une règle générale, ceux qui l'ont, feront bien de la produire ; s'il n'y en a point, chaque nation se conduisant à cet égard comme elle le juge le plus à propos, on ne peut la blâmer avec justice.



On doit aussi examiner si le revenu qu'on assigne au Roi, lui est donné d'une manière qui l'oblige à l'employer au service du public, sans qu'il lui soit permis de l'aliéner; ou s'il lui est accordé en propriété, pour le dépenser comme bon lui semble. Lorsque quelques-uns des anciens Juifs & des Chrétiens se faisoient scrupule de payer tribut aux Empereurs, les raisons qu'on leur alléguoit pour les persuader à s'acquitter de ce payement, semblent être fondées sur ce que ces impôts étoient destinés pour le service de toute la société; car, leur disoit-on, les Souverains sont chargés de la défense de l'Etat, qu'ils ne peuvent protéger sans armées & sans garnisons: on ne peut entretenir ces troupes sans solde, & on ne peut lever d'argent pour les payer, si on n'a recours aux impôts & aux doüanes. Il n'y a rien au monde de plus raisonnable, surtout dans les pays qui sont sujets aux invasions; mais ceci ne satisfera pas notre Auteur. Il parle d'un revenu affecté pour l'entretien d'un ménage, & que le Roi doit posséder en propriété, pour le dépenser comme il le jugera à propos; qui est autant que s'il disoit, qu'il faut jeter ses biens dans

## 178. DISCOURS SUR LE

un abîme dont personne n'a jamais pû connoître la profondeur. Ce qu'on leur donne en un jour, est dissipé le lendemain : le peuple est toujours accablé d'impôts, & cela pour fomenter les vices de la Cour ; ces impôts augmentent de jour en jour : les Rois deviennent insatiables ; & les misérables sujets sont obligés de travailler nuit & jour, pour amasser de quoi assouvir des passions qui ne tendent qu'à leur ruine.

Il est à remarquer que les \* Payens qui faisoient profession de la vertu, ont reconnu cette vérité sans autres secours que celui des lumieres naturelles. La pauvreté devint odieuse à Rome, lorsque les Grands faisant paroître la passion qu'ils avoient pour les richesses, les rendirent estimables, & introduisirent dans l'Etat cette magnificence & ce luxe, qui surpassoient les forces de ceux dont les biens étoient médiocres : il semble que c'est de-là que provinrent tous les malheurs & toutes les misères qui accablèrent les Romains dans la suite. Les Asiatiques, peuples lâches

\* ——— *Sævior armis*

*Luxuria incubuit, victumque ulsciscitur orbem  
Nullum crimen abest, facinus libidinis, ex quo  
Paupertas Romana perit. Juvénal.*

& efféminés , qui avoient été tant de fois vaincus, eurent le plaisir de se venger de leurs défaites par le ministère des plus efféminés d'entre les hommes, qui trouverent le secret de vaincre le plus brave peuple du monde ; & par ce moyen, la nation la plus vaillante & la plus puissante qu'on ait jamais connue, devint en peu de tems la plus foible & la plus lâche. Plût à Dieu que notre propre expérience ne nous eût pas si bien fait connoître, que ces maux n'ont jamais été si grands qu'ils le sont de nos jours ; mais nous n'en sommes que trop persuadés, lorsque nous voyons que les richesses qu'on arrache, pour ainsi dire, des entrailles des sujets, ne servent qu'à entretenir le luxe, la magnificence & le pouvoir absolu d'un Roi voisin ; de sorte que dans le meilleur pays du monde, & dans un tems où la Couronne est la plus florissante, ces peuples sont les plus pauvres & les plus misérables de toutes les nations qui soient sous le Soleil. Nous ne sçavons que trop bien qui sont ceux qui ont le plus de dispositions à apprendre d'eux leurs maximes, & nous n'ignorons pas les artifices dont ils se servent pour nous précipiter dans la même misère ;

mais l'oiseau n'a rien à craindre quand il a découvert les filets qu'on lui tend ; & si Dieu ne nous abandonne pas à une ruine certaine, nous ne consentirons jamais à introduire cette pompe, qui est contraire à la pratique de tous les peuples qui ont fait profession de la vertu, & qui a ruiné tous ceux qui ont été assez fous pour y consentir.

---

## SECTION VII.

*Lorsque les Israélites demandèrent un Roi semblable à ceux de leurs voisins, ils demandèrent un Tyran, quoiqu'ils ne lui donnassent pas ce nom.*

**O**R pour faire voir que Saül n'a pas été un Tyran, dit Filmer, remarquez que le peuple demanda un Roi semblable à ceux de toutes les nations du monde ; & que Dieu ordonna à Samuël d'obéir à la voix du peuple en tout ce qu'ils lui diroient, & de leur donner un Roi. Ils ne demandèrent pas un Tyran ; & de leur donner un Tyran, lorsqu'ils demandoient un Roi, n'auroit pas été obéir à leur voix en tout ce qu'ils demandoient ; mais

*plûtôt leur donner un serpent, lorsqu'ils demandoient un œuf : à moins que nous ne voulions dire que tous les peuples du monde étoient alors gouvernés par des Tyrans.* Mais avant que de tirer cette conséquence, Filmer auroit dû remarquer que Dieu ne leur donna pas un serpent lorsqu'ils lui demandèrent un œuf, mais qu'il leur dit que ce qu'ils appelloient un œuf étoit un serpent : ils vouloient avoir un Roi qui les jugeât, qui sortît devant eux, & qui conduisît leurs guerres ; mais Dieu les avertit qu'il renverseroit toute justice, & qu'il tourneroit à leur ruine, & à celle de leur postérité, l'autorité qu'ils lui mettroient en main. Mais cet avertissement ne les ayant pû détourner de leur résolution, il commanda à Samuël d'obéir à leur voix, & de leur donner, pour punition de leur crime & de leur folie, un Roi tel qu'ils le lui demandoient, c'est-à-dire un Prince qui se servît de l'autorité qu'ils lui donneroient, pour les rendre misérables, & pour avancer son intérêt personnel ; & c'est là proprement ce qui s'appelle un Tyran. La seule différence qu'Aristote fait entre un Roi & un Tyran, c'est qu'un Roi légitime gouverne pour le bien du peu-

ple, au lieu que le Tyran ne se propose que son plaisir & son intérêt particulier; & ceux qui demandoient un Prince de ce caractère, demandoient un Tyran, quoiqu'ils lui donnassent le nom de Roi. Ils ne pouvoient pas l'appeler autrement dans leur langue; car ceux qui sont versés dans les langues orientales assurent, qu'elles n'ont aucun terme pour exprimer celui de *Tyran*, sans user de circonlocution: de sorte que pour marquer un Tyran, les Orientaux étoient obligés d'ajouter au mot de Roi ou de Seigneur, quelque épithète, comme celles d'orgueilleux, d'insolent, de cruel, de dissolu, de violent, ou quelque chose de semblable. Les Israélites demanderent en effet un Tyran: ils ne voulurent pas avoir un Roi tel que Dieu leur avoit ordonné de le prendre, en cas qu'ils voulussent en avoir, mais il en voulurent un semblable à ceux des autres peuples. Ce n'est pas que toutes les autres nations du monde fussent alors gouvernées par des Tyrans; mais parce que celles dont le peuple de Dieu étoit environné, & dont il avoit connoissance, ce qu'ils exprimoient en leur manière de parler par le mot de *toutes*, avoient le bonheur

d'être sous la domination de semblables maîtres. Les filles de Loth se servirent de cette expression, lorsqu'elles dirent qu'il n'y avoit pas un seul homme sur la terre pour venir vers elle, parce qu'il n'y en avoit point dans les lieux voisins avec qui on jugeât à propos de leur permettre d'avoir commerce. Or il est évident que tous les peuples d'Orient étoient alors, & sont encore aujourd'hui gouvernés par des Princes que toutes les nations libres appellent Tyrans : il s'ensuit donc que lorsque Dieu leur donna un Tyran, ou plutôt un Gouvernement qui dégénéra en tyrannie, il ne leur accorda que ce qu'ils lui demandoient sous un autre nom ; & sans faire tort à la miséricorde qu'il avoit promise à leurs pères, il permit qu'ils portassent la peine de leur crime, & de la folie qu'ils avoient faite en le rejetant, afin qu'il ne régnât plus sur eux.

Mais quoique le nom de Tyran leur fût inconnu, cependant chez les Grecs, dont nous avons emprunté ce mot, il ne signifie autre chose, qu'un homme qui gouverne tout à sa volonté, & qui est différent des Rois qui sont soumis aux Loix ; & on ne le prit point en mau-

vaïse part, jusqu'à ce que l'on vît que ceux qu'on avoit élevés sur le Trône à cause de leur justice, de leur sagesse, & de leur valeur, ou leurs descendans, s'écartoient du but qu'on s'étoit proposé en leur donnant la Couronne; & qu'ils se servoient, pour opprimer le peuple, de l'autorité qu'on leur avoit mise en main pour le protéger. Ce fut alors que ce nom devint odieux, & qu'il n'y eut plus que des personnes lâches qui pussent s'accommoder d'un pareil Gouvernement; & ceux qui le renverserent, furent considérés par tout comme les meilleurs & les plus honnêtes gens du monde.

Si tous les Gouvernemens Monarchiques, sans exception, avoient été mauvais, Dieu n'auroit pas permis aux Israélites, au 17. du Deutéronome, d'établir un Roi sur eux; & s'ils lui eussent demandé un Roi tel que celui qui nous est décrit dans ce chapitre, leur demande ne lui auroit pas été désagréable; & on n'auroit pas pû dire qu'ils avoient rejeté Dieu, s'ils ne lui avoient pas demandé ce qui étoit mauvais, car rien de ce qui est bon ne peut être contraire ni incompatible avec l'obéissance qui lui est dûë. La Monarchie qu'ils



demandèrent étoit désagréable aux yeux de Dieu , elle étoit donc mauvaise. Un Tyran n'est autre chose qu'un Monarque méchant & corrompu , le Roi qu'ils demandèrent étoit donc un Tyran. Dieu en leur accordant un Prince qui devoit dégénérer en Tyran , leur donna ce qu'ils demandoient ; & afin qu'ils pussent connoître ce qu'ils faisoient , & ce que leur Roi seroit , il leur dit qu'ils l'avoient rejeté , & qu'ils crieront à lui à cause du Roi qu'ils avoient demandé.

Cela fait voir qu'il étoit un Tyran ; car comme le gouvernement d'un Roi doit être doux & aisé , n'ayant pour but que le bien du peuple , & que le Roi doit avoir pour ses sujets la même tendresse & le même soin qu'un pere a pour sa famille ; si celui qui a été fait Roi , & qui doit ressembler à ce pere de famille , impose aux peuples un joug insupportable , & qu'il les traite comme des esclaves , & non pas comme ses enfans , il ne ressemble aucunement à ce pere , & on ne doit le regarder que comme un ennemi.

Mais, dit Filmer , *d'autant que les cris du peuple servent à faire connoître qu'on les opprime tyranniquement , nous devons*

*nous souvenir que ces cris du peuple ne sont pas toujours une preuve qu'ils soient sous la domination d'un Tyran. On ne peut pas dire que Salomon ait été un Tyran ; cependant toute la Congrégation se plaignit que Salomon avoit mis un pesant joug sur tout le peuple. Il est surprenant que lorsque les enfans pleurent , & que les petits chiens crient , on doive conclure qu'ils ressentent quelque peine , & que lorsque tout un peuple crie , on n'en puisse pas inférer la même chose ; ou donner le nom de tyrannie à un Gouvernement établi pour le soulagement du peuple , lorsque ce Gouvernement accable ceux qu'il devoit soulager. Or comme on n'a jamais vu toute une nation se plaindre sans sujet , nos adversaires doivent rapporter un autre exemple que celui de Salomon , avant que je puisse me persuader qu'aucun peuple du monde se soit jamais plaint sans cause. Nous devons parler de ce Prince avec respect ; il étoit excellent en sagesse ; il bâtit le Temple de Jérusalem , & Dieu s'apparut deux fois à lui : mais on ne peut nier que durant une grande partie de sa vie , il n'ait agi directement contre la Loi que Dieu avoit donnée aux Rois pour être la ré-*

gle de leur conduite, & que ses voyes n'ayent été mauvaises, si celles de Dieu sont bonnes. Il étoit défendu aux Rois de prendre beaucoup de femmes, & de faire amas d'or, d'argent & de chevaux : mais jamais homme n'a fait un si grand amas d'or, d'argent & de chevaux ; & pour ses femmes & concubines, jamais Prince n'en a eu un si grand nombre ; & quoiqu'il ne retournât pas actuellement en Egypte, cependant il introduisit parmi les Israélites l'idolâtrie abominable des Egyptiens, & éleva tellement son cœur par-dessus ses frères, qu'il en fit les instrumens de sa pompe & de sa gloire. Il y a apparence qu'une bonne partie de tout cela ne déplaisoit pas au peuple ; mais lorsque le joug fut devenu trop pesant, & que les Israélites virent que son fils fut assez imprudent pour ne vouloir pas les soulager, ils jugerent à propos de s'affranchir ; & la chose s'étant faite de par l'Eternel, elle étoit bonne, à moins qu'on ne soit assez impie pour dire que Dieu est mauvais.

Or comme les Gouvernemens légitimes sont établis pour le bien de ceux qui sont gouvernés, & que les Israélites demanderent un Roi afin qu'il leur

procurât du bien , & non pas dans la vûe de lui en procurer à lui-même , puisqu'ils ne le connoissoient pas encore ; il s'ensuit nécessairement qu'un Gouvernement , qui permet à une personne de se servir de son autorité au préjudice de ceux qui la lui ont mise en main , est mauvais , & que le peuple qui ressent le tort qu'on lui fait , le doit mieux connoître que qui que ce soit. Celui qui ne veut pas convenir de ceci , s'imagine peut-être que Bulion qui avoit le maniement des finances , connoissoit mieux que personne l'état de la France , lorsque voyant Loüis XIII. touché des misères du peuple , il lui dit que ses sujets étoient encore bien heureux de n'être pas réduits à se nourrir d'herbes. Mais si l'on doit entendre les mots suivant l'usage ordinaire , & que nous n'ayons point d'autre terme que celui de *tyrannie* pour exprimer une Monarchie qui est mauvaise dès son premier établissement , ou qui s'est corrompue , nous pouvons avec justice appeller *tyrannie* ce que l'Ecriture appelle un *joug pesant* , & que les vieux Conseillers de Roboam , ni les jeunes , ne pouvoient eux-mêmes nommer autrement ; car quoique les premiers lui conseillassent

de promettre au peuple qu'il les soulageroit, & les derniers de leur dire qu'il feroit encore pis que son pere n'avoit fait, toujours est-il certain que les uns & les autres convinrent, que ce que le peuple disoit étoit véritable.

Ce joug est toujours odieux à ceux qui, n'étant naturellement ni stupides ni lâches, ne se sentent pas disposés à le porter; mais ceux qui le sont naturellement, ne se plaignent jamais. Un âne souffre une multitude de coups patiemment; mais il suffit d'en donner un au lion, pour le mettre en fureur. Celui qui disoit que la verge étoit faite pour le dos des fous, avoüoit en même temps que l'oppression est capable de faire devenir enragé l'homme du monde le plus sage: & la plus cruelle de toutes les oppressions, c'est de traiter les lions comme on traiteroit des ânes, & d'imposer à un peuple brave & généreux, un joug qui ne doit être le partage que des nations lâches & effeminées; & c'est là ce que nous appellons tyrannie, n'ayant pas de meilleur terme pour exprimer cette oppression.

Filmer, non content d'avoir voulu justifier la conduite de Salomon, a la même indulgence pour Saül: c'est sa

coûtume de prendre le parti de tout ce qui est détestable, & il n'en pouvoit pas donner de meilleure preuve. *Il est vrai*, dit il, *que Saül perdit son Royaume ; mais ce ne fut pas pour avoir gouverné ses sujets cruellement & tyranniquement , mais pour avoir épargné ses ennemis.* Quant au massacre des Sacrificateurs fait par l'ordre de ce Prince, il n'allégué point d'autre raison pour le justifier, sinon que nous ne voyons pas que ce massacre ait été blâmé ; ne faisant pas réflexion que les Ecrivains sacrés, en rapportant les actions que nous connoissons, par le seul secours des lumières naturelles, être abominables, se contentent souvent de nous les rapporter sans s'arrêter à les condamner, parce qu'ils sont persuadés que ce seroit une chose inutile. Si ce que je dis n'est pas vrai, il faudra croire que l'ivrognerie & l'inceste de Loth, la pollution du lit de Jacob par Rubin, le massacre qu'Abimélec fit de ses soixante & dix freres, & plusieurs autres actions les plus abominables qu'on ait jamais commises, peuvent passer pour des choses innocentes & louables. Mais si Saül n'étoit pas blâmable d'avoir fait mourir les Sacrificateurs, pourquoi David

a-t'il été blâmé pour le meurtre \* d'Urie ? Pourquoi Dieu déclare-t'il que les chiens lécheront le sang d'Achab & de Jéfabel, s'ils n'avoient rien fait que des Rois ne puissent faire fans se rendre dignes de blâme ? Or si Dieu vengea si sévèrement le meurtre d'un particulier, sur ceux qui en étoient les auteurs & sur leurs familles, il faut ressembler à Filmer pour croire que le massacre de tant d'innocens, avec celui de leurs femmes & de leurs enfans, devoit demeurer impuni. Mais n'y ayant rien dans toute l'histoire de Saül qui ne nous montre clairement, que son règne a été une suite continuelle de la cruauté la plus violente, & de la plus excessive fureur qu'on puisse s'imaginer, nous ne devons pas chercher d'autre raison de la perte & de la ruine dont il fut menacé, & qu'il attira sur lui & sur toute sa famille ; & comme les Princes qui traitent leurs sujets avec le plus de cruauté, traitent ordinairement les ennemis de leur patrie avec beaucoup de douceurs, il ne pouvoit donner de preuve plus autentique de la haine qu'il

*\* Tu as tué Urie avec l'épée des enfans de Hammon, maintenant donc l'épée ne partira jamais de ta maison. 2. S. 12.*

portoit à ceux qu'il auroit dû protéger, qu'en épargnant ces nations qui étoient leurs plus mortels ennemis. L'expérience & la raison prouvent également ce que je viens de dire ; car il n'y a point d'homme qui ne sçache qu'il n'est pas capable de porter la haine de tout le genre humain : ceux qui croient avoir des ennemis étrangers, tâchent de se faire des amis domestiques : ceux qui commandent de puissantes nations, ne craignent point d'offenser les étrangers ; mais s'ils se sont attiré la haine de leurs propres sujets, ils ne peuvent en espérer aucun secours dans leur adversité, non pas même un lieu de retraite, & se voyent obligés par ce moyen d'avoir recours aux étrangers, dont ils ne peuvent se promettre aucune assistance, à moins qu'ils ne l'aient méritée par les faveurs qu'ils leur peuvent avoir faites au préjudice de la patrie. Comme un homme ne peut servir à deux maîtres, aussi ne peut-on se proposer deux intérêts opposés l'un à l'autre. Moïse, Josué, Gédéon & Samuël traitèrent avec rigueur les Amorréens, les Madianites & les Cananéens ; mais ils gouvernèrent les Hébreux avec beaucoup de douceur & d'indulgence. Saül  
qui



qui n'avoit que de la cruauté pour les Hébreux , épargna les Amalécites, dont le salut devoit être la ruïne du peuple de Dieu ; & en détruisant ceux qu'il auroit dû sauver , & sauvant ceux qu'il auroit dû détruire , suivant le commandement général & particulier que Dieu en avoit fait , il perdit son Royaume, qu'il avoit mal gouverné , & fut donné pour exemple à la postérité , afin d'enseigner à ceux qui viendroient après lui , la fin qu'ils doivent attendre de leur orgueil , de leur folie & de leur tyrannie.

Ce ne seroit pas beaucoup changer l'état de la question , quand même j'avouerois que du temps de Saül tous les peuples de la terre étoient gouvernés par des Tyrans ; ce qui n'est pourtant pas vrai ; car la Grece jouïssoit alors d'une entière liberté, & nous avons lieu de croire qu'il y avoit aussi en ce temps-là plusieurs autres peuples libres : car quoiqu'ils n'aient peut-être pas pû établir un bon Gouvernement d'abord , rien n'engage les hommes à continuer de vivre sous un Gouvernement , lorsqu'ils en découvrent les défauts , & qu'ils se voyent en état d'y remédier. Ceux qui confierent à des personnes qui paroïssent ornées de grandes ver-

\* *Salus populi  
suprema  
Lex.*

tus, une autorité qui pouvoit facilement dégénérer en tyrannie, purent sans injustice reprendre cette autorité, la limiter ou l'abroger, lorsqu'ils virent qu'on en avoit abusé ; & quand même on les auroit revêtus de cette autorité sans aucune condition, le \* motif du bien public, qui est la fin de tout bon Gouvernement, auroit suffi pour abroger tout ce qui y étoit opposé. Comme la malice des hommes va toujours en augmentant, & que de jour en jour ils inventent quelque nouveau mal, tout seroit bien-tôt réduit sous le pouvoir des plus scélérats, si on n'avoit pas soin de se servir avantageusement de toutes les occasions favorables qui se présentent, pour trouver de nouveaux expédiens capables de prévenir un semblable malheur. Le moindre soldat pourroit facilement vaincre un homme, qui voudroit faire la guerre aujourd'hui de la manière que les plus habiles Généraux la faisoient il y a deux cent ans : les Places qu'on croyoit alors imprenables, sont abandonnées comme inutiles & de nulle défense ; & si on n'avoit pas trouvé le moyen de mieux défendre les villes qu'on ne les défendoit alors, il n'y en auroit pas qui fût capable de

tenir un jour, vû la maniere dont on les attraque aujourd'hui. Au commencement les hommes étoient grossiers & ignorans; & s'il ne leur avoit pas été permis de se servir des talens que la nature leur avoit donné, pour découvrir ce qui leur est bon & convenable, nous aurions tous continué de vivre dans l'ignorance de nos premiers peres, & nous n'aurions pû nous servir de notre entendement pour la fin pour laquelle il nous a été donné.

La barbarie brutale qui régne encore à présent chez plusieurs nations, & principalement chez celles de l'Asie, de l'Afrique & de l'Amérique, ne fait que trop connoître ce que c'est que la nature humaine, destituée de la connoissance des arts & de la discipline; & s'il n'avoit pas été permis de remédier aux premieres fautes commises par ignorance, tous les peuples du monde auroient été obligés de suivre le même chemin, & sur ce pied-là, je crois que nous ne pourrions pas nous dispenser d'embrasser de nouveau la Religion & la forme de Gouvernement qui étoient en usage dans notre patrie, lorsque César y débarqua avec ses troupes. C'est détruire entierement tout ce qu'il y a

de louable dans le monde , que de vouloir enseigner une pareille doctrine , puisqu'elle ne tend pas à moins qu'à rendre absolument inutiles tous les talens que les hommes ont apportés avec eux en naissant. Or s'il nous est permis de nous servir de nos connoissances pour bâtir des maisons , des vaisseaux & des forts , plus commodes & plus propres que toutes ces choses ne l'étoient du temps de nos ancêtres ; de faire les armes que nous jugeons les plus utiles pour nous défendre ; en un mot , s'il nous a été permis d'inventer l'Imprimerie , & un nombre infini d'autres arts avantageux au genre humain , pourquoi n'aurions-nous pas le même droit en matiere de Gouvernement , d'où dépendent absolument toutes ces autres choses ? Si les hommes ne sont pas obligés de demeurer dans des cavernes & dans le creux des arbres , de se nourrir de gland & d'aller nus ; pourquoi seroient-ils obligés de vivre toujours sous la même forme de Gouvernement , que leurs ancêtres établirent du temps de leur ignorance ? Ou s'ils n'étoient pas assez ignorans pour en établir un qui ne fût pas assez bon pour le temps auquel ils vivoient , pourquoi ne nous

feroit-il pas permis de le changer, lorsqu'on voit manifestement que les Princes ont trouvé le secret de tourner au désavantage du peuple, l'autorité qu'on leur avoit donnée pour procurer le bien public? D'où voudroit-on que la malice & la scélératesse eussent pû obtenir le privilège d'inventer de nouveaux stratagèmes, pour causer tous les jours de nouveaux desordres? Ou qui est celui qui se déclare si ouvertement le protecteur des mauvaises actions, qu'il croye devoir interdire aux innocens la recherche de nouveaux expédiens capables de les mettre à couvert de la malice & de l'injustice des autres? S'il y a dans le monde des personnes de ce caractère, ce ne peut être que celles qui sont dans les mêmes principes; qui sous prétexte d'administrer la justice, ne pensent qu'à s'assurer l'impunité de leurs crimes, & le succès de leurs injustes desseins. Ils voudroient qu'il leur fût permis de se servir, pour nous attaquer, de tous les avantages qu'ils peuvent tirer des armes qui sont présentement en usage, & des arts, qui par la pratique continuelle de plusieurs siècles se sont merveilleusement perfectionnés; & que nous fussions obligés de n'em-

ployer , pour notre juste défense , que les armes dont se servoient nos ancêtres , lorsque César envahit leur pays , ou les Indiens lorsque les Espagnols les assujettirent à leur domination ; c'est-à-dire qu'ils voudroient nous attaquer bien armés , & que nous nous défendissions tous nus. Ce seroit-là effectivement le chemin le plus court de faire régner , sans aucune opposition , le vice & l'injustice dans tous les Royaumes du monde , & de renverser tout ce qui mérite le nom de bien , s'ils pouvoient introduire de si damnables maximes. Mais s'il ne se trouve personne qui ose en faire profession ouverte , excepté ceux dont l'approbation ne sert qu'à décréditer une doctrine , nous ne devons pas souffrir que ces pernicieuses maximes s'introduisent chez nous par des voyes obliques ; & nous aurions tort de croire que Dieu nous ait tellement abandonnés en proie à nos ennemis , qu'il ne nous ait pas laissé la liberté de nous servir , pour nous défendre , des mêmes armes qu'ils employent pour nous attaquer.

On nous dira peut-être que les larmes & les prières étoient les seules armes en usage parmi les premiers Chrê-

tiens, & que notre Seigneur Jesus-Christ commanda à ses Disciples de prier pour ceux qui les persécutoient : mais outre que ces préceptes d'une patience & d'une douceur excessive, ne conviennent aucunement aux attentats violens de ceux qui entreprennent de réduire les peuples en esclavage ; qui en alléguant ces préceptes de modération, de douceur & de souffrance, font connoître évidemment qu'ils ne croient pas qu'ils s'étendent à tous les Chrétiens, ou qu'ils ne sont pas eux-mêmes Chrétiens, puisqu'ils agissent directement contre ces préceptes ; ils doivent sçavoir que ces préceptes étoient purement à temps, & uniquement pour les Apôtres, qui n'étoient armés que de l'épée de l'esprit, & que les premiers Chrétiens ne se sont servis de leurs prières & de leurs larmes, que lorsqu'ils n'ont pas eu d'autres armes pour se défendre contre les ennemis qui les persécutoient. Mais sçahant que quoiqu'enrôlés sous les enseignes du Christianisme, ils n'avoient pas pour cela renoncé aux droits qui appartiennent à tous les hommes du monde, lorsque des peuples entiers se convertirent, ils ne se crurent pas obligés de souffrir sans résistance, que

leurs ennemis les détruisissent, lorsque Dieu leur eut mis en main les moyens de se défendre; & ils y réussirent même si bien, que la valeur des Chrétiens devint bien-tôt aussi fameuse que celle des Payens: ils défendirent avec la dernière vigueur leurs droits civils & leur Religion, contre toutes les Puissances de la terre & de l'enfer, qui tâchoient de les détruire par la force & par la fraude.

---

## SECTION. VIII.

*Par le tribut qu'on est obligé de payer au Souverain, on ne doit entendre que ce que les Loix de chaque peuple accordent à leur Souverain pour les dépenses publiques; & c'est à quoi les coutumes en usage parmi les Romains, & ce que les Juifs souffroient de leurs Rois, n'ont aucun rapport.*

**S***I quelqu'un veut suivre les instructions qui nous sont données dans le nouveau Testament, dit notre Auteur, il verra que notre Sauveur limite & distingue la puissance royale, en ordonnant de rendre à César les choses qui appartiennent à*



*César, & à Dieu celles qui appartiennent à Dieu* : mais il ne peut tirer aucun avantage de ce passage de l'Ecriture. Nous ne refusons à personne ce qui lui est dû ; mais nous ne sçavons pas qui est ce César, ni de quelle nature est ce quel'on peut dire lui être légitimement dû. Je conviens que lorsque notre Seigneur prononça ces paroles, par le nom de César il entendoit la puissance Romaine exercée alors par Tibère, qui s'en étoit emparé sans aucun droit légitime. Les Juifs, entre plusieurs autres nations, ayant été vaincus, s'y soumirent ; & n'étant en aucune façon juges compétans des droits qui appartoient au Sénat ou au peuple de Rome, ils étoient obligés de reconnoître cette puissance à laquelle leurs maîtres mêmes étoient soumis. Leur Royaume étoit détruit, & le Gouvernement établi alors parmi eux, étoit un Gouvernement dont ils jouissoient par faveur. Ils croyoient que Jesus-Christ étoit venu pour rétablir leur Royaume, & pour régner par leur moyen sur tous les peuples de la terre : mais il leur fit voir qu'ils devoient être sujets aux Gentils, & leur déclara que dans peu d'années la ville & le temple seroient détruits. Il

falloit nécessairement que leur Gouvernement pèrît, quand toutes les choses dont il étoit la figure eurent été accomplies. Ce n'étoit pas à eux alors à se prévaloir de leurs prérogatives, qui étoient abolies, ni des promesses qui leur avoient été faites, puisqu'elles avoient eu leur accomplissement. Bien plus, ils étoient devenus un peuple prophane par leurs péchés, & avoient donné par-là aux Gentils un droit sur eux, que personne n'auroit jamais pû avoir, s'ils avoient continué dans l'obéissance qu'ils devoient aux Loix de Dieu. C'étoit-là le fondement de la puissance que les Empereurs avoient sur eux; mais ce droit n'a aucune influence par rapport à nous. Ils n'avoient pas élevé sur le Trône le premier des Césars: ce n'étoit pas de leur consentement que l'Empire fut conféré à ceux qui vinrent après lui: ils n'en interrompirent pas la succession, en ôtant cet Empire ou en le donnant à ceux qu'ils jugeoient à propos: ils n'élèverent pas sur le Trône des étrangers & des bâtards, & ne préférèrent pas les plus proches du sang à ceux qui en étoient plus éloignés: ils n'avoient point eu de part à l'établissement des Loix par lesquelles ils étoient gouver-

nés, & les Césars ne leur avoient point prêtés de serment : ils n'avoient point de *grande Chaire*, qui reconnût que leurs libertés étoient nées avec eux, qu'elles résidoient en leurs personnes, qu'elles étoient confirmées par une coutume immémoriale, & qu'elles étoient fortifiées par trente actes dressés par leurs assemblées générales, du consentement des Romains. L'Empereur qui étoit pour lors assis sur le Trône, n'y étoit pas monté de leur consentement : on ne leur avoit jamais demandé, *voulez-vous que cet homme régne sur vous ?* Mais ce Prince leur ayant été donné sans qu'on s'informât s'il leur seroit agréable, il falloit qu'ils se soumissent aux Loix par lesquelles il gouvernoit leurs maîtres. Cela n'a donc aucune influence sur nous, dont la condition est à tous égards très-différente de la leur. Nous n'avons point de Dictateur ; & ni nous, ni nos peres, n'avons jamais obéi ni dû obéir à d'autres Loix, qu'à celles que nous avons nous-mêmes établies ; & n'avons jamais reconnu d'autres Magistrats, que ceux à qui nous avons commis l'autorité. Nous avons un Roi qui régne par la Loi : il tient toute sa puissance *de la Loi qui le*

*Lex facit  
ut fit Rex.  
Bracton.*

*fait Roi*; & c'est cette Loi qui nous enseigne ce qu'il doit nous commander, & qu'elle est l'obéissance que nous lui devons. Nous sçavons que l'autorité des Césars étoit une autorité usurpée, maintenue, & exercée avec la violence, la cruauté & l'injustice du monde la plus détestable; mais quand même cette puissance auroit été établie du consentement des Romains, parce qu'ils auroient pû croire que cela leur étoit avantageux dans la situation où les affaires étoient alors, cela ne concluroit rien par rapport à nous; & nous ne serions pas plus obligés de suivre leur exemple à cet égard, que de créer des Consuls, des Tribuns ou des Décemvirs, pour nous gouverner, ou d'établir parmi nous un Gouvernement semblable à celui qu'ils établirent après le bannissement de leurs Rois. Dans ces différens changemens, ils se servirent également bien de leur autorité; ou s'il y a quelque différence, on doit donner la préférence à ce qu'ils firent dans le temps que leurs mœurs étoient les plus pures, que le peuple étoit le plus libre, & que la vertu fleurissoit le plus parmi eux. Mais si nous ne sommes pas obligés d'établir des Magistrats sem-

blables à ceux qu'ils avoient, c'est une chose ridicule de s'imaginer que nous devions à un Magistrat qui n'existe point, la même obéissance qu'ils rendoient à un qui existoit actuellement : & quand même j'avouerois que César tenant le Sénat & le peuple de Rome sous sa domination, par le moyen de ses armes, imposoit aux Provinces les tributs qu'il jugeoit à propos, & que les Juifs, qui n'avoient aucune part au Gouvernement, étoient obligés de se soumettre à sa volonté, je ne détruirois pas par-là le privilège dont nous jouissons, de ne payer que ce que nos Parlemens nous ordonnent, & de n'obéir point à d'autres Loix qu'à celles qui émanent de leur autorité, ou qui sont fondées sur une coutume immémoriale. Mais nous pouvons soutenir avec justice, que le tribut que ces Empereurs imposoient *n'étoit pas tout l'argent des sujets*, comme Filmer voudroit nous le faire croire, ni une partie considérable de cet argent, mais seulement autant qu'il en falloit pour les dépenses publiques. Jesus-Christ demandant de qui étoit l'image & la devise frappée sur la monnoye, & leur commandant là-dessus *de rendre à César ce qui apparte-*

*noit à César* , n'entendoit pas que tout ce qu'ils possédoient lui appartint ; mais seulement que les pièces frappées au coin de César étant celles qui avoient cours parmi eux , c'étoit une preuve perpétuelle & évidente qu'ils reconnoissoient être ses sujets , & qu'ils ne devoient pas par conséquent lui refuser le tribut , qu'il leur imposoit comme aux autres nations soumises à l'Empire Romain.

On peut aussi remarquer , que lorsque notre Seigneur Jesus-Christ prononça ces paroles , ce ne fut pas tant pour lever les doutes que les Juifs pouvoient avoir touchant l'autorité de César , car il dit lui-même , que ce n'étoit pas là son affaire , que pour fermer la bouche aux Pharisiens , qui le tenoient. Suivant l'opinion où les Juifs étoient , que le Messie rétablirait le Royaume d'Israël , ils croyoient que la première chose qu'il feroit , seroit de secouer le joug Romain ; mais ces Pharisiens ne croyant pas qu'il fût le Messie promis , ils auroient bien voulu l'engager à leur dire qu'ils ne devoient pas reconnoître l'autorité de César , afin d'avoir un prétexte spécieux de l'accuser devant les Gouverneurs Romains , comme un sé-

ditieux qui excitoit le peuple à la révolte , & qui par conféquent méritoit la mort : mais comme ce n'étoit pas là son affaire , & que son temps n'étoit pas encore venu , il n'avoit point d'autre réponse à leur faire que celle qu'il leur fit , puisque c'étoit effectivement là le véritable moyen de leur faire manquer le coup qu'ils méditoient. Cela fait voir que fans rien perdre du respect qui est dû à Augustin , à Ambroise ou à Tertulien , je puis dire avec justice , que les difficultés qui s'élevent parmi nous au sujet de notre Gouvernement , doivent être décidées par nos Loix , & non pas par les Ouvrages de ces Peres de l'Eglise. C'étoient à la vérité des hommes excellens ; mais vivans dans un autre temps , sous un Gouvernement bien différent du nôtre , & s'appliquant à toute autre chose qu'à l'examen de ces sortes de matieres , ils n'avoient aucune connoissance de ce qui nous regarde. Ils sçavoient quelle étoit la nature du Gouvernement sous lequel ils vivoient , & là-dessus ils jugeoient quelle étoit l'obéissance qu'un peuple foible , & dispersé ça & là , devoit à une nation qui avoit donné la loi à la plus considérable partie du monde avant qu'ils fussent

nés, sous la domination de laquelle ils avoient été élevés, & qui après les avoir cruellement persécutés, leur étoit enfin devenue favorable. Ils n'ignoroient pas que la volonté de l'Empereur tenoit lieu de loi au Sénat & au peuple, qui étoient toujours obligés de se soumettre à l'autorité de celui qui avoit la meilleure armée à sa dévotion : mais peut-être n'avoient-ils jamais entendu parler de Gouvernemens mixtes semblables au nôtre, quoique dès ce temps-là ils aient commencés à paroître au monde ; & on pourroit conclure avec autant de justice, qu'on ne doit régler ni la succession des Princes, ni la manière de les élire, parce que les Empereurs Romains étoient élevés sur le Trône par la violence des soldats, & pour la plupart par le meurtre de celui qui étoit en possession, que de dire que tous les autres Princes du monde doivent être absolus, lorsqu'ils ont une fois la Couronne sur la tête ; & qu'il leur est permis de faire tout ce qu'il leur plaît, jusqu'à ce qu'un autre plus fort & plus heureux, se serve des mêmes moyens dont ils se sont servis pour leur arracher l'autorité des mains.

Je suis fort trompé si ceci n'est pas



vrai ; mais sans préjudice à la cause que nous défendons, nous pouvons recevoir ce qu'ont dit ces Peres de l'Eglise, selon le véritable sens de leurs paroles, & dans toute leur étendue. Et premièrement, pour commencer par Tertulien, il sera bon de considérer le sujet de son discours, & les personnes à qui il l'écrivoit. Le traité cité par notre Auteur, est l'*Apologétique* : Tertulien se proposoit dans cet ouvrage de persuader aux Payens, que les Magistrats civils ne devoient point se mêler des affaires de la Religion ; & que les Loix qu'ils faisoient pour régler le culte religieux étoient de nulle valeur, parce qu'elles avoient rapport à des choses qui n'étoient point de leur ressort, & dont ils n'avoient aucune connoissance. *Ce n'est point, \** dit-il, *l'ancienneté des Loix, ni la dignité des Législateurs, mais seulement l'équité qu'elles renferment, qui rendent ces Loix recommandables ; & lorsqu'on en trouve quelques-unes qui sont injustes, elles méritent d'être condamnées.* Par ces paroles il soutenoit que l'autorité du Magistrat, que les Romains re-

\* *Leges non annorum numerus, nec conditorum dignitas, sed sola æquitas commendat, atque ideo si iniquæ cognoscantur, merito damnantur, Tertul. Ap.*

connoissoient résider en la personne de l'Empereur , ne devoit pas s'étendre jusqu'aux choses spirituelles : & les Princes Chrétiens ne peuvent pas tirer un grand avantage de ce qu'il dit , en parlant des Empereurs Romains ; car il déclare positivement, *que ces Empereurs auroient \* crû en Jesus-Christ , s'ils n'auroient pas été nécessaires au gouvernement temporel , ou que les Chrétiens eussent pû être Empereurs.* Il semble que ceci procède de la croyance où étoient les Chrétiens des premiers siècles , que l'usage de l'épée civile , aussi-bien que de l'épée militaire , étoit également maudit : *Que † les Chrétiens devoient être enfans de paix , sans se déclarer ennemis de personne ; & que notre Seigneur Jesus-Christ , en ordonnant à Pierre de remettre l'épée dans le fourreau , avoit pour toujours défendu l'usage des armes aux Chrétiens.* Il dit ensuite : § *Nous ne pouvons pas combattre*

\* *Sed & Casares super Christo credidissent , si aut Casares non essent saeculo necessarii , aut Christiani potuissent esse Casares.* Ibid.

† *Filii pacis , nullius hostes ; & Christus exarmando Petrum , omnem Christianum militem in aeternum discinxit.* Ibid.

§ *Nobis omnis gloria , & dignitatis ardore frigentibus , &c. Nec alia res est nobis magis aliena quam publica : Unam nobis rem publicam mundum agnoscimus.*

*pour défendre nos biens , puisqu'en recevant le Baptême , nous avons renoncé au monde & à tout ce qui est du monde ; ni pour acquérir les honneurs , croyant qu'il n'y a rien qui nous convienne moins que les emplois publics , tout l'univers étant notre patrie , & n'en reconnoissant point d'autre ; ni pour sauver nos vies , car nous en regardons la perte comme un bonheur. Il tâche de détourner les Payens du massacre des Chrétiens , plutôt par un principe de charité pour ces premiers , en voulant les empêcher de se rendre coupables de l'effusion du sang innocent , que pour l'intérêt des derniers , qu'il disoit être toujours prêts de souffrir volontairement la mort : & il ne donne point d'autre raison des prières que les Chrétiens adressoient à Dieu pour la prospérité des Empereurs , sinon qu'il leur étoit commandé d'aimer leurs ennemis , & de prier pour ceux qui les persécutoient ; car je ne mets pas au rang des raisons qu'il allégué , celles qui étoient fondées sur l'erreur où il étoit , que le monde devoit bien-tôt finir avec l'Empire. Tous ses ouvrages , tant ceux qu'il écrivit avant qu'il tombât dans l'erreur des Montanistes , que ceux qu'il composa dans la suite , sont remplis de sem-*

blables opinions ; & si Filmer les reconnoît pour véritables , il faut qu'il avoue que les Princes ne sont pas peres , \* mais ennemis ; & non-seulement eux , mais aussi tous ceux qui sont les Ministres de l'autorité qu'ils exercent , en prenant en main l'épée que notre Seigneureur a maudite , le renient ; & c'est à nous de voir comment nous devons agir avec ceux qui tiennent une semblable conduite. Si notre Auteur ne veut pas convenir de ceci , jamais homme n'a été coupable d'une plus basse prévarication que lui , qui allégué en faveur de la cause qu'il défend , des paroles dont toute la force & la solidité consistent en des opinions qu'il croit fausses , & qui ne sont appuyées que sur l'autorité d'un homme qu'il condamne lui-même : ainsi il faut qu'il demeure d'accord de tout ce que je viens de dire , ou qu'il renverse tout ce qu'il tâche de soutenir. Mais quoiqu'il en soit , l'opinion de Tertulien sur ces sortes de matieres , n'a aucun rapport au sujet dont il s'agit ici : le but de son Apologie , & le traité qu'il adresse à

\* *Qui enim magis inimici Christianorum , quam de quorum Majestate convenimur in crimen.* Tertul. *ibid.*

Scapula presque sur le même sujet, étoit pour prouver que les Magistrats civils, qu'il comprend sous le nom de César, n'avoient rien à voir dans les affaires de la Religion ; & que comme celui qui vouloit posséder une charge de Magistrature ne pouvoit pas être Chrétien, aussi ceux qui appréhendoient qu'on ne les dépouillât des charges publiques, n'avoient rien à craindre des Chrétiens qui n'étoient pas d'humeur à les vouloir exercer. Au lieu qu'il s'agit ici de sçavoir, si cette autorité de Magistrat, qui résidoit alors en la personne de l'Empereur, soit légitimement, soit par usurpation, doit nécessairement, en tout temps & en tous lieux, résider en la personne d'un seul homme, ou si elle doit être divisée, conformément aux Loix de chaque pays, & c'est de quoi il ne dit pas un mot : ou si nous, qui n'avons pas renoncé au maniement de l'épée civile & militaire, qui avons part au Gouvernement, & qui croyons qu'il est de notre devoir de nous appliquer aux affaires publiques, sommes obligés de renoncer à tous ces emplois, parce que les anciens Chrétiens, qui attendoient la mort à toute heure, ne vouloient pas s'embarrasser de ces charges,

qui demandoient trop d'application.

Si Ambroise, après qu'il fuit devenu Evêque, employe la férocité militaire, dont il ne s'étoit pas encore défait, plutôt à l'avancement de la puissance du Clergé, qu'à procurer le bien du genre humain, en reprimant la rage des Tyrans, son procédé ne doit pas faire tort à la cause que nous défendons, dont il n'avoit aucune connoissance. Il parle d'un Gouvernement despotique & violent, dont il avoit été Ministre avant son baptême; & il semble qu'il n'avoit aucune connoissance de la police en usage parmi les Goths, qui se rendit fameuse peu d'années après par le renversement de la tyrannie Romaine, en délivrant le monde d'un joug qu'il ne pouvoit plus porter. Et si Augustin pouvoit dire, *que l'Empereur n'est point sujet aux Loix, parce qu'il a le pouvoir de faire les Loix*, je puis dire avec autant de justice que nos Rois sont sujets aux Loix, parce qu'ils ne peuvent pas faire des Loix, & qu'ils n'ont point d'autre puissance que celle que les Loix leur donnent. Si cela n'est pas ainsi, je voudrois bien sçavoir qui est-ce qui a fait nos Loix, qu'eux & leurs prédécesseurs ont juré d'observer;

& s'il leur est permis d'abroger, selon leur bon plaisir, ces Loix anciennes, en vertu desquelles ils ont été faits ce qu'ils sont, & qui nous ont assuré la jouissance de ce que nous possédons; ou s'ils peuvent, de leur propre autorité, faire de nouvelles Loix? S'il n'y a personne qui ait assez d'effronterie pour soutenir ceci, excepté Filmer, & si tous nos Rois ont reconnu le contraire, à l'exception de Richard II. nous pouvons conclure que les paroles de St. Augustin n'ont aucun rapport à l'affaire dont il s'agit ici, & qu'il seroit hors de propos d'examiner si les Peres ont parlé de quelque réserve de puissance appartenante aux Loix du pays, ou au peuple, puisqu'il n'est pas moins permis aux nations, si elles le jugent à propos, d'établir des Gouvernemens différens de ceux de ce temps-là, que de faire des bastions, des demi-lunes, des ouvrages à corne, des ravelins, des contrescarpes, ou de se servir de mousquets, de canons, de mortiers, de carabines ou de pistolets, dont on n'ignoroit l'usage au temps de ces Peres de l'Eglise.

Ce que Salomon dit des Rois Hébreux, ne vient pas mieux à notre sujet, & nous importe aussi peu. Nous avons

déjà fait voir qu'ils n'avoient pas un pouvoir absolu, quoiqu'ils s'attribuaissent plus d'autorité que les Loix ne leur en donnoient. Ce que ce sage Roi dit pourroit tenir lieu d'un bon avis, par rapport aux personnes privées qui vivroient sous un Gouvernement semblable à ceux des peuples Orientaux de ce temps-là : *Il leur enseigne, dit Filmer, qu'il faut garder les commandemens du Roi, & ne pas dire, que fais-tu ? parce que là où est la parole du Roi, là est la puissance, & qu'il fait tout ce qu'il lui plaît.* Mais toutes ces paroles ne sont pas de Salomon, & il ne faut pas prendre en un sens général celles qui sont véritablement de lui ; car quoique son fils fût Roi, cependant ses paroles n'avoient aucun pouvoir : il ne pouvoit pas faire tout ce qu'il vouloit, ou empêcher les autres de faire ce qu'ils vouloient. Il auroit voulu appesantir le joug des Israélites, mais il ne put ; & nous ne voyons pas qu'il ait eu un grand pouvoir, si ce n'est qu'il lui fut permis de se servir de sa langue, & de dire autant de pauvretés qu'il lui plut. A tous autres égards, lorsqu'il avoit quelque chose à traiter avec son propre peuple ou avec les étrangers, il n'avoit que



que de la foiblesse & de l'impuissance, & les scélérats qui le flatoient dans ses folies ne lui furent d'aucun secours. La même chose est arrivée à plusieurs autres Princes. Ceux qui sont sages, vertueux, vaillans, justes, & qui aiment leurs sujets, ont & doivent avoir l'autorité; mais ceux qui sont dissolus, vicieux, fous, & qui haïssent leurs peuples, n'en ont point, & on leur ôte souvent tout ce qu'ils possèdent. Salomon n'ignoroit pas cela, lui qui dit, *qu'un enfant sage vaut mieux qu'un Roi âgé qui n'est pas sage, & qui ne veut point recevoir de conseil.* Lorsque Nabucodonozor s'érigea en Dieu, son Royaume lui fut ôté, & on le chassa de la société des hommes pour l'envoyer paître l'herbe avec les bêtes. Néron eut du pouvoir pendant un temps, il massacra plusieurs personnes de mérite; mais enfin on voulut lui faire rendre compte de toutes ses actions, & tout l'univers abandonna un monstre qu'il avoit trop long-temps souffert. Il ne trouva pas un seul homme qui voulût le secourir; & lorsqu'il prit la résolution de mourir, il fut obligé de se servir de la main d'un esclave, ne trouvant personne qui voulût lui rendre ce service. Outre tout ce que je

viens de dire, il faut considérer qu'il y a des Rois qui par les loix de leur institution ont fort peu de pouvoir; il y en a qu'on a dépouillés de celui qu'ils avoient, pour en avoir abusé ou s'en être rendus indignes, & nous avons dans les histoires des exemples sans nombre des uns & des autres.

Quand même j'avoüerois que la *parole du Roi n'est point sans puissance*, cet aveu ne donneroit aucun avantage à nos adversaires, puisque nous ne disputons que du droit, & que nous comptons pour rien la puissance qui n'en a point. Un voleur ou un corsaire peut avoir du pouvoir; mais cela ne lui sert de rien, lorsqu'il lui arrive ce qui souvent arrive aux Empereurs, je veux dire lorsqu'il en rencontre un plus puissant que lui: il n'est jamais en sûreté; car personne ne se croyant obligé en conscience de se soumettre à sa domination, quiconque se sentira assez fort pour le détruire, ne manquera pas de l'entreprendre: & je laisse à juger aux Rois l'obligation qu'ils ont à ceux qui, mettant leurs droits sur le même pié, exposent leurs personnes aux mêmes dangers.

Mais si les Rois veulent que leur

parole soit toujours puillante , qu'ils ayent seulement soin qu'elle soit accompagnée de la vérité & de la justice : qu'ils recherchent l'avantage & le bien de leurs peuples , & tous les bons seront toujours de leur côté : qu'ils ne s'élèvent point eux-mêmes avec insolence , & il n'y aura personne qui ne se fasse un plaisir de les élever. Que ceux qui leur sont les plus dévoués ne nous parlent plus de César , & des tributs qui lui sont dûs : il ne s'agit pas ici du nom de César. Les peuples qui vivent aujourd'hui sous la domination du Prince qui porte ce nom , lui refusent les prérogatives qui avoient été usurpées par ceux qui le portoient autrefois , & ne se laissent point gouverner par d'autres Loix que par celles qu'ils ont eux-mêmes faites. Nous ne connoissons point de Loi à laquelle nous soyons obligés d'obéir , excepté aux Loix divines , & à celles que nous avons bien voulu nous imposer nous-mêmes. Les peuples esclaves de l'Asie , payent ordinairement les tributs qu'on veut leur imposer ; & pendant que des nations plus généreuses ont gémi sous la tyrannie Romaine , elles ont été contraintes de porter les mêmes fardeaux.

Mais au moins ces tributs étoient destinés à l'entretien des armées, des flottes & des garnisons, sans lesquelles ils n'auroient pû s'assurer la jouissance de cette vie misérable & rampante qu'ils menoient sous ce cruel Gouvernement. Pour ce qui est de nous, nous ne devons que ce que nous voulons bien donner : nous donnons ce qui nous plaît, & nous mesurons nos subsides aux besoins de l'Etat & de notre propre sûreté. Nos ancêtres sont nés libres, & ne croyant pouvoir nous laisser un meilleur héritage, il nous ont laissé cette liberté entière, avec les meilleures Loix qu'ils ont pû établir pour nous en assurer une longue possession. L'opinion des Peres de l'Eglise ne peut en rien diminuer cette liberté : les paroles de Salomon ne servent qu'à l'affermir de plus en plus. Le bonheur de ceux qui jouissent de cette glorieuse liberté, & la misere honteuse où sont réduits les peuples à qui on l'a ravie par violence ou par fraude, peuvent nous persuader, & la justice de la cause doit nous encourager à croire, qu'il n'y a rien de si cher au monde qu'on ne doive hazarder pour la défendre, & pour s'en assurer la jouissance,

## SECTION IX.

*Nos propres Loix nous confirment la jouissance de nos droits naturels.*

**S**I notre dispute étoit du ressort de ce que notre Auteur appelle Théologie, ou que le sentiment des Peres qu'il allégué y eût quelque rapport, il auroit pû s'épargner la peine d'entrer dans l'examen de nos Loix ; car une Loi municipale seroit fort peu nécessaire pour confirmer une Loi perpétuelle & universelle que Dieu auroit donnée à tout le genre humain : elle ne pourroit pas non plus lui ôter rien de sa force, puisque l'homme ne peut abroger ce que Dieu a établi, ni un peuple se dispenser d'obéir à une Loi qui est imposée à toutes les nations du monde. Mais après avoir fait un mauvais usage de l'Ecriture Sainte, & des ouvrages des Peres, dont l'autorité n'a de poids qu'autant qu'ils interprètent fidèlement ces Ecritures, il semble qu'il ait envie d'essayer s'il pourra aussi facilement venir à bout de donner une

fausse interprétation à nos Loix ; & c'est à quoi il a très-bien réussi. Il se sert , selon sa coutume , de passages qu'il a puisés dans de bons livres , & dont il ne cite qu'une partie , & leur donne un sens directement opposé à celui que les Auteurs ont eu , comme on le peut voir manifestement , pour peu que l'on considère le but qu'ils se sont proposé en écrivant ces ouvrages. Pour faire voir qu'il n'a pas dessein d'en épargner aucun , il n'a pas honte de citer Bracton , qui de tous nos anciens Jurisconsultes est le plus opposé à ses maximes. Il vivoit , dit Filmer , du temps d'Henry III. c'est-à-dire depuis l'établissement des Parlemens ; comme si l'Angleterre avoit jamais été sans Parlemens , ou que les fondemens de notre liberté eussent été jettés par les Normands , qui , si nous l'en croyons , s'emparèrent de notre patrie par force , & nous opprimerent. Mais nous avons déjà prouvé que les Parlemens sont aussi anciens que notre nation , quoiqu'ils n'aient pas toujours été appelés de ce nom , & qu'il y a eu de tout temps chez nous des Etats ou Assemblées du peuple , qui avoient entre leurs mains toute la puissance de la nation , & qui faisoient les Loix & les

abrogeoient à leur volonté. Nous avons, à la vérité, emprunté ce mot françois d'un peuple qui vint de France ; mais nous avons toujours eu la puissance en nous-mêmes, & les Rois Normands étoient obligés de jurer qu'ils gouverneroient suivant les Loix qui avoient été faites par ces Assemblées. Il nous importe fort peu que Bracton ait vécu avant ou après l'établissement de ces Parlemens. Voici les paroles de cet Auteur : *Omnes sub eo, & ipse sub nullo, sed tantum sub Deo. Tous lui sont soumis & il n'est soumis à personne, sinon à Dieu. S'il gouverne mal, puisqu'on ne peut pas agir juridiquement contre lui, ses sujets n'ont point d'autre remède que de le prier de se corriger de ses fautes ; que s'il ne le fait pas, il est assez puni, lorsqu'il fait réflexion que Dieu prendra vengeance du mal qu'il fait. Que personne ne soit assez téméraire pour examiner ses actions, beaucoup moins pour résister à sa volonté. On trouve dans ces paroles un mélange de bon sens & de folie, de vérité & de fausseté, en un mot, ce que dit Bracton & les ridicules conséquences que Filmer en tire. Bracton parle en cet endroit de la capacité politique du Roi, lorsqu'aucune Loi ne lui avoit défendu*

de la distinguer de la naturelle : Il donne le nom de Roi au pouvoir souverain de la nation , tout de même que Jacob appelle celui de ses descendans le sceptre , qu'il disoit ne se devoir point départir de Juda que le Scilo ne fût venu ; quoiqu'il n'y ait personne qui ne sçache que sa race n'a pas régné le tiers de ce temps-là , même sur sa propre Tribu , ni même quatre-vingt années accomplies sur toute la nation. On se sert de la même façon de parler dans tous les pays du monde. Tertulien , sous le nom de César , comprenoit la puissance de toutes sortes de Magistrats, & lui attribuoit des actes dont il n'avoit jamais eu connoissance. Les François disent que leur Roi est toujours *séant sur son Lit de Justice* dans toutes les différentes Cours du Royaume, dont le nombre est très-grand ; & cette maxime ne seroit ni raisonnable ni véritable, s'ils entendoient un homme qui ne peut être qu'en un lieu à la fois , & qui est toujours renfermé dans les dimensions de sa propre peau. Bracton ne pouvoit pas ignorer cela, puisque la même chose est en usage parmi nous ; & il a crû que puisqu'il n'y a aucune Loi qui défende de suivre les préceptes



de la raison, il pouvoit s'en servir pour établir la différence entre le Roi invisible & tout - puissant qui ne meurt jamais, & la personne qui porte la Couronne, que nul ne peut entreprendre de mettre à mort sans se rendre coupable du crime de léze-Majesté, puisqu'en ce cas nous avons un acte du Parlement qui y est formel. Je n'entreprendrai pas de déterminer s'il a parlé proprement, ou non, par rapport à l'Angleterre ; mais s'il ne l'a pas fait, tout ce qu'il dit étant fondé sur une fausse supposition, ne fait rien à notre sujet. Le même Bracton dit, *le Roi ne fait tort à personne* ; ce que l'on doit entendre entant qu'il ne fait rien que conformément aux Loix. \* *La puissance du Roi est la puissance de la Loi, une puissance de justice, & non d'injustice.* Ensuite : † *Si le Roi fait quelqu'injustice, il n'est pas Roi.* Voici ce que le même Auteur dit en un autre endroit : § *Le Roi doit donc exercer.*

\* *Potestas Regis est potestas Legis, potestas juris non injuria.* Bract. de Legib. Angl.

† *Qui si facit injuriam, non est Rex.* Ibid.

§ *Exercere igitur debet Rex potestatem juris sicut Dei Vicarius & Minister in terra, quia illa potestas solius Dei est, potestas autem injustitia diaboli est non Dei, & cujus horum opera*

l'autorité de la Loi comme un fidèle Vicaire & Ministre de Dieu en terre, parce que cette autorité est l'autorité de Dieu seul : mais le pouvoir de faire des injustices, est le pouvoir du diable, & non pas de Dieu ; & le Roi est Ministre de celui dont il fait les œuvres. Lorsqu'il rend la justice, il est vraiment Vicaire du Roi Eternel ; mais s'il s'en détourne pour faire des injustices, il est Ministre du diable. Il dit aussi que le Roi est *singulis major, universis minor*, plus qu'aucun de la société en particulier, & moindre que toute la société en corps ; & que celui qui, lorsqu'il s'agit de rendre la justice, est plus grand que tous, devient égal au moindre de tous, lorsqu'il est question de lui rendre la justice à lui-même : *Qui in justitia exequenda omnibus major, in justitia recipienda cuilibet ex plebe fit equalis*. Je ne dirai pas que Bracton a raison, lorsqu'il parle ainsi ; mais je soutiens que c'est une étrange effronterie à Filmer de le citer comme un Avocat du pouvoir absolu des Rois, lui qui abaisse si fort ces Souverains. Mais il seroit encore

*fecerit Rex, ejus Minister erit : igitur dum facit justitiam, Vicarius est Regis Aeterni : Minister autem diaboli, dum declinat ad injuriam. Ibid. lib. 3.*

plus facile de lui pardonner la plus grossière de toutes ses folies , que d'excuser la mauvaise foi avec laquelle il tâche de falsifier les paroles de Bracton , & de passer sous silence celles qui ne lui sont pas favorables ; ce qui fait voir que son intention est directement contraire au sens que Filmer leur donne. Afin que cela paroisse évidemment , je rapporterai ici les paroles de Bracton , telles qu'on les trouve dans son ouvrage : *Ipse autem Rex non debet esse sub homine , sed sub Deo , & sub Lege , quia Lex facit Regem. Attribuat ergo Rex Legi , quod Lex attribuit ei , id est dominationem & potestatem : non est enim Rex ubi dominatur voluntas & non Lex ; & quod sub Lege esse debeat , cum sit Dei Vicarius , evidenter apparet.* C'est-à-dire , que le Roi ne doit pas être soumis à l'homme ; mais à Dieu & à la Loi , parce que la Loi fait le Roi. Que le Roi attribué donc à la Loi ce que la Loi lui a attribué , c'est-à-dire la domination & la puissance ; car il n'y a point de Roi là où un homme domine à sa volonté , & non point conformément à la Loi ; & il est évident qu'il doit être soumis à la Loi , puisqu'il est le Vicaire de Dieu. Si donc on doit s'en rapporter au jugement de Bracton , le Roi est sous

la puissance de la Loi, & il n'est ni Roi, ni Lieutenant de Dieu en terre, s'il refuse de s'y soumettre ; & nous sçavons tous de quelle maniere nous devons agir contre les Princes, qui étant sous la puissance de la Loi, la transgressent & la violent. En ce cas, il y a bien un autre remède que celui des remontrances & des supplications ; & c'est une chose ridicule de dire, que *s'il ne veut pas se corriger, il est assez puni, lorsqu'il fait réflexion que Dieu prendra vengeance de toutes les injustices qu'il fait* ; car on en peut dire autant de tous les malfaiteurs. Dieu peut assez punir les voleurs & les meurtriers ; mais le Jugement à-venir, qu'ils n'appréhendent guères, parce qu'ils ne le croient peut-être pas, n'est pas capable de les empêcher de commettre de nouveaux crimes, ni de détourner les autres de suivre leur mauvais exemple. Dieu a toujours été assez puissant pour punir les meurtriers ; mais cependant il commande aux hommes, dans sa Loi, de répandre le sang de celui qui répandroit le sang de son prochain, & déclare que c'est là le seul moyen de purger la terre de ce crime. Il n'avoit pas besoin du secours de personne pour punir Jéroboam, Achab, &

leurs semblables ; il leur réservoir des jugemens en grand nombre ; mais néanmoins il ordonna que , conformément à cette Loi, leurs familles fussent détruites de dessus *la face de la terre*. Les chiens lécherent le sang d'Achab au même endroit où ils avoient léché celui de Naboth, & dévorèrent Jézabel, qui avoit aposté des faux témoins pour le faire mourir. Mais, dit notre Auteur, *il ne faut pas que nous examinions les actions du Roi, & encore moins que nous lui résistions*. Ne falloit-il pas que David examinât les actions de Saül, & qu'il s'y opposât ? Pourquoi donc assembla-t'il autant de monde qu'il put pour s'y opposer ? Pourquoi fit-il des alliances étrangères contre lui, même avec les Moabites & avec les Philistins, qui étoit un peuple maudit ? Pourquoi Jéhu non content d'avoir détruit toute la maison d'Achab, fit-il encore massacrer le Roi de Juda & ses quarante frères, pour être seulement venus rendre visite aux enfans du Roi d'Israël ? Filmer nous répondra peut-être que c'est parce que Dieu le leur avoit commandé. Mais si Dieu leur a ordonné d'agir de cette manière, il ne leur a pas commandé, ni au reste du genre humain,

de ne pas agir ainsi ; & si Dieu ne leur a pas défendu , il n'y a rien qui puisse les empêcher de suivre la même méthode , à moins qu'ils n'ayent fait eux-mêmes quelques Loix municipales qui les en empêchent ; & ce sont ces Loix que Filmer ou ses sectateurs doivent produire , s'ils en peuvent trouver quelque-une de cette nature.

Il revient ensuite au tribut que Jésus-Christ paya à César , pour en inférer judicieusement , que toutes les nations du monde sont obligées de rendre à leurs Magistrats le même devoir que les Juifs rendoient aux Romains qui les avoient assujettis. *Jésus-Christ* , dit-il , *ne demanda pas quelle étoit la Loi du pays , & s'il y avoit quelque Statut qui y fût contraire , ni si c'étoit du consentement du peuple qu'on levoit ce tribut ; mais en regardant ce qui étoit écrit sur la monnoye , il conclut , &c.* C'auroit été une chose fort étrange , que J. C. eût demandé s'il n'y avoit point de Loi ou de Statut qui fût contraire au paiement de ce tribut , & si c'étoit du consentement de la nation qu'on le levoit , lui qui sçavoit que le Gouvernement des Juifs , avec les Loix qui en faisoient le fondement , étoit entièrement aboli , &

qu'Israël étoit devenu esclave de ceux qui exerçoient une domination violente sur lui ; ce qui étant un châtiment particulier pour les péchés de cette nation en particulier, ne peut avoir aucune influence sur les autres peuples, qui ne sont pas dans les mêmes circonstances.

Mais de tout ce que dit Filmer, il n'y a rien de plus incompréhensible que ce qu'il entend par Rois légitimes, à qui on est obligé de rendre les mêmes devoirs qu'on rendoit aux usurpateurs de l'Empire Romain : car les Rois légitimes sont faits Rois par la Loi ; étant Rois par la Loi, ils sont tels que la Loi les a faits, & il n'y a que cette Loi qui puisse nous dire ce qui leur est dû ; ou bien ils sont Rois en vertu d'un droit universel & paternel, auquel nul ne peut prétendre, comme nous l'avons montré, jusqu'à ce qu'il prouve qu'il est légitime héritier de Noë. Si on ne doit avoir aucun égard à ces deux moyens de parvenir au Trône, mais que la possession suffise pour établir le droit, il n'y a jamais eu d'usurpateur au monde : celui qui a la puissance a le droit, au moins au sentiment de notre Auteur, & par cette doctrine il donne des preuves

éclatantes de son intégrité & de sa sagesse.

Cette criminelle extravagance est suivie d'une ignorance & d'une stupidité qui n'est pas moins singulière, lorsqu'il entreprend de mettre en même rang les usurpateurs & les conquérans, comme si c'étoit la même chose, sans considérer qu'il y a eu plusieurs usurpateurs qui n'ont pas été conquérans, & des conquérans qui n'ont pas mérité le nom d'usurpateur. Il n'y a jamais eu d'homme raisonnable qui ait dit, qu'Agathocles ou Denis ait conquis Siracuse; Tarquin, Galba ou Othon, la ville de Rome; Cromwel, l'Angleterre; ou que les Mages, qui s'emparèrent de l'Empire des Perses après la mort de Cambyse, ayent conquis cette vaste étendue de pays. Lorsque Moïse & Josué eurent détruit le Royaume des Amorréens & des Cananéens, ou lorsque David eut subjugué les Ammonites & les Iduméens, & plusieurs autres nations, je ne crois pas que personne, excepté des Théologiens semblables à Filmer, ait donné à ces grands serviteurs de Dieu, le nom d'usurpateurs. Il y a des guerres justes & légitimes, autrement la véritable valeur ne seroit pas



une vertu , mais un crime ; & au lieu de la gloire , la plus grande de toutes les infamies seroit la compagne inséparable de la victoire. Il y a , dit Grotius , \* des loix de guerre aussi-bien que des loix de paix : celui qui par des voyes légitimes entreprend une guerre juste , pour une cause juste , a un droit aussi clair aux conquêtes qu'il fait , qu'on puisse jamais en avoir ; mais toute usurpation est détestable & abominable.

---

## S E C T I O N X.

*Les paroles de S. Paul , qui ordonne que toutes personnes soient sujettes aux Puissances supérieures , favorisent également toutes sortes de Gouvernemens , & non pas uniquement le Monarchique.*

N Otre Auteur n'en demeure pas là : pour pousser la chicanne encore plus loin , il se sert du passage de saint Paul , qui , selon lui , en recommandant l'obéissance aux Puissances supérieures ,

\* *Belli aque ac pacis jura. De Jur. belli & pacis.*

*n'entend pas par ce mot les Loix du pays ; ou les principaux Magistrats des Gouvernemens Aristocratiques & Populaires, aussi bien que les Souverains des Monarchies ; mais seulement un Monarque qui porte l'épée, &c.* Mais que sera-ce s'il n'y a point de Monarque dans le pays où l'on vit, ou s'il ne porte point l'épée ? L'Apôtre auroit-il parlé en vain, si les Empereurs n'avoient pas détruit la liberté Romaine par leur violence & par leur fraude ? Est-ce qu'on ne devoit exiger aucune obéissance des Romains, pendant qu'ils jouïssent du bénéfice de leurs propres Loix, & que la vertu régnoit parmi eux sous le gouvernement modéré de Magistrats justes & légitimes, établis du consentement de toute la nation, pour l'avancement du bien public ? Est-ce que Dieu n'eut aucun Ministre parmi eux, jusqu'à ce que les Loix & la justice eurent été renversées, la meilleur partie du peuple détruite par la fureur des troupes mercenaires & corrompues, & l'univers soumis à la tyrannie des monstres les plus cruels que la terre ait jamais produits ? Sont-ce là les voyes dont Dieu se sert pour établir ses Lieutenans ? Et n'y a-t'il que ces sortes de Gouverneurs & de Gouver-

nemens qui soient l'objet de ses graces & de ses bienfaits? Dieu favorise-t'il le mal, pendant que le bien excite son aversion & sa haine? Si tous les hommes du monde se sont mépris jusqu'ici, en donnant le nom de mal à ce qui est bon, & appellant bien ce qui est mauvais, je voudrois bien qu'on me dît ce que l'on peut appeller bon, si le Gouvernement des Romains, avant qu'ils se fussent rendus maîtres de l'Asie & de la Grèce, d'où ils apportèrent le luxe qui corrompit la pureté de leurs mœurs, ne mérite pas ce nom? Qu'on me dise ce que l'on doit appeller mal, si l'établissement de la tyrannie des Empereurs ne peut pas être mis au rang des maux? Mais, dit-il, *ne craindras-tu pas la puissance?* Est-ce donc qu'il n'y avoit point de puissance dans les Gouvernemens qui n'étoient point sous la domination d'un Monarque? Les Cartagiinois, les Romains, les Grecs, les Gaulois, les Allemans & les Espagnols étoient-ils sans puissance? Ce peuple qui renversa les Royaumes d'Arménie, d'Egypte, de Numidie, de Macédoine, & plusieurs autres, à qui aucun Monarque ne pouvoit résister, étoit-il sans épée? & ses Magistrats ne la portoient-

ils pas ? Les Vénitiens, les Suisses, les Grisons, les Hollandois sont-ils si foibles ; & ne doit-on aucune obéissance à leurs Magistrats ? Si cela est ainsi, comment se peut-il que la Justice soit si bien administrée parmi ces peuples ? Qui est-ce qui défend si bien les Hollandois, que les plus puissans Monarques du monde, avec toutes leurs armées, n'ont pas grand sujet de se vanter des avantages qu'ils ont remportés sur cette République ? En effet, si un Roi voisin en a remporté quelques-uns, c'est à nous qu'il en est uniquement redevable, puisque nous lui en avons fourni les moyens par les alliances que nous avons faites avec lui, & par les divisions que nous avons semées parmi eux, sans considérer que nous travaillions à notre propre ruine, en travaillant de concert avec la plus redoutable Puissance du monde, à celle d'une nation qui n'avoit jamais été en état de nous résister pendant que nous n'avions point de Roi, & qui nous a honteusement battus lorsque nous en avons eu un. Mais Filmer est si accoutumé à manquer de bonne foi, qu'il ne cite jamais un passage de l'Ecriture, dont il ne fasse un mauvais usage, ou dont il

ne corrompe les paroles : il se sert de cet artifice criminel en cet endroit , en retranchant ces mots , *car il n'y a point de puissance qui ne soit établie de Dieu*. Si donc le Peuple & les Magistrats populaires d'Athènes ; les deux Rois , les Ephores & le Sénat de Lacédémone ; les Sanhédrins parmi les Hébreux ; les Consuls , les Tribuns , les Préteurs & le Sénat de Rome ; les Magistrats d'Hollande , de Suisse , de Venise , ont jamais eu ou ont aujourd'hui quelque puissance , nous pouvons conclure que Dieu les a aussi établis , & qu'on doit , conformément au précepte de l'Apôtre , leur rendre la même obéissance qui est dûë à un Monarque.

L'Apôtre s'expliquant encore plus clairement , & nous enseignant qui sont ceux qu'on doit regarder comme les Magistrats , & quelle est leur fonction , nous apprend en même temps quand & pour quel sujet nous devons les craindre : *Les Princes* , dit-il , *ne sont point à craindre pour de bonnes œuvres , mais pour de mauvaises : Veux-tu donc ne craindre point la puissance ? fais bien & tu recevras d'elle la louange ; car il est serviteur de Dieu , ordonné pour faire justice en ire de celui qui fait mal*. Celui-là

Rom. c. 13.

seul est donc serviteur de Dieu, qui n'est point à craindre pour de bonnes œuvres, mais pour de mauvaises, qui exécute l'ire de Dieu sur ceux qui font mal, & qui comble de loüanges ceux qui font bien ; & celui qui fait bien ne doit pas craindre la puissance, car il recevra d'elle de la loüange. Si notre Auteur étoit encore en vie, quoique je sçache fort bien que ce n'étoit pas un homme facile à déconcerter, je lui demanderois, s'il peut croire en conscience que Tibère, Caligula, Claude, Néron, & les autres monstres qui succéderent à ceux-ci, étoient d'humeur à loüer ceux qui faisoient bien, & à se rendre redoutables à ceux qui faisoient mal ; & si au contraire ils ne prodiguoient pas leurs loüanges aux plus scélérats, pendant qu'ils étoient la terreur des plus honnêtes gens du monde ? Je lui demanderois encore, pourquoi Tacite \* a-t'il dit que sous la domination de ces Tyrans, la vertu attiroit sur ceux qui en faisoient profession, une ruine certaine ? Je lui demanderois, dis-je, comment Tacite auroit pû dire cela, & citer tant d'exemples des plus braves &

\* *Ob virtutes certissimum exitium.*

des meilleures personnes du monde, qui furent malfacrées par leur ordre, uniquement parce qu'elles étoient vertueuses, s'il n'est pas vrai qu'ils faisoient tous leurs efforts pour détruire tout ce qu'il y avoit de bon dans l'Empire, & † pour couper la vertu par la racine ? Pourquoi cet Auteur dit-il que Domitien \* étoit ennemi de la vertu, si ce Prince étoit la terreur des méchans seulement ? Si tous les hommes du monde se sont trompés jusqu'ici dans ces sortes de choses, qu'ils aient donné le nom de vertu au vice, & au vice celui de la vertu, en ce cas nous ne devons pas douter que Germanicus, Valérius, Asiaticus, Corbulon, Helvidius-Priscus, Thraseas, Soranus & leurs semblables, qui succomberent sous la rage de ces bêtes sauvages, que S. Paul lui-même, & ses disciples, n'aient été des méchans & des ouvriers d'iniquité ; & que Macron, Narcisse, Pallas, Vinnius, Lacon & Tigellin, n'aient été d'illustres modèles de vertu & de bonté. Si cela est ainsi, nous sommes obligés à Filmer d'avoir retiré le genre humain de l'erreur où il étoit plongé depuis tant de

† *Ipsum exscindere virtutem.*

\* *Virtutibus infestum.*

siècles : si c'est tout le contraire, ces monstres de cruauté & de barbarie, qui ont persécuté & fait mourir de grands hommes, à cause de leurs vertus éclatantes, n'étoient pas la *terreur* des méchans, & les *récompenseurs* des bons. Les méchans n'avoient pas lieu de les craindre, mais les bons en devoient tout appréhender, parce qu'ils étoient bons. On ne doit donc pas regarder tous les Princes qui ont la puissance en main, comme étant également Ministres de Dieu : ceux qui le sont effectivement, tiennent leur dignité d'un droit qui n'est pas commun à tous, je veux dire qu'il est fondé sur ce qu'ils employent leur autorité à l'avancement de la vertu, & à l'extinction du vice. Quiconque prétend qu'on ait pour lui la vénération, & qu'on lui rende l'obéissance dûë aux Ministres de Dieu, doit faire voir par ses actions qu'il est véritablement tel ; & quoique je ne me fasse pas un plaisir de choquer les oreilles délicates, je ne puis m'empêcher de dire, que j'ai du penchant à croire que la même règle qui nous oblige à obéir au bon Magistrat qui est le Ministre de Dieu, & qui nous assure qu'en lui obéissant nous obéissons à Dieu, nous oblige également



ment à ne point obéir à ceux qui se rendent les Ministres du diable, de peur qu'en leur obéissant nous n'obéissions au diable, dont ils font les œuvres.

Afin que personne, excepté ceux qui font profession d'une ignorance volontaire, ne pût prendre les paroles de S. Paul dans un sens erronné, S. Pierre, inspiré du même esprit, dit positivement : *Soumettez-vous à toutes les Ordonnances des hommes à cause du Seigneur.* Si donc il y a plusieurs Ordonnances humaines tendantes toutes à la même fin, c'est-à-dire à faire obtenir la justice à un chacun, & qu'elles soient la terreur des méchans, aulieu que les bons en reçoivent de la louange, on leur doit obéir à toutes également, *pour la conscience*, & aux mêmes conditions. Or, comme il n'y a personne qui ose dire que la République d'Athènes & l'Empire des Perses, celle de Cartage & l'Egypte, la Suisse & la France, la République de Venise & la Turquie, ayent été & soient sous un même Gouvernement, on doit obéir également aux Magistrats de ces différens lieux, & à tous les autres pour la même raison, tant qu'ils se conduisent comme Ministres de Dieu.

*Tome III.*

L

Si notre Auteur dit que S. Pierre ne peut pas comprendre les Rois sous le nom d'Ordonnances humaines, puisque S. Paul dit qu'ils sont ordonnés de Dieu; je puis dire avec autant de raison, que S. Paul ne peut pas appeller Ordonnance de Dieu, ce que S. Pierre appelle Ordonnance des hommes. Mais comme on a dit de Moïse & de Samuël, que ceux qui parloient par le même esprit ne pouvoient pas se contredire l'un l'autre, il faut nécessairement que S. Pierre & S. Paul, qui étoient remplis de sagesse & de sainteté, & inspirés du même esprit, ayent dit la même chose; & Grotius prouve qu'ils s'accordent parfaitement bien ensemble, quoique l'un appelle les Rois, les Princes & les Gouverneurs, Ordonnance humaine, & l'autre Ordonnance divine; d'autant que Dieu ayant ordonné dès le commencement, que les hommes ne vécussent pas comme les loups dans un bois, un chacun en particulier, mais ensemble dans des sociétés civiles, il leur a laissé à tous la liberté d'entrer dans la société qui leur plaît le mieux; & à toutes les sociétés, celle d'établir les Magistrats, & de faire les Loix qu'elles jugeroient les plus propres à procurer

leur bien, suivant la mesure de lumière & de raison qu'elles auroient en partage : & toutes les Magistratures ainsi établies pouvoient, avec justice, être appellées Ordonnances humaines, parce que les hommes les avoient établies, & Ordonnances divines, parce qu'elles avoient été instituées conformément à l'Ordonnance de Dieu ; \* parce que, dit Grotius, *Dieu approuve & ratifie les salutaires Constitutions de Gouvernement faites par les hommes.*

Mais, dit notre Auteur, S. Pierre, en expliquant lui-même ses paroles, nous montre que par Ordonnance humaine, il entend un Roi, qui est *la Loi parlante, Lex loquens* : à quoi je réponds que cet Apôtre ne dit rien d'approchant, & je ne vois en aucun lieu qu'une pareille pensée lui soit jamais entrée dans l'esprit. On trouve souvent ces paroles dans les écrits de Platon & d'Aristote ; mais elles n'y sont appliquées qu'à un homme qui seroit Roi par nature, qui seroit orné de toutes les vertus requises & nécessaires pour procurer le bien de la société, & qui posséderoit ces vertus en un degré plus éminent que

\* *Quia salubrem hominum Constitutionem Deus probavit & sanxit. De Jur. bel. & pac.*

tous les membres qui la composent : caractère que je ne crois pas qu'on puisse appliquer avec justice à tous les Rois du monde ; & pour faire voir que je ne me trompe pas , on n'a qu'à considérer s'il convenoit bien à Néron , à Caligula , à Domitien , & à plusieurs autres Princes semblables à eux. S'il ne convenoit pas à ceux-là , on ne peut pas dire que ce soit là le caractère de tous les Rois , mais seulement de ceux qui possèdent les vertus dont je viens de parler. Or , si ce sont les hommes qui font le Roi , il doit être tel que les hommes l'ont fait ; & si par un établissement humain on avoit ordonné , que la parole d'un insensé ou d'un méchant homme tiendrait lieu de Loi , ce que j'ai peine à croire , l'infamie & l'injustice d'un pareil établissement suffiroit pour le détruire , & le peuple se trouveroit dans l'obligation d'obéir à ceux qui portant l'épée , s'en servent d'une manière qui met les nations soumises à leur conduite , en état de vivre sobrement , tranquillement & honnêtement.

Ceci m'oblige de m'arrêter un peu à examiner ce que l'on entend par l'épée. Le Pape dit qu'il y a deux épées , l'une temporelle , l'autre spirituelle , & que

toutes deux ont été données à Pierre & à ses successeurs. D'autres disent, avec plus de raison, que par les deux épées on doit entendre celle de la guerre & celle de la Justice, qui selon les différentes constitutions des gouvernemens, ont été mises en différentes mains, sous différentes conditions & restrictions. L'épée de la Justice comprend le pouvoir législatif, & l'autorité d'exécuter : on exerce l'un en faisant des Loix, & l'autre en jugeant les différends conformément aux Loix qui sont établies. Les Magistrats qui portent l'épée militaire, s'en servent pour faire la guerre ou la paix avec ceux avec qui ils jugent à propos de faire l'un ou l'autre ; & quelques fois ceux qui ne portent pas cette épée, s'en servent cependant pour conduire les guerres qu'une autre Puissance a résolu de faire. Tous les Docteurs Juifs, en général, conviennent qu'il n'étoit pas au pouvoir des Rois de Juda de faire des Loix, parce qu'il y avoit une malédiction prononcée contre tous ceux qui ajouteroient quelque chose à la Loi que Dieu avoit donnée par le ministère de Moïse, ou qui en retrancheroient la moindre partie ; qu'ils pouvoient s'asseoir en Jugement avec le

souverain Sacrificateur & le Sanhédrin, mais qu'ils ne pouvoient juger de leur chef, à moins que le Sanhédrin ne manquât à s'acquitter de ses devoirs. C'est pour cela que Maimonides excuse David, d'avoir commandé à Salomon de ne pas laisser descendre les cheveux blancs de Joab en paix au sépulcre, & Salomon d'avoir ordonné qu'on le mît à mort au pié de l'Autel; car ce Général ayant tué Abner & Amaza, & par ces actions criminelles ayant répandu, en temps de paix, le sang qui ne devoit se répandre qu'en temps de guerre, le Sanhédrin auroit dû le punir: mais s'étant soustrait au jugement de cette assemblée par son crédit ou par sa puissance, & David lui-même le craignant, son crime auroit demeuré impuni, si ce Prince mourant n'avoit pas fait souvenir son fils Salomon de son devoir, & que ce sage Roi ne s'en fut pas acquitté en ordonnant qu'on le fit mourir, quoiqu'il eût embrassé les cornes de l'Autel, qui par les paroles expressees de la Loi ne pouvoit point servir d'azile à ceux qui commettoient un meurtre de propos délibéré.

On se servoit aussi, avec beaucoup de modération, de l'épée militaire par-

mi eux. Les Rois pouvoient faire la guerre aux sept nations maudites, que Dieu leur avoit ordonné de détruire, & cela étoit également permis à tout homme qui vouloit l'entreprendre, car il étoit défendu de faire aucune paix avec elles : mais ils ne pouvoient rien entreprendre contre les autres peuples, sans le consentement du Sanhédrin ; & lorsqu'Amazia, contre la défense de cette Loi, eut imprudemment déclaré la guerre à Joas Roi d'Israël, & exposé par ce moyen la Tribu de Juda à la boucherie, les Princes de la nation, c'est-à-dire le Sanhédrin, conspirèrent contre lui, le poursuivirent à Lakis, & le tuèrent là.

Le pouvoir législatif de Lacédémone résidoit en la personne du peuple. Licurgue proposa à l'assemblée générale du peuple les Loix qu'il mit en avant, & ce fut de cette assemblée qu'elles reçurent toute leur autorité : mais leur discipline étoit si efficace pour former l'esprit des hommes à la vertu, & en défendant le cours de l'or & de l'argent, ces Loix avoient si bien ôté les occasions de commettre des crimes, que depuis leur institution jusqu'au temps qu'elles commencèrent à être négligées, c'est-

à-dire pendant plus de huit cent ans , à peine trouvons-nous qu'on ait fait mourir trois hommes dans cette République , encore de ces trois y en avoit-il deux qui étoient Rois ; de sorte qu'il n'est pas facile de déterminer en la personne de qui résidoit le pouvoir de juger , quoiqu'il y ait beaucoup d'apparence , vû la constitution de ce gouvernement , que c'étoit en la personne du Sénat , & dans des cas extraordinaires , en celle des Ephores , avec cette réserve qu'on pouvoit toujours en appeller au peuple. Leurs Rois ne faisoient donc pas un grand usage de l'épée de la Justice , le pouvoir législatif , ni celui de juger , ne résidant aucunement en leur personne.

L'épée militaire n'étoit pas beaucoup plus en leur pouvoir , à moins que par l'excellence de leurs vertus , ils ne se fussent acquis assez de crédit pour pouvoir persuader dans les occasions où la Loi leur refusoit le droit de commander. Ils étoient obligés de faire la guerre à ceux que le Sénat & les Ephores déclaroient ennemis de l'Etat , & il ne leur étoit pas permis de la faire à d'autres : dans ces guerres ils devoient se conduire de la maniere que ces Magis-



trats leur prescrivoient , tant par rapport au temps qu'au lieu , jusques-là qu'Agésilaüs ayant déjà fait de grands progrès , & acquis beaucoup de gloire dans son expédition de Perse, n'eut pas plutôt reçu l'ordre que les Ephores lui envoyèrent , de revenir incessamment au secours de sa patrie , qu'il y obéit sur le champ ; ce qui fait dire à Xénophon , qui sans contredire étoit un très-grand homme , que ce Prince étoit un bon & fidèle Roi , d'autant qu'il obéissoit sans répugnance aux Loix de sa patrie.

*De Reg.  
Agésil.*

Ceci fait voir qu'il y a des Rois qui peuvent se faire craindre des méchans , sans que ceux qui sont bien ayent lieu de craindre ; car n'ayant pas plus de pouvoir que la Loi ne leur en donne , & étant obligés d'exercer celui qu'ils ont conformément à ce que la Loi leur prescrit , ils ne peuvent pas s'écarter du précepte de l'Apôtre. Ce n'est donc pas la puissance du Magistrat , qui est Ministre de Dieu , qui fait que je le crains , mais bien la connoissance du mal que j'ai fait , & le sentiment de mon crime qui s'élève dans mon cœur.

Il n'y a presque jamais eu de nation au monde dont on ne puisse dire la même chose , au moins de celles qui ont eu

quelque forme de Gouvernement. Le principal Magistrat, quelque nom qu'on lui ait donné, soit qu'il fût Roi, Empereur, Asymnéte, Suffete, Consul, Dictateur ou Archon, avoit ordinairement une certaine part à l'administration de la Justice, & aux affaires de la guerre : mais afin qu'il scût que cette part qu'il avoit au Gouvernement, n'étoit pas nécessairement attachée à sa personne, mais qu'elle lui étoit assignée par d'autres, & même qu'elle ne lui étoit pas donnée pour son plaisir & pour son intérêt particulier, mais afin qu'il procurât l'avancement du bien public, on lui prescrivoit de certaines règles, qu'il ne pouvoit pas passer sans mettre sa personne en danger. C'est ce que l'on peut sur tout remarquer parmi les peuples Allemands, d'où nous tirons notre origine, & la forme de notre Gouvernement ; & c'est ce que Tacite nous a si bien représenté dans le traité qu'il nous a laissé, des coutumes & mœurs de ces nations, que je me contenterai d'y renvoyer le Lecteur, & aux passages de cet Auteur que j'ai cités dans la première partie de cet ouvrage. Les Saxons étant venus dans notre patrie, se réservèrent les mêmes droits. Ils n'avoient point

*De morib.  
Germ.*

d'autres Rois que ceux qu'ils élevoient eux-mêmes sur le Trône, & ils les dépofoient lorsque bon leur sembloit. Offa (a) reconnoît qu'il avoit été choisi pour la défense de leur liberté, & qu'il n'étoit point redevable de la Couronne à son mérite personnel, mais qu'il la tenoit de leur libéralité : & dans le *Conventus Pananglicus*, où tous les principaux Laïques, aussi-bien que les Ecclésiastiques, assistèrent, il fut arrêté par le Roi, les Archevêques, les Evêques, les Abbés, les Ducs & les Sénateurs, que les Rois seroient élus par les Prêtres & par les anciens du peuple. Conformément à cette Ordonnance, Egbert, qui n'avoit aucun droit à la succession, fut élevé sur le Trône : Ethelwerd fut élu de la même manière, (b) du consentement de tous. Faute de mieux, on donna la Couronne au Moine Ethelwolf. Son fils Alfred, quoiqu'il eût reçu la Couronne de la main du Pape, & qu'il se fût marié sans le consentement de la Noblesse du Royaume, ce qui étoit (c) contraire aux Coûtumes & Statuts de la

(a) *Ad libertatis vestra tuitionem non meis meritis, sed sola liberalitate vestra.*

(b) *Omnium consensu.*

(c) *Contra morem & Statuta.*

Successor  
Monar-  
chia elec-  
tus.

nation, reconnoissoit néanmoins qu'il tenoit sa Couronne de la bonté des Princes, des anciens & du peuple; & il déclare par son testament, qu'il laisse le peuple en l'état qu'il l'a trouvé, aussi libre que les pensées internes de l'homme. On élut son fils Edoüard pour lui succéder. Ethelstan, quoique bâtard & sans aucun droit, fut élu Roi du consentement de la Noblesse & du peuple. Eadred fut choisi par la même autorité, & préféré au fils d'Edmond son prédécesseur. Quoiqu'Ednin eût été légitimement élu, cela n'empêcha pas qu'on ne le déposât à cause de sa mauvaise vie, & qu'Edgard (a) ne fût élu Roi, par la volonté de Dieu & du consentement de la nation : mais ce Prince fut aussi privé de la Royauté, pour avoir violé une Religieuse, & rétabli sur le Trône par tout le peuple sept ans après; *coram omni multitudine populi Anglorum..* Ethelred (c), dont on a dit qu'il avoit été cruel au commencement de son règne, misérable au milieu, & infâme sur la fin, fut déposé par la mê-

(a) *Et elegerunt Deo diclante Edgarum in Regem annuente populo.*

(b) *Savus in principio, miser in medio, turpis in exitu.*

me puissance qui l'avoit élevé sur le Trône. Canute (a) fit un traité avec les Princes & avec tout le corps de la nation, après quoi on le couronna Roi de toute l'Angleterre, du consentement général des Seigneurs & du peuple. Après lui, Harold fut élu de la même manière : ce Prince étant mort, on envoya une ambassade à Hardi Canute pour lui offrir la Couronne, qu'il accepta, & fut ainsi reçu. (b) Edoüard le Confesseur fut élevé au Trône du consentement du Clergé & du peuple de Londres; & Harold se défendoit d'accomplir la promesse qu'il avoit faite, avec (c) serment, à Guillaume, Duc de Normandie, disant qu'il l'avoit faite témérement, sans consulter la Noblesse ni le peuple, & que par conséquent elle ne pouvoit être valable, puisque leur autorité n'y étoit pas intervenue. Guillaume fut reçu avec beaucoup de joye du Clergé & du peuple, & fut proclamé Roi du consentement

(a) *Canutus fœdus cum Principibus & omni populo, & illi cum ipso percusserunt.*

(b) *Annuento Clero & populo Londini in Regem eligitur.*

(c) *Absque generali Senatus & populi conventu & editto, Matt. Paris. Gul. Gemit. &c.*

de tous , après avoir juré d'observer les bonnes & anciennes Loix d'Angleterre ; & quoiqu'il accomplît fort mal ce serment , cependant il semble qu'il s'en repentit avant sa mort. En effet , il ne disposa point de sa Couronne en mourant ; & souhaitant seulement que son fils pût être Roi d'Angleterre , il avoue dans son testament , fait à Caen en Normandie , (a) qu'il n'étoit pas parvenu au trône par droit d'héritage , & qu'il ne prétendoit point le laisser à son fils comme un héritage. S'il ne posséda point d'autre droit que celui qui lui fut conféré , on ne lui en conféra point d'autre que celui dont les anciens Rois avoient jouï , conformément aux Loix du pays qu'il avoit juré d'observer. Ces Loix ne donnoient aucun pouvoir à qui que ce soit avant son élection ; & celui qu'elles donnoient au Roi élu étoit si limité , que la Noblesse & le peuple se réservoient la direction des affaires les plus importantes , jusques-là même que c'étoit à eux de déposer & de priver de leurs emplois ceux qui s'en acquittoient mal , & qui violoient

(a) *Neminem Anglici Regni constituo heredem , non enim tantum decus hereditario jure possedi. Ibid.*

le serment qu'ils avoient prêté. C'est donc à notre Auteur à prouver comment on peut dire qu'ils ont porté l'épée, & eu une puissance qui les rendoit redoutables à tous ceux qui vivoient sous leur domination. J'avoüe qu'ils ont porté cette épée & eu cette puissance, mais c'étoit de la maniere dont l'Apôtre parle, pour être la terreur des méchans ; & à cet égard, ces Rois n'ont rien eu que nous ne reconnoissons leur être commun avec les moindres Officiers de Justice qui soient au monde.

Si l'on dit que nos derniers Rois ont été plus à craindre que Guillaume, Duc de Normandie, ou ses prédécesseurs, ce ne peut être, comme on l'a déjà démontré, en vertu d'un droit commun à tous les Rois, ni en conformité de la doctrine de l'Apôtre saint Paul, mais en vertu de quelque droit qui leur est particulier, & qu'ils n'ont obtenu que dans la suite ; & c'est à Filmer & à ses disciples à le prouver, après quoi je leur répondrai en temps & lieu. Mais pour faire voir que nos ancêtres entendoient fort bien les paroles de l'Apôtre, il est bon de considérer à qui il parloit, en quel temps & à quelle occasion. La Religion Chrétienne étoit alors, pour

ainsi dire, dans le berceau : il adressoit son discours à ceux qui en faisoient profession , qui étoient pour la plûpart du petit peuple , des serviteurs, ou des habitans des villes, & non pas des citoyens ou bourgeois ; personnes qui ne composoient point un corps ou une société civile, & qui n'avoient ou ne pouvoient avoir aucune part au Gouvernement. Il prononça ces paroles à l'occasion de plusieurs Juifs & de Payens convertis , qu'il vouloit retirer d'une erreur dangereuse : ces prosélites sçachant qu'ils étoient délivrés de la puissance du péché & du diable , s'imaginoient qu'ils étoient aussi dispensés de l'obligation d'obéir aux Loix humaines ; & si cette erreur n'avoit pas été éteinte dès sa naissance , elle auroit donné occasion à leurs ennemis, qui ne demandoient pas mieux , de les faire tous périr : ces ennemis sçachant que ce dogme commençoit à s'établir parmi ces premiers Chrétiens , auroient été bien aises qu'ils se fussent découverts eux-mêmes par de semblables opinions , ne leur étant pas facile de les découvrir autrement.

Cela mit l'Apôtre dans la nécessité de détourner un pauvre peuple misérable, & éparç ça & là, d'avoit de pareilles



pensées touchant le Gouvernement ; de  
 les convaincre de l'erreur où ils étoient,  
 de croire que les Chrétiens n'étoient  
 pas obligés de rendre aux Loix civiles  
 & aux Magistrats, la même obéissance  
 que les autres leur rendoient , & de les  
 empêcher , par ce moyen , de s'exposer  
 à une ruine certaine , en suivant une  
 doctrine dont Dieu n'étoit pas obligé  
 de protéger les sectateurs , puisque ce  
 n'étoit point celle qui leur avoit été  
 enseignée de sa part. Le but de S. Paul  
 étoit de travailler à la sûreté de ceux  
 qui faisoient profession du Christianis-  
 me , comme cela est évident par ses  
 propres paroles : *Je vous exhorte donc* 1. Timo. 2.  
*qu'avant toutes choses , on fasse des requê-*  
*tes , des prières , des supplications & des*  
*actions de grâces pour tous les hommes ,*  
*pour les Rois , pour tous ceux qui sont cons-*  
*titués en dignité , afin que nous puissions*  
*mener une vie paisible & tranquille , en*  
*toute piété & honnêteté. Avertis-les qu'ils* Tit. 3.  
*soient sujets aux Principautés & aux Puis-*  
*sances , qu'ils obéissent aux Gouverneurs ,*  
*& qu'ils soient prêts à toute bonne œuvre.*  
 St. Pierre s'accorde parfaitement bien  
 avec lui dans la description qu'il nous  
 fait du Magistrat & de ses fonctions,  
 nous mettant devant les yeux les rai-

## 25 § DISCOURS SUR LE

*Ep. Can.  
de S. P.*

sons qui doivent nous engager à lui obéir, & enseignant aux Chrétiens à vivre contents de leur condition, *comme libres, & non point comme ayant la liberté pour couverture de malice*; & non seulement de craindre Dieu & d'honorer le Roi, assemblage de paroles dont ceux qui ressemblent à Filmer croient tirer un grand avantage, mais aussi d'honorer tous les hommes, comme il est dit au même verset. C'étoit-là à quoi on s'appliquoit d'une façon toute particulière en ce temps-là, parce qu'il ne falloit pas que ceux qui étoient envoyés pour prêcher l'Evangile, & pour travailler à l'avancement du Christianisme, fussent détournés de ce devoir, par les soins qu'il leur auroit fallu prendre s'ils se fussent embarrassés dans les affaires de l'Etat. Mais il semble que cela convient également bien à tous les temps, car un homme de bien ne doit jamais s'opposer à un Magistrat qui est le Ministre de Dieu dans l'exercice de son emploi, ni refuser à qui que ce soit ce qui lui appartient légitimement.

Mais comme l'Evangile ne dispense aucun homme de l'obéissance qu'il doit à son pere, à son maître ou au Magistrat, aussi ne le rend-il pas plus esclave

qu'il ne l'étoit auparavant , & ne le prive d'aucun droit naturel ou civil ; & si nous sommes obligés de payer tribut, honneur ou quelque autre chose à ceux à qui cela n'est pas dû , il faut que ce soit en vertu d'un précepte bien différent de celui qui nous commande de rendre à César ce qui appartient à César. Si l'Apôtre dit que le Magistrat est le Ministre de Dieu faisant justice , & que de cette définition il tire les raisons qu'il allégué pour prouver qu'on doit lui obéir , nous devons examiner de qui celui-là est le Ministre , qui renverse la justice ; & il faudra que nous cherchions d'autres raisons que les paroles de l'Apôtre , pour nous convaincre que nous devons lui obéir. Si David , qui étoit toujours prêt de donner sa vie pour son peuple , qui *haïssoit l'iniquité* , & qui ne vouloit pas permettre *qu'un menteur se présentât devant lui* , étoit le serviteur de Dieu , je voudrois bien sçavoir de qui Caligula étoit serviteur , lui qui se faisoit adorer comme Dieu , & qui souhaitoit de pouvoir détruire tout d'un coup un peuple qu'il devoit protéger ? De qui Néron étoit-il Ministre , lui qui , outre les impuretés abominables dans lesquelles il se plongeoit , & la haine

qu'il portoit à toute sorte de vertu , comme directement contraire à la sûreté de sa personne & de son gouvernement , mit encore le feu à la ville de Rome ? S'il est vrai ce que nous enseigne cet axiome , *contrariorum contraria est ratio* , il sera facile de décider ces questions ; & si les raisons des choses sont éternelles , la même distinction , fondée sur la vérité , sera bonne en tout temps. Tout Magistrat & tout homme , quelqu'il puisse être , fera toujours connoître par ses œuvres de qui il est serviteur , de quel esprit il est animé , & par conséquent quelle obéissance lui est due , conformément au précepte de l'Apôtre. Si on demande ce que j'entens par ce mot de justice : je répons que la Loi du pays où l'on vit , entant qu'elle

Cicéron.

est *sanctio recta , jubens honesta , prohibens contraria* , déclare clairement ce que c'est. Mais il y a eu & il y a encore à présent des Loix , qui n'étoient & qui ne sont ni justes ni louables. Il y avoit une Loi à Rome , par laquelle il étoit défendu d'adorer aucun Dieu sans le consentement du Sénat ; ce qui donna occasion à Tertulien de dire en raillant , \*

*que Dieu ne sera pas Dieu , à moins que*

\* *Nisi homini Deus placuerit , Deus non erit ,*

*cela ne plaise à l'homme ; & en vertu de cette Loi, les premiers Chrétiens étoient exposés à toutes sortes de cruautés ; & & quelques-uns des Empereurs, qui d'ailleurs étoient des hommes excellens, se souillèrent eux & leur gouvernement du sang innocent. Antonin le Pieux donna dans ce piège ; & Tertulien raille cruellement Trajan, de ce qu'il se glorifioit de sa clémence , & s'imaginoit en donner des marques fort éclatantes, en commandant à Pline, qui étoit alors Proconsul en Asie, de ne point rechercher les Chrétiens, mais de les punir conformément à la Loi lorsqu'on les ameneroit devant son Tribunal. Il n'y a point de Loi municipale qui soit plus fermement établie par autorité humaine, que l'est l'Inquisition en Espagne, & en d'autres lieux ; & on donne communément le nom de *Saint Office* à ces maudits Tribunaux, qui ont répandu plus de sang chrétien que tous les payens ensemble. Si un Gentilhomme Polonois tuë un paysan, il est à couvert de tout châtiment par la Loi du pays, pourvu qu'il mette un ducat sur le corps mort. Evenus III. Roi d'Ecosse, fit passer une Loi qui exposoit à sa brutalité les femmes & les filles des Nobles, & celles du*

peuple à la débauche des Nobles. Ces Loix, & une infinité d'autres semblables à celles-là, n'étoient pas de véritables Loix, puisqu'elles ont produit mille maux, & des malheurs inexprimables. Ces Ordonnances infâmes n'étoient donc point des Loix : on a tort de leur attribuer le nom de justice : ceux qui gouvernent par ces sortes de Loix ne peuvent être les Ministres de Dieu; & l'Apôtre nous ordonnant d'obéir au Ministre de Dieu pour notre bien, nous commande en même temps de ne point obéir au Ministre du diable pour notre mal, car nous ne pouvons servir à deux maîtres.

---

## SECTION XI.

*Ce qui n'est point juste ne peut avoir force de Loi, & ce qui n'est pas Loi n'engage à aucune obéissance.*

**F**ilmer s'étant servi pendant un long-temps du prétexte de conscience, lève enfin le masque, & nous dit sans déguisement, que ce n'est pas par un principe de conscience qu'on doit obéir

aux Loix , mais à cause des châtimens qui sont à craindre , & des récompenses qu'on peut espérer : *Cette distinction ordinaire dans les écoles , dit cet Auteur , par laquelle on assujettit les Rois à la direction des Loix , mais non pas au pouvoir coactif d'icelles , est un aveu que les Rois ne sont point obligés à rien par les Loix positives d'aucune nation , puisque le pouvoir coactif des Loix est proprement ce qui fait que les Loix sont Loix.* Pour ce qui est de moi , sans m'embarasser de cette distinction de l'école , & sans dire qu'elle renferme quelque vérité, ou que les sçavans soient juges compétens de ces sortes de matieres , je soutiens que si elle est véritable , la conclusion de notre Auteur est entièrement fausse ; car le pouvoir de direction qu'ont les Loix étant certain , & fondé sur le bien & sur l'équité de ces Loix , est la seule chose qui ait pouvoir sur la conscience , au lieu que le pouvoir coactif est purement contingent ; & les Puissances les plus équitables , dont les commandemens ont été les plus justes , ont si souvent succombé sous la violence des personnes les plus injustes , qui commandoient les choses du monde les plus exécrables , que si on étoit obligé de

leur obéir, il faudroit que les hommes réglassent les mouvemens de leur conscience selon le succès d'une bataille ou d'une conspiration ; sentiment qui n'a point son semblable en impiété & en absurdité. Suivant cette règle, on ne devoit pas obéir à David, lorsque par la rébellion de son fils il fut chassé de Jérusalem, & privé de tout pouvoir coactif ; & l'obéissance qu'on lui devoit en conscience, fut par ce moyen transférée à son fils Absalom, qui cherchoit à le faire mourir. Du temps de S. Paul, ce n'étoit pas de lui, qui étoit simplement inspiré par le Saint-Esprit, sans avoir aucun pouvoir coactif, que les Chrétiens devoient apprendre leur devoir, mais de Caligula, de Claudius & de Néron, qui avoient affermi ce pouvoir entre leurs mains par le secours des légions mercenaires. Si cela étoit vrai, on pourroit avec justice appeler les gouvernemens établis dans le monde, *Magna Latrocinia* ; & les hommes renonçant entièrement à toutes les considérations de la raison & de la justice, devroient seulement suivre le parti de ceux qui sont en état de les punir le plus rigoureusement, ou de leur donner les plus grandes récompenses. Mais  
 puisque



puisque ce seroit vouloir détruire entièrement tout ce qu'il y a de bon dans le monde , que de recevoir une semblable doctrine, nous devons chercher une autre règle de notre obéissance , & nous trouverons que cette règle est la Loi, qui étant, comme je l'ai déjà dit, *sanctior recta*, il faut nécessairement qu'elle soit fondée sur ce principe éternel de raison & de vérité, d'où on doit tirer la règle de la justice qui est sacrée & pure , & non pas de la volonté dépravée de l'homme , qui toujours incertaine & changeante, selon les différens intérêts, les humeurs & les passions qui régneront en différens temps chez différentes nations, cassé & annule en un jour ce qui avoit été établi en l'autre. Disons donc que l'Ordonnance qui mérite le nom de Loi , & dont l'excellence n'est point fondée sur son ancienneté, ou sur la dignité des Législateurs , mais sur sa justice & sur son équité intrinsèque , doit être conforme à cette raison universelle, à laquelle toutes les nations du monde sont obligées d'obéir également en tous temps. Par ceci nous pouvons connoître si celui qui a le pouvoir en main fait justice ou non ; s'il est le Ministre de Dieu pour notre bien, le protecteur

des bons & la terreur des méchans , ou le Ministre du diable pour notre mal , en cultivant toutes sortes de vices , & en faisant tous ses efforts pour introduire la corruption parmi le peuple , afin de le rendre plus méchant , croyant que lorsqu'il sera plus méchant il deviendra misérable , & étant devenu misérable , il augmentera encore en méchanceté. Je n'ose dire que je ne craindrai jamais un homme de ce caractère , quelque pouvoir qu'il ait ; mais je suis sûr que je ne le regarderai jamais comme Ministre de Dieu , & que je croirois faire mal si je le craignois. S'il a donc un pouvoir coactif sur moi , c'est à cause de ma foiblesse ; \* *car celui qui se laisse contraindre ne sait pas mourir*. Il suit donc que si celui qui ne prend pas la Loi pour la règle de sa conduite , n'est pas Ministre de Dieu , il n'est pas Roi , du moins ce n'est pas un Roi tel que celui à qui l'Apôtre nous commande d'obéir : & que si l'Ordonnance qui n'est pas juste n'est pas une Loi , & ne nous engage à aucune obéissance , quelle que soit la puissance qu'il l'a établie , il pourra bien arriver que le Magistrat qui ne voudra pas gouverner selon la

\* *Qui cogi potest nescit mori.*

Loi, tombera sous le pouvoir coactif de cette Loi, & alors c'est lui qui doit craindre; & sa crainte est d'autant plus grande, qu'elle est non-seulement actuelle, mais juste. C'étoit-là la situation où se trouvoit Néron: le pouvoir coactif ne résidoit plus en sa personne, mais on l'employoit contre lui. Je crois que celui qui fut contraint de prendre la fuite & de se cacher, qui se vit abandonné de tout le monde, & condamné à la mort *suivant la coutume ancienne*, *Mores majorum.* craignit alors, & que personne n'avoit pas lieu de le craindre. On en peut dire autant d'Amazia, Roi de Juda, lorsqu'il s'enfuit à Lakis; de Nabucodonosor, lorsqu'il fut chassé de la société des hommes; & de plusieurs Empereurs & Rois, qui ont été si absolument dépouillés de tout pouvoir, qu'on n'a point fait difficulté de les emprisonner, de les déposer, de les confiner dans des Monasteres, de les mettre à mort, de les traîner dans les rues, de les couper en pièces, de les jeter dans les rivières, & à qui enfin l'on a fait souffrir tout ce qu'ont jamais pu souffrir les plus chetifs esclaves.

Si on dit qu'on n'auroit pas dû leur faire ce traitement, c'est à quoi je ré-

## S E C T I O N XII.

*Le droit & l'autorité du Magistrat dépendent de son établissement, & non pas du nom dont il est honoré.*

C'Est la coûtume des imposteurs d'établir leurs erreurs dans le monde par le moyen des faux noms qu'ils donnent aux choses dont ils se servent pour embarrasser les esprits, & dont ils tirent de fausses conclusions : mais ce que nous avons dit ci-dessus étant une fois bien établi, il nous importe fort peu de sçavoir si saint Pierre, en nous ordonnant d'obéir aux Gouverneurs, a voulu parler des Rois, ou de ceux qu'ils employent, ou de tous les Magistrats qui sont Ministres de Dieu ; car il nous enseigne ce qu'ils doivent faire, afin que par leurs actions nous puissions les connoître & leur obéir. C'est-là donc ce qui distingue le Magistrat à qui l'on doit obéir, de celui à qui l'on ne doit aucune obéissance, & non pas le nom qu'il prend, ou que les autres lui donnent. Mais s'il y a quelque vertu ca-

chée dans ce mot de *Roi*, & que les admirables prérogatives dont notre Auteur nous parle, sans aucun fondement, soient affectées à ce nom, on ne pouvoit pas les attribuer aux Empereurs Romains, ni aux Officiers qui commandoient sous eux; car ils ne portoient pas le nom de Roi. Il est vrai que Marc-Antoine dans une débauche, lorsqu'on célébroit les *Lupercales*, présenta le Diadème à Jules-César, & que quelques flatteurs le pressèrent de l'accepter. Exemple qui fut suivi par nos grands Jurisconsultes, qui offrirent la Couronne à Cromwel; mais César n'osa le mettre sur sa tête, quelque envie qu'il en eût. La passion avec laquelle Caligula affectoit ce titre, & les marques de la Royauté qu'il portoit, passoient pour les preuves les plus convaincantes qu'on pût avoir de sa folie; & quoique les Romains eussent perdus leurs plus illustres Citoyens, & leurs plus grands Capitaines, dans les guerres ou dans les proscriptions; quoique la meilleure partie du Sénat eût péri dans les plaines de Thessalie; quoique la capitale de l'Empire fût épuisée, & l'Italie entièrement désolée, cependant ils n'étoient pas encore réduits si bas, qu'ils pussent

se résoudre à souffrir la domination d'un Roi. Pison étoit entièrement dévoué à Tibere, néanmoins il ne put souffrir qu'on traitât Germanicus comme le fils d'un Roi : *Principis Romani non Parthorum Regis filio has epulas dari.*

Tacit.  
Annal. 2.

Quiconque entend la langue latine, verra sans peine que le mot *Princeps* ne signifioit rien autre chose qu'un homme illustre, & qui tient un rang considérable en quelque lieu, comme nous l'avons déjà prouvé : de sorte que les paroles de Pison ne pouvoient signifier autre chose, sinon que le fils d'un Romain ne devoit pas être distingué des autres, comme les fils des Rois des Parthes l'étoient. C'est ce que l'on peut vérifier par la lettre qu'il écrivoit à Tibere sous le nom d'ami, & par la réponse de Tibere, qui lui promet *de faire tout ce qu'un ami peut faire pour son ami* \* : il n'est point parlé dans cette lettre de Majesté ou de souverain Seigneur, & il ne finit pas par ces termes bas & rampans de serviteur, de sujet ou de créature. Il y a apparence que comme le dernier de ces termes a été introduit parmi nous par nos Evêques, les autres ont aussi été inventés par des Chrétiens, trop

\* *Quod amicus amico prestare potest.* Tacit.

attachés à l'esclavage des peuples de de l'Asie. Quoiqu'il en soit, aucun des Empereurs n'a jamais pris solennellement le nom de Roi; il ne leur a jamais été conféré; & quand même ils l'auroient porté, il ne leur auroit conféré aucun droit. Ils n'auroient pas pû justifier les excès qu'ils commettoient, par un titre de cette nature, non plus qu'un Pirate ne justifieroit pas ses brigandages quand même il prendroit le nom de Roi. Ce titre ne leur a jamais été donné que par voye de comparaison, lorsqu'ils étoient coupables des plus grands crimes. C'est ainsi que Tacite décrivant les infâmes débauches de

Ann. 1. 6. Tibere, dit, *quibus adeo indomitis exarserat, ut more regio pubem ingenuam stupris pollueret; nec formam tantum & decora corporis, sed in his modestam pueritiam, in aliis majorum imagines, incitamentum cupiditatis habebat.* Le même Auteur nous apprend que Néron voulant faire mourir Baréas Soranus, qui étoit un des hommes de son siècle le plus vertueux, choisit le temps que Tiridate, Roi d'Arménie, étoit à Rome,  
\* afin de faire paroître la grandeur Im-

\* Ut magnitudinem Imperatoriam eade insignium virorum, quasi Regio facinore ostenderet. Ann. lib. 16.

*riale par le meurtre des plus illustres Romains, s'imaginant que cette cruauté barbare étoit véritablement une action royale.* Je laisse à juger à tout ce qu'il y a de gens sages au monde, s'il y a de l'apparence que les Apôtres aient distingué des Princes de ce caractère des autres Magistrats, & qu'ils n'aient donné le titre de Ministres de Dieu qu'à ceux-là seulement qui se distinguoient par une conduite si détestable; ou que les Empereurs Romains qui leur succéderent, aient pû obtenir la même prérogative, eux qui n'avoient point d'autre droit à ce nom de Roi, que celui que leur donnoit la conformité de leurs crimes avec ceux qui portoient ce titre. Si cette opinion est trop ridicule & trop détestable pour entrer dans l'esprit d'aucun homme, on doit conclure que l'intention des Apôtres étoit seulement de détourner le pauvre peuple, à qui ils prêchoient l'Evangile, de l'embarras des affaires d'Etat, au maniement desquelles ils n'étoient pas appelés; & ce conseil auroit toujours été fort bon, dans la situation où les Chrétiens se trouvoient alors, quand même ils auroient été sous la puissance d'un Corsaire, ou de quel qu'autre scélérat qui les auroit gou-



vernés sous l'autorité de ce Corsaire.

Mais quand même les Apôtres auroient regardé les Officiers établis sur les Provinces dépendantes de l'Empire Romain, comme établis par les Rois, je demande si l'on peut s'imaginer qu'ils aient pû croire que les Gouverneurs subalternes aient été envoyés par des Rois, dans les pays qui n'étoient point soumis à la domination des Rois ; ou qu'on ne dût obéir aux Magistrats de la Grece, de l'Italie, ou des autres Provinces de la dépendance des Romains, que lorsque l'Empire fut gouverné par les Empereurs, & qu'on ne devoit aucune obéissance à ces Magistrats avant cette révolution ? Les Allemands n'avoient point de Roi alors : il y avoit fort peu de temps qu'on avoit fait mourir le vaillant Arminius, parce qu'il aspirait à la Royauté. Lorsqu'il eut terni toutes ses belles qualités par cette entreprise criminelle, ils oublièrent tous les services qu'il leur avoit rendus : ils ne se souvinrent plus qu'il avoit taillé en pièces plusieurs légions Romaines, & détruit plusieurs milliers des alliés du peuple Romain : sa valeur fut regardée comme un crime digne de mort, lorsqu'il voulut l'employer pour asservir sa

patrie , qu'il avoit défenduë avec tant de bravoure , & pour rendre esclaves ceux qui avoient combattu avec lui pour le maintient de la liberté publique. Or, si l'on doit croire que les Apôtres n'ont donné le nom de Ministres de Dieu qu'aux Rois seulement , & à ceux qui gouvernoient sous leur autorité , & qu'ils ont voulu nous enseigner qu'on ne doit aucune obéissance aux autres Magistrats , un Tyran domestique auroit été leur plus grand bienfaiteur : il auroit établi parmi eux le seul Gouvernement qui est d'institution divine , & qui est l'unique auquel la conscience nous oblige d'obéir. Agathocles , Denis , Phalaris , Pisistrates , Nabis , Machanidas , & un nombre infini des plus abominables scélérats que la terre ait jamais produits, méritent aussi qu'on les regarde comme des personnes extraordinaires , qui ont comblé de biens les Payens qu'ils ont réduits en esclavage. Mais si cette croyance est également fausse , ridicule & exécrationnable , ces épithètes appartiennent légitimement à Filmer & à sa doctrine , puisqu'il n'a eu pour but que d'abaïsser ou de détruire tous les Gouvernemens bien réglés , & qu'il a fait tous ses efforts pour

corrompre les passages de l'Ecriture , dans la vûë de s'en servir à la défense des crimes les plus énormes. Tout homme donc qui ne se plaira pas dans l'erreur , ne pourra jamais croire que le dessein de l'Apôtre ait été de déterminer précisément toutes les difficultés qui pourroient naître touchant le droit d'un certain homme, ou de préférer en aucune maniere une certaine forme de Gouvernement à une autre. En reconnoissant que le Magistrat est d'ordonnance humaine , il reconnoît en même temps que l'homme qui l'a fait ce qu'il est , a pû le faire tel qu'il l'a jugé à propos ; & que quoiqu'on trouve plus de prudence & de vertu chez un peuple que chez un autre , on doit cependant obéir aux Magistrats qui sont établis dans le pays où l'on vit, jusqu'à ce que ceux qui ont fait cet établissement, jugent à propos de le changer. On doit donc le même respect à tous les Magistrats du monde, tant qu'ils sont élevés en autorité. Tous les peuples du monde étant libres , & n'agissant point par contrainte, il n'y a point de nation qui ne soit en droit d'établir son propre Gouvernement , & de créer tels Magistrats qu'elle le juge à propos. L'au-

torité, le droit, & le pouvoir de ces Magistrats, doivent être réglés par le jugement, le droit & le pouvoir de ceux qui les établissent, sans aucun égard au nom qu'on leur donne ; car cela n'est aucunement essentiel à la chose. Souvent on donne le même nom à des Magistrats, qui sont bien éloignés d'avoir les mêmes droits & la même puissance ; & l'on voit souvent le même droit & le même pouvoir attachés à des Magistratures bien différentes de nom. On donna aux Consuls la même autorité que les Rois de Rome avoient exercée ; & les Empereurs usurperent dans la suite, & rendirent perpétuelle en leurs personnes, la même puissance que les Dictateurs légitimes ne possédoient que pendant l'espace de six mois. On a vû, & il y a encore des Princes qui n'ont jamais porté le nom de Roi, & qui cependant ont possédé & possèdent, dans toute son étendue, le pouvoir souverain, que quelques-uns prétendent appartenir à tous les Rois du monde. Il n'y avoit rien au contraire de si limité, que le pouvoir qu'avoient autrefois les Rois de Lacédémone, d'Arragon, d'Angleterre, de Pologne & de plusieurs autres Etats, quoiqu'ils fussent honorés

de ce titre glorieux. Il s'ensuit donc que ceux qui ont ainsi établi , réglé & limité l'autorité des Magistrats , qui les ont créés , & leur ont donné tel nom & tel pouvoir qu'ils ont jugé à propos, ont eu sur eux un pouvoir coactif; car c'est véritablement avoir un pouvoir coactif, que de régler & limiter l'autorité, & surtout d'établir ces Gouverneurs, puisqu'il étoit en leur puissance de le faire ou de ne le pas faire. A l'égard de la force extérieure, elle est quelquefois du côté du Magistrat, & quelquefois du côté du peuple; & comme les Magistrats, quelque nom qu'on leur donne, ont tous le même ouvrage à faire, & le même pouvoir pour s'acquitter des fonctions de leurs charges, on leur doit à tous la même obéissance, & ils sont tous obligés de s'acquitter d'un même devoir envers ceux qui sont sous leur Gouvernement. Or, comme cela est différemment proportionné suivant les Loix de chaque pays, je puis conclure que toutes les Puissances supérieures étant une ordonnance humaine conforme à l'ordonnance de Dieu, les Magistrats tiennent leur existence & la mesure de leur autorité, du pouvoir législatif de chaque nation; & c'est tou-

jours la même chose, soit que l'autorité soit mise entre les mains d'un seul, d'un petit nombre ou de plusieurs personnes, soit qu'elle réside en un seul corps composé des trois espèces simples, soit que la seule personne qui a la puissance en main porte le nom de Roi, de Duc, de Marquis, d'Empereur, de Sultan, de Mogol ou de Grand-Seigneur; ou que lorsque l'Etat est gouverné par un grand nombre de personnes, on donne à ce nombre le nom de Sénat, de Conseil, de Prégadi, de Diète, d'Assemblée, d'Etats & autres choses semblables, ces différentes appellations ne changeant point l'état de la question. On doit la même obéissance à tous ceux qui ont l'autorité en main, quelque nom qu'on leur donne, pourvû que, selon la règle de l'Apôtre, ils soient les Ministres de Dieu pour notre bien; & s'ils font le contraire, nous ne sommes pas plus obligés d'obéir à l'un qu'à l'autre.



## SECTION. XIII.

*Les Loix ont été faites pour être la règle de la conduite des Magistrats, & pour les instruire ; ou pour réprimer leur pouvoir, lorsqu'ils veulent en abuser.*

J E ne sçai qui sont ceux à qui notre Auteur fait dire, qu'on a premièrement inventé la Loi, dans la vûe de réprimer & de modérer le pouvoir excessif des Rois ; & j'estimerai fort peu ces gens-là, à moins qu'ils ne donnent de meilleures preuves de la solidité de leur jugement, qu'ils n'en donnent en cette occasion. Ils auroient dû considérer qu'il y a des Loix en plusieurs lieux où il n'y a point de Rois ; qu'il y avoit des Loix en plusieurs Etats avant qu'il y eût des Rois, témoins les Israélites, à qui la Loi avoit été donnée trois cent ans avant qu'ils fussent gouvernés par un Monarque : mais surtout ils auroient dû considérer, que comme personne ne peut être Roi légitime si ce n'est par la Loi, ni ne peut avoir aucun pouvoir légitime si la Loi ne le lui donne, si on

trouve que ce pouvoir soit excessif, il faut que la Loi qui l'a donné ait subsisté avant celle qui fut faite pour le modérer ou le réprimer ; car on ne pouvoit modérer ce qui n'existoit pas. C'est pourquoi laissant à notre Auteur le soin de combattre ses adversaires, s'il le juge à propos, lorsqu'il les trouvera, je continuerai d'examiner ses dogmes, sans m'arrêter à ceux des autres. *La vérité est*, dit-il, *que les Loix doivent leur origine au dessein que l'on a eu de tenir le peuple dans le devoir. Il étoit impossible que les Etats populaires pussent subsister sans les Loix, au lieu que les Royaumes ont été gouvernés sans elles pendant plusieurs siècles. Aussi-tôt que le peuple d'Athènes eut cessé d'être gouverné par des Rois, il fut contraint de donner pouvoir à Draco premièrement, & ensuite à Solon, de faire des Loix. Si nous voulons donc l'en croire, par-tout où il y a un Roi, ou un homme qui ayant l'autorité en main tient lieu de Roi, on n'y a pas besoin de Loi. Il croit que tous les Princes sont si sages, si justes & si bons, qu'ils sont Loi à eux-mêmes, leges viventes. La succession entiere des Césars, les dix derniers Rois de la race de Pharamond, tous les successeurs de Charles-*



Magne, & plusieurs autres Rois que je ne veux pas nommer, nous fournissent des preuves certaines de cette vérité. Si l'on en veut d'autres, on n'a qu'à consulter les Histoires, & après cela je demanderai aux personnes raisonnables, si la piété & la tendresse qui étoient si naturelles à Caligula, à Néron ou à Domitien, suffisoient pour assurer si fermement la tranquillité des nations qui vivoient sous leur Empire, qu'elles n'eussent point besoin de Loix pour s'assurer la jouissance de leur repos & de leurs possessions; car s'il nous paroît que ce soit tout le contraire, & que leur Gouvernement n'ait été qu'une suite continuelle de mauvaises actions, de fureur & de rage, qu'ils se soient toujours fait un plaisir de mettre l'autorité entre les mains des plus scélérats, afin de détruire par leur moyen tout ce qu'il y avoit d'honnêtes gens; en sorte qu'on ne pût sauver l'Empire sans faire périr ces Princes barbares; il est très-sûr que jamais les Loix ne sont plus nécessaires au genre humain pour protéger les innocens, que lorsqu'il seroit réduit sous la domination de semblables monstres, qui font tous leurs efforts pour l'exterminer entièrement, &

qui n'ont que trop de moyens pour venir à bout de leurs damnables desseins. Je pourrois donc , sans faire aucun préjudice à la cause que je défends, demeurer d'accord que toutes les nations ont été gouvernées d'abord par des Rois , & qu'on n'imposa point de Loi à ces Souverains , jusqu'à ce qu'eux , ou les successeurs de ceux à qui on avoit donné la Couronne en considération de leur vertu , venant à se corrompre & à s'abandonner aux vices , firent connoître aux peuples combien il leur étoit désavantageux de dépendre de la volonté de ces Rois. De plus , on voit souvent monter sur le Trône , par droit de succession , des enfans , des femmes & des fous , dont la foiblesse & l'ignorance sont si grandes , qu'ils n'ont pas moins besoin du secours des Loix pour diriger & régler leur conduite , qu'on en a besoin pour réprimer la fureur des autres : & s'il s'étoit trouvé des peuples assez insensés pour ne pas prévoir le malheur où ils s'exposoient , en laissant gouverner leurs Rois selon leur bon plaisir , ces mêmes peuples ou d'autres s'en étant apperçus dans la suite , n'étoient pas plus obligés de persister dans une conduite si insensée & dangereuse.

que nous le sommes de vivre de la manière barbare dont vivoient nos ancêtres, lorsque les Romains aborderent la première fois dans notre patrie.

Si l'on me dit que Filmer ne parle pas de monstres ni d'enfans, de femmes ou de fous, mais de Princes sages, justes & bons; je réponds que s'il y a un droit attaché à la personne des Rois, entant que Rois, par lequel il leur soit permis de faire tout ce qu'il leur plaît, & que les plus proches du sang doivent nécessairement leur succéder, & hériter de ce même droit, il faut de toute nécessité qu'il appartienne à tous les Rois du monde, & à tous ceux qui montent sur le Trône en vertu de cette proximité de sang: & comme il n'y a point de famille qui ne puisse produire & qui ne produise souvent des Princes semblables à ceux dont j'ai parlé, il s'ensuit qu'on ne peut pas contester ce même droit à ces Princes; & de cette façon, cette autorité qu'on a laissée aux Rois sages, justes & bons, parce que l'on a supposé qu'ils n'en feront point un mauvais usage, tombera entre les mains de personnes qui en abuseront, & qui n'en pourront pas faire un bon usage, quand même ils le voudroient,

mais qui l'employeront malicieusement à la destruction de ceux qu'ils devroient protéger , ou qui par foiblesse s'en déchargeront sur ceux qui les gouvernent, qu'on sçait par expérience être les plus méchans , & les plus disposés à se servir des artifices les plus lâches pour flater l'humeur des Princes , & fomenteur les vices auxquels ils les voyent enclins. Germanicus , Corbulon , Valérius , Asiaticus , Thraseas , Soranus , Helvidius , Priscus , Julius , Agricola , & plusieurs autres personnes d'un mérite distingué, vivoient sous les régnés de Tibere , de Caligula , de Claudius & de Néron ; mais toute l'autorité étoit entre les mains de Séjan , de Macron , de Tigellin & d'autre canaille semblable à eux ; & plût à Dieu que nous n'eussions pas tant d'exemples récents , pour prouver que les Princes foibles & vicieux ne choisissent jamais des Ministres , qui aient assez d'intégrité & de capacité pour garantir les peuples des malheurs auxquels ils sont exposés par la malice & l'incapacité des Souverains : mais cela n'est que trop certain , & on est souvent contraint d'avoir recours à une autre Puissance , pour les obliger à mettre le maniement des affaires en de

meilleurs mains , sans quoi les nations seroient exposées à une ruine inévitable. On ne peut les obliger à cela que par la force : mais comme les Loix ont été faites pour retenir toutes choses en bon ordre , sans être réduits à la nécessité d'avoir recours à la force , ce seroit une folie , qui auroit de dangereuses suites , que de donner des forces considérables à un Prince , à qui , selon toutes les apparences , il faudroit bientôt résister par la force ; & les peuples qui ont tombé dans cette erreur , comme les Royaumes d'Orient & l'ancien Empire de Rome , où on n'avoit point établi de Loix pour punir la mauvaise conduite des Princes qui gouvernoient mal leurs sujets ; ces peuples , dis-je , n'ont point trouvé d'autre remède que de massacrer leur Souverain , lorsque par ses cruautés il avoit mis leur patience à bout ; & cela arriva si souvent , qu'on a remarqué que peu de leurs Princes sont morts de leur mort naturelle. Mais depuis que le siège de l'Empire a été transporté en Allemagne , & que le pouvoir des Empereurs a été limité par les Loix , cette nation n'a jamais été réduite dans la nécessité de souffrir toutes sortes d'indignités de

leurs Princes , ou de s'en mettre à couvert en leur ôtant la vie : & s'il eût plû aux Papes de ne les point inquiéter sur l'exercice de leur autorité , sous prétexte de Religion , ou s'ils ne les eussent point porté à inquiéter les autres , tous ces Empereurs auroient régné & seroient morts tranquillement , comme cela est arrivé à la plupart d'entr'eux.

Cela pourroit suffire pour mon sujet ; car si tous les Princes sans aucune distinction , bons ou méchans , sages ou fous , jeunes ou vieux , modérés ou furieux , ne peuvent pas avoir un pouvoir sans bornes , & si le pouvoir qu'ils ont doit être limité par la Loi , afin que les peuples ne soient pas obligés d'avoir recours au dernier remède , ce qui mettroit leurs personnes & celles de leurs Princes en danger , il faut que cette Loi soit donnée à tous ; & le bon & sage Prince ne peut se distinguer du méchant & du fou , qu'en faisant voir qu'il observe exactement ces Loix , au lieu que l'autre ne s'applique qu'à les violer. Mais je passe encore plus avant , & je soutiens que cette Loi , qui en réprimant les passions du Prince fou & vicieux , le garantit souvent de la ruine qu'il attireroit sur lui ou sur son peuple ,

& quelquefois sur tous les deux, est aussi d'un grand secours pour la conduite des plus sages & des meilleurs Princes; de sorte que ces Loix leur sont très-avantageuses, aussi-bien qu'à leurs sujets. Ce que je dis ici ne semblera étrange qu'à ceux qui ne sçavent pas \* *combien le gouvernement d'un grand peuple est un fardeau pesant, ou pour mieux dire insupportable*, & combien le plus honnête homme du monde est incapable de s'en acquitter dignement; & si ce fardeau est trop pesant pour les meilleurs, il est aisé de juger comment le porteront ceux qui n'ont aucune qualité qui les distingue du vulgaire, ou quel usage les plus méchants feront de cette importante charge. Je sçai qu'il y a eu des Rois bons & sages; mais ils n'ont pas eu un pouvoir absolu, & ils ne l'auroient pas voulu accepter, quand même on le leur auroit offert: à plus forte raison ils n'auroient pas voulu transmettre ce pouvoir absolu à leur postérité, puisqu'aucun d'eux, non plus que Salomon, ne pouvoit pas sçavoir si son fils seroit sage ou fou. Mais quand même les meilleurs Rois auroient pû le souhaiter,

\* *Quam grave & intolerandum sit cuncta regendi onus.* Tacit.

souhaiter , & auroit été assez fort pour porter ce fardeau , qui étoit trop pesant pour Moïse, comme il l'avouë lui-même , il ne s'ensuit pas qu'on en doive charger les plus foibles ou les plus méchans , ou ceux qui selon toutes les apparences seront de ce caractère. En effet, quand même on seroit sûr qu'un Prince n'abuseroit jamais de sa puissance tant qu'il vivroit , cela ne suffiroit pas pour la sûreté d'un Etat qui songe à l'avenir , & qui cherche à s'assurer d'un repos perpétuel ; & comme on ne peut sçavoir de quelle maniere les Princes gouverneront , sur-tout s'ils montent sur le trône par droit de succession, ce qu'on peut proprement appeler par hazard , on a tout lieu de craindre qu'ils ne soient méchans , & par conséquent il est très-nécessaire de limiter si bien leur autorité , qu'en cas que cela arrive , ils ne soient pas en état de ruiner l'Etat , qu'ils doivent protéger suivant la fin de leur institution. La Loi pourroit parfaitement bien à ceci , en donnant au Roi un ample & plein pouvoir de faire autant de bien qu'il en peut souhaiter , & limitant si bien son autorité , qu'en cas qu'il vint à s'écarter de son devoir , il ne puisse pas



faire périt la nation. Elle est d'un grand secours aux Princes bons & sages, puisqu'elle leur enseigne ce qu'ils doivent faire, & les conduit beaucoup plus sûrement que ne pourroit faire leur propre sagesse, quelque solide que fût leur jugement; & elle ne leur est d'aucun préjudice, puisqu'un Prince de ce caractère ne s'est jamais plaint qu'il ne lui étoit pas permis de faire le mal qu'il a en horreur, & qu'il seroit au désespoir de faire, quand même cela dépendroit absolument de lui. Cette Loi est aussi très-nécessaire pour réprimer la fureur des méchans Princes, puisqu'elle prévient la ruine certaine qu'ils attireroient sur leurs peuples, s'il leur étoit permis de suivre leurs méchantes inclinations. Les hommes sont si sujets aux vices & aux passions, qu'en quelque condition qu'ils soient, ils ont besoin d'être tenus en bride; mais encore plus lorsqu'ils sont élevés en autorité. La fureur d'un particulier peut être funeste à un de ses voisins, ou à un petit nombre d'entr'eux; mais la fureur d'un Prince qui auroit un pouvoir absolu, seroit capable de ruiner des nations toutes entieres; & on a souvent v   des personnes vivre avec beaucoup de modération

pendant qu'elles avoient peu de pouvoir, qui sont devenues les monstres les plus cruels & les plus sauvages, lorsqu'ils se sont vus en état de faire tout ce que bon leur sembloit, sans que rien fût capable de s'opposer à leur rage. On a dit de Galigula, \* *qu'il n'y avoit jamais eu de meilleur serviteur, ni de pire maître.* Ce Prince auroit peut-être vécu en homme, si on lui eût résisté; au lieu qu'il devint bête, parce que personne ne s'opposa à sa volonté. Quoique je ne puisse pas dire que nos Loix admettent nécessairement à la succession de la Couronne le plus proche du sang, car j'ai déjà prouvé le contraire; cependant la facilité que nos ancêtres ont faite paroître à élever sur le trône des enfans, des femmes, & d'autres personnes qui n'étoient pas plus propres à porter la Couronne, me persuade entièrement qu'ils avoient si bien sçu pourvoir à tout, par l'établissement de nos Loix, que des enfans, des femmes & des méchans Princes même pouvoient s'acquitter de ce qu'on exigeoit nécessairement d'eux, qu'on pouvoit leur faire rendre compte de leurs actions,

\* *Nec meliorem servum, nec deterio-  
rem dominum.*

s'ils violoient ces Loix, ou s'ils s'attribuoient plus d'autorité qu'on ne leur en avoit donné. En effet, il est impossible de s'imaginer qu'une société d'hommes puissent tellement renoncer à leur propre nature, qui est la raison, qu'ils voulussent soumettre, eux, leur postérité & tout ce qu'ils possèdent dans le monde, à la volonté d'un enfant, d'une femme, d'un méchant homme, ou d'un insensé.

Si donc les Loix sont nécessaires aux Etats populaires, elles ne le sont pas moins aux Monarchies; ou pour mieux dire, on ne peut pas appeller Etat ou Gouvernement un pays qui n'en a point; & il n'est pas moins impossible à une société de subsister sans Loix, qu'au corps humain de subsister & de faire ses fonctions sans nerfs & sans os. Aussi s'il y avoit jamais eu de peuple assez fou pour établir ce qu'il auroit pris pour un Gouvernement, sans établir en même temps des Loix pour lui servir d'appui & de règle, l'impossibilité qu'il y auroit qu'un tel Gouvernement subsistât suffiroit pour découvrir la folie d'un pareil établissement, & pour détourner les autres de suivre cet exemple.

Il n'est pas moins incroyable que les

peuples qui ont rejeté la domination des Rois, se soient mis sous la puissance d'un seul homme pour leur prescrire telles Loix qu'il lui plairoit. Les exemples que notre Auteur en allégué, sont évidemment faux. Les Athéniens n'étoient pas sans Loix, lorsqu'ils étoient gouvernés par des Rois: Egée étoit sujet aux Loix, & ne faisoit aucune affaire importante sans le consentement du peuple; & Thésée n'ayant pû trouver le secret de leur plaire, mourut en exil: Draco & Solon ne firent pas les Loix, mais ils les mirent en avant, & elles n'eurent aucune force jusqu'à ce qu'elles fussent établies par l'autorité du peuple. Les Lacédémoniens agirent de la même manière avec Licurgue; ce fut lui qui donna la forme aux Loix; mais ce fut le peuple qui les passa en Loi; & lorsque tous les Citoyens les eurent approuvées dans une assemblée générale, & qu'ils lui eurent juré de les observer jusqu'à son retour de Crète; il aimait mieux mourir dans un exil volontaire, que de les absoudre par son retour du serment qu'ils avoient fait. Les Romains avoient des Loix du temps qu'ils étoient gouvernés par des Rois; mais ne trouvant pas qu'elles fussent

*Plut. Vita  
Solon.*

aussi parfaites qu'ils le souhaitoient, ils créèrent les Décemvirs, & leur donnerent pouvoir d'en faire de nouvelles; qui cependant n'eurent point force de Loi, jusqu'à ce qu'elles eurent été approuvées & passées par tout le peuple dans les *Comitia\* Centuriata*; & étant ainsi approuvées, elles furent établies. Mais ces Ordonnances, auxquelles tout homme, soit Magistrat, soit particulier, étoit sujet, n'obligeoient à rien tout le corps du peuple, qui nonobstant cela s'étoit toujours réservé le droit de changer la matiere & la forme du Gouvernement, comme cela paroît en ce qu'il établit & cassa les Rois, les Consuls, les Dictateurs, les Tribuns qui avoient la puissance consulaire, & les Décemvirs, lorsqu'il jugea que cela étoit avantageux à la République. Si les Romains avoient ce pouvoir, c'est à Filmer à nous dire pourquoi les autres nations ne l'ont pas.

\* *Ingenti hominum consensu propositis decem tabulis populum ad concionem vocarunt, & quod bonum, faustum felix que sis Reipublica ipsis, liberisque eorum esset ire & legere propositas jussere.* Tit. Liv. l. 3.

## SECTION XIV.

*Les Loix n'ont pas été faites par les Rois ; non pas parce que ces Souverains sont occupés à des affaires plus importantes , qu'à administrer la Justice ; mais elles ont été établies parce que les peuples n'ont pas voulu être gouvernés despotiquement ; mais avec raison & équité.*

**F**ilmer s'avançant de plus en plus dans un labyrinthe d'erreurs où il semble s'être si bien embarrassé qu'il n'y a point d'apparence qu'il en puisse jamais sortir , dit , que lorsque les Rois étoient occupés dans les guerres , ou au règlement des affaires les plus importantes de l'Etat ; en sorte que les particuliers ne pouvoient avoir accès auprès de leurs personnes , pour être instruits de leur bon plaisir & volonté , alors il fallut de toute nécessité faire des Loix , afin que chaque particulier pût être informé de la volonté du Prince. J'ai souvent entendu dire que les Gouvernemens ont été établis dans la vûe d'obtenir la Justice ; & G.

cela est véritable, il est difficile de s'imaginer quelle plus importante affaire un Souverain Magistrat peut avoir que celle d'accomplir la principale chose pour laquelle on l'a fait ce qu'il est. On dit aussi ordinairement que d'administrer la Justice à tout un peuple, est un emploi qui surpasse les forces d'un homme; quelques talens extraordinaires qu'il puisse avoir. Nous avons tout lieu de croire que Jéthro étoit un homme sage & prudent, & il y a apparence qu'il ne croyoit pas Moïse moins sage que lui; mais il trouva que la charge de juger tout le peuple étoit un fardeau trop pesant pour lui, il lui conseilla donc de laisser le jugement des procès à d'autres Magistrats qu'on choisiroit pour cet effet; Moïse suivit ce Conseil & Dieu l'approuva. Le Gouvernement du peuple ne lui paroissoit pas un emploi moins difficile que celui de lui administrer la Justice. Il souhaita de mourir plutôt que d'être obligé de porter un si grand fardeau; & Dieu sans l'accuser de paresse ou d'impatience lui donne soixante & dix personnes pour le soulager. Mais si nous en croyons notre Auteur, le pouvoir Juridique & le Législatif, celui de ju-

ger & celui de gouverner n'est pas un fardeau trop pesant pour un homme , pour une femme ou pour un enfant , quelques foibles qu'ils puissent être : & ces Souverains n'ont point besoin des Loix de Dieu pour régler leur conduite , ni du conseil des hommes , à moins que ce ne soit lorsqu'ils sont occupés à d'autres affaires ; & la volonté seule du Souverain suffit pour tout. Mais quoi si le Souverain n'est pas occupé à des affaires de plus grande importance ou embarrassé à régler les intérêts du public ; est-ce que tous les Princes du monde sont capables de cet emploi ? Quand même Moïse n'auroit pas trouvé ce fardeau trop pesant pour lui , & qu'on accorderoit qu'un homme doué de rares talens, orné de sagesse , de sçavoir , d'expérience , d'adresse & d'intégrité pourroit dignement s'acquitter d'un emploi si important, quel avantage Filmer en retireroit-il , puisqu'on ne peut pas s'assurer que tous ceux qui naissent dans la famille régnante posséderont les mêmes qualités ? Si Moïse avoit toujours devant ses yeux la Loi de Dieu à qui il avoit recours pour sçavoir de quelle manière il falloit s'en servir , & comment on devoit l'expli-



quer ; tous les Princes la prennent-ils pour la règle de leur conduite à l'exemple de ce Saint Prophète ? Si tous les Rois qui sont dans un âge mûr sont aussi parfaits , sommes nous assurés qu'aucun d'eux ne mourra avant que son héritier arrive à la même perfection ? Ou aura-t-il la même solidité de jugement dans son enfance ? La Couronne donne-t-elle à un enfant si-tôt qu'on la lui met sur la tête , les qualités & les vertus les plus admirables ? Avons-nous quelque révélation céleste qui nous assure que les femmes auront les mêmes prérogatives dans le Pays où elles héritent du Trône ? Ou cette Loi qui les rend capables de succéder , les défend-elle non seulement contre la fragilité de leur nature , mais leur confère-t-elle encore les vertus les plus sublimes ? Qui ne sçait pas au contraire que les plus illustres familles sont souvent celles d'où l'on voit sortir les plus méchantes & les plus lâches personnes du monde ? Et ce qui est encore pis , leur grandeur leur tend continuellement des pièges ; en sorte que ceux-là mêmes qui , dans une fortune médiocre auroient pu conserver quelque intégrité , ou au moins cacher leur défauts aux yeux du

public , lorsqu'ils se sont vûs élevés aux plus grands emplois , ont souvent paru être , ou sont devenus effectivement pires que les bêtes les plus stupides & les plus cruelles ; on peut dire aussi que ceux qui les avoient élevés : étoient tout-à-fait semblables à eux : Car si le pouvoir réside dans le corps de la multitude , comme Filmer est contraint de l'avouer , autrement les Athéniens & les Romains n'auroient pas pû conférer tout ce pouvoir , comme il le dit , ou une partie d'icelui comme je le soutiens , à Draco , à Solon & aux Décemvirs , si , dis-je , ce pouvoir réside dans tous ceux qui composent le Corps de la Nation , on ne peut pas s'empêcher de dire qu'ils ont été véritablement pires que des bêtes , s'il est vrai qu'ils se soient entierement dépouillés de leurs droits & de leur libertés , pour dépendre absolument de la volonté d'un homme , dans l'espérance qu'il leur administrera la justice , lui qui peut-être ne la connoitra pas , ou qui n'y aura aucun égard ; & dans la vûë d'être protégé d'une personne qui peut-être ne sera pas capable de se défendre soi-même , pourroient-ils sans renoncer à la raison , s'imaginer que la vertu , la sagesse

& l'intégrité demeureront perpétuellement, comme un héritage, dans la famille qu'ils ont élevés sur le Trône, puisque c'est une chose que l'on n'a jamais vûë dans aucune famille du monde ? Si on n'a pas conféré l'autorité Souveraine à ces Princes, ils ne l'ont pas ; & s'ils ne l'ont pas, ce n'est point parce qu'ils n'ont pas eu le loisir d'administrer la Justice qu'on a fait des Loix ; & ces Loix n'ont pas été établies pour nous apprendre la volonté du Prince, mais il doit leur obéir lui-même aussi bien que le moindre d'entre ses sujets. Voilà ce que Bracton appelle *être sous la Loi, esse sub Lege*, il ajoute dans la suite *que le Roi a pour Supérieurs dans son Royaume Dieu & la Loi, Rex in Regno superiores habet Deum & Legem*. Fortescue dit que les Rois d'Angleterre ne peuvent point changer les Loix : & effectivement ils sont si éloignés d'avoir ce pouvoir, que les Juges sont obligés de jurer qu'ils n'auront aucun égard aux Lettres ou aux commandemens du Roi, mais que s'ils en reçoivent, cela ne les empêchera pas de juger conformément aux Loix, non plus que s'ils n'en avoient pas reçu. Et s'ils violent ce serment, ils sont non-seule-

*De Laudibus  
Leg. Angl.  
C. 2.*

ment perdus de réputation , mais ils s'exposent encore par-là à un châtement capital , comme plusieurs d'entr'eux l'ont éprouvé. Ce n'est donc pas le Roi qui fait les Loix , mais les Loix qui font le Roi. Ce sont-elles qui régient l'ordre de la succession , faisant que les Royaumes sont quelquefois héréditaires & quelquefois électifs , & encore plus souvent , qu'ils sont héréditaires sous de certaines conditions. En de certains Pays , il n'y a que les mâles qui puissent hériter , en d'autres les femmes sont aussi admises à la succession. Dans les lieux où la Monarchie est régulière , comme en Allemagne , en Angleterre & ailleurs , les Rois n'y peuvent faire de Loix ni les changer : ils sont sous la Loi & la Loi n'est pas sous eux ; on ne doit avoir aucun égard à leurs Lettres , ou à leurs Ordres : lorsqu'il est question d'administrer la Justice , il ne s'agit pas de sçavoir quelle est leur volonté ; mais de connoître ce que la Loi nous déclare être juste & équitable ; cette Loi doit avoir son cours , soit que le Roi soit occupé à d'autres affaires ou qu'il soit de loisir , que ce soit de son consentement ou contre son gré. Le Roi qui ne meurt

jamais est toujours présent dans les Cours Souveraines , & ne connoît, ni n'a aucun égard au bon plaisir de celui qui porte la Couronne. Mais de peur que par ses richesses & par sa puissance , il n'ait quelque influence sur les procédures juridique, la grande Charte, qui est un sommaire & une récapitulation de toutes nos libertés & privilèges , l'oblige de jurer qu'il ne vendra , ne différera , ni ne refusera la Justice à qui que ce soit , mais qu'il la rendra à tous conformément aux Loix du Pays : ce qui seroit tout-à-fait ridicule , si ces Loix n'avoient été établies que pour nous faire connoître la volonté du Prince , ou que l'observation de ces Loix eût dépendu entièrement de son bon plaisir. Cette Charte ayant été confirmée par plus de trente Parlemens , tous les Rois qui veulent monter sur le Trône sont obligés de prêter le même serment , où il faut qu'ils renoncent à tout ce que les Loix leur ont accordé ; s'ils prennent ce dernier parti, on verra qu'ils n'ont rien qui les élève au-dessus de nous , mais que nous sommes alors tous égaux.

Notre Auteur , suivant sa coutume , après avoir avancé une proposition ab-

folument fausse, tâche de la prouver par de faux exemples, comme ceux qu'il allègue de Draco, de Solon, des Décemvirs & de Moïse, dont aucun n'a jamais eu le pouvoir qu'il lui attribue, & dont il ne pourroit tirer aucun avantage quand même il seroit vrai qu'on leur auroit conféré cette autorité excessive. Les Athéniens & les Romains, comme on l'a déjà dit, étoient si éloignés de donner à quelqu'un un pouvoir absolu sans Appel à eux, qu'au contraire les Actes & les Ordonnances de leurs Magistrats n'avoient aucune force avant qu'elles eussent été approuvées & passées par tout le peuple. Et la puissance qu'on donnoit aux Décemvirs, *sine provocatione*, étoit seulement en de certains cas particuliers, n'y ayant alors aucun Magistrat Supérieur à qui on en pût appeller. Ces Décemvirs étoient revêtus du même pouvoir qu'avoient les Rois & les Dictateurs, du jugement desquels on ne pouvoit appeller si non au peuple; ce qui s'est toujours pratiqué, comme cela paroît par ce que nous lisons d'Horace du temps de Tullius Hostilius, de Marcus Fabius sous la Dictature de Papirius Cursor, & du Tribun Nénius sous celle de Q. Fabius.

Maximus, exemples que j'ai déjà allégués & auxquels je renvoye le Lecteur. Le peuple se réservoit donc toujours quelque partie de la puissance Souveraine, quoiqu'il établit quelquefois des Magistrats qui jugeoient en dernier ressort ; & comme on ne l'inquiétoit point dans l'exercice de cette autorité lorsqu'il s'en servoit pour donner la Couronne à des Etrangers ou à qui bon lui sembloit , pour limiter la puissance des Dictateurs à l'espace de six mois & celle des Décemvirs à deux ans : aussi lorsque ce peuple s'aperçut que ces derniers Magistrats vouloient se servir de la force pour retenir leur emploi au-delà du temps prescrit par les Loix , il crut là devoir employer pour abolir cet emploi & pour détruire ceux qui en étoient revêtus.

— Cela paroît encore plus clairement par l'exemple de Moïse : c'étoit l'homme du monde qui avoit le plus d'humilité & de douceur ; il n'éleva jamais son cœur au-dessus de ses freres , & il commande aux Rois de vivre dans la même modestie : il n'a jamais souhaité que le peuple dépendît de sa volonté : en donnant des Loix aux Israélites , il accomplit la volonté de Dieu , & non

pas la sienne , & ces Loix n'étoient pas l'explication de sa propre volonté , mais de la volonté de Dieu. Ces Ordonnances étoient émanées de la sagesse & de la bonté de Dieu , elles n'étoient point une invention de l'esprit humain ; elles avoient été données pour purifier le peuple , & non pas pour accroître la gloire & la vanité de leur chef. Moïse n'étoit ni orgueilleux ni insolent , & il ne prenoit point plaisir à cette ostentation de magnificence & d'éclat à qui les fous ont donnés le nom de Majesté ; & quiconque donne un pouvoir si excessif à un Prince ; met non seulement sur lui un fardeau que ni Moïse ni aucun autre n'a jamais pû porter , & dont un homme sage ne voudra jamais se charger ; mais encore possédé d'une fureur impie , il fait tous ses efforts pour établir un Gouvernement contraire aux Loix de Dieu , & est assez téméraire pour accuser Dieu d'avoir manqué de sagesse ou de bonté envers son peuple , & pour vouloir entreprendre de corriger ses fautes ; entreprise digne de Filmer & de ses semblables.

De-là , se croyant , appuyé sur un fondement solide , il continué son discours , & se servant des paroles du Roi



Jaques, il conclut que les Rois sont au-dessus des Loix, parce que ce Prince nous l'enseigne ainsi. Mais Filmer auroit dû se souvenir, qu'ayant soutenu que le peuple ne pouvoit pas être juge des différens qui pourroient arriver entre lui & ses Rois, par ce qu'il ne faut pas qu'il soit juge en sa propre cause, c'est une chose tout-à-fait ridicule à lui de prétendre qu'un Roi soit juge dans une affaire qui le touche de si près, puisqu'il selon toutes les apparences en voulant la décider, ses passions & son propre intérêt pourroient bien l'entraîner dans l'erreur. Que si l'on dit que l'inconvenient ne seroit pas moindre si l'on faisoit ce que j'ai avancé; c'est-à-dire, qu'on laissât au peuple le jugement de ces sortes de différens, je répons que la chose est tout-à-fait différente tant dans sa nature que dans ses conséquences. Le Roi ne juge que pour lui-même; & si son jugement devoit être reçu, toutes les passions & tous les vices qui ont le plus d'influence sur l'esprit des hommes concoureroient ensemble pour le corrompre. Celui qui établi pour l'avancement du bien public ne peut pas entrer en contestation avec tout un peuple dont il doit procurer le bien, à moins

qu'il ne s'écarte de la fin de son institution, & ne se propose un intérêt particulier contraire à celui de la Nation. C'est-là de toutes les fautes la plus grande, & si un Prince de ce caractère peut être juge de ses propres crimes, non seulement il est sûr d'en éviter la punition, mais encore d'obtenir tout ce qu'il s'est proposé d'acquérir par leur moyen; & tant plus méchant il est, avec d'autant plus d'ardeur souhaitera-t-il de s'emparer de toute la puissance, afin d'être plus en état de satisfaire à ses passions, & de venir à bout de ses pernicious dessein. D'un autre côté, dans une assemblée populaire, personne ne juge pour soi-même, si non entant que l'intérêt particulier d'un chacun est compris avec celui du public; rien n'est préjudiciable à un particulier que ce qui est désavantageux à toute la société: & dans ces occasions on n'a égard aux injures particulières que les autres peuvent avoir reçues, qu'autant qu'elles pourroient avoir quelque influence sur le public; si ces injures particulières sont en petit nombre, & qu'elles ne soient pas fort considérables, les autres ne sont pas d'humeur à vouloir troubler leur repos pour une cause aussi légère;

si elles sont en grand nombre & excessives, elles servent à faire connoître que la tyrannie de ceux qui les ont commises est si cruelle, qu'il n'est pas possible que la Nation puisse subsister, à moins qu'on n'y apporte du remède. Dans les jugemens la corruption procède des passions particulières: & quoiqu'il puisse bien arriver qu'on ait quelquefois un zele inconsidéré pour le public, cependant jusques à ce que cela soit, il n'est pas capable de faire commettre aucun excès. Tarquin le superbe & son impudique fils massacrerent les plus honnêtes-gens de la Ville de Rome & violerent Lucretse pour assouvir leur fureur & leur débauche. Appius Claudius fut possédé de la même rage. Caligula & Néron étoient si bien en possession de commettre les plus horribles crimes, & leur puissance étoit si bien établie, que nous ne lisons point que jamais aucun homme ait osé se défendre, ou qu'il y ait jamais eu de femme qui ait osé leur refuser ce qu'ils vouloient avoir. S'ils avoient été Juges en leur propre cause, il ne faut pas douter que les crimes les plus noirs & les plus infâmes n'eussent été justifiés & autorisés par la Loi: mais puisque le peu-

ple devoit être juge de ces sortes de choses, il étoit impossible qu'une passion particulière & corrompue prît la place de la justice & de la raison. Lucius Brutus, Valerius, Horatius & Virginus, non plus que le peuple qui suivoit leur parti ne prétendirent pas en chassant les Rois & en supprimant les Décemvirs, s'attribuer le pouvoir de tuer & de violer, ni d'autres avantages que ceux dont leurs égaux jugerent à propos de les récompenser en considération de leur vertu, & des services qu'ils avoient rendu à l'Etat; & s'ils avoient en quelque façon plus de crédit que les autres, c'étoit uniquement parce qu'ils témoignoit plus de zèle & d'empressement à procurer le bien public, & qu'à cause de leur conduite & de leur valeur ils étoient plus capables de le faire que les autres.

Tout ce qui arriva dans la suite après le renversement de leurs libertés n'a aucun rapport à mon sujet, car alors le peuple n'avoit plus aucune part aux jugemens. Un tyran détruisoit l'autre; les mêmes passions & les mêmes vices régnoient ordinairement dans les uns & dans les autres: le dernier étoit souvent aussi méchant que son prédéces-

seur à qui il avoit ôté la Couronne ; & le peuple se rangeoit souvent du parti d'un de ces tyrans , sans autre raison que parce qu'il ne croyoit pas qu'il pût jamais être pire que celui qui étoit actuellement en possession du Trône. Mais si un exemple peut être de quelque force entre un nombre infini d'accidens différens , les paroles de Valerius Asiaticus qui , en souhaitant d'avoir été celui qui avoit tué Caligula , appaisa en un moment la fureur des soldats qui cherchoient ceux qui l'avoient mis à mort , ces paroles , dis-je , qui produisirent un effet si peu attendu font bien voir que tant que les hommes conservent quelque étincelles de cette raison , qui est proprement leur nature , ils ne manquent jamais de juger sainement de la vertu & du vice , au lieu que des Princes violens & méchans ont toujours fait tout le contraire , & même les meilleurs s'écarterent souvent du sentier de la justice , comme cela paroît non seulement par les exemples d'Edoüard I. & d'Edoüard III. qui ne pouvoient s'empêcher de reconnoître cette vérité , mais mêmes par ceux de David & de Salomon.

De plus , pour faire voir que le ju-

gement de ces sortes de différens ne peuvent appartenir à aucun Roi ; mais bien au peuple , nous n'avons qu'à considérer , que comme les Rois aussi bien que tous les autres Magistrats, soit Souverains, soit subalternes, ne sont établis que pour procurer le bien du peuple , il n'y a aussi que le peuple seul qui puisse juger s'il s'acquitte bien de ce devoir qui est la fin de son établissement. Un Médecin n'exerce pas la Médecine que pour lui-même mais pour ses patients ; & lorsque je suis malade , ou que je crains de le devenir , j'envoie querir celui dont j'ai la meilleure opinion , afin qu'il puisse m'aider à me rétablir en santé ou à prévenir la maladie que je crains ; mais je ne me fers plus de lui , si je vois qu'il est négligent , ignorant ou infidelle ; & ce seroit une chose ridicule à ce Médecin de dire que je veux être juge en ma propre cause , car il n'y a que moi seul , ou ceux que je consulterai qui soyons capables d'en juger. Il peut être traître & se laisser corrompre , ou par malice , il pourroit faire ses efforts pour m'empoisonner , ou bien il peut avoir d'autres défauts qui empêchent qu'on ne puisse prendre de confiance en lui ;

mais il n'y a pas d'apparence que par corruption ni par passion je me porte à lui faire injustice, & si je me trompe, mon erreur n'est préjudiciable qu'à moi seul. On peut dire la même chose des Avocats, des Maîtres d'Hôtel, des Pilotes & généralement de tous ceux qui n'agissent pas pour eux-mêmes, mais pour ceux qui les emploient. Et si une Compagnie de personnes s'étant embarquées pour aller aux Indes, s'apperçoivent que leur Pilote est enragé, yvrogne ou traître, il n'y a que ceux qui y sont intéressés pour leurs biens & pour leurs vies, à qui il appartient de juger, s'il est à propos de lui confier le gouvernail du vaisseau ou non, puisqu'il n'est pas possible qu'il soit en droit de faire périr ceux dont on lui a confié la conduite; & on ne peut pas croire que le jugement qu'ils font de ce Pilote soit un effet de leur malice, car rien ne les engage à cela, si non l'opinion où ils sont qu'ils ne se trompent point, d'autant plus qu'ils ne peuvent se tromper sans que leur erreur leur soit préjudiciable. Ainsi, non seulement Solon & Draco; mais encore Romulus, Numa, Hostilius, les Consuls, les Dictateurs & les

Décemvirs

Décemvirs ne furent pas distinguez du reste des Citoyens pour leur avantage particulier & afin qu'il leur fût bien, mais afin qu'ils procurassent le bien & le bonheur du Peuple ; ce qui étant toujours l'unique but qu'on se propose, il seroit ridicule, lorsqu'on veut sçavoir si l'on procure ce bonheur, de s'en rapporter au jugement de celui qu'on soupçonne avoir dessein de faire tout le contraire, & dont les passions, l'intérêt particulier & les vices, s'il en a, ne manquent jamais de lui donner ce mauvais penchant. Si le Roi Jacques a dit quelque chose qui soit opposé à ceci, on peut \* se servir de ses propres paroles pour lui répondre, j'ai juré, dit-il, de maintenir les Loix du Pays & par conséquent j'aurois été parjure si je les avois violées. On a aussi lieu de croire que ce Prince n'avoit pas oublié ce que son Maître Buchanan lui avoit enseigné dans les livres qu'il composa principalement pour son instruction, que la violation des Loix d'Ecosse n'auroit pas été si fatale à la plûpart de ses prédécesseurs qui avoient gouverné cet Etat, ni à sa propre Mere, si les Rois avoient été au dessus des Loix.

\* Dans une Harangue qu'il fit dans la chambre Etoilée l'an 1616.

Tome III.

Q

*Sed ut bonum, felix, faustum que sit Populo Romano.*



## SECTION XV.

*Une simple présomption que le Roi gouvernera selon l'équité, ne suffit pas pour mettre le Peuple en sûreté.*

**I**L est vrai que notre Auteur dit . que les Souverains nonobstant ce pouvoir absolu, ne laisseront pas de gouverner leurs sujets conformément aux Loix ; & qu'un Roi qui régne dans un Royaume bien policé, cesse d'être Roi & devient Tiran, aussi-tôt qu'il cesse de gouverner selon les Loix : que cependant lorsqu'il trouve qu'elles sont douteuses ou trop rigoureuses en de certains cas , il peut les adoucir ou les interpréter comme il le juge à propos. C'est donc un effet de la bonté de ces Souverains ; ils sont au dessus des Loix, mais ils sont si bons qu'ils ne veulent gouverner que conformément aux Loix ; nous n'avons pas lieu d'en douter, puisque Filmer a bien voulu prendre la peine de nous en assurer. Mais cependant je ne sçai comment les peuples peuvent s'assurer que leurs Princes seront toujours si bons : La bon-

ré accompagne toujours la sagesse , & je ne trouve pas que ces admirables qualités soient généralement & nécessairement attachées à la personne des Souverains Magistrats. Ils ne se ressemblent pas tous , & jusques ici nous n'avons pas lieu de croire qu'ils soient tous animés du même esprit , & imbus du même principe. Je ne trouve aucune ressemblance entre Moïse & Caligula , entre Josué & Claudius , Gédéon & Néron , Samson & Vitellius , entre Samuel & Othon , & entre David & Domitien ; les enfans mêmes des meilleurs de tous les Princes dont je viens de parler n'ont aucunement ressemblé à leurs peres. Si le fils de Moïse & de Josué avoient eu autant de sagesse , de valeur & d'intégrité que ces grands serviteurs de Dieu , il y a apparence qu'on les auroit choisis pour leur succéder. Je ne crois pas que personne ait jamais dit d'Abimélec qu'il eût autant de modération que son pere Gédéon ; que Hophni & Phinées fussent aussi pieux que Héli ; qu'on a vû reluire autant de pureté & d'intégrité dans les mœurs de Joël & d'Abiah que dans celle de Samüel , ni tant de sagesse dans la conduite de Roboam que dans celle

de Salomon. Et s'il y a eu une si grande différence entre ceux-ci & leurs enfans, que ces excellens hommes avoient sans doute instruits autant par leurs préceptes que par leur exemple dans la pratique de la sagesse & de la justice, ne faudroit-il pas être fou pour s'imaginer que ceux qui n'ont ni précepte ni exemple pour leur servir de guide, mais qui au contraire sont élevés dans une entière ignorance, & même dans la haine de la vertu, seront toujours bons & justes ? Ne faudroit-il pas être fou pour mettre toute l'Autorité entre les mains de tout homme, femme ou enfant qui naîtra dans la famille Royale, sur une supposition qu'une chose qui n'est jamais arrivée, arrivera, ou que le plus foible & le plus méchant homme du monde fera tout ce qu'on pourroit attendre des meilleurs & des plus sages, qui le font même fort rarement ? Ne seroit-ce pas exposer les Nations à une ruïne certaine & inévitable si cette supposition se trouve fausse, comme on ne peut pas douter qu'elle ne le soit ? Or si c'est sans contredire la plus grande de toutes les folies, on a tout lieu de croire que ce n'a jamais été le dessein des peuples, & on peut en toute assu-

rance demeurer dans cette pensée jusqu'à ce que notre Auteur ait démontré que tous les peuples du monde ont été fous dès le commencement & qu'ils le seront sans aucune interruption jusqu'à la fin. Pour se tirer de ce mauvais pas, il dit que *ces Rois dégénèrent en Tirans*; & s'il le pensoit comme il le dit, cela suffiroit pour décider notre dispute. Car un Roi légitime ne peut devenir un Tiran en s'écartant d'une Loi qui n'est qu'une production de sa volonté. Mais s'il devient Tiran, il faut que ce soit en s'écartant de ce qui ne dépend point de son vouloir; & qui est une règle qu'une puissance supérieure à la sienne lui a prescrite. C'est-là véritablement la Doctrine de Bracton, qui après avoir dit que le pouvoir du Roi est le pouvoir de la Loi, parce que la Loi le fait Roi, ajoute, \* *quo s'il fait des injustices il cesse d'être Roi, dégénère en Tiran, & devient le Lieutenant du Diable*. Mais je crois qu'on ne doit pas prendre ces paroles tout-à-fait à la rigueur, & que par ce mot d'*injustice*, on doit entendre des injus-

\* *Quia si facit injuriam desinit esse Rex, & degenerat in Tyrannum, & fit Vicarius Diaboli.* Bract.

tices criantes & insupportables, & avoir un peu d'égard à la fragilité humaine ; autrement cette doctrine donneroit une terrible secousse à toutes les Couronnes du monde.

Notre Auteur craignant apparemment qu'on ne croye qu'il a agi sincèrement, & qu'il a dit la vérité une fois en sa vie, découvre lui-même sa mauvaise foi dans les lignes suivantes, en donnant au Prince *le pouvoir d'interpréter les Loix ou d'en moderer la rigueur, lorsqu'elles lui paroissent douteuses ou trop sévères*. Mais comme un Roi légitime ne peut dégénérer en Tiran pour s'écarter d'une Loi qui seroit émanée de sa propre volonté, aussi ne peut-il pas interpréter ou moderer celle qui procède d'une puissance supérieure à la sienne, à moins que cette puissance ne lui ait conféré le pouvoir d'interpréter cette Loi, ou d'en moderer la rigueur. Car comme tout ce qu'il y a de gens sages au monde reconnoissent, \* *qu'il n'y a que ceux qui établissent qui puissent abroger*, & que toute interprétation ou adoucissement qui diffère du véritable sens, est un changement ; ce changement est une abrogation ; \* car tout ce

\* *Cujus est instituire, ejus est abrogare.*

qui est changé est dissous, & par conséquent le pouvoir d'adoucir la Loi est inséparable de celui de l'établir. C'est ce que l'on voit manifestement dans la réponse de Henri VIII. à la Harangue que l'Orateur de la Chambre des Communes lui fit l'an 1545. dans laquelle ce Prince, quoi qu'un des plus violens qui ayent jamais porté la Couronne; avouë que les Parlemens sont ceux qui font les Loix, & que tout Roi qu'il étoit, il se reconnoissoit indispensablement obligé de ne point abuser de l'Autorité qu'on lui avoit confiée. Le droit de changer quelque chose aux Loix étant donc inséparable de celui de les faire, l'un appartenant au Parlement, il faut nécessairement que l'autre lui appartienne aussi. Fortescue dit ouvertement que le Roi ne peut changer aucune Loi : *La Grande Chartre* renvoye la décision de toutes les affaires † aux Loix du Pays & aux Coutumes d'Angleterre : mais de dire que la volonté du Roi suffise pour faire passer en Loi, ou pour une Coutume ancienne, ce qui n'est ni l'un ni l'autre,

O 4

\* *Quicquid mutatur dissolvitur, interit ergo.*

† *Leges Terra & Consuetudines Anglia.*

est la chose du monde la plus ridicule. Il faut donc qu'il prenne les Loix & les Coûtumes telles qu'il les trouve , & il ne peut y diminuer ni y ajouter la moindre chose. Comme la fin est prescrite les moyens pour y parvenir sont aussi prescrits. Ce sont les Pairs qui  
*Per Pares.* rendent la justice. Les juges qui assistent avec eux à ces jugemens jurent de procéder conformément aux Loix & de n'avoir aucun égard aux lettres ou aux commandemens qu'ils pourroient recevoir du Roi. Les cas douteux sont réservés & renvoyés au Parlement , mais jamais au Roi , comme on le peut voir dans le Statut du 35. d'Edw. I I I. où il est parlé des Crimes d'Erat. L'intention de la Loi étant que ces Parlemens soient annuels , & laissant au Roi la liberté de les convoquer plus souvent , s'il en est besoin , ôte tout prétexte de dire qu'il est nécessaire qu'il y ait quelque autre Puissance pour interpréter ou pour adoucir ces Loix. Car on ne peut pas concevoir qu'il y ait un mal si pernicieux dans une ancienne Loi , Coûtume , ou Aête de Parlement plus récent , qui venant à se découvrir tout d'un coup , ne puisse fort bien sans préjudice , y rester qua-

rante jours jusques à ce qu'on ait assemblé le Parlement; au lieu que la force & l'essence de toutes les Loix seroit entierement renversée, si sous prétexte d'adoucir ou d'interpréter ces Loix, il étoit permis aux Rois d'y changer ce qu'ils jugeroient à propos, puisque souvent ils ne seroient pas d'humeur à le faire comme il seroit à souhaiter, & que souvent même ils n'en sont pas capables. La sûreté de tout un peuple ne doit donc pas dépendre du jugement ou de la volonté variable des Princes. Quelquefois le Souverain est un enfant qui manque de capacité & d'expérience, & quelques fois il est accablé sous le poids des années. Il y en a qui sont foibles, négligens & paresseux, fous ou vicieux; il y en a d'autres qui peuvent avoir de la droiture, & qui naturellement ne sont pas incapables de bien faire, mais ils se laissent entraîner hors du véritable chemin par la subtilité de ceux qui ont acquis du crédit auprès d'eux. Une règle qui dépend de la fantaisie d'un tel homme, est toujours incertaine & sujette à aller de travers. Il est dans une agitation perpétuelle, & chaque passion qui s'élève dans son cœur, ou qui lui est inspirée.



par d'autres, ne manque jamais de le mettre en désordre. Le bonheur des peuples doit être appuyé sur un fondement plus solide. C'est pour cette raison que l'on a établi la Loi, qu'aucune passion ne peut troubler. Elle est exempte de desirs, de craintes, d'appétits & de colère. C'est un esprit sans passion, *mens sine affectu*, c'est la raison écrite, qui retient quelque mesure de la perfection Divine. Elle n'enjoint pas ce qui pourroit plaire à un homme foible & fragile, mais sans aucun égard à qui que ce soit, elle commande ce qui est bon, & punit le mal en toutes sortes de personnes soit riches, soit pauvres, soit qu'elles soient élevées aux dignités, ou d'une condition rampante: elle est sourde, inexorable & inflexible.

Par ce moyen un chacun connoît s'il est en sûreté ou en danger, par ce qu'il sçait s'il a fait bien ou mal. Mais si tout dépendoit de la volonté d'un homme, les plus scélérats seroient souvent ceux qui auroient le moins à craindre, & on verroit les plus honnêtes gens exposés aux plus grands dangers; on verroit souvent de lâches esclaves élevés aux honneurs, pendant que les personnes de probité & de courage

seroient méprisées & mises en oubli. Les Nations les plus généreuses ont sur tout tâché de prévenir ce mal ; & pour connoître la vertu , la sagesse & la générosité d'un chacun de ces peuples on n'a qu'à considérer , avec combien de soin ils ont établi les règles qu'un chacun doit suivre , & combien de précautions ils ont pris pour mettre leurs Magistrats en état de faire observer exactement ces réglemens. Les peuples qui ont atteint à ce degré de perfection ont toujours été vertueux & heureux : ils ont plutôt été gouvernés par Dieu que par des hommes , comme le dit Aristote ; au lieu que ceux qui ont été assez lâches pour se soumettre à la volonté d'un homme , ont été gouvernés par une bête.

Cela étant ainsi , ce que dit notre Auteur dans la suite est tout-à-fait impertinent : voici les propres termes dont il s'exprime , *Quoiqu'un Roi se conforme aux Loix dans toutes ses actions , il n'y est pourtant pas obligé , il le fait volontairement & pour donner bon exemple aux autres , n'y étant obligé qu'autant que la Loi établie pour la sûreté de l'Etat l'y oblige naturellement.* Car si le Roi qui ne gouverne pas conformément aux Loix , dégénère par cela même en Ti-

ran, il est obligé de conformer ses actions à la Loi, ou de cesser d'être Roi; car un Tiran n'est pas Roi, ce premier étant autant opposé au dernier, que le plus scélérat est opposé au meilleur homme du monde. Mais si on dispensoit les Souverains de ce devoir, nous pourrions aisément connoître quelle assurance nous devons prendre sur la parole de Filmer, qui nous promet que, volontairement & pour donner bon exemple aux autres, le Roi ne manquera jamais de conformer ses actions à la Loi; au lieu que l'expérience ne nous a que trop appris, qu'ils ont souvent négligé ce devoir nonobstant les Loix les plus sévères, & les meilleures constitutions, dont les plus habiles gens du monde ont crû se devoir servir pour réprimer les appétits déordonnés de ceux qui sont élevés en Autorité, & malgré les exemples terribles de la vengeance qu'on a exercée sur ceux qui ne vouloient pas se corriger. Nous ne sçavons que trop que la plûpart des plus puissans Princes ne se sont distingués du reste des hommes, que par l'énormité de leurs vices, & par le penchant qu'ils ont fait paroître à porter les autres au crime par leur mauvais exemple.

## SECTION XVI.

*Il est ridicule d'attendre que les Tirans ;  
qui se croient au dessus de toutes les  
Loix, observeront celles de la Nature ;  
& celui qui n'assujettit les Souverains à  
d'autres Loix qu'à celles qui leur sont  
communes avec les Tirans , expose  
ces Souverains à une ruine évidente.*

**L**A dernière proposition de notre Auteur qui reconnoît que les Rois sont obligés par une Loi générale de pourvoir à la sûreté de la Nation, suffiroit pour mon sujet , si elle étoit sincere ; car les Loix Municipales ne servent qu'à faire voir quels moyens il faut employer pour y bien réussir ; & si le Roi légitime , par cela même qu'il s'écarte de cette règle , dégénère en Tiran , comme Filmer le dit lui-même , on n'aura pas de peine à déterminer ce que le peuple doit faire en pareil cas. Mais tout le corps de son ouvrage n'étant qu'un tissu de contradictions & de fourberies , nous ne pouvons faire fond sur aucune chose qu'il nous

dit : & les paroles qu'il ajoute dans la suite , qui sous la même Loi comprennent les Rois & les Tirans , montrent qu'il n'a pas dessein d'affujettir les Rois à rien qui ne leur soit commun avec les Tirans , c'est-à-dire qu'il ne croit pas qu'ils soient obligés à rien. *Par ce moyen , dit-il , tous les Rois , sans en excepter même les Tirans & les Conquerans , sont obligés de conserver les terres , les biens , les libertés & la vie de tous leurs sujets , non pas tant par aucune Loi municipale du Pays , que par la Loi naturelle qui prescrit le devoir d'un pere , qui les oblige de ratifier les actes de leurs Ancêtres & Prédécesseurs , dans les choses qui sont nécessaires au bien commun de leurs sujets.* Si Filmer a raison , il s'en suit que les Tirans & les Conquerans sont Rois & peres. Ces mots signifient la même chose , quoique l'on ait toujours crû qu'il n'y avoit rien au monde de plus opposé. Celui de *Pere* formant dans l'esprit l'idée d'une affection très-tendre , & d'un soin extraordinaire , qu'on témoigne à ses enfans par toutes sortes de bienfaits qui les engagent à en avoir une très-sensible reconnoissance ; au lieu que celui de *Tiran* ou de *Conquerant* n'imprime

qu'une idée de l'injustice la plus criante qu'on puisse faire à un peuple : si ce qu'il dit est véritable , il n'y a point de différence entre un Magistrat établi par la Loi , & un ennemi public , qui par la violence ou par la fraude s'élève contre toutes sortes de Loix : & ce qu'il a dit auparavant que les Rois dégénèrent en Tirans , ne signifie rien , car les Tirans sont aussi Rois.

Ce qu'il dit dans la suite n'est pas plus facile à comprendre , car ni le Roi ni le Tiran ne peut être obligé de conserver les terres , les biens & les libertés de ses sujets s'ils n'en ont pas. Or comme la liberté consiste uniquement en ce qu'on ne dépend de la volonté de personne , & que par le mot d'esclave on entend un homme qui dépend absolument de la volonté d'un autre ; s'il n'y a point d'autre Loi dans un Royaume que la volonté du Prince , il n'y a point de liberté. La propriété est aussi une dépendance de la liberté ; & il est aussi impossible qu'un homme ait aucun droit à des terres ou à des biens , lorsqu'il n'est pas libre , & qu'il ne possède sa vie que sous le bon-plaisir d'un autre , qu'il est impossible qu'il possède sa liberté ou sa vie lorsqu'il est privé

de l'un & de l'autre. Celui donc qui dit que les Rois & les Tirans sont obligés de conserver les terres, les libertés, les biens & la vie de leurs sujets, & qui en même temps pose pour un principe fondamental, que les Loix ne sont que l'explication de leur volonté, cherche à tromper le monde par des paroles qui ne signifient rien.

On connoîtra encore mieux la vanité de ces chimères, pour peu que l'on veuille considérer que comme les Rois ne sont Rois que par la Loi, & que les Tirans ne sont Tirans que parce qu'ils renversent les Loix, il n'y a rien de plus ridicule au monde que de les mettre dans le même rang; & il n'est pas plus ridicule de placer au dessus des Loix celui qui est uniquement redevable aux Loix de ce qu'il est, que d'attendre la conservation des terres, des libertés, des biens & de la vie du peuple, de celui qui s'empare de tout par violence ou par fraude, afin de se retirer de dessous la puissance de la Loi, & qui est redevable de ce qu'il est au renversement de cette Loi.

De plus si la sûreté du peuple est la Loi Souveraine, & que cette sûreté s'étende & consiste dans la conservation

des libertés , des biens , des terres & de la vie de ses sujets, il faut nécessairement que cette Loi soit la racine & le commencement aussi bien que la fin & les bornes de l'Autorité de tous les Magistrats, & que toutes les autres Loix lui soient subordonnées & concourent toutes avec elle. Cela étant , il ne sera pas question de ce qui plaît au Roi , mais de ce qui est avantageux au Peuple ; il ne s'agira pas de sçavoir ce qui peut contribuer au profit ou à la gloire du Monarque , mais ce qui contribue le plus à l'affermissement des privilèges qu'il est obligé de maintenir ; il n'est pas le maître de l'État , mais le serviteur ; & sa prérogative ne s'étend qu'à être plus en état de faire du bien qu'aucun particulier. Si c'est là son devoir & l'ouvrage à quoi il doit s'appliquer , il est aisé de voir si on doit s'en rapporter à son jugement lorsqu'on veut sçavoir s'il s'acquitte bien de son devoir , ou s'il faut s'en remettre à la décision de ceux par qui & pour qui il regne ; & si en cette occasion c'est à lui à donner la Loi , ou à la recevoir. On dit ordinairement en France , *il faut que chacun soit servi à sa mode ;* & si cela est vrai par rapport aux par-



ticuliers, à plus forte raison lorsqu'il s'agit des affaires de tout un peuple. Plusieurs yeux voyent mieux qu'un : La sagesse d'une Nation toute entière surpasse de beaucoup celle d'un seul homme quelque capacité qu'il puisse avoir ; car quand il chercheroit avec toute l'exaëtitude imaginable ce qui est le plus utile à un peuple , il n'y a pas d'apparence qu'il le pût trouver aussi facilement que tout le Corps de la Nation , ou les principaux d'icelle qui seroient choisis pour représenter toute cette Nation. On peut dire cela avec justice des meilleurs & des plus sages Princes qui ayent jamais été ; mais on doit tenir un autre langage lorsque l'on parle de ceux qui leur peuvent succéder , & qui bien souvent par leurs défauts personnels , par celui de leur âge ou de leur sexe , ne sont pas capables d'être juges de leurs propres affaires , & encore moins de celles des autres ; tant s'en faut qu'ils ayent la capacité requise pour remplir les principaux emplois qui ont rapport au maintien de la sûreté des Nations , que bien souvent on auroit tort de s'en rapporter à eux pour la décision des affaires les plus triviales.

Il y a peu de personnes, excepté ceux qui à l'exemple de Filmer, défiant les Loix Divines & Humaines, semblent déclarer la guerre aux unes & aux autres, à qui je ne voulusse très-librement m'en rapporter pour sçavoir si un peuple qui n'est jamais en bas âge, & qui n'est point sujet aux infirmités de la vieillesse, mais qui a toujours des personnes sages & vertueuses, n'est pas plus capable de juger en personne, ou par ses représentans, de ce qui peut contribuer à son propre avantage, qu'un homme qui naît par hazard dans une certaine famille, & qui outre ses infirmités, ses vices, ses passions & son intérêt particulier qui l'aveuglent toujours, est encore perpétuellement environné de gens qui font tous leurs efforts pour le détourner des sentiers de la vérité & de la justice. Or il ne se trouve aucun homme raisonnable qui ose préférer le jugement de ce dernier à celui du premier : il faut que nous nous en tenions aux Loix établies par nos Prédécesseurs & interprétées par la Nation, sans nous soumettre aveuglément à la volonté d'un seul.

On ne gagneroit rien à dire que les

mauvaises intentions ou les fautes d'un Prince jeune, fou, ou mal intentionné peuvent être corrigées par la sage direction d'un bon Conseil. Car Filmer nie qu'un Roi, quel qu'il puisse être, sans aucune exception, car il leur attribue à tous une profonde sagesse, soit obligé de suivre l'avis de son Conseil; & je ne crois pas même que cet Auteur eût eu assez d'impudence pour dire qu'un bon Conseil donné à un Prince fou ou méchant puisse lui être d'aucune utilité, à moins qu'il ne soit obligé de le suivre. Il faut que ce soit lui qui choisisse ce Conseil; ou si on l'oblige de le recevoir, il faut que ce soit une puissance supérieure à la sienne, ce que Filmer dit être une chose impossible. Ce Conseil ne peut jamais être bien composé, si c'est au Prince qu'appartient le droit de choisir ceux qui y doivent entrer, parce qu'étant lui-même fou, lâche ou méchant, il n'est pas capable de faire un bon choix; en effet pour sçavoir discerner un petit nombre de bonnes & sages personnes & les choisir entre une multitude prodigieuse de fous & de scélérats, on a besoin d'une vertu & d'une sagesse qu'il ne possède pas. Et il arrive ordinaire-

ment que le Prince choisit pour ses Conseillers ceux qu'il croit entièrement dévoués à sa personne, & dans ses intérêts, préférablement à ceux qui ont les qualités requises & nécessaires pour s'acquitter dignement des fonctions d'un si grand emploi. Mais, les affaires n'en iroient pas beaucoup mieux, quand même il arriveroit par hazard ou contre son intention, que des hommes sages & intégres entreroient dans le Conseil, car ils ne manqueront jamais d'être d'un sentiment opposé à celui de ses mauvais Conseillers. Et quand même ce Prince auroit de bonnes intentions, ce qui est toujours fort incertain; il lui est presque impossible d'éviter tous les pièges qu'on lui tend pour le séduire. Je tourne cette affaire du meilleur côté que je puis; car j'examine plutôt ce qui est probable que ce qui est possible: les Princes fous ou méchans ne prendront jamais pour leurs Conseillers des personnes bonnes & sages; mais enclins à favoriser ceux qui leur ressemblent le mieux, ils préféreront toujours les scélérats qui fomentent leurs vices, qui applaudissent à tout ce qu'ils font, & qui embrassent leurs intérêts avec chaleur. Des Con-

seillers qui suivent ces pernicieuses maximes, bien loin de remédier aux maux qui affligent la Nation, ne manqueront pas d'en augmenter le nombre. C'est ce que l'on voit par l'exemple de Roboam : on lui donna un bon conseil, mais il ne voulut pas le suivre, il préféra l'avis des jeunes gens parce qu'il s'accommodoit mieux avec son inclination. Nous ne connoissons que trop de Princes qui lui ressemblent à cet égard ; & quand même il ne seroit pas tout-à-fait impossible, comme Machiavel le dit, qu'un Prince foible, pût tirer quelque avantage du secours de bons & sages Ministres, cela ne nous empêcheroit pas de conclure qu'un Peuple ne peut rien se promettre de bon d'un Conseil choisi par un Roi foible ou vicieux.

Si on donne ce Conseil au Prince & qu'il soit obligé d'en suivre les avis, il faut que ce soit une Puissance supérieure à la sienne qui le lui donne ; sa volonté n'est donc pas une Loi, puisqu'on lui impose des Loix : La Monarchie n'est pas au dessus des Loix ; cependant si nous en croyons notre Auteur, ce n'est point une Monarchie lorsque ce Monarque ne dispose pas de

tout à sa volonté, & peut-être a-t'il raison. Car si le Gouvernement n'est pas Aristocratique, lorsque ce n'est pas les meilleurs ou au moins ceux qui sont estimés tels, qui gouvernent, on peut dire assurément que le Gouvernement est Mixte lorsque tout ne dépend pas de la volonté d'un seul, & qu'il y a au contraire une puissance supérieure à la sienne. Or si les Princes ne sont pas soumis aux Loix, tout ce qui est fondé sur cette supposition tombe en ruine: ces Souverains suivront toujours leur propre inclination ou les conseils de ceux qui leur ressemblent. Tibère ne consultoit que les Caldéens ou les Ministres de ses débauches & de ses cruautés : Claudius se laissoit gouverner par ses Esclaves & par ses infames P. . . qui partageoient son Trône & son Lit. il y avoit plusieurs personnes de probité & de sagesse dans le Sénat, sous l'Empire de Caligula, de Néron & de Domitien; mais au lieu de suivre leurs conseils, ces Princes faisoient tous leurs efforts pour les détruire, de peur qu'ils ne fissent révolter le Peuple contre eux; & tous le Souverains qui leur ressembleront ne manqueront jamais de suivre la même méthode.

Si je répète souvent des noms si odieux, ce n'est pas qu'il me fût difficile de rapporter des exemples plus récents de même nature ; mais j'aime mieux parler de ces monstres qui ont été généralement condamnés par tout le Genre Humain , & contre lesquels je ne puis avoir aucun sujet de haine qui ne me soit commun avec tous ceux qui ont quelque amour pour la vertu ; j'aime mieux, dis-je, parler de ceux-là , dont les actions n'ont point d'autre rapport avec ce qui est arrivé dans ces derniers siècles , que celui qui est fondé sur la conformité de leurs principes , que d'alléguer l'exemple de certains Princes que nous ne connoissons que trop , & dont un chacun , selon l'expérience qu'il en a faite , pourra se ressouvenir en lisant ceci. Je puis encore ajouter que comme on ne doit point recevoir pour maxime générale ce qui n'est pas généralement vrai ; pour détruire toutes celles que Filmer nous propose , je n'ai qu'à prouver qu'elles ont été très-souvent fausses , que toutes les fois qu'on les a suivies, elles ont précipité les Peuples dans un abîme de malheurs , & qu'elles ont été causé qu'on a mis un pouvoir excessif entre

entre les mains de personnes qui n'avoient ni la volonté, ni assez de capacité pour en faire un bon usage.

Mais si la sûreté du peuple est la fin qu'on se propose dans l'institution du Gouvernement, tous ceux qui tiennent les rênes de l'Etat, sur quelque titre que puissent être fondées leurs prétentions, sont obligés par les Loix naturelles de la procurer, & pour cet effet de conserver les terres, les libertés, les biens, & la vie d'un chacun de leurs sujets; & quiconque prétend, en vertu de quelque titre que ce puisse être, de s'attribuer ou d'exercer une autorité opposée à cette fin en disposant d'eux comme bon lui semble, viole au souverain degré toutes les loix de la nature.

I I. Si tous les Princes sont obligés par la Loi de la nature de conserver les terres, les biens, la vie & les libertés de leurs sujets, ces sujets ont un droit naturel à leurs libertés, terres biens &c. & ne peuvent par conséquent dépendre de la volonté d'aucun homme; car cette dépendance détruit la liberté.

III. Les mauvais Princes ne veulent pas pourvoir à la sûreté du peuple,



& les Princes foibles & lâches n'en sont pas capables : bien plus, cette œuvre est si difficile, que les plus grands & les plus sages hommes qui aient jamais vécu, n'ont pû en venir à bout par eux-mêmes ; & le secours d'un Conseil est absolument inutile, à moins que les Princes ne soient obligés d'en suivre les sages directions. Il faut donc de toute nécessité qu'il y ait dans tous les Etats du monde une puissance établie pour réprimer les mauvais Princes & pour instruire les foibles, en les obligeant de suivre les conseils qu'on leur donne ; autrement on ne peut arriver aux fins qu'on s'est proposé dans l'institution des Gouvernemens, ni mettre en sûreté les droits des Nations.

N'ayant rien rapporté ici que ce que Filmer dit lui-même, où qu'on ne doive inférer nécessairement de ce qu'il avance, on s'imagineroit qu'il est aussi bon Républicain que Caton ; mais le pourceau lavé retourne toujours dans le boubier. Il renverse tout ce qu'il semble avoir établi, en joignant mal-à-propos les droits que la loi accorde aux Rois légitimes, avec ceux des Tyrans qui sont entièrement contraires à la Loi ; & il donne le Sacré nom de

Pere à des bêtes qui par leurs actions se déclarent ennemis non seulement des Loix & de la Justice, mais encore de tout le genre-humain qui ne peut subsister sans elles. Pour prouver cette vérité, il suffira d'examiner si Attila & Tamerlan ont bien mérité qu'on les appelle peres des pays qu'ils ont détruits. On appelloit communément ce premier, le fleau de Dieu, & il faisoit gloire de porter ce nom. Le second étant repris par quelqu'un des cruautés qu'il exerçoit, lui répondit, *vous me parlez, comme si vous parliez à un homme; je ne suis pas homme, mais le fleau de Dieu & la peste du Genre-humain.* Il faut avoüer que c'est là un langage bien doux & qui tient beaucoup de la tendresse paternelle : Il ne faut pas douter que ceux qui parlent de cette manière, ne pourvoyent à la sûreté des peuples qui sont sous leur domination, & qu'on n'ait raison de s'en rapporter à eux pour l'observation & le maintien des loix de la nature; & il y a bien de l'apparence que ces Princes qui mirent tout à feu & à sang dans les lieux par où ils passèrent, & qui détruisent entièrement les peuples qui tombèrent sous

*Vit. Tamerlan. Hist. Thuan.*

leur puissance , s'appliquèrent uniquement à leur conservation , considérant les Rois qui les avoient précédé *comme leurs Peres dont ils étoient obligés de ratifier les Actes* , quoique ce ne fût ordinairement que par le massacre de ces Souverains & de leurs familles qu'ils acquéroient la Souveraineté de ces Royaumes ou Provinces.

Mais si on ne porte point de haine à la nation & qu'on ne fasse la guerre que pour détrôner la personne , ou la famille qui est en possession de la Couronne , comme Baasha qui fit la guerre à la maison de Jéroboam , Zimri à celle de Baasha , Omri à Zimri & Jéhu à Joram , il me semble que c'est-là une étrange manière de devenir le fils de la personne que l'on détruit. Et il faut avouer qu'il n'y a que Filmer qui ait été assez subtil pour s'apercevoir que Jéhu en exterminant la Famille d'Achab , s'étoit engagé par-là à le considérer comme son pere & à ratifier tout ce qu'il avoit fait pendant son règne. Si cela est véritable , Moïse étoit obligé par la même raison de confirmer les actes des Rois des Amalecites , des Moabites & des Amorréens qu'il avoit détruits ; Josué devoit

aussi ratifier tous les actes des Rois des Cananéens : mais il n'est pas si facile de déterminer pour lequel de tous ces Rois il étoit obligé d'avoir cette déférence ; car elle n'étoit pas dûë à tous ces Souverains & il n'est pas croyable qu'en mettant à mort plus de trente Rois , il se soit acquis tant de peres. On peut dire la même chose de plusieurs autres.

De plus , il y a une espece de Tirans qui n'ont point de peres , comme Agathocles , Denis , César , & en général tous ceux qui renversent les privilèges & la liberté de leur patrie. En effet si ceux-là avoient été obligés de considérer les Magistrats qui gouvernoient avant eux , comme leurs peres , & de confirmer leurs actes & ordonnances , la premiere chose qu'il leur auroit fallu faire , ç'auroit été d'accorder impunité & recompense au premier venu qui entreprendroit de les tuer , puisque c'étoit une maxime fondamentale dans ces Gouvernemens , \* *qu'il étoit permis à tout homme qui vouloit l'entreprendre , de tuer un Tiran.*

Ceci étant ridicule & absurde à tous

P 3

\* *Ubique licere Tyrannum occidere.*

égards, il est évident que notre Auteur, qui en donnant de si mauvaises sûretés aux peuples pour le maintien de leur liberté, tâche de les trahir, n'est pas moins coupable de trahison envers les Rois, lorsque sous prétexte de défendre leurs droits, il les confond absolument avec ceux des tirans qu'on sçait n'en avoir point du tout, & qui ne sont tirans que parce qu'ils n'en ont point. N'est-ce pas trahir ces Rois qui sont établis pour la sûreté du peuple, que d'avertir ces peuples qu'ils ne peuvent rien attendre qu'ils ne puissent également se promettre du soin paternel des tirans que tous les sages ont toujours eu en horreur, & dont on a dit avec justice \* *qu'ils étoient nés pour la ruïne du Genre-Humain*: sentence qu'ils n'ont que trop vérifiée par leur méchante vie.

C'est-là véritablement déposer les Rois & abolir leur Gouvernement, que d'abolir ce par qui & pour qui ils sont Rois. Il ne se peut pas que la grandeur de leur puissance, de leurs richesses, de leur magnificence & des plaisirs qui les environent, ne leur suscite des ennemis. Il y en a qui leur

\* *In generis humani exitium natos.*

envient ce qu'ils estiment un bonheur, d'autres n'approuvent pas l'usage qu'ils font de leur autorité : il y en a peut-être qui ne peuvent souffrir leurs meilleurs actions, lorsqu'ils s'en trouvent en quelque façon incommodés ; il y en a d'autres enfin qui jugent trop sévèrement des moindres fautes qu'ils font. Cela n'est que trop suffisant pour modérer la joye de ceux qui sont le plus charmés des avantages de la Couronne. Mais leurs plus cruels & leurs plus dangereux ennemis sont ces maudits parasites, qui en donnant lieu à ceux qui devroient être les meilleurs de devenir semblables aux plus scélérats, détruisent entièrement leur être ; & qui en persuadant au monde que ces Princes se proposent un même but, & qu'ils ne sont point obligés de suivre d'autre règle que celle qui leur est commune avec les tirans, donnent aux gens mal-intentionnés un prétexte plausible de dire, que tous les Princes sont d'une même espèce. Et si une fois on recevoit cette maxime pour véritable, les peuples mêmes qui croiroient qu'il ne seroit pas difficile de réformer les abus de leur Gouvernement, ni de corriger les fautes de leurs Gouver-

neurs, & qui ne demanderoient pas autre chose, seroient ceux qui témoigneroient le plus d'empressement à détruire ce qui est mauvais dans son principe, & qu'ils croiroient être incorrigible.

---

## SECTION XVII.

*Les Rois ne peuvent être les légitimes interprètes du serment qu'ils prêtent à leur avènement à la Couronne.*

**L**E livre de notre Auteur est si rempli d'absurdités & de contradictions, que ce seroit, pour ainsi dire, une corde de sable, si une suite continuë de fourbes, comme autant de poisons entassés les uns sur les autres, ne lui donnoit pas quelque liaison, & ne nous faisoit pas connoître que tout l'ouvrage sort d'une même main. Après avoir fait tous ses efforts pour renverser les Loix de Dieu, de la Nature, celles de toutes les Nations & sur tout les nôtres en faisant un mauvais usage des livres sacrés, en falsifiant les passages de plusieurs bons Au-

teurs, & en voulant imposer sur tout le genre humain une Loi universelle, qui ôteroit à toutes les nations du monde le droit d'établir parmi elles la forme de Gouvernement qui leur est la plus convenable, & de prescrire les règles qu'on doit observer dans l'administration du Gouvernement qu'elles auroient établi, il nous fait connoître évidemment quelle est sa religion & sa morale, en détruisant la force du serment que nos Rois prêtent à leur avènement à la Couronne. *D'autres, dit-il, affirment que quoique les Loix n'obligent point d'elles-mêmes les Rois, cependant le serment que les Rois prêtent à leur avènement à la Couronne, les oblige à observer toutes les Loix de leur Royaume. Pour voir jusqu'à quel point cela est véritable, nous n'avons qu'à examiner le serment que les Rois d'Angleterre prêtent le jour de leur Couronnement; voici en quels termes il est conçu. On demande au Roi: Te plaît-il de faire administrer la Justice dans tous tes jugemens avec équité, avec sincérité & dans des dispositions de Clémence? Te plaît-il de faire observer inviolablement & de protéger & maintenir nos Loix justes & nos bonnes constitutions? &c. A quoi le Roi répond.*



qu'il le fera: L'Archevêque de Cantorbury lui ayant demandé auparavant, vous plaît-il de confirmer & d'observer les loix & coutumes des anciens temps qui ont été accordées de la part de Dieu à la Nation Angloise par des Rois justes & religieux, qui ont scélé leur promesse audit Peuple avec serment, principalement les loix, libertés & coutumes accordées par le fameux Roi Edouard au Clergé & aux Laïques? De là il infère que le Roi n'est pas obligé de garder toutes les loix, mais seulement celles qui sont justes & équitables, parce qu'il trouve que dans le serment prêté par Richard I. il est fait mention de mauvaises loix, qu'il jure d'abolir. Or qui est plus capable que le Roi de juger quelles loix sont bonnes ou mauvaises? &c. De sorte qu'effectivement le Roi jure de ne garder que les loix qui lui sembleront justes & équitables, &c. Et s'il juroit d'observer toutes les loix, il ne pourroit pas, sans se rendre coupable de parjure, consentir à la cassation d'aucun statut établi par acte du Parlement &c. Ensuite il ajoute, Mais supposons pour véritable, que les Rois jurent de garder toutes les loix de leurs Royaumes: quand cela seroit on ne peut pas croire raisonnablement que les

Rois soient plus liés par leurs sermens volontaires que ne le seroient des personnes privées : Or si un particulier passe un Contract, soit avec serment, soit sans serment, il n'est obligé de l'observer qu'autant qu'il est juste & équitable ; car un homme peut se faire relever d'une promesse déraisonnable & injuste, s'il l'a faite par erreur ou par surprise, par force ou par crainte ; ou s'il ne pouvoit l'accomplir sans que cela lui fût très-préjudiciable. Le Roi à qui la loi accorde, en de certains cas des prérogatives qu'elle n'accorde pas aux personnes privées, n'auroit-il pas en cette occasion le même privilège qu'ont les particuliers ? De peur qu'on ne s'imagine que je suis d'humeur à vouloir me servir du moindre avantage qui se présente, je ne demanderai pas qu'on me montre où Filmer a trouvé ce formulaire de serment, & je ne releverai pas les fautes qu'il a commises dans cette traduction ; mais nonobstant tous ses déguisemens, je trouve tout ce qu'il me faut pour mon sujet, sans changer la moindre chose à ses paroles. Mais avant tout j'espère qu'on voudra bien me permettre de remarquer que ceux qui se dévouent entièrement au service person-

nel des Princes, ne considérant en cela que leur intérêt particulier, quoique ce dévouement tende à la ruine de la patrie, ne pourront jamais persuader au genre-humain, que les Rois peuvent gouverner comme bon leur semble, puisque tout le monde sçait qu'on a établi des loix pour les réprimer & pour leur servir de règle; à moins qu'ils ne fassent en même temps croire aux peuples que ces Rois tiennent leur autorité d'une loi supérieure & universelle; ou que ces souverains peuvent entreprendre de se dégager de toutes les obligations que les loix qu'ils ont juré si solennellement d'observer, leur imposent, sans se rendre détestables à Dieu & aux hommes & sans s'exposer à la

*Lib. de* vengeance divine & humaine. Je crois  
*6. re.* que Monsieur Hobbés a été le premier qui a fort ingénieusement trouvé un moyen fort facile & succinct pour justifier les parjures les plus abominables; & tous les malheurs qui en sont des suites inévitables, en soutenant que puisque c'est au peuple que le Roi prête serment, le peuple peut le décharger des obligations auxquelles ce serment l'engage, & que les peuples lui ayant conféré tout le pouvoir qu'ils avoient, il peut faire

tout ce qu'ils pouvoient faire eux-mêmes  
 avant qu'ils le lui eussent conféré : il  
 peut donc s'absoudre lui-même de son ser-  
 ment, & est actuellement libre, puisqu'il  
 l'est quand il lui plaît. La mineure de  
 cet argument est fautive, car les peuples  
 ne lui ayant pas conféré tout leur pou-  
 voir, mais seulement une partie, ils  
 se sont réservé celui de l'absoudre,  
 autrement ils ne l'auroient jamais obli-  
 gé de prêter ce serment. Il ne peut  
 donc s'en absoudre lui-même. Le Pape  
 trouve remède à cela, & en qualité de  
 Vicaire de Jesus-Christ, il prétend  
 que le pouvoir d'absoudre réside en  
 sa personne, & il l'exerça dans l'abso-  
 lution qu'il donna au Roi Jean. Mais  
 notre Auteur désespérant de pouvoir  
 persuader aux peuples d'aujourd'hui,  
 & sur tout à notre nation de reconnoi-  
 tre la validité d'une de ces deux abso-  
 lutions, tâche avec plus d'effronterie  
 que d'esprit, d'affoiblir tous les ser-  
 mens que les Rois prêtent à leur avé-  
 nement à la Couronne, en laissant à  
 ceux qui les prêtent la liberté de les in-  
 terpréter comme bon leur semble ; au-  
 lieu que jusques ici l'on a toujours cru  
 que la force de ce serment consistoit  
 dans le sens positif que lui donnent

ceux qui l'exigent. Cette doctrine est si nouvelle qu'elle surpasse la subtilité des scolastiques qui, comme une personne d'esprit l'a fort bien remarqué, ont tellement subtilisé les sermens, qu'on en pourroit mettre un million sur la pointe d'une éguille aussi facilement qu'un pareil nombre d'Anges ; & il n'y a que les Jésuites qui soient arrivés à ce degré de raffinement, eux qui par leurs réservations mentales ont renversé toutes sortes de sermens, ce que l'on voit si clairement dans leurs livres qu'il ne leur est pas possible de le nier, & ce qui a paru si horrible à tout le monde, que ceux mêmes de leur Ordre qui ont encore quelque étincelle d'honnêteté, en condamnent la pratique. L'un d'entre eux sorti d'une famille noble, me dit un jour qu'il prêteroit sans aucune répugnance tous les sermens qu'on voudroit exiger de lui, s'il pouvoit satisfaire sa conscience, en se servant d'équivoque ou de quelque réservation mentale, ou s'il croyoit pouvoir les interpréter de quelque manière différente de l'intention qu'il sçait qu'ont ceux qui les font prêter. Et si la conscience de notre Auteur n'étoit pas plus corrompue que celle

de ce Jesuite , qui avoit vécu cinquante ans sous la plus détestable discipline qui ait jamais été dans le monde , je lui demanderois sérieusement s'il est véritablement persuadé que la Noblesse , le Clergé & les Communes d'Angleterre qui ont toujours témoigné tant de zèle pour leurs anciennes Loix , & qui les ont défenduës avec tant de résolution , n'ont jamais eu d'autre dessein en exigeant ces sermens si solennels , & sur quoi ils faisoient tant de fond , si-non que le Roi jurât de les garder aussi long-temps qu'il le jugeroit à propos. *Mais il jure seulement d'observer les Loix qui sont justes & équitables &c.* Quel sens peut-on donner à ces paroles , si ce n'est que ceux qui font prêter le serment , déclarent que leurs Loix & Coûtumes sont justes & bonnes , & le Prince en prêtant ce serment affirme qu'elles sont telles ? Ou comment peut-on les spécifier plus précisément que par la clause qui suit , *Accordées de la part de Dieu par des Rois justes & religieux , confirmées par leur serment , & sur tout celles du fameux Roi Edoüard ?* Mais dit Filmer , en vertu du même serment *Richard I I.* étoit obligé d'abroger celles qui étoient mauvaises.

ses. Si par erreur il s'en étoit glissé quelqu'une de cette nature, ou que par un mauvais principe on l'eût fait recevoir, la Noblesse & le peuple qui y étoient intéressés venant ensuite à découvrir le mal & à le déclarer, le Roi ne devoit pas en prendre aucun avantage, ou par son refus en éluder la cassation, mais au contraire se joindre à son peuple pour les annuler conformément à la clause générale qui l'engage de donner son consentement à celles: *Quas vulgus elegerit.*

La Grande Charte n'étant que le Sommaire de nos anciennes Loix & Coutumes, le Roi qui jure de l'observer, jure de garder toutes les Loix dont elle est l'abrégé; & comme on ne lui laisse pas la liberté de l'interpréter, ou de déterminer ce qu'elle contient de bon ou de mauvais, ce qu'on doit observer ou abolir, aussi n'a-t-il pas le pouvoir de rien changer à toutes les autres. Cette Charte nous, ayant été confirmée par un plus grand nombre de Parlemens que nous n'avons eu de Rois depuis ce temps-là, ils sont encore tous dans les mêmes engagements qu'étoient les Rois Jean & Henri sous le règne desquels on

compila ce recueil de Loix pour assurer les droits & privilèges de la nation. L'acte ne se fit pas avec moins de solennité qu'il étoit important ; & les plus terribles malédictions qui se puissent imaginer qui furent prononcées contre les infracteurs , par le Clergé , dans la Sale d'Wesminster en présence & du consentement du Roi Henri III. d'un grand nombre de Noblesse & de tous les Etats du Royaume , suffirent pour nous apprendre si on laissoit au Roi , ou non , le jugement de ces infractions ; puisqu'il est évident qu'ils ne craignoient point qu'aucun violât ces Loix , sinon le Roi ou ses Ministres.

J'avoüe que l'Eglise , qu'on appelloit en ce temps-là le Clergé , étoit alors si corrompuë , qu'un homme qui avoit la conscience nette , n'avoit pas beaucoup à craindre des armes spirituelles ; mais cela ne pouvoit pas être en fait de parjure : & nos Ancêtres ne pouvoient mieux faire , que d'employer le glaive spirituel , se réservant l'usage du glaive temporel en cas qu'on méprisât le premier. Quoique les excommunications du Pape ne fussent souvent que des *Bruta fulmina* , lorsqu'il les lançoit sans en avoir un sujet



légitime, on peut aisément s'imaginer quelle obeïssance un Prince pouvoit se promettre de ses sujets, lorsqu'un chacun étoit persuadé qu'il avoit attiré sur soi par ses parjures les malédictions les plus terribles. Le Roi Jean étoit certainement méchant & vicieux, mais il n'osa outrepasser ces bornes, jusques à ce qu'il eût obtenu l'absolution du Pape pour lui servir de couverture; & lorsqu'il eut fait cela, cette absolution ne le mit pas en sûreté, & il ne pût accomplir les promesses qu'il avoit faites au Saint Père pour l'obtenir, le Parlement déclarant que les dons qu'il faisoit au Pape étoient injustes, illégitimes, contraires au serment qu'il avoit prêté à son avènement à la Couronne, & que les Etats n'y consentiroient point. Ceci alla si avant sous le règne de ce Roi, qu'on donna ordre à tous les sujets de quelque condition qu'ils fussent de s'obliger par serment de garder la grande Charte; & s'il n'y avoit pas d'autre moyen, \* d'employer la force pour obliger le Roi d'accomplir ce qu'on lui avoit fait pro-

\* *Ei quod ipsum Regem per captionem dirigerent & gravarent ad prefata exequenda.*

*mettre le jour de son Sacre. Il est dit*  
 „ *expressément dans sa Charte, † que*  
 „ *les Barons & les Communes du Pays*  
 „ *nous obligeront & contraindront par*  
 „ *tous les moyens possibles, soit en se*  
 „ *saïssissant des Villes, Terres ou pos-*  
 „ *sessions ou par quelque autre moyen*  
 „ *que ce puisse être, jusques à ce qu'ils*  
 „ *trouvent que nous ayons satisfait à*  
 „ *leurs desirs. Et dans la Charte de*  
 „ *son fils Henri sur la même supposition*  
 „ *qu'il pourroit arriver qu'il n'observe-*  
 „ *roit pas l'accord fait entre ses sujets*  
 „ *& lui, voici ce que l'on y peut lire ††*  
 „ *Il sera permis à tous les habitans du*  
 „ *Royaume de s'élever contre nous,*  
 „ *& de nous faire tout le chagrin qu'ils*  
 „ *pourront, comme s'ils étoient quittes*  
 „ *envers nous de toute sorte d'obéis-*  
 „ *sance & de devoirs. Il semble qu'on*  
 „ *se soit servi à dessein de ces termes si*  
 „ *forts & si expressifs propter duplicitem*

† *Et ipsi Barones cum Communicate totius*  
*terra distringent & gravabunt nos modis om-*  
*nibus quibus poterunt, scilicet per captionem*  
*castrorum, terrarum, possessionum & aliis mo-*  
*dis quibus potuerint, donec emendatum fuerit*  
*secundum arbitrium eorum.*

†† *Licet omnibus de regno nostra contra nos*  
*insurgere & omnia facere qua gravamen nos-*  
*trum respiciant, ac si nobis in nullo tenerentur,*

*Regis*, qu'on n'avoit que trop lieu de soupçonner. Et si je ne me trompe, ce n'est point-là le langage d'esclaves & de payfans qui supplient leur Seigneur de leur accorder quelque chose, mais de personnes Nobles & Libres, qui sçavoient que leur Seigneur n'étoit pas plus que ce qu'ils l'avoient voulu faire, & qu'il n'avoit que ce qu'ils lui avoient donné: ce n'est pas non plus, ce me semble, le langage d'un Seigneur qui traite avec des gens qui ne tiennent leur liberté & leurs privilèges que de sa libéralité, mais avec des personnes qu'il reconnoît être en droit de juger s'il s'acquitte comme il faut du contract qu'il a passé avec eux. Cela est entièrement conforme à l'accord que le peuple d'Arragon faisoit avec ces Rois, que j'ai déjà rapporté tel qu'on le trouve dans les relations d'*Antonio Pérez*. Voilà tout ce que l'on peut faire; & l'expérience de tous les siècles nous apprend que les Princes qui se sont acquittés dignement des fonctions de leurs charges, & observé les contractés qu'ils avoient fait avec leurs peuples, ont été comblés de gloire & de bonheur & chers de leurs sujets dont ils faisoient les délices; au lieu qu'à peine

en trouve-t-on un de ceux qui ont ouvertement violé ces sermens, & qu'on a jugé avoir encouru les peines dûes aux parjures, qui n'ait vécu dans la misère, qui ne soit mort d'une manière infâme, & dont la mémoire n'ait été en horreur aux siècles suivans.

» Mais, dit Filmer, les Rois ne sont  
 » pas plus liés par les sermens volon-  
 » taires qu'ils font, que les autres hom-  
 » mes, & ils peuvent se relever des pro-  
 » messes déraisonnables & injustes qu'ils  
 » ont faites, s'ils se sont laissés enga-  
 » ger par surprise, par erreur, par  
 » force, ou par contrainte; ou qu'ils  
 » trouvent qu'ils ne pourroient les ac-  
 » complir sans que cela leur fit de la  
 » peine & du chagrin. Cela veut dire  
 proprement qu'il n'y a point de ser-  
 ment qui puisse en aucune façon obli-  
 ger ceux qui le font; car il n'y en a  
 point qui ne soit volontaire ou invo-  
 lontaire, & il n'y en a jamais eu de  
 l'observation duquel on n'ait fort bien  
 pû se dispenser en alléguant qu'on l'a  
 fait par quelqu'un de ces motifs, ce  
 qui seroit la même chose si des person-  
 nes du caractère de Filmer avoient la  
 direction de la conscience de ceux  
 qui prêtent le serment, & de ceux qui

doivent en exiger l'accomplissement. Cette maxime détruiroit la confiance qui doit régner entre le Roi & le peuple, & renverseroit non-seulement les Gouvernemens les mieux établis; mais aussi ce détestable usage d'annuller la validité des sermens & des contrats les plus solennels ruineroit entièrement toutes les sociétés qui ne subsistent que par eux. Je laisse à juger à tout homme raisonnable si cet ouvrage conviendrait bien au Souverain Magistrat, qu'on élève au plus haut degré de gloire & de félicité humaine, dans la vûe qu'il emploiera sa puissance à la conservation de la société; & comment on pourroit s'assurer d'obtenir justice, qui est le but qu'on se propose dans l'établissement des Gouvernemens, si celui qui doit l'administrer & obliger les autres à le rendre, la renverse entièrement en sa personne; enfin je laisse à juger à tout homme qui n'a pas perdu la raison, ce que méritent ceux qui par une si lâche prévarication voudroient enseigner au monde à parvenir & à abolir les contrats les plus sacrés. Une personne de mérite de ce Siècle avoit coutume de dire que les contrats par

écrit n'avoient été inventés que pour  
 lier les payfans qui n'ayant ni Loi,  
 ni Justice, ni vérité en eux-mêmes,  
 ne voudroient pas tenir leurs promes-  
 ses, ni convenir de les avoir faites, si  
 on ne les y contraignoit par ces sortes  
 de preuves authentiques. Mais si on re-  
 cevoit la doctrine de notre Auteur il  
 n'y auroit point de contractés valables,  
 & on n'auroit pas plus de peine à les  
 rompre qu'à rompre une toile d'arai-  
 gnée. Tous ceux qui ont de la cons-  
 cience, ont tant de respect pour la  
 religion du serment, qu'ils croient  
 qu'on doit observer ceux mêmes qu'on  
 a extorqués, quelques injustes & vio-  
 lens que soient les moyens dont on  
 s'est servi pour nous y engager; & Ju-  
 les César qui, selon moi, n'étoit pas  
 trop scrupuleux, ayant été pris par des  
 Corsaires, & relâché sur sa parole,  
 leur fit payer la rançon qu'il leur avoit  
 promise. Nous voyons tous les jours  
 pratiquer la même chose par des pri-  
 sonniers arrêtés dans les guerres les  
 plus injustes aussi-bien que dans celles  
 qui sont les plus justes: & il n'y a  
 point d'honnête homme qui n'eût en  
 horreur une personne qui étant prise  
 par les Corsaires d'Alger & relâchée

sur sa parole, ne leur payeroit pas ce qu'elle leur auroit promis pour obtenir sa liberté. Il ne serviroit de rien de dire, qu'ils n'étoient pas en droit de rien exiger, & qu'on ne pourroit s'acquitter d'une pareille promesse sans que cela fit beaucoup de peine; pour peu d'honneur que l'on ait, il faut rentrer dans ses fers ou payer le prix dont on est convenu. Et quoique peut-être les habitans de l'Artois, de l'Alsace & de Flandres croient que le Roi de France n'est pas en droit d'exiger d'eux le serment de fidélité, cependant personne ne doute que si ces peuples aiment mieux prêter ce serment, que de s'exposer à tous les malheurs qu'ils pourroient attirer sur eux par un refus, ils ne soient autant obligés de lui être fideles, que ses anciens sujets.

On peut dire la même chose à l'égard des promesses qu'on extorque par surprise; & pour montrer qu'on doit les accomplir, nous n'avons pas besoin d'alléguer d'autre exemple que celui de l'accord que Josué fit avec les Gabaonites. Ils étoient du nombre des Nations maudites qu'il avoit ordre d'exterminer: Ils le surprirent par leurs mensonges

mensonges , & l'engagerent par leurs artifices à traiter avec eux une alliance qu'il n'auroit pas dû faire ; mais lorsque ce traité fut fait avec eux , il fallut l'accomplir ; & ce fut pour cette raison que non-seulement il les épargna , mais encore qu'il les défendit contre leurs ennemis : action qui fut approuvée de Dieu. Lorsque Saül animé d'un zèle inconsidéré viola cette alliance , cette infraction de serment attira sur lui la colère de Dieu qui ne s'apaisa que par la mort de sept de ses enfans. Cela est si clair , si positif , & appuyé sur une autorité si incontestable , que je ne m'arrêterai pas à en rapporter d'autres exemples. Mais si nous croyons Filmer qui se distingue par la pureté de sa morale , on n'est pas plus obligé de garder les sermens & les promesses volontaires que celles qui ont été extorquées par violence ou par surprise ; c'est-à-dire qu'il n'y en a point du tout qu'on soit obligé de tenir. Car le mot de volontaire ne signifiant rien autre chose que libre , tous les actes humains sont ou libres ou non libres , c'est-à-dire qu'ils procèdent de la volonté de ceux qui les font , ou de quelque impulsion étran-



gère. Si donc il n'y a point de violence dans ceux qui sont libres, il n'y en peut jamais avoir dans aucun.

Il ne serviroit de rien de prétendre que l'on a été trompé, ou qu'on ne pourroit sans préjudice s'acquitter des promesses que l'on a faites; car personne ne doit se faire une peine d'exécuter la teneur de son contrat. David nous assure qu'un homme de bien tient ce qu'il a promis quelque préjudice qu'il en reçoive; & un Gentilhomme ayant prié le Chancelier Egerton de le relever d'un contrat qu'il avoit passé, alléguant pour ses raisons que lorsqu'il l'avoit signé, il n'avoit pas sçu ce qu'il faisoit, ce Magistrat lui dit qu'il n'étoit pas établi pour relever les fous.

Mais quand même on ne seroit en aucune façon obligé de tenir les promesses volontaires, lorsqu'il n'y a point de raison valable, pour me servir des termes des Jurisconsultes; ou que ceux qui les ont faites par erreur, par crainte ou par force pourroient s'en faire relever lorsqu'ils ne pourroient sans peine s'acquitter de leurs promesses, cela ne s'étendroit point jusques aux Princes & aux contrats qu'ils font avec

leurs sujets & qu'ils confirment par leur serment, puisqu'il leur est impossible d'alléguer avec quelque apparence de raison, qu'ils ne les ont faits que parce qu'on les a trompés, intimidés, & contraints; ils ne peuvent pas dire non plus que les conditions qu'on a exigées d'eux sont facheuses & que ce leur seroit une peine de les accomplir; en effet si elles sont facheuses, ce ne peut être autrement que parce qu'il est toujours facheux à un méchant homme de ne pouvoir faire le mal qu'il machine.

Les Peuples établissent comme bon leur semble les Loix par lesquelles ils veulent être gouvernés; & s'ils manquent de prudence & de sagesse dans cet établissement, il n'y a qu'eux qui en souffrent; Mais il seroit difficile d'alléguer l'exemple d'une Nation qui ait employé la force pour obliger un homme à prendre le Gouvernement en main. Il est vrai que les Israélites préférèrent fort Gédéon d'accepter la Couronne; & l'armée que Germanicus commandoit, s'étant mutinée, vouloit obliger ce Général à prendre le Gouvernement de l'Empire; mais les uns & les autres se désistèrent de leur des-

sein lorsqu'ils virent que leurs offres étoient refusées. Je changerai de sentiment si l'on me fait voir que nos Rois ont faits paroître plus de modération en refusant la Couronne, & nos Ancêtres plus d'opiniâtreté en voulant les obliger de l'accepter. Mais jusques à ce que j'en sois convaincu par de bonnes preuves, j'espère qu'on voudra bien me pardonner si je crois qu'on n'a jamais usé de violence pour faire consentir nos Rois à leur Couronnement. On n'employa pas la force pour faire venir en Angleterre Guillaume Duc de Normandie, il y vint volontairement, & demanda la Royauté : La Noblesse, le Clergé & les Communes lui proposèrent les conditions auxquelles elles vouloient le recevoir. Les conditions étoient, qu'il les gouvernât conformément aux Loix anciennes, principalement à celles qui avoient été accordées par le fameux Edoüard, ou plutôt qui avoient été compilées sous le règne de ce Prince. Il n'y avoit-là ni violence ni tromperie ; s'il trouvoit ces conditions facheuses, il auroit pu se retirer aussi librement qu'il étoit venu. Mais elles ne lui déplurent point : & quoiqu'il ne fût peut-être pas assez

modeste, pour vouloir dire avec le brave Roi Offa de la race des Saxons, *ad Libertatis vestra tuitionem, non meis meritis, sed sola liberalitate vestra unanimitèr me convocastis*, il accepta cependant la Couronne aux conditions qu'on lui proposa & jura sur les Saints Evangiles de les observer. Ce Prince ne se souciant pas beaucoup de ce qu'il avoit promis, prétendit gouverner à sa volonté; mais voyant que le peuple ne le vouloit pas souffrir, il prêta un nouveau serment sur les mêmes Evangiles & sur les reliques de St. Alban, ce qu'il n'auroit pas eu besoin de faire, si les conditions lui déplaisoient, ou qu'il ne jugeât pas à propos de les observer, puisqu'il pouvoit librement retourner dans son Duché de Normandie. Il y a apparence qu'il examina le contenu des Loix d'Edouard \* avant que de jurer, qu'il les observeroit; & rien ne nous engage à croire qu'il ait pû s'imaginer qu'une Nation libre, qui n'avoit jamais eu d'autres Rois que ceux qu'elle avoit

*Addit:  
Mat. Pav.*

\* *Bonas & approbatas antiquas Regni leges, quas sancti & pii Reges ejus antecessores, & maxime Eduardus statuit, inviolabiliter observare.*

elle-même choisis pour le maintien de sa liberté, & de la libéralité de laquelle ses meilleurs Rois avoient reconnu tenir la Couronne qu'ils portoient, & eût voulu le rendre maître absolu de leurs personnes, de leurs libertés & de leurs biens, lui qui étoit étranger, sur tout puisqu'il ne pouvoit ignorer que les peuples n'avoient pas voulu le recevoir pour Roi jusques à ce qu'il eût juré d'observer les mêmes Loix par lesquelles ses prédécesseurs avoient régné, dont l'une étoit, comme on le peut voir par l'acte du *Conventus Pananglicus*, *Que les Rois seroient élus par le Clergé & par les anciens du Peuple. Reges à Sacerdotibus & Senioribus Populi eligantur.* Ce fut de cette manière qu'il obtint la Couronne à laquelle il ne pouvoit prétendre aucun droit, à moins que le peuple ne fût en droit de la lui conférer. Il n'y eut donc en cette occasion ni force, ni tromperie, ni erreur, & quelque justice qu'on prétende qu'il y ait à relever une personne qui a été trompée, intimidée ou forcée, il est sûr que cette prétention ne peut avoir lieu dans le cas dont il s'agit ici. Nous ne voyons pas qu'on ait forcé Guillaume II, & son frere Henri d'accep-

ter la Couronne; on ne leur mit point le poignard sur la gorge, & la Nation Angloise ne faisoit pas alors une si petite figure dans le monde, qu'il n'eût été facile de trouver assez de personnes qui se seroient fait un plaisir d'en prendre le Gouvernement; Robert même frere aîné de ces deux Princes n'étoit pas d'humeur à refuser cette Couronne si on la lui avoit offerte; mais la Noblesse & les Communes se confiant aux sermens & aux promesses de Guillaume & de Henri, jugèrent à propos de les préférer à Robert; & lorsque ce dernier voulut s'emparer du Trône par force, les Anglois surent si bien l'en punir que cela seul suffit pour prouver qu'ils n'étoient pas accoutumés à avoir d'autres Rois que ceux qu'ils établissoient eux-mêmes. Et c'étoit-là une des coutumes que tous leurs Rois juroient de maintenir, cette coutume étant aussi ancienne, aussi juste & aussi approuvée qu'aucune autre.

Ayant déjà prouvé que tous les Rois que nous avons eu depuis ce temps-là sont montés sur le Trône en vertu du même titre; que les Loix Saxonnes dont tous ces Princes ont juré l'obser-

vation, ont encore la même force parmi nous, & que les paroles que l'Archevêque prononce quatre fois aux quatre coins de l'Autel, *veuillez vous avoir cet homme pour Roi*, en sont un témoignage authentique; je crois que je puis m'épargner la peine de répéter ce que j'ai dit sur ce sujet, & conclure avec justice, que si le premier de ces Rois n'a pû légitimement prétendre qu'on l'ait contraint d'accepter ces conditions, qu'on l'ait surpris ou qu'on l'ait intimidé, ceux qui sont venus après lui, ne peuvent pas s'en plaindre plus légitimement.

Mais, dit-on, *l'observation de ce serment est fâcheuse*. Si j'avois reçu une somme d'argent l'année passée sur une obligation ou promesse, ou sur une terre ou ferme que j'aurois vendue, peut-on s'imaginer que ce soit me traiter avec trop de dureté que de m'obliger de rendre cet argent, ou de céder la terre conformément au contrat de vente que j'en ai passé? Ou si je n'ai pas signé & scellé l'obligation avant que j'aye reçu l'argent, ne faut-il pas que j'accomplisse les conditions dont je suis convenu, ou du moins que je rende ce que j'ai reçu? S'il y a quelque Roi

qui trouve qu'il lui soit fâcheux d'être obligé de conserver les libertés, la vie, & les biens de ses sujets, & de gouverner suivant les Loix, qu'il résigne sa Couronne, & selon toute apparence le peuple à qui il a prêté le serment, ne l'en empêchera pas. Il s'en trouvera peut-être d'autres qui seront bien aise de monter sur le Trône à ces conditions; ou s'il n'y en a point qui veuillent accepter la Couronne, à moins qu'il ne leur soit permis de faire tout ce qu'il leur plaira, il faudra que le peuple supporte le malheur d'être obligé de se gouverner soi-même, ou d'établir quelque autre sorte de Magistrats qui voudront bien se contenter d'un pouvoir moins excessif. Peut-être ces peuples réussiront-ils aussi-bien que quelques autres qui, sans être réduits dans cette nécessité, se sont volontairement assujettis au malheur de vivre sans l'éclat majestueux d'un Monarque; ou si cela leur manque, ils pourront toujours pour dernière ressource se résoudre à devenir esclaves. Lorsque cela sera, nous reconnoîtrons de bonne foi que tout ce que nous possédons est un pur effet de la bonté & de la libéralité de notre maître. Mais

Q 5



puisque nous ne sommes pas encore  
 réduits en cet état. j'espère qu'on nous  
 pardonnera, si nous disons que nous  
 sommes un peuple libre, gouverné par  
 ses propres loix, & que qui que ce  
 soit n'a pouvoir sur nous qu'autant que  
 ces loix le lui donnent. Je me flatte  
 aussi qu'on voudra bien nous permet-  
 tre de croire, qu'il n'y a qu'une nou-  
 velle loi que nous ferions nous-mêmes  
 qui pût dispenser nos Rois de l'ac-  
 complissement du serment qu'ils ont  
 prêté, de nous gouverner conformé-  
 ment aux loix anciennes, selon le vé-  
 ritable sens des termes, & l'intention  
 de ceux qui s'en sont servis, sans les  
 interpréter d'une autre manière que  
 les Législateurs ne les ont entendus dans  
 notre langue, & se proposant toujours  
 le même but qu'on s'est proposé en  
 l'établissement de ces loix, qui consis-  
 te uniquement à nous mettre à cou-  
 vert de toute sorte de pouvoir arbitrai-  
 re, & de nous marquer une règle à la  
 quelle nous devons conformer nos ac-  
 tions, & de laquelle nous devons at-  
 tendre des récompenses ou des chari-  
 mens selon que nous aurons fait bien  
 ou mal. Ceux qui emploient la mau-  
 vaise foi, la chicanne ou les équivo-

ques pour tâcher d'ancantir ces engagements, trahissent malicieusement la cause des Rois en nous les représentant comme des personnes qui aiment mieux satisfaire leurs appétits deregles que de s'acquiter de leur devoir, & qui foulent aux pieds les engagements les plus sacrés de la société humaine; ou bien aveuglés d'une ignorance grossière, ils ne voyent pas qu'en apprenant aux peuples le peu de fonds qu'ils doivent faire sur les promesses & les sermens de leur Princes, ils leur enseignent en même temps à garder aussi peu religieusement la fidélité & le service qu'ils ont promis à leurs Souverains. Ce que je dis ici est fondé non-seulement sur ce que tous les hommes sont naturellement enclins à suivre l'exemple de ceux qui sont élevés en autorité, mais encore sur une conclusion très-certaine, que celui qui manque de son côté à l'observation du contrat qu'il a fait, ne peut sans une extrême impudence ou folie, exiger de l'autre partie contractante qu'elle s'acquitte de ce qu'elle a promis, n'y ayant rien de plus certain & de plus clair, que tous les contrats sont des engagements si réciproques, que ce-

lui qui manque de son côté à observer ce à quoi il s'est engagé, décharge par celà même l'autre partie contractante de tous les engagemens où elle étoit entrée. Si cela est ainsi entre un homme & un homme, il faut nécessairement que cela soit aussi de même entre un homme & plusieurs millions d'hommes : S'il étoit libre parce qu'il dit qu'il l'est, il faudroit que tous les hommes du monde fussent aussi libres quand il leur plairoit : si un particulier qui ne tire aucun profit d'un contrat, & qui au contraire en reçoit peut-être du préjudice, est obligé d'en accomplir la teneur & les conditions ; à plus forte raison les Rois sont-ils obligés d'observer celles dont ils conviennent à leur avènement à la Couronne, puisqu'ils retirent les avantages les plus considérables qu'on puisse s'imaginer du contrat qu'ils font avec leurs sujets. Comme ils ne sont pas Rois par eux-mêmes ni pour eux-mêmes, aussi ne sont-ils pas d'une espèce différente des autres hommes : ils naissent, vivent & meurent tout comme nous. Dieu & la nature ont donnés à tous la même loi de justice & de vérité, peut-être même puis-je dire, sans craindre de

me tromper , que les Grands sont obligés de l'observer encore plus exactement que les Petits. La liberté de se parjurer ne peut être un privilège annexé à la Couronne ; & ce seroit une chose absurde de s'imaginer que l'autorité la plus auguste qu'on puisse conférer à un homme , reçoive quelque accroissement lorsqu'il lui est permis de commettre des crimes , qu'on ne peut punir en sa personne , quoi qu'on les regarde en celle des plus grands scélérats , comme ce qui fait le comble de leur infamie.

---

## SECTION XVIII.

*On ne peut pas dire en général que les plus proches du Sang soient Rois , avant qu'ils aient été couronnés.*

L'Objection ordinaire que l'on fait sur ce sujet , c'est que les Rois ne montent pas sur le Trône en vertu de ce contrat ou serment , mais que dès-là qu'ils sont les plus proches du sang , ils sont Rois même avant que d'être couronnés. Quoique cette proposition

soit bien hardie, je ne veux pas dire qu'elle soit absolument fautive. Il se peut faire qu'en de certains lieux la succession est si exactement réglée, qu'en divers rencontres il n'y ait personne qui ne puisse facilement sçavoir qui est le légitime successeur; mais avant que de convenir que cette proposition est généralement vraie, je voudrois bien que l'on m'expliquât clairement ce que c'est que cette loi de la succession, & qu'on me dit d'où elle tire son origine.

J'espère qu'on ne trouvera pas étrange que je demande cet éclaircissement, puisque cette loi n'est pas uniforme par tout & qu'au contraire elle est différente presque dans tous les Etats où elle est établie, comme cela se peut voir par les cinq différentes manières dont on dispose des Couronnes qui sont héréditaires, & par un nombre infini de disputes qui en résultent entre les lignes collatérales, dont nous avons divers exemples; or s'il y a une loi universelle qui régle l'état de la succession, de toutes ces différentes dispositions de la Couronne il n'y en a qu'une qui soit légitime; & il faut que toutes les autres soient par conséquent illégi-

times. Premièrement il y a des Royaumes où l'aîné des mâles de la branche aînée, & légitime, hérite de la Couronne à l'exception des femelles, comme cela se pratique en France, conformément à ce qu'ils appellent la *Loi Salique*. Secondement il y en a eu d'autres où le mâle aîné de la famille régnante étoit l'héritier, comme autrefois en Espagne, & suivant cette méthode, on préféreroit souvent, pour ne pas dire toujours, le frere du dernier Roi, s'il étoit plus âgé, à son fils qui selon la maxime de Filmer auroit dû hériter; c'est ce que l'on peut voir par le différend qui s'éleva entre Corbis & Orfua, dont Tite Live fait mention, comme nous l'avons rapporté ci-devant, & dans le même pays, sous la domination des Gots, l'aîné des mâles succédoit à la Couronne, soit qu'il fût légitime ou non. Quatrièmement en d'autres lieux on admet à la succession les femelles, ou leurs descendans, sans autre condition qui les distingue des mâles, si ce n'est qu'on préfère le plus jeune frere à la seur aînée, mais la fille du frere aîné hérite au préjudice du fils du cadet. En cinquième & dernier lieu, il y a des états dont on don-

ne la Couronne aux filles à de certaines conditions, comme cela se pratique en Suède, où elles héritent pourvu qu'elles ne se marient pas hors du Royaume sans le consentement des Etats; ce fut suivant cette coutume établie, qu'on élut Charles Gustave avec les mêmes cérémonies qu'on auroit pu observer en l'élection de tout autre étranger, quoique ce Prince fût fils d'une sœur de Gustave Adolphe, & cela parce que cette Princesse en se mariant avec un Prince d'Allemagne, avoit perdu son droit. Et par le même acte des Etats qui éleva sur le Trône son fils aîné & qui assura la Couronne aux héritiers issus de son corps, le Prince Adolphe, second fils de cette Princesse, en fut entièrement exclus.

Jusques à ce que ces difficultés soient éclaircies par un juge dont l'autorité soit si incontestable, qu'on puisse en toute assurance se soumettre à ses décisions, il est difficile à un homme qui cherche de bonne foi à mettre sa conscience en repos, de connoître si la Loi de Dieu & de la nature, supposé qu'il croye qu'il y en ait une universelle

selle, \* justifie la coutume des anciens Médes & des Sabéens, dont Lucain fait mention, qui admettoit les femmes à la succession, ou celle de France qui les en exclut entièrement, comme incapables de commander à des hommes & de s'acquitter des devoirs de la Royauté, ainsi que nous voyons par tout qu'elles sont exclues de l'exercice des autres emplois de l'Etat. Si l'on me dit que nous devons suivre les coutumes établies dans notre patrie, je répons que les coutumes de notre patrie méritent d'être observées, parce qu'elles sont reçues dans notre patrie: mais on ne doit pas croire qu'elles soient les Loix de Dieu & de la nature plutôt que celles de France ou d'Allemagne; & quoique je ne croye pas qu'il y ait aucune loi générale sur ce sujet, je souhaiterois de tout mon cœur que nous fussions assurés que nos coutumes à cet égard ne répugnent pas d'avantage aux lumières naturelles; & qu'elles ne nous sont pas plus préjudiciables à

\* ——— *Mediis levibusque Sabæis  
Imperat hic sexus, Reginarumque sub armis  
Barbaries pars magna Jacet. Lucan.*



nous mêmes, que celles de quelques autres nations. Mais quand même je serois assez entêté de la prééminence de ma nation pour m'imaginer que Dieu s'est révélé à nos Ancêtres d'une manière plus particulière qu'à aucun autre peuple du monde, & que c'est de nous que tous les autres doivent apprendre la volonté; cela n'empêcheroit pas qu'il ne me fût très-difficile de décider plusieurs difficultés qui se présenteroient. Car quoique, l'an 36. du règne de Henri VI., le Parlement fit un acte en faveur de Richard Duc d'York, descendu d'une fille de Mortimer, qui avoit épousé la fille du Duc de Clarence, frere aîné de Jean Degand, cette Assemblée fit bien connoître qu'elle étoit en pouvoir de donner la Couronne à qui bon lui sembloit, mais elle ne décida pas la question. Car s'ils avoient crû que la Couronne lui appartenoit par une loi générale & éternelle, ils auroient dû, sur le champ, déposer Henri comme un usurpateur, & mettre Richard en possession de son droit, ce qu'ils ne firent pourtant pas. Et quoique les Parlemens aient fait quelque chose de semblable dans l'affaire de l'Impératrice Mathilde par

rapport au Roi Etienne, & à Henri II. fils de cette Princesse, & dans le cas de Henri VII. par rapport à la Maison d'York, avant que ce Roi en eût épousé l'héritière, & après la mort de cette Reine; ils firent tout le contraire dans le cas de Guillaume I. de Guillaume II. de Henri I. d'Etienne, de Jean, de Richard III. de Henri VII. de Marie, d'Elizabeth & de plusieurs autres. De sorte que jusques ici je ne trouve pas qu'il soit aisé de découvrir le véritable sens de cette loi naturelle que je dois prendre pour guide de ma conscience, soit que je me soumette aux loix de ma patrie jusques au point de croire que l'Angleterre seule a produit des personnes qui ont compris le véritable sens de cette loi, ou que j'examine les loix & la pratique des autres nations. Tant que cela demeurera indécis, il m'est impossible de sçavoir à qui je dois l'obéissance qu'on exige de moi. Si j'étois françois, il ne me seroit pas possible de sçavoir si je dois obéir au Roi d'Espagne, au Duc de Lorraine, au Duc de Savoye ou à plusieurs autres Princes descendus des filles de la maison de Valois, l'un desquels doit hé-

riter, si l'héritage appartient aux femmes ; ou aux Princes de la maison de Bourbon dont le droit n'est fondé que sur l'exclusion des autres. On verra les mêmes différends dans tous les Etats du monde ; & celui qui par sa doctrine engage le genre-humain dans ces sortes de recherches , travaille au renversement de tous les Gouvernemens , & arme chaque particulier contre son voisin.

On doit nous dire quand ce droit a commencé : Si nous avions une connoissance parfaite de la généalogie de chaque particulier depuis Noë jusques à présent, & que les Couronnes de chaque nation eussent continué depuis ce temps-là sans interruption dans une seule ligne , nous n'aurions qu'à nous informer , en combien de Royaumes ce Patriarche ordonna que le monde fût divisé , & si la division d'aujourd'hui est conforme à celle qu'il jugea à propos d'en faire. Mais le genre-humain ayant été depuis tant de siècles dans une si étrange confusion , qu'il n'y a personne qui prétende connoître sa propre origine , excepté un petit nombre de Juifs , & les Princes de la maison d'Autriche , il ne nous est pas fa-

cile d'arriver au bout de notre ouvrage ; & l'écriture ne nous disant rien de cette partie du monde qu'autant qu'il en eût besoin pour nous donner lieu de croire qu'elle a été donnée en partage aux fils de Japhet, nous n'y trouvons rien qui nous puisse faire connoître, comment on l'a dû subdiviser, ni à qui les différentes parties d'icelle ont été données. De sorte que nous demeurons toujours environnés de difficultés insurmontables : & quand même il seroit vrai qu'un certain homme a droit à chaque partie de terre que nous connoissons, nous n'en serions pas beaucoup plus avancés ; car il faut nécessairement que ce droit péricule, si personne ne peut prouver qu'il lui appartient. Or comme les droits naturels en fait d'héritages, procèdent de l'origine, lorsqu'on ne peut pas prouver sa généalogie, on ne peut avoir ce droit naturel ; & n'y ayant point de droit qui ne soit naturel, créé ou acquis, ce droit à la Couronne n'étant pas naturel, il faut qu'il soit créé ou acquis, ou il faut dire qu'il n'y en a point du tout.

N'y ayant point de Loi Universelle commune à tous les peuples, qui éta-

Couronne avant son élection. Le dernier Roi de Suède reconnoissoit lui-même qu'il n'avoit aucun droit à la Couronne à laquelle il étoit parvenu par une élection libre & volontaire; cette Couronne lui ayant été conférée & à ses héritiers issus de son Corps, si le Roi d'à présent meurt sans enfans, il n'y a point de doute que le droit de lui choisir un Successeur ne soit dévolu aux Etats du Pays. Le Royaume de Danemarck étoit électif jusques à ce qu'il fut rendu héréditaire par un Acte de la Diète Générale tenuë à Copenhague en 1660; autrement il auroit été impossible qu'un Cadet de la Maison de Holstein qui tire son origine d'un Cadet des Comtes d'Oldembourg y eût pû prétendre aucun droit. L'Empire Romain ayant été possédé par plusieurs personnes de différentes Nations, & qui n'étoient en aucune façon alliées les unes des autres, le Siège de cet Empire fut transféré à Constantinople par Constantin; & après plusieurs révolutions, Théodose Espagnol de Naissance y étant parvenu, il fut ensuite divisé entre ses deux fils Arcadius & Honorius. De ceux-ci cet Empire passant à ceux qui avoient le plus de crédit sur l'esprit des soldats, celui

d'Occident étant presque réduit à rien, Charlemagne Roi de France le rétablit dans son lustre, il fut possédé quelque temps par ses Successeurs & passa ensuite aux Allemands; qui ayant créé plusieurs Empereurs des Maisons de Souabe, de Saxe, de Bavière, & de quelques autres, comme bon leur sembla, choisirent, il y a environ trois cent ans Rodolphe de Habsbourg Tige de la Maison d'Autriche: & quoique depuis ce temps-là, ils n'ayent point eu d'Empereur qui n'ait été de cette famille, cependant on ne les a préférés aux autres Princes qu'en considération du mérite de leurs Ancêtres, qui parloient en leur faveur, de leurs vertus personnelles, ou de quelques vûes politiques, fondées sur ce que possédant en propre de Puissans Etats & les joignant à ceux de l'Empire, on a crû qu'ils seroient d'autant plus en état de le mieux défendre contre la puissance formidable des Turcs. Mais quoi qu'il semble qu'ils ayent, pour ainsi dire, rendu l'Empire héréditaire en cette famille, ils n'ont pourtant pas eu beaucoup d'égard à la proximité du Sang dans l'élection de ces Empereurs; car la branche aînée de cette Maison est celle

Rodolphe  
étoit Comte  
de Habs-  
bourg, Mai-  
son qui étoit  
issüe des  
Comtes  
d'Alsace &  
du Maire  
Erchinoald.  
Il fut élevé  
à la dignité  
Impériale  
en 1273.  
L'an 1278.  
il conquit  
sur Othoca-  
re, Roi de  
Bohême, la  
Duché  
d'Autriche  
dont il in-  
vestit son  
Fils Albert.  
Meze. Abr.  
Chr. p. 755.  
& 762.

celle qui régne en Espagne ; & l'Empire est demeuré en la possession des Descendans de Ferdinand frère puîné de Charles-Quint , mais d'une manière si incertaine , que de nos jours même , l'Empereur Léopold qui est aujourd'hi assis sur le Trône , a couru grand risque d'en être exclus.

Si on dit que ce sont-là des Royaumes électifs , & que notre Auteur parle de ceux qui sont héréditaires ; je répons, que si ce qu'il dit est véritable , il ne peut y avoir de Royaume héréditaire , & que chaque Nation a un Seigneur Naturel à qui elle doit obéir. Mais s'il y a quelques Royaumes électifs , tous l'auroient pû s'ils l'avoient jugé à propos , & nous sommes en droit de le croire jusques à ce que l'on ait prouvé , que quelques uns de ces peuples sont assujettis dès leur naissance à un esclavage inévitable , pendant que Dieu a laissé aux autres l'entière jouissance de leur liberté. Si cela est , on peut dire que les Nations qui sont ainsi assujetties dès leur naissance , ont un Seigneur naturel , en la personne de qui réside toute la puissance , avant même qu'il ait reçu la Couronne , ou que le peuple lui ait conféré aucune partie de cette

Autorité ; mais cela ne peut s'étendre aux autres Princes qui ne sont pas Seigneurs naturels de leurs sujets. Et celui qui prétend avoir droit de commander à un peuple , en vertu d'un pareil titre , doit nous faire voir quand , & comme Dieu a distingué ce peuple de toutes les autres Nations du Monde , en le privant de cette liberté qu'il a accordé au reste du genre - humain. J'avouë que je ne puis croire qu'il y ait un semblable droit : pour en être convaincu , il ne me faut point d'autre preuve , que ce que j'ai remarqué des différentes manières dont on dispose des Couronnes héréditaires en différens Pays ; ces différentes dispositions n'étant pas naturellement ou universellement meilleures ou plus mauvaises l'une que l'autre , ne peuvent avoir d'autre principe que le consentement des différens peuples chez qui elles sont en usage ; & ne procèdent que de la pensée où ils sont , qu'il leur est avantageux de suivre cette méthode plutôt qu'une autre. Mais si Dieu a distingué une Nation de toutes les autres , quiconque prétend commander à un peuple , en qualité de Seigneur naturel , est obligé de prouver que ce peuple est né esclave



& qu'il a encouru la malédiction, que je croyois avoir été uniquement prononcée contre Cham : & il est aussi malaisé de dire si cette malédiction doit être spirituelle ou temporelle, ou l'un & l'autre, que de dire précisément qui sont les Nations qui en doivent ressentir les tristes effets, sans l'avoir mérité autrement que parce qu'elles descendent de lui.

Si donc ces choses sont absolument fausses, ou qu'il soit impossible de prouver qu'elles sont véritables, Dieu n'a mis aucune différence entre les Nations à cet égard, ou au moins nous ne la connoissons pas ; & chaque peuple est en droit de disposer de son Gouvernement, aussi bien que les Polonois, les Danois, les Suédois, les Allemans & tous les autres qui sont, ou qui ont été soumis à l'Empire Romain. Et si quelque Nation a un Seigneur naturel, avant qu'elle lui ait mis la Couronne sur la tête, ce ne peut être qu'en vertu d'un Acte particulier qu'elle a bien voulu faire ; comme le Royaume de France, par un Acte de cette Nation, qu'on appelle la Loi Salique, est rendu héréditaire aux mâles en ligne directe, ou au plus proche parent de ceux-là ; &

en d'autres lieux on a jugé à propos d'en disposer tout autrement.

Je pourrois m'arrêter ici, étant très-assuré qu'aucun Disciple de Filmer ne pourra prouver ceci d'aucun peuple, ni nous donner la moindre apparence de raison pour nous persuader qu'aucune Nation du monde ou du moins de celles que nous connoissons soit sujette à un pareil Esclavage; & je pourrois croire, sans crainte de me tromper, qu'on aura peu d'égard à tout ce qu'il a avancé, puis qu'il ne peut prouver d'aucun peuple ce qu'il dit si hardiment de tous en général. Mais parce que les gens de bien ne doivent point se proposer d'autre objet que la vérité, qui en des matières de cette importance ne peut jamais être trop évidente, j'ose bien passer plus avant, & dire que comme les différentes manières dont différentes Nations disposent de leurs Couronnes, montrent manifestement qu'elles n'étoient point sujettes à d'autre Loix qu'à celles qu'elles ont elles-mêmes faites, qu'elles auroient pû faire toutes différentes de ce qu'elles sont, en se servant du même droit dont elles se sont servies pour les faire telles qu'elles sont; aussi les peuples qui ont eu le plus de

vénération pour les familles régnantes, & le plus d'égard à la proximité du sang, ont cependant toujours préféré la sûreté de l'État aux intérêts particuliers de quelque personne ou de quelque famille que ce pût être; & ont non seulement exclus de la Succession les plus proches du sang, lorsqu'ils les ont trouvés tout-à-fait vicieux & méchans, mais ils l'ont fait même lorsqu'ils ont jugé à propos d'en élever d'autres sur le Trône sans y être portés par aucune autre raison: Et pour prouver cette vérité je ne prétens point me servir d'autres exemples que de ceux que nous fournit l'Histoire d'Espagne, de France & d'Angleterre.

Tant que l'Espagne a été soumise à la Domination des Goths, il n'y a pas eu plus de quatre Rois en l'espace de trois cent ans qui aient succédé immédiatement à leurs peres; mais le frère, le cousin germain, ou quelque autre personne de la famille des Amalthei ou des Balthei, montoit sur le Trône préférablement aux enfans du Roi décédé. Que si l'on me dit que cette maxime étoit conforme à la Loi de ce Royaume, je répons qu'il étoit donc au pouvoir de cette Nation de se faire des

*Saavedra.  
Coron. Goth.*

Loix, & par conséquent les autres ont le même droit. Un de leurs Rois nommé Wamba fut déposé & confiné dans un Monastère après avoir régné avec beaucoup de sagesse & de modération pendant plusieurs années, ce qui arriva de cette manière ; ce Prince étant tombé en foiblesse, & ses amis croyant qu'il n'en pouvoir revenir, lui coupèrent les Cheveux & le vêtirent d'un habit de Moine afin que suivant la coutume superstitieuse de ces temps-là, il pût finir sa vie dans un habillement qu'on crovoit alors avoir beaucoup de vertu ; ce Prince revint de son évanouissement & fut bien-tôt rétabli en parfaite santé ; mais comme c'étoit une chose très-honteuse parmi les Goths que de se faire couper les cheveux, ils ne voulurent jamais le laisser remonter sur le Trône. Un de leurs autres Rois nommé Suinrilla ayant été dépouillé de la Royauté pour avoir mal gouverné le Royaume, on exclut de la succession ses enfans aussi bien que ses frères & on mit Sisinandus à sa place.

*Mar. Hist.  
l. 6,*

*Saavedra.  
Coron Goth.*

Ce Royaume ayant été détruit peu de temps après par les Maures, on en vit renaître un autre de ses cendres en la personne de Don Pelago premier Roi

des Asturies , qui croissant par degrés comprit enfin toute l'Espagne , & qui subsiste encore aujourd'hui. Mais sans m'arrêter à examiner combien de fois on s'est écarté de la règle commune dans les Lignes Collatérales de Navarre , d'Arragon & de Portugal , je me contenterai de rapporter quinze différens exemples que je trouve dans cette seule Succession des Rois d'Asturie & de Léon , qui furent aussi dans la suite Rois de Castille , puisque c'en est autant qu'il en faut pour prouver invinciblement , que quelque égard que ces peuples eussent pour la proximité du sang , qui suivant la Loi devoit avoir lieu , ils préféroient néanmoins une autre personne au plus proche héritier , aussi souvent que la Loi suprême qui ordonne , *qu'on ait soin que la Nation ne reçoive aucun dommage* , les portoit à faire ce changement.

Dom Pélago garda toute sa vie la Couronne qui lui avoit été donnée par les Espagnols qui s'étoient retirés avec lui dans les Montagnes pour se défendre contre les Maures ; son fils Favila lui succéda. Mais quoique Favila eût laissé plusieurs enfans en mourant , on les exclut tous de la Couronne & on la

*Mariana. L.*  
13.

mît sur la tête d'Alphonse le Chaste. Fruéla fils d'Alphonse le Catholique ayant été déposé pour sa cruauté, fut mis à mort & ses fils privés de la Succession. Aurelio son cousin-germain lui succéda ; & après sa mort Silo qui avoit épousé la sœur de sa femme, fut préféré aux mâles du Sang Royal. Alphonse surnommé le Chaste fut chassé du Trône par un Bâtard de la famille Royale ; celui-ci étant mort, la Noblesse & le peuple croyant qu'Alphonse étoit plus propre à être moine qu'à régner, jugèrent à propos de donner la Couronne à Bermudo surnommé le Diacre ; mais plusieurs années après, Bermudo ayant résigné la Royauté, on conçut meilleure opinion d'Alphonse & on le rétablit sur le Trône. Alphonse étant mort sans enfans, Don Ramire, fils de Bermudo, fut préféré aux Neveux d'Alphonse. Don Ordonno qui fut le quatrième depuis Ramire, laissa quatre fils légitimes en mourant ; mais ces Princes étant encore jeunes, les Etats donnèrent la Couronne à son frère Fruéla. Fruéla avoit plusieurs enfans, mais les mêmes Etats élevèrent sur le Trône Alphonse IV. son neveu. Alphonse ayant pris l'habit de moine, recom-

manda son fils Ordonno aux Etats du Royaume ; mais ils lui refusèrent sa demande , & donnèrent la Couronne à son frère Ramire. Ordonno troisième fils de Ramire , laissa , en mourant , un fils nommé Bermudo ; mais les Etats élevèrent sur le Trône Don Sanche son frère. Henri premier ayant été tué par hazard en sa jeunesse , ne laissa que deux sœurs après lui , Blanche mariée à Louis fils de Philippe Auguste Roi de France , & Berenguéla femme d'Alphonse Roi de Léon. Les Etats prirent pour Roi Ferdinand fils de Berenguéla , quoiqu'elle fût la plus jeune des deux sœurs , & exclurent de la Succession Blanche , son mari & ses enfans , parce qu'ils étoient étrangers , & Berenguéla elle-même , ne jugeant pas à propos que son mari eût aucune part au Gouvernement. Selon toutes les apparences Alphonse le sage étoit un bon Prince ; mais s'appliquant plus à l'étude de l'Astrologie qu'aux affaires du Gouvernement , son fils aîné Ferdinand de la Cerda étant mort , & laissant ses fils Alphonse & Ferdinand fort jeunes , la Noblesse , le Clergé & le peuple le déposèrent , exclurent ses petits fils de la succession & donnèrent la Couronne à

*Mariana. li.  
12. C. 7.*

Don Sanche son second fils , qui eut le surnom de Brave , ces peuples le jugeant plus propre à les commander dans les guerres qu'il leur falloit soutenir contre les Maures , qu'un vieil Astrologue , ou un enfant. Alphonse & Sanche étant morts , Alphonse le dèshérité prétendit avoir droit à la Couronne , mais elle fut donnée à Ferdinand quatrième , & Alphonse avec ses descendans les Ducs de Medina Celi en ont été exclus jusques à ce jourd'hui. Pierre , surnommé le Cruel , fut chassé deux fois du Royaume , & fut enfin tué par Bertrand du Guesclin Connétable de France , ou comme d'autres le disent , par Henri Comte de Tristemare son frère naturel , qui fut fait Roi sans qu'on eût aucun égard au droit des filles de Pierre , ou aux prétentions de la maison de la Cerda. Henri quatrième laissa une fille nommée Jeanne qu'il déclara son héritière en mourant ; mais les Etats donnèrent le Royaume à Isabelle sœur de ce Roi & la Couronnèrent avec Ferdinand d'Arragon son mari. Jeanne fille de ce Ferdinand & d'Isabelle étant devenuë folle , les Etats mirent le Gouvernement entre les mains de Ferdinand son père , & après la mort



de ce Prince, ils appellèrent Charles fils de Jeanne.

Mais les François nous ont appris, que lorsqu'un Roi meurt, son plus proche héritier est réellement Roi, avant même qu'il ait prêté serment ou reçu la Couronne. C'est d'eux que nous apprenons *que le mort saisit le vif*. Et cependant je ne sçache point d'Histoire qui prouve plus évidemment que la leur, qu'aucun homme du monde n'a, ni ne peut avoir de droit au Gouvernement d'une Nation, à moins que ce droit ne lui ait été conféré par la Loi du Pays qui prescrit en même temps la manière dont il doit s'en servir & la véritable étendue qu'il lui doit donner: c'est ce que j'espère de prouver incontestablement par quatre raisons.

Premièrement, lorsqu'un Roi de la race de Pharamond mouroit, on divisoit le Royaume en autant de parties qu'il avoit de fils: ce que l'on n'auroit pu faire s'il y avoit eu un certain héritier désigné par la Nature, car en ce cas cet héritier naturel auroit dû posséder le tout: & si le Royaume pouvoit être divisé, il n'étoit pas possible que les habitans des différentes parties qui le composoient, sçussent à qui ils de-

voient obéir, avant le partage, à moins que celui qui devoit être Roi de Paris, de Mets, de Soissons ou d'Orléans, ne portât le nom de son Royaume écrit sur son front. Mais en vérité si cette division étoit légitime, la Doctrine de Filmer est fautive, & il n'y avoit point d'héritier qui fût Seigneur naturel du tout. Il ne serviroit de rien de dire, que c'étoit par l'ordre du père qu'on divisoit le Royaume entre ses enfans, & que par la Loi de Nature, il est permis à un chacun de disposer de son bien, comme il le juge à propos; car nous prouverons bien-tôt que le Royaume de France n'a jamais été & n'est pas une chose dont on puisse disposer, comme on pourroit faire d'un Patrimoine, ou d'un troupeau de bêtes. De plus, si cet Acte des Rois avoit été alors fondé sur la Loi de Nature, ils pourroient encore faire la même chose aujourd'hui. Mais la Loi qui permettoit ce partage, ayant été abrogée par l'Assemblée des Etats du temps de Hugues Capet, & cela ne s'étant jamais pratiqué depuis, il suit que ces Actes étoient fondés sur une Loi temporelle, & non pas sur celle de la Nature, qui est éternelle. Si cela n'étoit pas ainsi,

*Hist. de  
Fra. en la  
vie de Hu-  
gues Ca. et.*

il n'y auroit aucune certitude , à cet égard , comme on le prétend , car on ne pourroit sçavoir à qui le dernier Roi a laissé la Monarchie entiere ou quelque partie , jusques à ce que l'on eût fait l'ouverture de son Testament ; & il faut que cela se fasse en présence de témoins qui méritent d'être crûs dans une affaire de certe importance , & qui soient capables de juger si le Legs est legitime ; car autrement il seroit impossible de sçavoir si le Royaume devoit être gouverné par un seul Seigneur ou par plusieurs , ni qui est celui ou qui sont ceux à qui la Couronne appartient légitimement ; ce qui renverse nécessairement toute la Police du Gouvernement , & détruit en même temps la doctrine de notre Auteur. Mais la vérité est que ceux d'entre les François qui favorisent le plus le Gouvernement Monarchique , sont si éloignés de reconnoître que le Roi soit en droit d'aliéner , de léguer ou de partager son Royaume , qu'au contraire ils ne lui laissent pas seulement le privilège de faire un Testament ; & on n'eut aucun égard à celui de Louis XIII. qui régloit la Régence durant la Minorité de son fils.

Secondement : c'est ce qui paroît d'une manière encore plus claire , par ce qui se pratiquoit sous le règne des Rois de la seconde race. Si la Nature avoit elle-même assigné un Seigneur aux François , il auroit fallu qu'il fût descendu de la famille Royale : Or Pepin n'avoit point d'autre droit à la Couronne que celui qui étoit fondé sur les services signalés que son pere avoit rendus à la France & sur son propre mérite , deux choses qui parloient en sa faveur , & qui engagèrent la Noblesse & le peuple à l'élever sur le Trône. Il avoit trois fils , l'aîné fut Roi d'Italie , & mourant avant son pere il laissa un fils nommé Bernard qui hérita de ce Royaume. Les Etats de France partagèrent le reste de la Monarchie entre Charlemagne & Carloman. Ce dernier étant mort peu d'années après , laissa plusieurs fils , mais la Noblesse établit Charles Roi sur toute la France , & il dépouilla son neveu Bernard du Royaume qu'il avoit hérité de son pere , de sorte qu'il n'étoit pas encore Souverain de toute la Monarchie , avant qu'il eût arraché l'Italie à Bernard fils de son frere aîné ; ni de l'Aquitaine qui , par droit d'héritage , auroit dû appartenir

aux enfans de son Cadet , avant que les Etats l'en eussent mis en possession. Louis le Débonnaire lui succéda en vertu du même titre : ce Prince fût déposé & confiné dans un Monastère par les trois fils qu'il avoit eus de sa première femme , Lothaire , Pépin & Louis ; mais quoique ces trois laissent plusieurs enfans en mourant , le Royaume demeura à Charles-le-Chauve. Le fils aîné de Charles n'étant pas agréable à la Noblesse ni au peuple , les Etats donnerent la Couronne à Louis le Bégue qui avoit un fils légitime nommé Charles le Simple ; & deux bâtards Louis & Carloman qui furent élevés sur le Trône au préjudice du légitime. Carloman eut un fils nommé Louis le fainéant ; il fut Roi , mais on le déposa ensuite pour sa méchante vie. Charles le Gras lui succéda , mais n'ayant pas bien sçu gouverner le Royaume , il fut aussi déposé ; & Eudes ou Odon , qui n'étoit point du Sang Royal , fut mis à sa place. La même Noblesse qui avoit fait cinq Rois depuis Louis le Bégue , sans aucun égard aux droits de Charles le Simple résolut enfin de lui donner la Couronne. Ce Roi véritablement simple se laissa attraper à Péronne par

Raoul Duc de Bourgogne, qui l'obligea de lui résigner la Royauté : ce Prince infortuné laissa un fils unique nommé Louis d'Outremer, qui se retira en Angleterre, pour éviter la persécution des ennemis de son pere & des siens. Raoul étant mort, les François rappellerent Louis d'Outremer & le firent asseoir sur le Trône de son pere. Ce Prince avoit deux fils Lothaire & Charles. Lothaire succéda à son pere & mourut sans enfans. La naissance de Charles lui donnoit un droit aussi légitime à la Couronne qu'on en puisse jamais avoir, & l'Assemblée des Etats en demeuroit d'accord ; mais leurs Ambassadeurs lui dirent que s'étant rendu indigne de porter la Couronne par une conduite indigne d'un Prince, les Etats, dont le principal soin étoit d'avoir un bon Roi à leur tête, avoient choisi Hugues Capet ; & la Couronne a continué dans sa famille jusques à présent quoique ce n'ait pas été tout-à-fait sans interruption. Robert fils de Hugues Capet succéda à son pere. Il laissa deux fils Robert & Henri ; mais les Etats jugeant que Henri, qui étoit le cadet, \* seroit plus capable de gouverner le

\* Je ne sçai si Monsieur Sidney ne se trompe point en cet endroit, du moins est-il d'un sens.

Royaume que son frere aîné, ils le prirent pour leur Roi, Robert & ses Descendans n'ayant eu pour tout partage que la Duché de Bourgogne, qui fut possédée par dix générations consécutives, après quoi les mâles de cette Maison venant à manquer, cette Duché fut réunie à la Couronne sous le règne du Roi Jean, qui la donna en appanage à son second fils Philippe, à condition qu'elle releveroit de la Couronne. François premier, par le Traité de Madrid céda cette même Duché de Bourgogne à l'Empereur Charles Quint : mais les Habitans refuserent de se sou-

*timent opposé à la plupart des bons Auteurs François qui disent que Robert étoit le Cadet : Voici ce que dit Mr. de Mézeray sur ce sujet. Il restoit trois autres fils au Roi Robert, sçavoir Henri, Robert & Eudes. Quelques-uns disent qu'Eudes étoit l'aîné de tous. Quoiqu'il en soit, le Roi après la mort de Hugues vouloit faire Couronner Henri ; mais la Reine Constance par un appétit dépravé avoit entrepris d'élever Robert sur le Trône. L'Autorité du pere & la raison l'emportèrent pour Henri sur l'esprit des Seigneurs François. Et néanmoins l'opiniâtreté de cette femme ne se rendit pas, & causa beaucoup de tumultes, son mari n'ayant su empêcher que, de son vivans même, elle ne brassât une puissante conspiration pour détrôner l'aîné & mettre le cadet à sa place. Mézeray Abr. Chr. p. 474.*

mettre à cette aliénation , & les Etats du Royaume approuverent leur refus. Lorsque Charles VI. fut tombé en Phrénésie , les mêmes Etats lui ôtèrent l'administration des affaires ; & on pourroit alléguer plusieurs autres exemples de même nature. De-là nous pouvons conclure , sans craindre de nous tromper , que si la mort d'un Roi confère actuellement & réellement au plus proche héritier , le droit & le pouvoir , ou que celui à qui l'un & l'autre est ainsi conféré n'est point obligé à reconnoître d'autre Loi que sa volonté , il faut nécessairement que les affaires de ce Royaume aient été dans une horrible confusion durant le règne des vingt & deux Rois de la race de Pharamond ; que les François n'ont pû avoir de Roi légitime depuis la mort de Chilpéric jusques au Roi Jean : & la Succession est fort douteuse depuis ce temps-là , au moins doit-elle paroître telle à la maison d'Autriche & à quelques autres qui du côté des Comtes de Habsbourg descendent de Pharamond ; elle ne le doit pas moins paroître à la Maison de Lorraine qui peut prétendre à la Couronne en qualité d'héritière de Charles qui en fut exclus par Hugues



Capet, & je ne ſçai ſi toutes ces familles, imbuës des ſentimens de Filmer ne tacheroient pas de renverſer entièrement cette Succeſſion ſ'il leur étoit poſſible ; cependant toutes ces prétentions ſont très-abſurdes : auſſi ceux qui enſeignent une pareille doctrine, mettent toutes les Loix en confuſion & ne cauſent pas moins de déſordre dans le Gouvernement, qu'ils deſhonnorent la mémoire de leurs Ancêtres, en nous les représentant comme des perſonnes qui ſe ſont rendues coupables de l'injuſtice du monde la plus criante, en rejetant leur Seigneur naturel, ou en déposant ceux qui avoient été mis ſur le Trône de la manière la plus ſolemnelle qu'on ſe puiſſe imaginer, & à qui ils avoient prêté ſerment de fidélité.

Troifiémeſement, ſi le plus proche héritier eſt actuellement Roi & qu'au moment de la mort de ſon Prédéceſſeur, il ſoit revêtu de la Puiffance Souveraine, de ſorte qu'il n'y ait aucun interrègne ; il ſ'enſuit que toutes les Solemnités & Cérémonies religieuſes, qui ſont en uſage au Couronnement des Rois, auſſi bien que le ſerment qu'on leur prête & qu'on exige d'eux, ſont autant d'abus très - profanes des choſes

du monde les plus sacrées, & que l'on ne les pratique que pour se moquer de Dieu & des hommes, sur-tout si l'Acte est volontaire, comme le dit Filmer; & que le Roi à qui cet Acte ne confère pas la moindre chose, ne soit obligé de l'observer qu'aussi long-temps qu'il le jugera à propos. Le Prince qui doit prêter le serment pourroit s'épargner la peine de veiller toute la nuit dans l'Eglise, de Jeûner, de Prier, de se Confesser, de Communier & de Jurer qu'il défendra de tout son pouvoir le Clergé; maintiendra la paix & l'Union de l'Eglise; qu'il s'opposera à tout excès, rapine, extorsion & injustice; qu'il aura soin de faire administrer la justice avec équité, avec sincérité, & dans des dispositions de Clémence, &c.; en un mot il pourroit s'épargner la peine, d'invoquer l'assistance du Saint-Esprit, en lui demandant qu'il lui fasse la grace de s'acquiescer dignement de ses promesses & de son serment; il n'auroit qu'à dire sans façon à la Noblesse & au peuple qu'il feroit ce que bon lui sembleroit. Il feroit aussi fort inutile que l'Archevêque de Rheims prît la peine de dire la Messe, de lui donner la Couronne, le Sceptre & les autres ornemens Royaux,

de lui expliquer ce qu'un chacun d'eux signifie , de l'oindre d'une huile qu'ils disent avoir été donnée à St. Remy par un Ange , de le bénir , de prier Dieu qu'il le bénisse s'il accomplit inviolablement le serment qu'il prête à Dieu & au peuple ; en un mot de lui dénoncer la malédiction divine en cas qu'il manque à ses promesses : tout cela , dis-je seroit fort inutile si toutes ces choses ne lui conféroient rien qu'il n'eût auparavant , & qu'elles ne l'engageassent à rien du tout. Ces profanations ridicules des choses du monde les plus sacrées sont trop odieuses & trop impies pour être imputées à des Nations qui ont quelques teintures de vertu , ou qui font profession du Christianisme. On ne peut pas reprocher cela aux François & aux Espagnols des siècles passés , qui assurément avoient beaucoup de zèle pour leur Religion quelle qu'elle fût , & dont les vertus morales ont brillé avec tant d'éclat , que cela doit nous faire rougir de honte , nous qui vivons dans un siècle plus éclairé. Mais leurs Actes les plus solennels font si bien connoître ce qu'ils pensoient à cet égard , qu'il n'y a que ceux qui veulent s'aveugler eux-mêmes

Concil. To-  
let. 6.

Concil To-  
let. 4.

Hist. Thua-  
re.

qui puissent s'y tromper. Un des Conciles tenus à Tolède déclara au nom du Clergé , de la Noblesse & des autres Assistans , *qu'aucun ne seroit placé sur le Trône , jusques à ce qu'il eût juré de défendre l'Eglise &c.* Un autre tenu au même endroit signifia à Sisinandus nouvellement Couronné , *que si lui ou aucun de ses Successeurs étoit assez présomptueux ou assez cruel pour entreprendre d'exercer sur eux une Domination contraire aux Loix & au serment de son Couronnement , il seroit excommunié , & séparé de Christ & d'eux au jugement Eternel.* Les loix des François & leurs meilleurs Historiens nous enseignent la même chose , & ce qu'ils nous enseignent sur ce sujet nous est confirmé par une pratique non interrompue. Quoi que Henri IV. Roi de Navarre fût sans contredit l'héritier légitime , suivant les loix de la Monarchie Française , & que ces peuples fussent persuadés que c'étoit un Prince très-accomplis , il fut cependant exclus de la succession par deux Assemblées générales des Etats tenuës à Blois , uniquement parce qu'il étoit Protestant ; & nonobstant la grande réputation qu'il s'étoit acquise, sa valeur extraordinaire

dont il avoit donné des marques signalées en tant d'occasions, le grand nombre de ses victoires & son affabilité, il ne put jamais obtenir la Couronne qu'il ne se fût mis en état d'être installé suivant les Cérémonies en usage au Couronnement des Rois de France, en se réunissant à la Religion qu'il étoit obligé de défendre par le serment qu'on exigeoit de lui. Bien plus le Roi d'à présent, quoiqu'il soit naturellement fort fier, & que plusieurs grands succès aient encore augmenté sa fierté, a reconnu avec plaisir, comme il le dit lui-même, qu'il ne peut rien faire qui soit contraire aux Loix, & il appelle cela une heureuse impuissance; c'est pourquoi il a annullé plusieurs Actes de son pere & de son ayeul qui avoient aliéné les Domaines de la Couronne, comme choses contraires à la Loi & qui n'étoient pas en leur pouvoir.

Ces choses nous étant confirmées par tous les bons Auteurs de cette nation, Filmer s'accommode des plus mauvais qu'il peut trouver; & sans s'arrêter à la Loi ni à l'Histoire, il puise ses maximes dans un discours flatteur de du Bellay, dans lequel ce lâche Ecrivain tâche d'avancer les inté-

rêts de Henri IV. qui étoit alors Roi de Navarre, en disant, *que l'héritier présomptif & apparent doit être admis à la Couronne, quoiqu'il soit, fou, furieux, vicieux, & damnablement méchant à tous égards.* Mais tant s'en fallut que du Bellay arrivât au but qu'il se proposoit en écrivant ce livre, qu'au contraire il fit beaucoup de tort à son Maître en publiant, pour défendre sa cause, une Doctrine, qui remplissoit d'horreur tous les esprits; il ne réussit pas mieux dans le dessein qu'il avoit de s'acquérir par cet Ouvrage les bonnes grâces de Henri, qui aimoit mieux que ses peuples l'élevassent sur le Trône par un pur motif du bien public qui devoit les obliger à chercher le meilleur homme de la nation, que de les mettre dans la nécessité de le prendre pour leur Souverain, quand même ils auroient trouvé qu'il étoit le plus méchant. Notre Auteur n'étant pas encore content de ce que dit ce Parasite, par rapport aux Princes qui montent sur le Trône en vertu d'une loi qui établit l'ordre de la Succession héréditaire, soutient, avec une effronterie qui n'appartient qu'à lui, que ce droit réside en la personne du premier venu, qui peut s'em-

parer

parer de la Couronne par quelque moyen que ce puisse être , & impose aux sujets la même obéissance passive , dans les lieux où il n'y a aucune loi , que du Bellay leur impose en vertu d'une loi établie.

En quatrième & dernier lieu , comme du Bellay reconnoît que ce droit n'appartient qu'aux Princes à qui la loi le donne , je nie qu'il y en ait une qui confère un tel droit , qu'il y en ait jamais eu , ou qu'il puisse jamais y en avoir. Nous ne connoissons point de peuple qui ait été ou qui soit assez fou , ou assez abandonné , pour consentir , dans la vûë de se procurer du bien & d'obtenir justice , de mettre l'Autorité Souveraine entre les mains de bêtes , dont il ne pourroit raisonnablement se promettre ni l'un ni l'autre : ou quand même nous pourrions nous imaginer qu'il y en a eu d'assez lâche , d'assez fou & d'assez méchant pour cela , cet acte de folie ne pourroit pas tenir lieu de loi ni être mis en exécution ; car quelques positives que soient les règles par lesquelles on doit juger de la proximité , cependant on auroit toujours de la peine à connoître l'héritier. Quoique la loi en quelques endroits assigne des

héritages particuliers au plus proche héritier , & qu'en d'autres lieux , elle les partage en observant une certaine proportion ; personne ne sçait à qui elle les assigne , ni quelle partie un chacun en doit avoir , jusques à ce que cela soit décidé par une Puissance à qui les parties sont obligées de se soumettre. De même quelques positives que soient les loix , il naîtra toujours des contestations au sujet de la succession des Couronnes héréditaires : car quoiqu'un chacun dise que le plus proche héritier doit succéder , cependant personne ne sçait qui est ce plus proche héritier ; vérité dont on n'est que trop persuadé pour peu qu'on veuille réfléchir sur les sanglantes décisions de ces différends qui n'ont été que trop fréquens dans plusieurs endroits du monde ; & celui qui dit que le plus proche du Sang est actuellement Roi , met toutes les nations dans l'impossibilité de terminer toutes les disputes qui naissent à ce sujet autrement qu'au tranchant de l'épée ; en mettant celui qui prétend à ce droit au dessus du jugement humain , & les sujets dans la nécessité de le croire , de le servir & d'obéir à ses ordres , s'il dit qu'il a ce droit. Car



autrement si chaque sujet en particulier, ou tous ensemble sont en droit d'examiner ses Titres & la Justice de ses prétentions, son droit n'est valable que lorsqu'on a jugé qu'il est tel.

J'avoüe que la loi de France, en donnant l'exclusion aux femmes & à leurs Descendans, prévient plusieurs difficultés dangereuses & très-embarrassantes; mais il en reste encore d'autres qui ne sont que trop capables de renverser entièrement la police de ce Gouvernement, à moins qu'il n'y ait une Puissance qui soit en droit de les décider; & il est impossible qu'il y en ait, s'il est vrai, *que le mort saisit le vif*. Pour ne me pas embarrasser dans des difficultés imaginaires, je me contenterai de parler de la légitimation qui seule suffit pour ruiner entièrement tout le bon ordre de ce Royaume. Ce n'est pas assez de dire qu'on doit réputer pour légitimes les enfans qui naissent sous le Lien du mariage; car non seulement on exclut de la succession à la Couronne plusieurs enfans de Jeanne fille du Roi de Portugal, femme de Henri IV. Roi de Castille, quoiqu'ils fussent nés durant son mariage avec ce Prince; non seulement, dis-je, on les en exclut, comme

fortis d'un adultère , mais on rejette aussi sa fille Jeanne , que le Roi , pendant sa vie & à l'heure de sa mort reconnu être engendrée de lui ; & sur cette exclusion seule est fondé le droit qu'Isabelle de Castille mariée à Ferdinand d'Arragon , eut à la Couronne d'Espagne. Je craindrois de me rendre importun , & d'offenser plusieurs personnes de la première qualité , si j'entreprendois de rapporter tous les Cas douteux , qui ont été , & qui sont actuellement dans le monde , au sujet des affaires de cette nature : mais quoiqu'il en soit , les gens de Robe de toutes sortes de nations , témoigneront que de toutes les affaires qui leur passent par les mains , il n'y en a presque point qui leur donnent tant de peine que celles des mariages & de la légitimation des enfans en conséquence de ce mariage ; & les nations se trouveront enveloppées de difficultés inexplicables , s'il n'y a pas quelque part une Puissance qui soit en droit de les décider ; ce qui est absolument impossible , s'il n'y a point d'interrègne , & que le plus proche du Sang , c'est-à-dire celui qui dit qu'il est le plus proche , soit revêtu du droit & du pouvoir au moment que son Prédécesseur expire.

Mais en vérité il n'est pas possible de croire que jamais aucun peuple ait été si peu soigneux des choses du monde qui l'intéressent le plus, pour les avoir laissées dans une semblable incertitude, & pour avoir voulu en remettre la décision au caprice d'un homme ou à la fidélité des femmes qui, outre plusieurs autres fragilités auxquelles elles sont sujettes, ont été souvent accusées d'avoir supposé des enfans à leurs maris : Et d'ailleurs, on sçait que les passions des hommes sont si violentes, par rapport aux femmes qu'ils aiment ou qu'ils haïssent, qu'on ne peut sans risquer beaucoup, leur laisser la décision de ces sortes de difficultés. La vertu des meilleurs hommes du monde se trouveroit exposée à une tentation à la quelle la chair & le sang peuvent à peine résister ; & ceux qui sont moins vertueux ne suivroient point d'autre règle que le mouvement aveugle de la passion qui régneroit actuellement dans leur cœur. Il faut donc qu'il y ait quelque Puissance qui soit en droit de juger des disputes qui naissent à cet égard dans tous les Royaumes ; & quoique ce ne soit pas à moi de déterminer qui doit être ce juge dans tous les lieux du monde,

toujours puis-je dire avec justice qu'en  
 Angleterre, ce ne peut être que le Par-  
 lement. Si une Autorité moindre que  
 celle-là n'a pu exclure de la succes-  
 sion d'une famille privée, Ignotus fils  
 de la Dame Rosse né sous le lien du  
 Mariage, il n'y en a assurément aucune  
 qui puisse légitimement entreprendre  
 de disposer de la Couronne, en quel-  
 que occasion & sous quelque prétexte  
 que ce puisse être. Il n'y eut que l'Au-  
 torité du Parlement qui pût légitimer  
 les enfans de Catherine Swinford,  
 avec cette réserve que cette légiti-  
 mation, ne s'étendrait point à l'héritage  
 de la Couronne. On pourroit me dire,  
 si ces enfans étoient sortis d'un mariage  
 légitime, ils devoient avoir tout l'hé-  
 ritage, & rien du tout s'ils n'étoient  
 pas légitimes : je répons à cela que le  
 Parlement a sçu ce qu'il avoit à faire,  
 & qu'il a pu donner des bornes à une  
 grâce particulière, & l'empêcher d'être  
 préjudiciable au public. Henri VIII.  
 trouva le plus court chemin pour couper  
 plé à toutes les difficultés que pourroit  
 causer dans la suite le grand nombre  
 de ses femmes, en faisant couper la  
 tête à quelques-unes d'elles aussi-tôt  
 qu'il en étoit las, ou qu'il avoit envie

d'en prendre une autre ; mais la naissance illustre de Catherine , & la puissance redoutable de ses parens , l'ayant empêché de lui faire le même traitement , il laissa des difficultés que le Parlement seul fut capable de décider. Une Puissance moindre que celle-là n'auroit pû déclarer Marie & Elizabeth capables de succéder , puisque suivant la règle ordinaire , il falloit nécessairement qu'une de ces deux fût bâtarde ; & il auroit été fort absurde de dire qu'immédiatement après la mort de leurs prédécesseurs , elles étoient l'une & l'autre en possession de la Couronne ; ce beau raisonnement ne leur auroit de rien servi , si un Acte du Parlement ne leur avoit pas conféré un droit qu'elles ne pouvoient pas avoir par leur naissance. Or les Rois & les Princes d'Angleterre n'ont pas été d'un tempérament différent de ceux des autres nations ; & on peut rapporter un grand nombre d'exemples de mêmes sujets de disputes qui arrivent par tout ; il y a même apparence que ce sera toujours la même chose ; ce qui ne peut pas manquer de produire une très-dangereuse confusion , & d'exposer les titres des Princes , qui comme on le

prétend doivent être estimés très-sacrés, à être renversés par la violence & par la fraude, s'il n'y a pas dans tous les Etats du monde une Puissance établie pour décider les différends, qui résultent de l'incertitude des Tâtres, conformément aux Loix respectives de chaque nation, qui en font le fondement. On ne peut croire qu'un homme, quel qu'il soit, ait un droit légitime, à moins que ce droit ne lui soit adjugé par cette Puissance : ce jugement est le premier pas qui conduit au Trône : Le serment que le Roi fait à son avènement à la Couronne, l'oblige de maintenir & d'observer les Loix de son Pays ; & celle qui régle l'ordre de la Succession étant une des principales, il est obligé de l'observer aussi bien qu'aucune des autres.



## SECTION XIX.

*Le légitime Souverain n'a point de plus grand ennemi, que celui qui tâche de violer le Contrat qu'il y a entre lui & le peuple, ou de corrompre ses mœurs.*

C'E n'est pas seulement la Religion, mais encore la Loi de nature qui nous enseigne qu'il faut s'en tenir aux accords que l'on a faits ; & quiconque renonce à ce principe naturel ; gravé dans le cœur de tous les hommes, *Paſſis ſtandum*, ſemble renoncer à l'humanité pour prendre la nature de la bête. Ceux d'entre les Payens qui avoient de la vertu, quoiqu'ils n'euffent pas le bonheur d'être éclairés des lumières de la véritable Religion, ont dit, comme l'a fait un brave & excellent homme d'entre les Grecs, qu'il n'étoit pas néceſſaire qu'il conſervât ſa vie, mais qu'il garantît ſon cœur de tromperie & ſa langue de menſonge. Juvenal, pouſſe encore plus loin

cette pensée & soutient , \* que quand même le plus cruel de tous les tyrans commanderoit à un homme de mentir ou de se parjurer , & qu'il le menaceroit des plus horribles tourmens s'il ne lui obéïssoit pas , il doit préférer son intégrité à la conservation de la vie. Et quoi qu'on puisse excuser Filmer de se tromper souvent dans des Questions de Théologie , cependant l'inclination qu'il a pour Rome , qu'il préfère à Genève , l'aurois pû conduire à la connoissance des principes dont les honnêtes gens de l'ancienne Rome faisoient la règle de leur vie , si ce n'est qu'il a remarqué que ces principes , qui inspirent l'honneur & la générosité , inspirent aussi l'amour de la liberté , & un desir ardent & constant de s'appliquer sans aucune interruption à la défense de la Patrie ; ce qui tenant trop de l'esprit Républicain , il a jugé à propos de préférer la Morale de la nouvelle Rome raffinée par les Pieux & Charitables Jésuites , aux principes que suivoient ces Illustres

\* — — *Phalaris licet imperet ut sis  
Falsus , & admoto dicitur perjuriam Tauro.  
Summum crede nefas animam præferre  
pudori.*



Romains du temps de leur intégrité, qui n'admettoient point d'équivoque & détestoient la mauvaise foi, & qui par ce moyen maintenoient l'Innocence dans le cœur des particuliers pour leur satisfaction intérieure, & dans la Société Civile pour l'intérêt du public; Innocence qui ne peut s'éteindre que le Genre Humain ne tombe infailliblement dans ce que Hobbes appelle avec beaucoup de Justice, *Bellum omnium contra omnes* : état terrible, où un homme ne se peut promettre de femme, d'enfans ou de biens, qu'à la pointe de son épée.

Il y aura peut-être des personnes qui croiront que les efforts que fait Filmer pour établir de détestables principes qui tendent à la ruine du genre humain, ne procèdent que de son ignorance; mais quoi qu'on ne puisse pas nier qu'il n'en ait en assez bonne quantité, je crains bien que ce mal ne procède d'un principe plus éloigné & plus dangereux, en un mot qu'il n'y ait pour le moins autant de malice que d'ignorance dans son fait. Ce qui me confirme dans cette pensée, c'est que je remarque qu'il tâche d'avancer l'intérêt des mauvais Magistrats, qui sont

leur unique étude de détruire toutes sortes de bons principes dans le cœur du peuple, avec autant d'adresse & d'application que les bons tâchent de les maintenir dans le cœur de ceux qui ne les ont pas. La raison & l'expérience nous apprennent qu'un chacun agit conformément au but qu'il se propose. Le bon Magistrat cherche de procurer le bien du peuple, commis à ses soins, afin d'arriver à la fin qu'on s'est proposée, en lui mettant l'autorité en main : & persuadé que, pour bien réussir dans ce dessein, il faut principalement cultiver l'amour de la justice & de la vertu, il tâche de l'inspirer à tout le monde ; & en faisant cela, il se procure du bien à lui-même en procurant celui du public. Il sçait qu'il n'y a point de sûreté là où il n'y a point de force, qu'il n'y a point de force où il n'y a point d'union, qu'il n'y a point d'union sans justice ; & qu'il n'y a point de justice lorsque l'on n'est pas obligé d'exécuter fidèlement & sincèrement les contrats publics & particuliers. C'est ce qu'il inculpe continuellement, persuadé que la principale partie de son devoir consiste à instruire par ses pré-

ceptes & par ses exemples la jeunesse dans l'amour de la justice & de la vérité, afin qu'elle en fasse toute son occupation, & qu'elle conçoive de l'horreur pour le vice & le mensonge, avant qu'elle arrive à cet âge qui est exposé aux plus violentes tentations, & dans lequel, par ses crimes, elle pourroit faire le plus de mal à la société. Le bon Magistrat feroit tout cela quand même ce seroit à son préjudice. Mais comme les bonnes actions portent avec elles leur récompense, cela contribué beaucoup à son avantage particulier. En préférant l'intérêt du peuple à son intérêt particulier, il gagne l'affection de ce peuple, & il acquiert en même temps tout ce qui en dépend: en portant les sujets à la vertu, il augmente leur force, & de cette manière pourvoit à sa sûreté particulière, travaille pour sa gloire, & augmente sa propre puissance.

D'un autre côté, il faut que les Magistrats qui proposent un but différent, suivent une route différente. Lorsqu'un Magistrat s'imagine qu'il n'est pas fait pour le peuple, mais que le peuple est fait pour lui; & que le peuple ne vit que pour augmenter sa

gloire, ou pour fournir de quoi entretenir ses plaisirs & sa voloupté, il ne pense pas à ce qu'il fera pour ce peuple, mais à ce qu'il en pourra tirer. De cette manière il se fait un intérêt à part qui n'a pour objet que son profit, son plaisir & sa grandeur, & qui est entièrement opposé au bien public qu'on a eu en vûe de procurer, lorsqu'on l'a fait ce qu'il est. Ces différentes fins si contraires l'une à l'autre ne peuvent jamais manquer de diviser la Nation en différens partis; & pendant qu'un chacun s'efforce d'avancer les intérêts de son parti, il ne se peut pas qu'il ne naisse tous les jours des sujets de haine pour des offenses qu'on se fait les uns aux autres ou qu'on croit avoir reçues. Cela engendre une inimitié irréconciliable, parce que ces occasions d'offenses sont fréquentes, importantes & universelles, & que l'on croit la cause très-juste. Le peuple croit que c'est le plus grand de tous les crimes de faire servir à leur ruïne, la puissance qu'il a établie pour lui procurer du bien; & que cette injustice est d'autant plus criante qu'elle est inséparable du parjure & de l'ingratitude, qui comprennent toutes sortes

de vices ; & le Magistrat donne le nom de révolte & de sédition à tout ce que le peuple entreprend pour sa propre défense & pour la conservation de ses privilèges. Lorsque les esprits sont dans de semblables dispositions, peu de chose leur fait prendre feu ; mais si par un bonheur extraordinaire il n'arrive point d'accident qui les porte aux dernières extrémités, toujours ne peut-on nier que le cours de la justice ne soit interrompu & que les affaires publiques n'en patissent ; & lorsqu'il survient quelque affaire domestique ou étrangère , dans laquelle le Magistrat a besoin du secours des sujets, dont il s'est aliéné les esprits, ils témoignent non-seulement la répugnance qu'ils ont à le servir de leurs biens & de leurs personnes, mais ils craignent même qu'en le délivrant de l'embaras où il se trouve, ce ne fût fortifier leur ennemi & le mettre de plus en plus en état de les opprimer ; & lui s'imaginant qu'il y a de l'injustice à s'opposer à sa volonté, & qu'on lui refuse encore plus injustement ce qui lui est dû, est fort indigné de ce qu'il voit & craint encore pis pour l'avenir. Pendant qu'il fait

ses efforts pour se garantir du mal présent & pour prévenir celui qui peut arriver , il augmente ordinairement l'un & l'autre , & les soupçons s'accroissent de plus en plus de part & d'autre. Tout le monde sçait que ceux qui sont gouvernés , dépendent beaucoup de celui qui les gouverne & sont soumis à sa puissance ; mais comme il n'y a point d'homme ou aucun nombre d'hommes qui soient assez fous pour se soumettre volontairement à la domination de ceux qui cherchent leur ruine , ceux à qui ce malheur arrive , n'y restent qu'aussi long-temps qu'ils y sont contraints par la force , par la crainte ou par la nécessité. Or comme il est presque impossible qu'un grand peuple soit exposé à souffrir ce malheur plus de temps qu'il ne lui en faut à découvrir d'où procède le mal , à unir ses forces & ranimer sa vertu pour le repousser , un mauvais Magistrat regarde tout ce qui conduit à ce but , comme autant de préparatifs qu'on fait pour le perdre ; & avec l'assistance de ceux de son parti il tâchera d'empêcher cette union , & de diminuer cette force , cette vertu , cette puissance & le courage dont il craint.

d'être la victime ; & comme la sincérité , la bonne foi , l'exécution exacte des contrats , & l'intégrité des mœurs sont les liens de l'union , & ce qui contribue le plus au bien public & particulier , il tâchera par des détours , par des artifices , par des chicannes , en un mot par toutes sortes de moyens imaginables , d'introduire dans l'Etat le mensonge & la mauvaise foi ; pendant que d'autres émissaires & instrumens d'iniquité , en corrompant la jeunesse & en séduisant ceux qui sont d'un tempérament à se laisser entraîner dans la débauche & dans le vice , feront enforte que le peuple ne pourra prendre soin de ses privilèges ou n'osera entreprendre de les défendre , & que ceux qui le voudroient faire , se méfieront tellement les uns des autres , qu'ils ne pourront se résoudre à délibérer ensemble des moyens de travailler à la délivrance du public , bien loin de s'unir pour agir de concert.

Voilà la différence qu'il y a entre le bon & le mauvais Magistrat , entre le fidèle & l'infidèle ; & il faut que ceux qui adhèrent à l'un ou à l'autre , vivant dans les mêmes principes , suivent le même chemin. Ceux

qui défendent une puissance légitimement établie, cultivent la vertu & la justice, enseignent aux hommes ce qu'ils doivent faire, ce qu'ils doivent souffrir, & ce qu'ils doivent attendre des autres; ils tâchent de les fixer sur des principes d'honnêteté, & travaillent en général à l'avancement de tout ce qui peut contribuer à accroître la valeur, la force, la grandeur & la prospérité de la nation, en affermissant l'union entre les sujets & en leur faisant exactement connoître à tous leurs véritables droits & ceux du public. D'un autre côté il faut que celui qui veut introduire un mauvais Magistrat, rende méchant celui qui est bon, & le continue dans l'exercice de ses injustices. Lorsqu'il l'a corrompu, lui fraye toujours le chemin en inspirant l'amour du vice aux peuples, en corrompant les mœurs, en détruisant la validité des sermens & des contrats, en leur enseignant l'usage des subterfuges, des équivoques & des fraudes qui sont incompatibles avec les sentimens que doivent avoir des hommes vaillans & vertueux; & rende leur union impossible en détruisant la confiance qu'ils devroient avoir les uns aux autres. Il



faut que ces gens là se servent des mêmes artifices pour corrompre le Magistrat : il ne sera jamais tel qu'ils le souhaitent jusqu'à ce qu'on lui ait fait croire qu'il ne dépend point du peuple, & qu'il ne lui doit rien ; que ce n'est pas le peuple qui l'a fait ce qu'il est, mais que la dignité dont il est revêtu lui appartient naturellement ; que personne ne doit examiner ni juger ses actions, qu'on doit lui rendre une obéissance aveugle, soit qu'il soit bon ou méchant, sage ou fou, pere ou ennemi de la patrie. Toutes ces belles maximes n'ayant pour but que l'intérêt personnel du Magistrat, il faut de toute nécessité qu'il suive ce projet, autrement son Royaume seroit divisé contre soi même & ne pourroit subsister. Sur ce pié-là, il n'y a que ceux qui flatent son humeur & ses passions qu'il croye être ses véritables amis ; il n'y a qu'eux qu'il juge dignes d'occuper les emplois les plus importants, pendant qu'il persécute de toutes manières ceux qui sont d'un autre sentiment. Ceux qu'il persécute sont ceux qui excellent en sagesse, en vertu & en grandeur de courage : comment pourroit-il croire que ceux-là sont

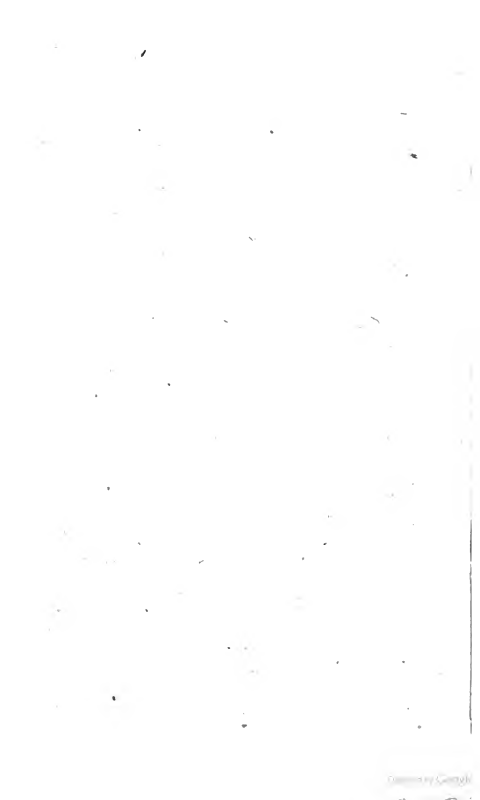
les amis, eux qui ont des yeux, & qui veulent toujours s'en servir pour voir le chemin par où ils vont; gens incommodes qui laissent aux fous la foi implicite, qui veulent distinguer le bien du mal, & choisir toujours ce qui est le meilleur; non contents de cela, ils veulent juger des hommes par leurs actions, & connoissant par ce moyen de qui l'on est le ministre, ils sçavent à qui ils doivent obéir ou ne pas obéir. Ceux qui vivent dans une ignorance entière du bien, qui sont peu soigneux d'en faire, ou qui sont ennemis de tout ce qui est bon, suivent un chemin bien plus court; leur naturel esclave, lâche & vicieux, les portant à rechercher seulement des avantages particuliers & présents, ils se soumettent sans peine à dépendre aveuglément de celui qui a entre ses mains les richesses & les puissances; & ne s'empressant que de connoître sa volonté, ils ne se soucient point que ses ordres soient injustes, pourvû qu'en les exécutant, ils puissent obtenir la récompense dûë à une si louable obéissance. Ils adorent ce qu'ils trouvent dans le temple, quand même ce seroit la plus chétive d'entre les Idoles.

& aiment toujours mieux ce qui est le plus mauvais , parce que cela s'accommode le mieux à leurs inclinations & à leurs principes. Lorsqu'un parti s'élève sur un semblable fondement , la débauche , le libertinage & la mauvaise foi , sont les véritables marques à quoi on connoît ceux qui en sont. Ceux qui portent ces marques sont aimés & chéris ; mais les principales faveurs sont réservées pour ceux qui font paroître le plus d'activité & d'adresse au mal , soit en séduisant le peuple par les appas des plaisirs sensuels , soit en leurs corrompant l'esprit par des doctrines fausses , & qui ne leur inspirent que l'esclavage. De cette manière un homme qui s'appelle Philosophe ou Théologien , est souvent plus utile qu'un grand nombre de cabaretiers , de cuisiniers , de boufons , de comédiens de violons ; de P . . . . ou de Ma . . . . Ceux-ci ne sont que des Ministres subalternes du Diable ; ils ne séduisent que quelques particuliers , & ordinairement ceux qui tombent dans leurs pièges , sont pour la plupart des personnes du commun : mais les principaux appuis de son royaume infernal , sont ceux qui , par

de fausses doctrines empoisonnent les sources de la religion & de la vertu , & qui par leurs sermons & par leurs écrits étoufferoient tous les principes d'honnêteté gravés dans le cœur des hommes , & feroient bien-tôt en sorte que les nations entières ne seroient jamais plus contentes que lorsqu'elles commettroient les actions les plus abominables , si on ne prenoit le soin de découvrir la fausseté & le venin de ces pernicioeux Docteurs de mensonges. Or comme les moyens doivent toujours être conformes à la fin qu'on se propose, il faut nécessairement que des gouvernemens établis & soutenus par des moyens si pernicioeux soient les plus mauvais de tous, & qu'ils renferment en leur sein toutes sortes de maux.

*Fin du Tome troisième.*





005658038

